

حكومة اسرائيل تجتمع للمصادقة على الاتفاق

عقدت الحكومة الاسرائيلية جلسة من اجل التصويت على اتفاق

وأي ريفر. وفيما توقع مسؤولون ان يحظى الاتفاق بموافقة

الغالبية، رجحوا إن تتأخر المصادقة عليه حتى الاحد.

AL HAYAT

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

تركيا: ٢٣ إسلامياً أمام القضاء

مثَّل ٢٣ إسلامياً امام المحقق في اسطنبول،

بتهمة محاولة تفجير ضريح اثاتورك. كما اعتقات الشرطة ٥٧ عضواً في «حزب الله» في بيار بكر.

الأمير سلطان

إلىالغرب

بعدلقاء عرفات

🛎 أنهى أمس النائب الثائي

لرئيس مسجلس الوزراء وزير

الدفاع والطيران السعودي الأمير

سلطان بن عسبدالعسزيز زيارة

النتجع شرم الشيخ، بدعوة من

والتقى الأمير سلطان قبيل

مغادرته الى المغرب في مقر اقامته

الرئيس ياسي عرفات بناء على

طلب الأضير، الذي اطلعه على تفاصيل مذكرة واي بلانتيشن،

ونتائج زيارته اخسيسرأ لمدريد

واتصالاته مع الاتصاد الأوروبي، والعرقلة الإسرائيلية لتنفي

الأمير سلطان في مقر اقامته، فيما اصطّحبه الى مطار شرم الشيخ نظيره المصرى المسير حسين

طنطاوي. وأبدى الأمسر سعايته بالأيام آلتي أصضناها في اجبواء أخوية ووبية في مصر، وأكد عمق العلاقات بين البلدين والشعبين. إلى ذلك، من المقسرر أن يصر إلى القاهرة قرببأ وزبر الخارجية

السعودي الأمير سعود الفيصل

وتأتى الزيارة قبل اجتماع الدورة

الـ ١٦ لوزراء خارجية دول «اعلان

لمستثنق المقبور يومى الأزبعناء

كأس الخليج: الصدارة

للسعودية والامارات

■ المنامة - والصياة؛ - عاني

ورفعت السعوبية رصينها الى ٧ نقاط ولحقت في المبدارة

بالامارات التي تعاللت مع قطر

سلباً. (راجع ص١٩) وسجّل كل

من السحودي والاماراتي أربعة

وأنقذ عبيد الدوسري المنتخب

الأختصر من تعادل سلبي عندماً احرز هدف الفوز في الدقيقة ٧٩...

والهدف هدية ولا أثمن قدمها له

المدافع محمد زايد الذي اخفق في

ابعاد كرة عرضية سهلة لعبهآ الظهير السعودي الأيمن احمد

الدوخي. وفي الشــوط الثــاني تقــدم الفهيد المحمد وخرج الفهيد

التنيان الى الهجوم وخرج الفهيد

أهداف واهتزت شباكه مرتين.

منتخب السعودية كثيرأ وطويلأ

قبل ان يفوز على نظيره العماني بهدف واحد أمس، على استاد البحرين الوطني، في الجولة الشائشة من بورة كأس الخليج

الرابعة عشرة لكرة القدم.

والخميس المقبلين في الدوحة.

طبعةالقاهرة

للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

لجمعة ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ للوافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٠



● حوار مع محمود ياسين الذي يشكك في قدرة السينما المصرية على الفصول الى العالمية. ● خمس سنوات على رحيل فيدريكو فلليني: رحلة في حياة والمايستروع. ● السجال مستمر حول فيلم «جمال عبدالناصر» الذي لا زال ممنوعاً في

ي سورية بلد المخرج انور القوائري. ■ المنبعة غابي لطيف هل تفكر في العودة الى لبنان؟ المنبعة غابي لطيف هل تفكر في العودة الى لبنان؟ سورية بلد المخرج أنور القوادري.

المعالمة الفضائيات على تتمكن فنوات النيل من مواجهة الفضائيات الاجنبية؟



🗖 إسلام اباد - احمد موفق زيدان

■ رفضت حركة دطالبان، الأقفانية أمس الإنهام الأمدركي الرسمي الذي وجُّه الى إسامة بن لابن أول من أمس، بالنورط في تفحير سفارتي الولايات الْمُتَّحِدَّة في كَيْنِيا ۖ وتنزأنيًّا ۖ في السَّابْع مَنْ آب (اغسطس) ألماضي. وقال الناطق بأسم هذه الحركة مولوي وكيل أحمد متوكل له «الحياة» أن ابن لابن مضيفٌ، في أفغانستان، وإن مطالبان، لن تسلمه الي أي جهة، لكنها مستعدة لماكمته على الأراضي

وكانت الحكومة الأميركية اتهمت اول من امس ابن لابن وقائده العسكري محمد عاطف رابو حفص

المصري، بالوقوف وراء التفجيرين في افريقيا، ووضعت مكافاة قدرها خمسة ملايين دولار لمن يرشد السهما مما يؤدي الى اعتقالهما واحالتهما على القَّضْاء. وتَضْمَنْتُ مَنْكرة الإِنْهَام ٢٣٨ تَهمة. (راجع

وقال الناطق باسم وطالبان، لـ والحياة، أمس: وإذا كان للأميركان أنلة وأثباتات على تورطه في أعمال ارهابية، فلمساذا لا يقدمونها الى المحكمة العليا التابعة للإمارة الإسلامية، التي شكلتها الحركة بهدف محاكمة ابن لادن، داعية من لديه الله ضده الى

التتمة في الصفحة (٦)

# زي في السعود،

الإيراثي النكتور كمال شرازي اليوم زيارة للسنفودية، ويصل الوزير الإيراني إلى جدة، ومنها ينتسطل برأ إلى المدينة المنورة لزيارة المسجد النبوى ثم يعود إلى مكة المكرمسة لأداء مناسك للعمرة وينتقل جوأ السبت إلى الرياض حسيث يقسابل خسادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز، وولى العهد تائب رئيس محلس ألوزراء رئيس

الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، كما يجرى محادثات مع نظيره السعودي الأمير سعود

دالحياة، إن المحانفات السعوبية - الإيرانية ستتركز على الأزمة العراقية في ضوء جولة وزير النفاع الأميركي وليام كوهين على المنطقة، واحتمالات الرد على قرار بغداد وقف التعاون مع اللجنة الضاصة الكلفة تدمير أسلحة النمار الشامل العبراقية (أونسكوم).

والسعوبية عائتا، كل على حدث

في تصريح إلى والحسياة، أن الرياض وطهران وتعارضان بقوة قبرار بنغيداد، لكنهشمنا في الوقت الحلول السلمينة في معالجة

الأزمة، وأنهما غير متحمسين لاستخدام القوة ضُد العراق، بل يمكن القول إنهما ترفضان ضرب العراقء

وأضباف المصيدر: دإيران

نهاية الاسبوع في مهمة معاثلة لجولة كوهيئ على الخليج والشرق الاوسط وقال كلينتون ان النتمة في الصفحة (٦)

طفلة عراقية تحتسى حساء امس امام مركز لتوزيع الاغنية في بغداد. (ا ف ب) ■ واشتطن، باريس، لندن، القاهرة، مسقط، واشتطن تامل بأن يقدم مجلس الامن رسالة تطورات الازمة. واكد السلطان قابوس لكوهين

ابو ظبي – «الحسيساة» – اكسد الرئيس بيل - «قوية وواضحة» ألى العراق بالموافقة على - اهمية التزام العراق قرارات الأمم المتحدة كلينتون أن الولايات المتحدة حنصات على لاتخاذ قرار في معاا وفى هذا الإطار اعلن السيقيير البريطان الازمة مع العراق، وبلك في إشبارة الى حولة وزير النفاع الامسركي وليام كوهين على لَلْنُطَّقَةَ. وأعلَن الناطقَ بأسم الخارجية جَيِمس روين ان الرئيس الاميركي سيوفد مستشاره لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر الى فرنساً وريما الى تول اخرى في أوروبا في

لدى الأمم المتحدة سير جيريمي غرينستوك ان المجلس وافق على مشروع قرار يدين العراق ويدعوه الى ان يستانف تعاونه مع مفتشي داوبسكوم، قوراً.

🗷 أظهرت لحصاءات معطة، اصدرتها وزارة

الطاقة الاميركبية عن أب (اغسطس) الماضي، أن

الولايات المتصدة استوريت ٢٢ مليون برميل من

الشام العراقي في حين اقتصرت وارداتها من الشام

الكويتي على تنصو ٥,٨ مليون برميل. وحافظت

السعوبية على المركز الاول بين مزودي الاسواق

وواصل كوهين جولته الخليجية فغادر الدوحة امس الى مسقط حيث استقيله السلطان قبابوس بن سيعييد وعرض مبعيه

مشروع قرار بريطاني يدين العراق (راجع وضرورة معالجة هذا الأمر استخدادا الى **ترارات مجلس الامن ذات ال**د

وانتقلُ كوهين الى ابو ظبي حيث استقبله رئيس دولة الاسارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهييان الذي دعيا الى «ضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة مع العراق، واكد موقف بلاده الداعي الى مضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة.

التي تُسلَّمتها المصافِّي الاميركية نحو ٥,٥ مليُّونَّ

برميل في حين لم نزد كميات النقط التي تسلمتها من

وكانت واشنطن زادت وارداتها النفطية في أب

الى حدود ٢٨٣, ٤٣٥ مليون برميل مستقيدة من

تراجع سعر الخام الى حدود ما كان عليه قبل ١٠

فُنْرُوبِلا على ٨, ١٤ مليون برميل. (راجع ص٩)

(١) النتمة في الصفحة (١)

## موسكو: المحكمة الدستورية تحرم يلتسن من ولاية ثالثة

∏ موسكو -الكساى مالاخوفسكي

الجزيزا

F.C.

LEB

investment (

Lebanon

in Lebanon.

tourism many

iebte state 4. reconstructor

has grown:

pau it itec

to the Dapone

Africa, Sciel

Which treft

capital-inter

north this

agailmin.

80/64m37c,11

FC #killObisti

country.

Wast Corporation

Bette

IDAI paleis north

■ قضت المحكمة النستورية الروسية امس بعدم جواز ترشيح الرَّئِيسَ بوريس بِلَتَ سَنِ لُولاية رئاسية ثالثة في الانتخابات التي تجرى في السنة ١٠٠٠. ووضعت للحكمة بنلك حداً للتكهنات عن إمكان خسوض بلتسسن هذه الروسى نفسه نفى نيته معاودة التسريسيح، إلا أن الأوسساط المداسية الروسية لم تستبعد ان النفي كان بمثابة جس النبض. وانتخب يلتسن للمرة الأولى ني ١٩٩١ في قلل الدسستسور السوفياتي، وجند ولايته في انتخابات ١٩٩٦ تحت البستور

النتمة في الصفحة (٦)



فلابيمير جيرينوفسكي - للى اليمين - يتحدث الى لحد النواب في جلسة الدوما امس. (ا ف ب)

عندما يتلاحم الفيديو والكومبيو تروالانترنت

خلافات على الرئاسة داخل مؤتمر "التجمع" السوداني

نزار صوالنعيم

🖿 عزا قيانيون في المعارضة السودانية التاجيل المتكرر لاحتماع قيادة والتجمع الوطني النيموقسراطي، في اسسمسرا الى خلافات تنتظر تسوية مرضية لجمسيع الاطراف في شبان هيكل قيادة دالتجمع».

وراى هؤلاء ان هيئة القيادة تجاهلت عقد المؤتمر العام ا الحربين الكبيرين (الأمه دالتجمع، الذي يفترض ان يعقد

اختت تسام المؤتس الأول في ٣٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٥.

العراق صدر نفطأ الى اميركا اكثرمن الكويت

وأوضحوا أن المؤتمر سيركز على قنضيتين اساسيتين هما توحيد العمل العسكري وترتيبات الحكم في الفشرة الانتقالية في حال وصول العارضة الى الحكم. وتجرى حاليا أتصالات لعقد الاجتماعين في الفترة المقبلة. وبرز خلاف حادبين موقفي

«التجمع، على رغم اتفاقهما على ضرورة تفعيل جهاز المعارضة السودانية الخارجية الذي بات يتعرض لانتقادات واسعة بالعجز والانغلاق وتضارب المسؤوليات. ودعسا حسزب الأمسة الى رئاسة دورية في اطار خطة تفعيل

وشارك مازن بصاص... وبقيت المباراة مفتوحة بين الطرفين لأن التَّحَادل لا يَفْيِد أَيَّا مِنْهَمَّا في شيء... ومع ثلك بقيت الرعونة عنواناً لنهاية الهجمات الى ان كانت الهدية آلى الدوسري. وتوقف رصيد عمان عند ثلاثة موسعة، فيما طرح الحزب الاتحادي الميموقراطي صلاحيات نقاط مقابل نقطة واحبدة لقطر وواحدة للبحيرين وثلاث نقاط اوسع للرئيس ضمن مجموعة للكويت. وتلتقي هاتان الاخيرتان تعديلات في هيكل التجمع. (راجع اليوم في نهاية الجولة الثالثة.

🗆 حلب (شمال البلاد) - ابراهيم حميدي

■ «العولمة» مالئة الدنيا وشاغلة الناس وصلت اعلانياً الى شمال سورية. وطالما انها بلغت اراضى حلب لا بد أن تكون معولة حلبية، كغيرها من والاختراعات، التي برع فيها الطبيون من خلال رؤية هم العالم عبر مدخل «باب الفرج، في وسط

وفي انتظار وصول قطار العولة ألى أخر محطة في خطِّ الحرير التاريخي، يدبر الطبيون امرهم اذ ان عشرات منهم مرتبط بشبكة وانترنت عبر لينان والاردن...او تركيا، طالما أن البلاد غير مرتبطة سوى بعدد محدود، عبر مشروع «المؤسسة العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية، الحكومية الذي نص على ربط ٢٥٠ مشتركاً رسمياً. والتعويض عن غياب شبكة الهاتف النقال فإن رجال الاعمال الحلبيين يستفيدون من الاشتراك بالشبكة التركبة

مدينتهم.. بعيداً عما يجري بين دمشق وانقرة.

بميدأ عن التوتر السياسي الاخير الذي انتهى سلماً. لنلك فإن موجات التوتر التي ضريت العلاقات

السورية - التركية لم تنعكس سلباً في الجال الاقتمادي. ولم تتوقف شاحنات البضائع والترانزيت عن عبور نقاط الحدود الشتركة خلال ازمة الشهر الماضي ... الى حد أن الشاحنات كانت تسير جنباً الى جنب مع حشد تركيا اكثر من عشرة ألاف جندي على الحدود. كما أن الارقام الرسمية تشير الى أن قيمة الصادرات السورية أرتفعت من ۲۰۰ الی ۶٫۰ ملیسون دولار امسیسرکی بین ۱۹۹۳ و١٩٩٧، علماً أن ألعام الماضي شهد اقسى موجات «الحر السياسي» بين أنقرة وتمشق. وليست هذه المفارقة الوحيدة التي تقدمها حلب

الى روارها. أذ يمكن أدراك المفارقات الاخرى من التعة في الصفحة (٦)

asil on Lab

عندما بريد رجل الأعمال في جدة

🗆 لنين -- محمد عارف للكومبيوبر تتبع تنوق الطعام، لكن نلك يمكن

أن يتابع سير العمل في مصنعه في مراكش يفتح جهاز الكومبيوتر الرجوة على مكتبه. كاميرا الفيديو المثبتة فوق جهاز الكومبيوتر تبث صورته فوريا عبر الانترنت الي كومبينوتر نقال متحمل بكاميرا فيديو في مصنعه في مراكش. الكرمبيوتر محمول، مع الكاميرا، على مارية جرالة منملة لاسلكا بشبكة الانترنت. وعبره يتجول رجل الأعمال في أرجناء للمستع، ويرى العاملين ويتبادل الحديث معهم ريطاع على سير العمل. وقد ,حال الأعمال من الحاجة الى الأسفار يرافقهم إلى مطعم الصنع، ليتنكد من الطويلة الرهقة. وتشرت منطة العلوم جنوبة الطعنام وحسن رعناية الادارة

الحضور الشخصي في جدة ومراكش في أن البريطانية ونيوساينتست صورة الاستاذ للعاملين. لم تتم حتى الآن أضافة مجسات وتلمينه وبينهما تقف مسارية تحمل

أن يحدث قريباً هذا المشهد لم يحدث اليوم لكن تلاحم الكومبيوتر وكاميرا الغيبيو وشبكة الانترنت يتيح الشخص أن يوجد في أماكن عدة من المالم في أن واحد. ويتوقع أن تحل هذه التكنواوجيا محل الاتصال الصوبي فقط عبر الهاتف في عام - ٢٠١٠ أو حتى في ٢٠٠٥. في الواقع بصدت هذا الآن في جاسعة بيركلي في الولايات المتحدة. ويعتقد الدكتور جُون كَانِّي أَصِدَادَ علوم الكَوْمَجِيوتِر في الجامعة أن التكنولوجيا الجديدة التي ابتكرها، هو وتلميذه أريك باولوس، تحرر

والكاتب والدرنشية دعلى الماشيء مع الموظفين، فيما يتناولون القهوة هذه اللقاءات الضاطفة غيس ممكنة صالياً، رغم توفس تكتولوجيا عقد المؤتمرات عن بعيد «تليكونقرنس» التي تحتاج الى استعدادات وتجهيزات كثيرة. في حين تتوافر المعدات للستنضدمة في التكتولوجيا الجديدة في الأسسواق، ولا تكلف أكتسر من الفي دولار، ويمكن أن ينخفض السعر كثيراً عندماً يتحقق رجال الأعمال من سهولة استخدامها ليس فقط في التجول عبر مصانعهم في البلدان

الكومبيوتر وكاميرا فيديو تشبه مقلة العين

البشرية. الجميل في هذه التكنولوجيا أنها

تؤمن القيام بزيارات مفاجئة للمصائع

التتمة في الصفحة (١)

الاخرى، بل في لقاءات الأهل والاحبة أينما

لكن التكنواوجيا الجديدة تطرح مشكلة

نفسية. وفق تقدير جيراك ماندلس استاد

علم النفس الاجتماعي في بيركلي. فالناس

اعتبانوا على الصضيور الجسيدي

التقارير الطبية تؤكد تعرض فاطمة للتعذيب

مروان حمد، واستثناب قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا ليستمع الى إفادة فاطمة التي خضعت اول من أمس تعملية جراحية جديدة لترميم اصابع رجليها البتورة في مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت. وأشارت مصادر قصر العدل الى إن الاستماع الى فاطمة قد يكون غير ممكن قبل الثلثاء المقبل نظراً الى حالهاً

وتسلّم المنعي العام الاستثنائي في الشمال القاضي وليد عيدو امس من أدارة مستشفى الجامعة الأميركية التقارير الطبية عما

تعرضت له فاطمة وحالها الصحية الآن، وأحالها على القاضي

وأشارت محامية الانعاء سليمي ريفي إلى تناقض كبير في أقوال

المنعى عليهما خلال جلسة امس، وقد رفعت إلى الضميس المقبل

التحقيق في الادعاء الأضافي الذي تقدم به الادعاء عن حجز الحرية والقيام باعمال منافية للحشمة، وبالتالي ليست هناك مطالعة في

وقالت أنَّ التقارير الطبية عن حال فاطمة الصحية موصلت ولم

نحصل بعد على نسخ منها، لكن المعلومات الاولية تشير آلى ان مأ

تعانيه ليس مرضاً مزمناً كما كانت تقول جهة النفاع وانعا هو نتيجة

وقَالُتُ محامية الادعاء الثانية غادة صاري أن «التحقيق جار وفِق

الأصول القانونية وقاضي التحقيق لا يزال في صند استكمال الأللة، بكل جدية وروية، قبل إصالة اللف على النيابة العامة الاستئنافية

لابداء المطالعة، وأشارت الى ان الجامعة الاميركية ارسلت التقارير

الطبية الى قاضى التحقيق الذي اطلعنا على مضمونها وابدينا

ملاحظاتنا عليها لجهة تأثيرها في القضية، وتأكيداً للجرم الحاصل

في حق فاطمة، وأوضحت ان مضمون التقارير ديؤكد ان ما

تعُرضيت له فاطمة تعذيب واذي وليس هذاك أي مرض جلدي ولا

أسباب جرثومية أو مرضية، مشيرة الى أن وألاثار الطبية تظهر بعض المارسات والتحرشات في أنحاء مختلفة من جسد الطفلة ولا

سالم يعلن حال طوارئ صناعية

القطاع الصناعي ديميش أزمة جدية، إلى سجة أنه أعلن محال

طوارئ صناعيية، وقيال في مؤتمر صحافي أمس دان القطاع الصناعي يعيش ازمة، وزيادة الإنتاج واعتماد سياسة تصديرية على

ونكر سالم بقرارين أساسيين، يقضي الأول بإدراج دعم القروض

بنسبة ٥ في المُنَّةُ إِلَى القطاعاتُ الإنتاجيَّةُ في قانُونَ الْمُوازِنَةُ، والثَّاني

بإعطاء الأفضاية بنسبة ١٥ في المنه للصناعة الوطنية في الترامات الدولة. وأعلن إقرار للراسيم التنظيمية للوزارة منذ أسبوعين، واقترح

تدابير عدة لتشجيع التصدير منها أن تعاد إلى الصناعي الصدر

الرسوم المددة بنسبة ٥ في المئة من سعر البيع بموجب سندات

استرجاع للرسم الجمركي، ومن مفاعيل هذه التدابير خفض كلفة

الوكالة الوطنية للإعلام تبث عبر الأقمار الصناعية

بيروت - «الحياة» - إنضمت أمس «الوكالة الوطنية للإعلام»

أعلن ذلك وزير الإعلام باسبم السبع أثناء توقيع إتفاق بين الوكالة نانية ووكالة وفرانس برس، يتم بموجبه بث أخبار الأولى عبر

الأقمار الصناعية باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية.

واعتبر وأن الوكالة الوطنية حققت هذا الإنجاز الكبير، وأن دورها

وأشار منير الوكالة الرميل رفيق شلالًا إلى أن والإنجاز سيوفع

للخبر اللبناني مكاناً مهماً لأنه سيكون في متناول الجميع، خصوصاً دول الإنتشار اللبناني، فيما أكد المدير الإقليمي لوكالة «فرانس برس، ميشال غاران أن «الإتفاق يمكن الوكالة الوطنية من بث

أخبارها مستعملة نظام العلوماتية نفسه وشبكة محطة الوكالة

كتاب جورج سعادة هدية لمسؤولين سوريين

● بيروت - والحياة، - زار نجل رئيس حزب الكتائب سامر

جورج سعادة العاصمة السورية موفداً من والده والتقي نجل الرئيس

السنوري الدكتور بشار حافظ الاسد ونائب الرئيس عبدالطيم خدام

الطائف، وبقل إليهم تحياته منا أشهره السنولون السوريون من مظاهر موية حياله واطمئنانهم إلى صحته».

وأهداهم سعادة نسخاً معيزة من كتاب والده وقصتي مع

الإعلامي جَزِّه من الدور الديموقراطي للبنان.

وعدداً من كبار المسؤولين السوريين.

اللبنانية الرسمية إلى الوكالات العربية والعالمية التي تبث عبر الاقمار

الإنتاج، ما يؤدي إلى خفض الأصعار واستفادة المستهلك.

الصعيد الوطني يشكلان وسائل افضل للخروج منها».

● بيروت - والحياة، - اكد وزير الصناعة اللبنانية نديم سالم أن

مخيير الذي حند الخميس القبل موعداً للجلسة القبلة.

الصحية غير للستقرة.

الأساس حتى الأن.

للضرب والتعنيبء،

سيما الناطق الحساسة.

● بيروت - «الحياة» - تابع قاضى التحقيق الاول في شحال لبنان صلاح مخيبر امس قضية الطفلة فاطمة الجأسم التي تعرضت للتعنيب. وأستمع الى للنعي عليهما مخدوميها حنان يحيى وزوجها

الرئيس المنتخب والشيخ غيث ووفد من المشايخ الدرود (علي سلطان)

لبنان: الرئيس المنتخب أشاد بدور الدروز. . . وصفيراً كد تصميمه على الإنقاذ

🗌 بيروت – دالحياة،

🗷 قسيل ١٩ يومساً من تسمُّم الرئيس اللبناني المنتخب إميل لحود مهامه، عقد لقاء، من مُسمنَّ سلسلة لقاءات، مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعيدا أمس، للإطلاع على تفاصيل الملفات اللَّبِنَانِيةَ وَنَقَائِقُهَا وَخَلَقْيَاتُهَا، إِسْتَغْرِقَ الْإِجْتَمَاعَ الذي طلب لحدود في التصبال هاتفي أول من أمس بالهراوي تحديده أمس ساعتين ولم تصدر عنه

توضيحات او تصريحات، وختم بعناق الرئيسين. وكان لحود التقي في مكتبه في ورارة النفاع وفدأ من مشايخ الطائفة الدرزية تقدمهم القائم مقام شيخ العقل الشبيخ بهجت غيث لتهنئته بانتخابه. وأثنَّــّ لحود على والمواقف الوطنية للطائفة الدرزية وبورها في بناء لبنان وإرساء قواعد العيش المسترك ين أبنًانُه، وأعسرب غسيث على الأثر عن «الإرتيساح إلى العهد الجديد والثقة به والأمل بتنليل المساعب، واعتبر وأن رمن المنهبية الطائفية ولَّى، وخِصوصناً السياسية منها، وقد عانينا كطائفة كثيراً اقتسام الحصص وجبنة الحكم وتوزيع المفانمه مؤكداً أن لحود الكل اللبنانيين، داعياً إياه إلى اتوحيد جميع اللبذانيين وإرساء قواعد العدل والأمن والمساواة بين

جميع اللبنانيين. ورفض التعليق على مواقف الوزير وليد جنبلاط

#### شيراك يلتقي الحريري غدا

# باريس - «الحياة» - وصل رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري إلى باريس أمس في زيارة خاصة يلتقي خلالها الرئيس الفرنسي جاك شيراك

ومن المرتقب أن يتطرق الحريري وشيراك إلى لوضع القائم في لبنان، في عقب الإنتـــــابات الرئاسية الأخيرة، والوضع الإقليمي بعد اتفاق وواي للانتيشين، وأن يجريا جولة أفق عامة في المواضيع ذات الإهتمام المشترك.

🛘 بيروت - دالحياة،

🗷 أعلن السناتور الإمبيركي

السابق جورج ميتشل أن الرئيس

بيل كلينتون واركان ادارته النين

رحبوا بانتضاب العماد امثل

لْحود رئيساً للبنان ستطلعون الى

صادقة من جميع القيادات."

طلائع القوة الهندية تصل إلى الجنوب الأمم المتحدة تؤكد سرقة تربة لبنانية: يقوم بهامتعهدون اسرائيليون لاالجيش

> ا في ب أكبد الناطق الرسيم بأسم قسوات الطوارىء الدوليب جنوب لبنان تيسور غوكسيل امس ان واسمر البيل تنقل التمرية الخصية من داخل المنطقة التي تحتلها في جنوب لبنان الي داخلُ اسبرائيلَ، ونقلت وكالة افرانس برس عنه دان عمليـة النقل يقوم بها متعهدون مدنيون اسرائيليون الى ان القسوات الدوليسة بدأت بجمع المعاومات فور تلقيها التقرير اللبناني الذي يتهم

اسرائيل بسرقة التربة الخَصية. واعلن وزير الضارجية فارس بوير أن لبنان قسدم شكوى الى مجلس الأمن النولي عبر الامين العام للامم للتحدة كوفي انان والى الولايات المتحدة الأميركية والمجموعة الاوروبية، عن سرقة اسرائيل كميات هائلة من تربة الجنوب طالباً دوقف الاعتبداء وتحميل اسرائيل نثائج العطل والضررء. واضاف في مـؤتمر صحافي عقد بعد ظهر امس داننا في انتظّار المساعي التي ستـقوم بها المراجع المُحتَّمسة. واذا لم يوقف الاعتداء فستتحول شكوي لبنان دعوة الى انعقاد مجلس الأمن، وأشبسار الى أنه أتصل

التابعة للامم المتحدة والعاملة في لا الجيش الاسرائيلي، مشير

والمبوري فاروق الشرع واستدعى السفير الروسي في لبنان اوليغ بيريسبيكين داعياً الى «التمسك بحرفية نص القرار الدولي الرقم ٢٥٠ وعدم قبول المساومة عليه عند طرحه على الجمعية العمومية للامم المتحدة لمناقشة تطبيقه.

إلى نئك شرقت طائرات حربية اسرائيلية جدار الصوت فوق بيروتَ بَعَدُ تحليق في اجدواء الجنوب. وسبق نلك قصف منفعي استهدف اخبراج المنصوري ومجدل زون ومنطقة جب سويد والشعيتية وياطر بمدافع من عيار ١٥٥ ملم، وطاول بعسد الظهسر مناطق في أقليم النفاح.

وأعلنت المقاومة الإسلامية -الجناح العسكري لدصرب الله، انها هاجمت صباح امس موقعي بلاط والرادار الاسمرائيليين بالإسلحة المناسبة

على صعيد آخر، وصلت الي لبنان النفعة الاولى من الكتيبة الهندية التي ستحلُّ محل الكتيبة النروجية في اطار القوات النولية العاملة في الجنوب وضعت النفعة ١٣٥ ضابطاً وعنصراً، ووصلت في طائرة خاصة تابعة اشركة مصر للطيران أقلتها من نيوبلهي وحطت في القاعدة الجمسوية في مطار بيمسروت

العميد هشام جابر. وقال غوكسيل ان العدد الاجمالي للوحدة الهندية ٦١٧ عنصراً سيصلون تباعاً، موضحاً أن الدفعة التي وصلت امس سنتمركز على ثلة تقع بين كوكب وإبل السقي وسينضع سبعة عناصر منها ألى القيادة الدولية لتتم عملية التسليم والتسلّم مطلع الشهر المقبل.

وشنهدت المؤسسات التربوية اللبنائسة احتفالات وبدوات تضامناً مع الاسرى والمعتقلين في سجن الخيام والسجون الاسرائيلية لتناسبة يوم المعلم المعتقل، بينها احتفال في ثانوية عمر فروخ تحدث خلاله وزير التربية حان عبيد الذي اعتبر دان الاسرى ليسوا في السجون أنما هم في الضيمائر، وقال مخاطباً الطُّلابُ وأن الإسرى درس من أبلغ الدروس التي تتلقونها كل يوم،

وأسام متقر قوات الطوارىء النولية في صور تقنت دامهات الخميس، اعتصاماً في مشاركة ممثلين عن عسيد من الاحسراب والهيئات الاجتماعية، سلمت خلاله غوكسيل منكرة مرفوعة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان تطالب بالإفراج عن المعتقلين وإلغباء المصاكميات الصبورية وكشف مصير المفقودين.

تركيبهُما أَ، محُنَّراً أصحاب المعامل دمن وضع أي

إشارة مميّزة على اللوحات (تتعلق بمهنة محددة أوّ

العلم اللبناني لأن نلك بشكل خرقاً للقوانين المرعية

وشند على أصحاب معامل صبِّ اللوجات دعدم

صب أي واحدة جديدة من دون إنن خاص صادر عن

المصلحة ومسك سجل خاص بالأرقام التي تصنف

وتدوين أي ملاحظات فارقة م مشجعاً على دكل اشكال

المنافسة الشروعة في الإستيراد والتصنيع، واحد

وأن الوزارة سنتكون سَّاهرة على تنفيذ هذه التدابير

لمنع حصول أي مخالفة وأن عقويتها ستكون سحب

حَجُولَة، عَلَما أَنْ اللَّوْحَاتَ الْجَنِينَة تَحَمَّلُ الْرَقَمِ الذي

يراد تثبيته على السيارة وقد طلي أحد طرفيها

باللون الأزرق مع أرزة صغيرة وكلمة مخصوصي،

وتشبهد السيارات في بيروت عملية إستبدال

الترخيص وإقفال المحل.

مونجان للوحات السيارات الجديد والقديم (على سلطان)

#### احتماع برئاسة المر . . . للوحات السيارات الجديدة ليرة لبنانينة، إضبافة إلى القي ليرة في مقابل

**■ بدا لبنان عسمليسة تنظيم جسبيد للوحسات** السيارات والآليات على أساس المحافظة برمز ولون وكأنت هذه العملية قوبلت باعتراضيات علم توقيسها وإشكالات لناحبية نوعيية اللوحيات

وأستعارها، مَّا حدا بِنائب رَئيسَ الصَّكومـة وزير الداخلية ميشال المر إلى ترؤس اجتماع أمس في مصلحة تسجيل السيارات والآليات في النكوانة حضره صانعو لوحات السيارات ومستوربوها، عرضت خلاله الإجراءات الواجب اعتمادها لتجاوز هذه الإشكالات.

ولفَّت إلى «أن لعملية الإستبدال أسباباً إدارية وتنظيمية وامنية أهمها إعادة تنظيم سجلات مصلحة تسجيل السيارات والأليات ومكننتها».

وشيد على والترام سعر موحد للوحدين هو ٣٠ ألف

ميتشل؛ واشنطن تتطلع إلى استقبال الرئيس المنتخب قريباً كلام ميتشل جاء في محاضرة

آراد مواطن أن يتهم مسؤولا، فمن أين سب

المواطن العادي لا يطلكه، وهذا بند للعرقلة.

السياسية، وأعتبر أن الحلف الذي اعلنه جَّنبلاط

بينه وبين رئيس الحكومة رفيق الحريري على قاعدة

سياسية دهو من شانهما، ولن اغوص في تفاصيل

السياسة، ودعا الجميع إلى «استيعاب رَمَن التغيير

وسكل عن محاولات زرع الألغام السياسية في

إلى ذلك، نقل زوار البطريرك الماروني نصسر الله

وجه العهد الجديد؟ أجاب والعهد الجديد إختصاصي

صقير عنه وصف لحود بانه شخص جّدّي مصمّم

على العمل لإنقاذ لبنان، وإشائته ببطريقة العمل

التي ينتهجها وينبغي أن يشعر معه اللبنانيون

بالحال التي تسمح لهم بالتحسس أن حال الحرب

أصبحت وراعهم وكأن صفير التقي بطريرك

السريان الكاثوليك اغناطيوس الاول داود الذي دعا

إلى متصحيح مرسوم التجنيس الأول قبل ان يحكى

بمرسوم جنيد، مشيراً إلى دان مواقفه وأساقفة

وأكد رئيس حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون

رفضه ملحق التجنيس. واعتبر دان موضوع التوازن

الطائقي أساسي في بلد مثل لبنان، لكن التجنيس

غير نستوري وهناكُ طعون فيه، وأيد قانون الإثراء

غير المشروع واعتبر أن دوقت تطبيقه حان ولكن

بمفاعيله الرجعية، إن السرقة تبقَّى حتى لو مرَّ

واعتبر النائب نجاح واكيم أنَّ المشروع الذي اقره

مجلس الوزراء عن الإثراء غير الشروع دهو لحماية

هذا الإثراء لا لمحاربته، وأضاف المام القضاء مواد

في قانُونَ العقوباتُ تغضّى جانباً كبيراً من الإثراء

غيّر المشروع، وله الحق في إدانة أي مسؤول لا يثبت

امام الراي العام والمجلسُ النيابي، مصدر تضخم

أمواله، وسال في موضوع الكفالة المصرفية (مئة

مليون ليرة) التي على أي شباك أن يرفقها بها وإذا

المبلغ؛ فغالبية من معهم هذا المبلغ مصرامية، فيما

وكـشف فـارس انه لمس من

الطائفة متطابقة مع مواقف بكركي في هذا الشنان،

مع الرئيس لحود، لأنَّ مَنْ لا يَتَكِيُّفُ مَعَهُ سَيَعُوتُهُ،

في تفكيك الألفادي

عليها وقتء.

الإسيركية، من ضمن سلسلة مسؤولين اميركيين دارتياحأ عُـحُـاضُرات (النائب اللبناني) وترحيباً كاملين بانتخاب لحود، وتقسيراً لدوره في اعسادة بناء الجيش، ما يمكنه من بناء دولة قوية قادرة يتوافر فيها الامن والرضاء واعسادة بناء البلد بكل مقوماته، وقال أن الرئيس السوفياتي السابق ميضائيل غورياتشيف سيزور لبنان خلال الأشبهس الاربعية المقبلة ليلقى محاضرة في جامعة البلمند بدعوة من «مؤسسة عصام

عنصبام فنارسه في حنضور أكساسمين وسيبلومساسيين واشاد عند من المتحدثين بدور مستشل في إحسلال السسلام في ارائدا، ووصَّفَه النائب فارسَ

القاها في جامعة «تافسس،

وبرجل النولة للمستهشمسات المستحيلة، معتبراً دان خبرته في ارلندا ستكون مفيدة لتفعيل مسار التفاوض في الشرق الاوسط لتامين السلام والإستقرار والتقدم

استقباله قريباً في واشنطن، وشند على دضرورة التزام الادارة الاميركية في استمرار متابعة جهونما لتحقيق السلام الدائم في منطقسة الشسرق الاوسطم معتبرأ ان وتصعيد العنف لا

يخدم السلام الذي يتطلب رغبات

مجهزطب فأللمواصفات الدوليمة

كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار : 200 دولاراً أميركياً للعام الواحد

#### للمزيدمن المعلومات الإتصالب،

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



... Y. 4.

ابومازن إلى موسكو

بعدلقائه الطراونه فيعمان

محانثات مع امين سبر اللجنة التنفينية لنظمة التحرين محمود عباس (ابو مازن) تتعلق بمستجدات تطبيق اتفاق واي

وشيده الطراونة شيلال

للمسانثات الني حسضرها ورير

الخارجية عبد الله الخطيب دعلى

اهم ينه الترام السلطة (الفلسطينية) واسرائيل هذا

الاتفاق وضرورة متابعة بنويه

باهتمام كبيره كنلك نقل المصبر

الرسمي عن الطراونة تاكيده لابو

مازن محرص الاربن على استغلال

الاجسراءات كافة من لجل دعم

الاشقاء الفلسطينيين في استرداد

حقوقهم المشروعة واقامة دولتهم

على ثرى وطنهم الفلسطينيء

■ عـمــان - أ ق ب - افــاد مصدر رسمي ان رئيس الوزراء الاربني فأيز الطراونة لجرى أمس

🛎 القبس المنتلة – رويترن، ف ب - بعد اسبوع من المناطلة، عقد رئيس الوزراء الاسرائيلي اتفاق واي ريفر.

الإسرائيليون أن النقاشات ستستعر ساعات عدته ورجحوا

وقسال افسيف بوشسينسك الناطق باسم نتانياهو ان رئيس الوزراء بدا الاجتماع بشرح وجهة النظر الاسرائيلية القائلة يان الأنسسحساب وتسليم الارض للفلسطينيين سيتوقف على قياه المجلس الوطئى الفلسطيني الذي يضع ٧٠٠ عضو، بتعديل الميثاق في كَانُونَ الأولِ (بيسمبر) رسمياً. واستناداً إلى الإذاعية الاسرائيلية يغترض ان يعرض نتسانيساهو على وزرائه خسلال الاجتنصاع للمبرة الأولى خبرائط اعادة الانتشار العسكري الذي تعهدت اسرائيل بالقيام بها في الضفة الغربية وكنلك الضعانات الخطية الخنتلفة التي تلقاها من

ليفى والهجرة والاستيعاب يولى

ونين سوريين

19

تلقى مسساء اول من امس من التي كـــان ينتظرها من

مفترضاً وصول محادثات الوضع النهائي الى طريق مسدود

الانتخابات المقررة عام الفين.

واضافت انه كلف شمسة من وزرائه الإشسراف على تطبسيق الاتفاق بينهم اثنان يعارضان بشندة الاتفاق، همنا وزيرا النقل لينتشتاين، اضافة الى اثنين ينتسقسدان الاتفساق همسا وزيرا للخارجية ارييل شارون والزراعة رافائيل ايتان. ولا يؤيد الاتفاق

## شارون يضع خطة ظاهرها عدم اعتداء

سلامه يوفر للطرفين مخرجاً في ال حـــصــول تعطيل في نكرت صحيفة وهارتس، أمس الخميس أن وزير الشارجية للقضية الفلسطينية. الاستراثيلي ارييل شارون وضنع خطة تنص على اتفاق عدم اعتداء بين لستراثيل والقلسطينيين في حال وصول مفاوضات الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية الى

ويتبين من الخطة ان الغرض الإساسي منها هو مصادرة أراض فلسطننية وإسعة بحجة للحافظة على أمن اسرائيل.

ست صفحات والتي وضعت قبل اتفاق واي بلانتيشن الموقع في

لسلام حقيقي ودائمه

نتانياهو يعرض للمرة الأولى خرائط الانسحاب ورسائل الضمانات الأميركية

## مناقشات مستفيضة للحكومة الاسرائيلية ترجئ المصادقة على اتفاق واي ريفر

رئيس قسم التخطيط في الجيش الاسرائيلي يراجع وثائق وخرائط خارج قاعة اجتماع الحكومة امس (١ ب)

بنيامين نتانياهو امس لجتماعاً لحكومته بهنف التصويت على واعتبر المعلقون السياسيون

استثنافها اليوم لكن مسؤولا توقع أن يتأخر التصويت على الاتفاق حتى بعد غد الأحد بعد احتمال أن يتحدث كل وزير افترة طويلة، وقسال: «من الواضيح انهم بشنصرون ان منا يقنولونه يهم الاجسيال المقبلة نظرا لاهمتة وبدا أمس ان الاتفاق سحظم

بعوالله عالبية الوزراء الـ١٧. وتوقع مسؤول اسرائيلي ان يؤيد تسعة وزراء الاتفاق وان يعارضه اربعــة، في حين لم يحــند اربـعــة وزراء مسوقها واشساروا الى أحتمال امتناع بمضهم عن التصبويت. ونقلت أذاعة الحيش الإســـرَأَتْعِلَي عن وزير الدفـــاع الأسرائيلي أسحق موردخاي قولة ان الاتفاق مسيمسانق عليه مغَّالينة سَلَحقة، لكن وزير النَّقل أستحقّ لينفي، وهو من الحسرْب القسومي الديني، قسال لللذاعسة: مستبتل ما في وسعنا حتى لا يتد التصديق على الاتفاق» متوقعاً ان بسفر نلك عن تقديم موعد

ينكس انه بعسد الحكومة الاسرائيلية، لا بد من مصانقة الكنيست (البربان) الاسرائيلية مستثياً في ١٢ من الشبهر الجاري. إلا أن الأوساط السياسية الاسرائيلية تشير الى ان نتانياهو ضمن غالبية مريحة في الجكومة كما في الكنيست، لإقسرار الاتفساق لان ألمعسارضسة العمالية اعلنت عزمها التصويت

وكان نتانياهو اعلن انه وافق على عقد اجتماع للحكومة بعد أن الولايات للتحدة والتوضيحات،

ياسس عسرفات يحشق المراحل اذ اعبلين اول مين اميس ان ١٢ مين الفلسطينيين ال ٣٠ اعتقلوا. ينكسر أن وزيرة الخسارجسيسة الاميركية مائلين اولبرايت اتصلت هاتفيا بنتانياهو أريع مرات خلال ثلاثة أيام لحل الخيلاف في شيان اعتقال فلسطينين

وقال بوشنسكي لوكالة دفرانس

اْلتُّوضَّيحات التَّي كنا ننتظَرَّهَا في

شبان شبروط اغتقال السلطة

الفلسطينية ٣٠ ناشطاً فلسطينياً

تبحث عنهم اسرائيل، واضاف: دفي كل مرحلة من تطبيق الإتفاق

يتمُّ اعتقال ثلث الغارين، أي بعد

الأسبوع الثاني والسائس وآلـ١٢.

وأوضح المسؤولون ان هذا القرار

اتخلذ في واي ريفس، لكنه كلان

مجرد تعهد شفهى للفلسطينيين في حين طالب نتأنباهو بضمَّانَّة

اميركية خطية. ويبدو ان الرئيس

ون عن

برسة داننا رأض

من جهة أخرى أفانت مصابر فلسطينية ان المبعوث الاميركي العملية السالام ننيس روس ابلغ الجانب الفلسطيني ليل اول من أمس بتأجيل ريارته الى المنطقة والتي كان مقترضاً ان تبدأ امس. وقالتُ أن التأجيل دله علاقة في ما يبدو باقرار الحكومة الاسرائيلية اتفاق واي ريفر، اذ يريد روس ان

ياتي الى المنطقة بعد اقراره. وكسان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روين اكد أن أتفاق وأي ريفر أتفاق جييد. واضاف: «لَم نَفَاجِنا بان تبحث الاطراف عن توضيحات واستنتاجات نظرا للالتراسات التني اتخسنت، لكن دالنقطة

المحتورية هي أن الاتضاق اتضاق جيد للطرفين، واعتبر أن مطالبة استرائيل للفلسطينيين بجدول زمني لاعبت قبال ٢٠ مطلوب فُلسطِّينياً تتجاورْ الاتفاق، إذْ وتوجيد أليبة للتبعيامل مع هذه القضية وتمت معالجتهاً. ولا نعتقد بأن الفلسطينيين تقاعسوا عن التصرف بطريقة تتماشى مع

## وجوهرها مصادرة للأراضي الفلسطينية

المفاوضات حول التسوية النهائية ويشير شارون الذي يعتبر من «منتشيدي، حيزب ليكود (يمين) والمعارض ألكتير للإنسحاب من الأراضي الفلسطينية ان سهودا والسامَّرة (الضَّفَّةُ الغربيَّة) هي مُهد الشُعبُ اليهودي (...) ويجبُ الا يتخلى إي بلد عن اراض وعن

جنوره التاريخية مضيفاً أن

رأسسرائيل وافسقت على تسسوية

وبموجب هذه الخطة يجب

على اسمسرائيل ان تؤمن مستلزماتها الاستراتيجية عبر

اقامة «مناطق امنية» في الضفة

الغربية، مما يعني متصادرة

مساحات واسعة من الأراضي

وتنص خطته ايضاً على ان

تدرس اسرائيل احتمال السماح

بعودة فاسطينين نرصوا خلال

الحرب الاسرائيلية - العربية في حسريران (يونيسو) ١٩٦٧، الى

الضفة الغربية. وتطلب الخطة من

الطرفين تجذب الازمسسات في

مفاوضاتهما وتدعو اسرائيل الى

مينل كل ما في وسعها لتحسين ظروف عصيش الفلسطينيين

الفلسطينية.

وتنازلات للتوصل الى السلام،

وتتضمن الخطة الواقعة في

٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي، شبقين مخصصين على التوالم للغشاكل الامتية وللمسائل الاستصابية والانسانية وفق المصدر ذاته. ويشند شبارون في خطت خمسومیا علی ان دمن المكن ابرام تسوية انتقالية تكون بجثابة اتفاق عدم اعتداء يسمح الفلسطينيين بالتمسك باوسلو وتمنح استرائيل الوقت لاختباره وضمان أن الشروط بانت ناصحة

ويقدم شآرون هذه الخطة على أنها رمقاربة بنيلة تتجنب الازمات، معتبراً أنَّ مفهوم هذا الاتفاق وهو اقل من اتفاق

القاهرة ترفض سداد ثمن السلعة مرتين'

## مبارك وعرفات يبحثان العراقيل الاسرائيلية والموقف في حال عدم تنفيذ الاتفاق

🛘 شرم الشبيخ – جيهان الحسيني

■ التقى الرئيس حسني مبارك امس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي توقف في منتجع شرم الشبيخ في طريق عبونته الى غيرة منَّ العباصُّب

وعقد مبارك وعرفات اجتماعا تنائيا عرض فيه الأخسر تطورات الموقف على المسار الفلسطيني الاسرائيلي والعراقيل التي تضعها اسرائيل امام تنفيذ اتفاق واي بلانتيشن، واعقب نلك اجتماع موسع ضم وزير الخارجية للصري السيد عمرو موسى والنكتور اسامة الباز مستشبار الرئيس للشَّؤُونَ السياسيَّة، حضره من الجانب القلسطيِّني السيد فيصل الحسيني مسؤول ملف القدس وورير التخطيط والتعاون النولي النكتور نبيل شعث والسيد زهدي القدرة سنفير فلسطين في القاهرة والمستشيار الإعلامي للرئيس القلسطيني السيد نبيل

وقال موسى عقب الإجتماع إن المحادثات تركزت على مسار واحتمالات تنفيذ الاتفاق وما لوحظ من أسلوب المماطلة الاسرائيلية، واضاف وتلقينًا خلال المحانثات نبا اجتماع الحكومة الإسرائيلية للنظر في الاتفاق، وهو خطوة طبيعية وجاعت متأخَّرة، مؤكداً دعم القاهرة للرئيس عرفات. واوضح موسى ان الرئيس مبيارك عبس عن تايينده للرئيس عنرفيات والموقف الفلسطيني طالما يقف مسوقف أحسأرمسأ وواضحا ازاء سياسة المناطلة والمطالبة بمزيد من الخطوات التي يسميها البعض تنازلات. وأعتبر ان وتنفيدُ الإتفاق بحد ذاته سيعتبر خطوة تقلل من الجو المحبط والغاضب في الشرق الأوسط

ولم يعط موسى اهتصاماً لأسبباب المماطلة الاسرائيلية. وقال ولا يهمنا أن كانت الاسباب لامتصاص غضب المتشددين أو لظروف خارجية. كل هذه حجج سمعناها من قبل وروايات قديمة وما يهمنا هو التنفيذ، والرئيس عرفات يشعر بضيق شبيد من للماطلة الاسرائيلية وابلغنا عدم امكان

وعن تصورات الرئيس عرفات في حال عدم تنفيذ الإتفاق قال: «نَلُك صيعيننا الى تقطة الصفر، ونبرس الموقف والاحتمالات، مفضِّلاً عدم الحوض في التغاصيل مؤكدأ عدم علمه بموضوع الضمانات

نهاية الطريق في ما يتعلق بخطوات اضافية في شأن الاتفاق، وشند وزير الخارجية على أن دمصر لَّا يمكن ان تنصحه (عرفات) بدفع مقابل اكثر لأن أسرائيل تريد بيع السلعة الواحدة اكثر من مرة مقابلٌ ثُمِّنَ جَنْيِدُ وَهَذَا خَطَا لا يَمْكِنَ الوقوعِ فَيِهِ، ورداً على سُوْال لـ «الحياة، عنَّ بدَّ عَرَّفَاتُ تنفيذ البنود الامنية في الاتفاق رغم تأجيل اسرائيل تنفينها، قال موسى: «أن الإتفاق يتطلب التزاماً من

الطرفين، واحدهما يجب ان يبدأ، وهذا ما فعله الفلسطينيون وهو دليل يعكس رغبتهم وقرارهم ان بنفنوا التزامهم. وأعتبر موسى ان المطالب الاسرائيلية في شان قائمة الـ ٣٠ المطلوبين أمنياً «مـثـيرةُ للدهشَّـة بلُّ والسخرية لأنها ليست طريقة تعامل سياسي مع

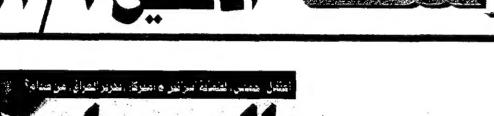
الاستمرار بهذا الشكله.

وأشبار موسى الى منا أبداه عرفات من بلوغيه

اتفاق ثم توقيعه على اعلى مستوىء مشيراً الى ان الرئيس عسرفات قسال إنه تم القسبض على ١٢

وأكد المسؤول الفلسطيني تمسريصات بعيبد اللقاء الثنزام السلطة تنفيذ بنود الاتفاق الذي المطاف في ما يتعلق بالقضايا الأمنية، وقال: «لا توجد مطالب اسرائيلية جديدة لأن هذه المطالب اتفق عليها، في واي ريفر، واكد ابو مسازن أن السلطة

الفلسطينية ولن تسمح بأي عمل عسكري من قبل (حـركة المقاومة الإسلامية) حماس او من اي جهة فلسطينية معارضةء وتوجه ابو مازن الى موسكو في خُنْدَام زيارته القصيرة الى عمان.



حرب مكشوفة بين الاسلام والعلمانية



# أميركا: «تحرير العراق» من صدام؟

اعتقال «حماس» لطمأنة اسرائيل المانيا انتخبت شرودر فهل يحكمها لافونتين؟ كتابان يدافعان عن كلينتون ويبرران ورطته الجنسية

اسطنبول: «نيويورك» القرن الفائت بين ذاكرة السلطان المنسي وحضور الزعيم الأوحد

السعودية: مقهى الشهبندر الطبي في الرياض والمثقفات بارعات في فن القصة

المثل السوري فارس الحلو لـ«الوسط»: التمثيل عكازة سألقي بها في أول فرصة



الی متی تکسب

سننما الشباب؟

سمير صبري الجديدة؟

وأين صار حسن يوسف؟

وماذا ستفعل وردة؟

وما مفاجأة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

## وزيراسباني يدعوإلى استئناف المحادثات على المسار السوري من حيث توقفت

🗖 بمشق - دالحياة،

🗷 حض سكرتين الدولة للسياسة الخارجية والاتصاد الأوروبي الاستباني رامون دي ميغيل إلى داستئناف محابثات السلام على السار السوري من حيث ما تم التوصل إليه في وآي بلانتيشن وعلى اساس مبدأ الأرض مقابل السلام، وقال: «ليس ثمة حاجة لأقكار جديدة بالنسبة لعملية السلام بل المهم هو الالترام بالافكار القائمة والتي على أساسها انعقد مؤتمر مدريده مشيراً لأهتمام الاتصاد الأوروبي بموضوع استستناف المصابثات على

المسارين السوري واللبناني. وبعد ان اشار إلى «التعثر» الذي يواجه عملية السلام، أكد وقوف بلاده الدائم إلى جانب مسعى سورية لتحقيق السلام العادل والتزامء اسبانيا الدائم باسس مؤتمر مدريد، خصوصاً مبدأ الأرض مقابل للسلام واحترام تطبيق القرار ٢٤٢ الذي يؤكد عودة الجولان المحتل إلى السيادة السورية، داعياً إلى وجوب التوصل إلى محل دولي، دائم وعادل.

وعبر دي ميغيل في ختام زيارة لسورية التقم خلالها عدداً من المسؤولين عن رغبة بلاده ، في تعزيز علاقاتها بشكل وثيق مع الدول العربية، خصوص سورية، مضيفاً أن المائثات مع الجانب السوري تَنَاوُلْتَ، إِصَافَةَ إِلَى عَمَلِيةِ السلامُ العَلَاقَاتُ الثَّنَائُيأُ بين البلدين على كل الصحد، وقال: «اتفقنا على مضاعفة جهودنا لتعزيز التعاون الاقتصادي

■ تل ابيب، طهران - ا ف ب -

قالت صحيفة دهارتس، الاسرائيلية امس الخميس ان

استرائيل تريد تطوير طائرة من

دون طيسار قسادرة على حسمل

صنواريخ تستطيع تنمسيس

واضافت المسحيفة ان وزارة النفاع قررت مفاتحة الولايات

المتحدة لتطلب منها المساهمة في

تمويل الشروع القسرة كلفته

بنُحَـو بليـونَيّ بولار تَنْفَق على مدى سبع الى عثير سنوات.

تطوير نموذج من الطائرة

الجديدة وحده سيكلف مكات

مسلامين الدولارات. ويطلق على

هذا الطراز الاسم الرميزي داتش

كسار الضباط الأسرائيليين

سيتوجه المُميس (أمس) آلَى

واشنطن لاجسراء مسحسانثات

تمهيسية مع مسسؤولين في

واوضحت أن وفعداً من

ومحضّت ممارتس، تقول ان

الصواريخ العابرة فور اطلاقها.

والتباسل النجاري في ما بيننا وتحدثنا عن العلاقات بين سورية والاتصاد الأوروبي والشراكة الأوروبية المتوسطية ومسائل متعلقة بالإجتماعات المندثقة عن مؤتمر برشلونة، وكان دي ميغيل التقي أول من امس الرثيس السوري حافظ الأسد وسلمه رسالتين من الملك الاسبائي خوان كارلوس ومن رئيس الوزراء خوسیه ماریا اثنار، کما نقل له دعوة لزیارة اسجانیا قبلها الأسد ووعد بتلبيتها في ووقت مناسب للطرفين، ونكرت مصادر رسمية أنَّ الحنيث تناولُ الأوضَّاع في المنطقة والجَّمود الذي حاق بعمليَّة السلام جرآء تجاهل الحكومة الإسرائيلية لأسس عملية السلام ومرجعية مدريد، كما تناول العلاقات سن البلدين في مختلف المجالات وبما يتناسب مع علاقاتهما التاريخية.

كما بحث أمس مع نائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصابية السيد سليم ياسين العلاقات الاقتصادية والتجارية والغنية وامكانية مساهمة الشركات الإسبانية في تنفيذ المشاريع التنموية في سورية، إضافة إلى مساهمتها في تمويل بعض الشَّاريع من خلال برنامج «فاد»، وعشَّروع الشراكة السورية - الأوروبية ودور اسبانيا في هذا المجال. واتفق الطرفان على متابعة الخطوات العملية للسير في تعزيز التعاون المسترك، ونلك من خلال احتماعات ولقاءات ثنائية تعقد تباعا بين الوزارات

المعنية وبين غرف التجارة والصناعة ورجال الأعمال القضية بعد ادعاء وسآئل اعلام

🗇 القاهرة – حازم محمد ■ قرر وزير الداخلية المسرى

حبيب العادلي امس نقل اربعة صباط عن مخفر مركز دار السلام الذي تتبع له قرية الكشح في سوهاج، شاركوا في التحقيقات في قضية رقتل اقباطه واستنكر اقباط محصريون بارزون امس محاولات إثارة فتنة طائفية في

وأكند وزير الدلخلينة حسن معاملة المواطنين دعمأ لجسور الشقية مع الشيرطة، واشيار في احتفال بتخريج بفعة جبيدة في كلية الشرطة أمس دان تنقلات الضباط تحكمها معابير وضوابط موضوعية توائم بين الصلحة العامة وتحقيق الاستقرار النفسي والوظيفى للضباطء

وقيال مصدر امني ان الوزير أمر بنقل عدد من الضباط النين باشروا التحقيقات في قضية وقتل المراكمة مق وريب عب سال جنايات الكشح وعــزا نلك الى وضمان سلامة التحقيقات في

غربية وجود تجاوزات اثناء التحقيقات في هذه القضية، وشدد على انه ولم تقع تجاورُات أثناء التحقيق لكن الإجراء يهدف الى ابعاد الشبهات عن جهاز

العادلى أمر بنقل ضباط من قرية الكشح

أقباط بارزون يستنكرون محاولة

وأصس السياط مصربون مسيحيي مبصر يمارسون شعائرهم النينية بحرية كاملة،

وتضمن البيبان اسماء

عامة لخرى. وجماء في البيمان: مشجع سيحيو مصر المصاولات

في مصر جرء من هذه المحاولات الشرطةء.

بارزون بياناً امس اكدوا فيه دان واستنكروا مسحاولات إثارة الشاعر النبنية بنشر مزاعم كانبة عن حدوث اضطهاد بينيء

قبطيأ بارزأ بينهم رجال الأعمال رؤوف غبور ورامي لكح ونجيب ساويرس وثروت عبدالشهيد ورؤوف شفيق غالي، والقس رقيق جسريس والقس اندب سالامسة، والمضرج المعروف خبيري بشبارة والفنانان هالة صدقي والمنتصر بالله، وصحافيون وشخصيات

المستمرة لقوى الظلام المعاسة لمصر التي تلعب على وتر المشاعر

البينية للمجتمعات الاجنبية خارج مصرء واعتبر ان نشر مرّاعم كاثبة عن أضطهاد الاقباط

المرفوضة والمدانة. وشدد البيان على ان «الإقباط يمارسون شعائرهم النينية بحرية كاملة ويشيدون كتائسهم فيها على رغم البيروقراطية، ويتبادلون مع المطمين مشاعر الود، ووجود مؤسسات ومجموعات تجارية ضخمة ومهمة يقلكها اقباط

وشخصيات قبطية بليل واضح ولفت البيان الى ان دوجود قضايا ثانوية تتبعلق بمعاملة الاقساط في مصر امر يخص اقراداً، وشيد على أن «الحكومة تتبخل لصالح الإقباط في عبد من

تلك القضاماء وجناء البيان عقب منا أثير احْدِراً عن اضطهاد اقباط مصريين في قبرية الكثبح جنوب منصبر وزعمت صحيفة دصنداى تلغراف البريطانية انهم تعرضوا لتعنيب واغتصاب وتنكيل في اقسام

ودعوة الشياب لضم زملائهم الى الحماعة، خصوصاً من الطلاب

وأصدوريد الدهدا

اللول في المنوت

وأميد وفارا فهائد

B . A Contabal

In west a with

النصرافي المساءات الماليا

بغميت واعتبرا الإ

y his asks

جنه ادم

A garage

... . ...

A 21 2 16 4

V. ....

a .....

.4. 44 .4

2 A. was ge

-----

1 40 4-11/4

1. 1. 1. 1. La

40 4 to 1 4 14

53 5 . . · ·

عير، ندوب

1 - w

and the

m + 25

. ...

. . , .

- 2 - 4 - 4

VE 34 ST

. . .

-

1 ... . Mar. F

. ....

---

.....

. .....

\*\*\*\* \*\* \*

وكانت نبابة امن الدولة العلياء اصدرت قرارا سابقا بحبس همام ١٥ يوماً على نمة التحقيق. وحندت النيابة يوم الخمنيس القبل للنظر في تجنيد حبس ٢٨ متهما من اعضاء التنظيم.

الاستلام حسن البذا لـ دالحياةه: إن وعمليات القيض على الاخوان-تستهيف تخويف اعضاء الجماعة، وأوضح أن الجماعة ملتزمة باستراتيجيتها بالبعد عن التنظيمات الارهابية والالتزام بالإساليب السلمية في العمل،

### منظمات إغاثة تسحب٤٢موظفأ من جنوب السودان يسبب انعدام الأمن

■ نيــروبي - رويتــرز - اعلنت واعلن الناطق باسم وزارة منظمات اغاثة تعمل في جنوب السودان أمس انها أجلت ٤٢ من موظفيها من منطقة غرب الاقليم الاستبوائي التي تسيطر عليها قوات المتمردين بسبب انعدام الأمن.

مجموعة من المنظمات الإنسانيَّة غيرًا الحكومية العاملة في جنوب للسودان انها أُجِلَّت العاملين في أعقاب عدد من عمليات السرقة والهجمات على سيارات موظفي الإغاثة في الاسبوع الماضي.

وقال منسق العملية بالنبابة بيفيد المتحدة يفترض أن تقلق من فليتشر ان وانتشار حالة عدم الأمن في والترسانة النووية، الاسرائيلية غرب الاستوائية مزعجة خصوصاً أنَّ المنطقة شهدت استقراراً أفضل من بقية مناطق الجنوب في الفسّرة الماضية، وزاد أن العملية مستعدة لإعادة هؤلاء الموظفين فور استقرار الاوضاع وضمان سلامة العاملين في المجال الإنساني.

واوضح أنَّ السَّاطات المحلية قاَّلت أنّ فارين من «الجيش الشعبي لتصرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق نفنوا هذه الاعتداءات

الخارجية محمود محمدي ان الاتفساق ديرمي في الظاهر الي حماية نظام الاحتلال الصهيوني من اسلحة الدمار الشيامل، لكنه اعد في الواقع للتصدي للقدرات وأوضحت دعملية شريان الحياة النفاعية للنول الاسلامية في التبايعة للأمع المتحدثة ألتى تضم

ونقلت وكالة الإنباء الايرانية عن الناطق قوله ان المنكرة متهدف الى الحفاظ على التفوق العسكري للنظام الصهيوني في المنطقة، وأضاف محمدي أن الولايات

> التى تطرح دمسشكلة على امن الشرق الاوسط واستقراره. وتنص المنكرة التي وقعها السبت رئيس الوزراء آلاسرائيلي بنسامين نتانياهو مع السفير الامسيسركي في اسسرائيل ادوارد ووكس على تعسرين التعساون

الاستراتيجي بين البلدين. واشارت الولايات التحدة في المنكرة الى انها دستنظر بكل جىدية الى اي تهديد قد تشكله

الصواريخ البعينة والتوسطة وتؤكد أيران أنها قامت بنجاح في تموز (يوليو) للاضي باول اطلاق لصاروخ «شهاب - ٣٠

وهو قاس على اصابة معظم دول النطقة وبينها اسرائيل.

من جسهة اخسرى، نددت ايران امس بمنكرة تعنيز التعاون الاستراتيجي الاخيرة بين اسرائيل والولايات المتحدة الت تنص على دعم الأخسيسرة للدولة

واسرائيل الباقي. وتشكل برامج تطوير الصواريخ العابرة في الدول التي تعتبرها اسرائيل معادية لهاأ وقي مسقسمها ايران، احسد الاهتب مساميات الرئينسي للاستراتيجيين الاسراثيليين.

ايران نندت بمذكرة التعاون الاستراتيجي بين اسرائيل وأميركا

"هارتس": مشروع لانتاج طائرة

مضادة للصواريخ العابرة

يذلك سلاحا رادعا وتفاعيا فو

الوقت نفسه لان الدولة المعاسة

التي تطلق المساروخ العسابر

ستتعرض لخطر انفجاره فوق

اراضيها، مما يدعوها الى التفكير

مرتين قبل تزويده باي راس غيس

تقليدي (نري او كيمياوي او

وقىالت «ھارتس» ان مىشىروع

الطائرة داتش اي - ١٠٠ يعتبر

استمرارا لبرنامج الطائرة بلا

طيار دليبيس، القادرة على حمل

صواريخ. وقد كلفت دراسة جدوى

الشروع دايبيس، اجريت قبل اربع

سنوات وكانت نتبجتها ابجابية

مسلغ ٤٠ مليسون دولار، قسدمت

الولايات المتحدة ٧٥ في المئة منها

ويخستك المسروع عن الصواريخ المضادة للصواريخ الحالية - مثل صواريخ اباتريوت، الاميركية او مصيترً، الاسرائيلية قيد التطوير - كونها (الطائرة) تستهدف تدميس العبرية في مواجهة التهديد الصواريخ العابرة فور اطلاقها المحتمل الذي قد تشكله الصواريخ الساليستية واسلحة النسار بدلا من استهدافها في مرحلة

## الذي يصل مسداه الى ١٣٠٠ كلم

منظمة الوحدة الافريقية ليست محكمة اوجهة

تمثل حكماً بحدد الحدود الاستعمارية ويعطى هذا

الحِرْء لهذا ً الطرف وذاك لطرف أحُـرٍ . فمـهمــّـهــا

تنحصر في وقف الحرب وحال العداء بين الجانبين،

ومن ثم نزع فتيل المواجهة. هنه المهمة التي يمكن آن

تُنفنها المنظمة الإفريقية، ولكنها لم تستطع ثلك

حتى الأن بسبب الشروط السبقة التي تضعها

(اثب وبياً) الثي ترفسض وقف النار، وتواصل مق

طبول الصرب وإثارة حال العداء (...) صحيح ما

يتربد من ان منظمة الوحدة الافريقية ستوجه دعوة

الى الطرفين خالل الاسابيع القبلة، لكن ينبغي

وحال السعداء بين الجانبين، وتهيئة المناخ الملائم

لحل النزاع، وهذاً ما ترفيضه اثيوبيا. لنلك من

الصعب الصديث عن حلول قد تأتى بها مسادرة

المنظمة الافريقية، وهذا لا يعني انيَّ اقلل من الدور

والجهد الذى تبنله المنظمة بقبر مأ اريد التشديد

على أن هذه آلمادرة أو غيرها سيكون مصيرها

القشل ما لم تغير قيادة (اثيوبيا) موقفها في شكل

دالمبادرة الأميركية ما تزال في بدايتها، وليست

هذاك تطورات يمكن الحسييث عنهساء لكن زيارة

(مستشار الامن القومي الإمدركي) انتوني ليك الي

المنطقة كانت مهمة جدأ وايجأبية، لانها كانت

استطلاعينة واستطاع خلالها الجمنول على

معلومات صفيدة تمكنه من متابعة الامور عن كثب

واعتبار الإخطاء السابقة كتجرية مقيدة. إذ ان

الاخطاء السابقة لم تكن متعمدة بقير ما خلقتها

الطروف في ذلك الوقت (...) ذلك أن المسحوثة

الامسركسة التي حملت المبادرة الامسركسة الاولى

وصلتُ الى المنطِّقة في وقت قسمسفت الطائرات

الاليوبية استفراء وادى تلك الى وقوع الوقد الاميركم

في أخطاء غير مرغوب فيها (...) أي ان المبعوثة

الأميركية وقعت في الشراك، إذ اوحوا لها بانَّهم

قابرون على حسم النزاع عسكرياً (...) ومبايرة

منظمة الوحدة الافريقية وصلت حاليا الى مرحلة

وعن المسادرة الاسيسركسية قسال افسورقي:

ان لا نستوقع اكثر من النعوة الى إيقاف الحرم

🗆 اسمرا - دالحياة،

وأيد افورقي في حديث لجرته معه صحيفة

وقال ان السبب في إطالة امد النزاع الحدودي للذي بدأ في ايار (مايو) الماضي، هو الشروط المسبقة التي تنضعها الحكومة الاثبوبية والتي تعتبر غير مسطقية ومرفوضة. وعندما نتحدث عن الحسلول التي قد تاتي بها هنذه المبادرات، ينبغي اولاً ان نشيب الى العسراقيل التي تصول دون نداحها. فاذا تناولنا مبادرة منظمة الوحدة الأفريقية والفترة الطويلة ألتى استغرقتها هذه المادرة وعدم تمكنها من تحقيق تقدم في اتجاه الحل حتى الان، نجد ان الإسباب تعود الى اساس الشكلة وطبيع تها (...) واقول بايجاز ان نظام وياني (الاتسوبي) لم يعلن حستى هذه اللحظة اعسراف بالمعاهداتُ الاستعمارية والحدود التي نجمت عنها. فُقِيولِ الإتفاقات الإستعمارية، وترسيم الحدود في ضوئها، مسالة مبدأ لا جدال فيه (...) لأنها لا تتعلق باريتريا وباثيوبيا وحدهما فقطبل تتعلق بكل بول القارة الافريقية. ورفض هذا المبدأ وعدم الاعتراف بالصدود الإستعمارية مسالة غير ممكنة وغير

النبوييا وكينياء سويب وسيد. وحمل افورقي اليوبيا مسؤولية فشل كل المبادرات السلمية لحل النزاع الحدودي، وقال: «ان

أكدان وساطة منظمة الوحدة في المشكلة الحدودية مع اثيوبيا وصلت الى طريق مسدود

### أفورقى يؤيد دمج المبادرة الاميركية مع المبادرة الافريقية لحل النزاع

■ شكك الرئيس الاريتري اساياس افورقي فر امكان نجاح المُبادرة الإفريقية في حلّ النَّزاعَ الحدودي بين بلاده والثيوبيا، وقال ان هذه المبادرة روصلت آلى طريق مسدود، بسبب العراقيل التي تضعها الحكومة الإثيوبية وتحول بون نجاح هذه المبادرة وغيرها.

الربتريا الحسنيثة، الحكومية في عندها الاخير، وفكرة ربط المباترة الامسركية وغيرها مع مباترة منظمة الوحدة الافريقية حتى يمكن دعمها

واشار الى أن الحكومة الأثيوبية ترفض أيضاً ترسيم الصدود. وقال دان الحدود الأليوبية مع الدول المساورة لها، وعلى رغم انها معروفة ومحددة استناداً إلى الإتفاقات الاستعمارية، إلا انها لم ترسم على الارض حتى البوم باستثناء الحدود بين

#### عيديدني القاهرة يطلب مساعدات مالية لعقدمؤتمر الصالحة

🗖 القاهرة – مصطفى أبو هارون

■ ابلغ زعيم والتحالف الوطئى الصوماليء حسين عيبيد الجامعة العربية التزامه الاتفاق الذي رعته القاهرة بين الفصنائل الصومالية في نهاية العام الماضي واستكمال اجسراءات الاعداد لمؤتمر المسالحة المنتظر عقده في كانون الثاني (يناير) المقبل يعد تلجيل لاكثر من مرة.

والتقى عيديد والوقد الرافق له امس الإمين العبام للجباميعية العربية في حضور الأمين العام المساعد للشؤون العربية السقير احمد بن حلي، ويتوقّع أن يلتقيّ غداً وزير الخارجية المصري عمرو موسى. ويحث عينيد في الجامعة العربية المساعدات التي يمكن تقديمها لتسريع عقد مؤتمر للصبالحسة والاتصبالات التي لجرتها الجامعة في هذا الشأنَّ والدول الماتحة للمسأعدات.

كنمنا اطلع الجناسعية علي الخطوات التى انجسرت على صعيد تحقيق الوفاق الوطني الصومالي ونتائج المحانثات التي لمسرَّاها والسسوُّولينِ في اندس نبابا ولقائه لضيرأ وآلرئيس اليمني علي عبدالله صالح.

📰 طهـران - رويتــرز - نقت

### ايران تنفي تمويل 'حماس'

ايران ان تكون مـولت هجـمات لحسركة محسماسه وقنالت أن اتهاميات السلطة الفلسطينيية حيلة لتفادى الانتقادات للوجهة لاتفاق السلام الأذبيس مع اســـرآئيل. وندد الناطق بأسم وزارة الخارجية الايرانية محمود محمدي أول من أمس بالإنهامات يوصفها «ابعاءات لا أساس لها من الصحة (...) ومحاولات عقيمة لمسرف أنظار الراي العسام عن اتفاق يتعارض مع مسصالح الشعب الفلسطيني، وكان قائد الشرطة القلسطينية في غرّة اتهم الجسود . وإبراكاً لَّهُنَّه الْصقيقة تَّاتِي البَّابرة الالتسين المساخسي ايسران بسدعه الأميركية وغيرها لنعم جهود منظمة للوحدة هجمات تهدف الى آخراج عملية

السلام من مسارها.

#### ويتركز الجدل في قضيتي رئيسينين هما توحيد العمل العسكري وتحويله الى مهمة ميدانية، واقامة هيكل جنيد يعالج

(يونيو) ١٩٩٥.

التجمع للصيغة الحالية. ويعتبر حزب الأمة السوداني أن الهديكل دارتكر الي تسويات ومساومات نتج عنها دهجر المعارضة على شرائح معينة وحجر القاعد في نظام سياسي لم يقم تعدد. ويعتبد الشباكل في تضارب عمل الأجهزة واحتكار المناصب والنشساط وغسيساب ويعتبر الحزب ان دعوته الى

تعديل الهنكل تهدف اساساً الي وتوسيع المشاركة في قيادة العمل المعسارض، والتسجساوب مع السبت حداته ويرقض الصرب التهامات بأن الهدف هو ايجاد وضع لرئيس الوزراء السسابق زعيم الحرزب السييد الصبادق الْهُدَى، مستميراً الى انه يريد تحويل القيادة الى دورية بهدف

#### إثارة فتنة طائفية في مصر 🗇 القاهرة – احمد عبدالرحمن ■ أطلقت الشرطة للصرية المسرية المسرية المسرع معتقلاً من اعضاء

تنظيمي والجماعة الأسلامية، ودالجهاد، بعد حصولهم على احكام قضائية من محكمة امن الدولة بالافراج عنهم.

وعزا مصنر أمني القرار الى داحس راء الاحكام القصائبة وتثقيثها الافراج عن المتقلين من اعضباء التنظيمات المتطرفة، خصوصا انهم لم يرتكبوا اي صِرائم ارهابية، وأعلّنوا داخلٌ السحن تخليهم عن الافكار الهدامة التي تؤمن بها هذه

التنظيمات. إلى ذلك واجبهت نيابة أمن النولة العليسا امس رئيس والجُمعية التربوية الاسلامية، الشبخ ركوة همام الذي تم توقيفه قبل يومين في قضية تنظيم والاضوان المسلمين بتسجيلات بُلغت ١٨ شيريط فيديو مدتها ٥٢ ساعة تحتوي على بعض الدروس الدينية. واشرف على المواجهة المستشبان هشنام سبرايا المصامي العنام لنساسة أمن الدولة العليبا

مصر: إطلاق ٢٠ معتقلاً من "الجماعة" و"الجهاد المواطنين إلى الانضمام الي تنظيم الآخوان السلمين، وحضهم على النظاهر ضد نظام الحكم

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

وغمال المصانع بهدف تشكيل تنظيم جنيده غير أن همام نفى أن يكون الهدف من الاشرطة ضع عناصس جنيدة الى جماعة «الاخوان» التي انكر عضويته فيها. وقال إنها مجرد سروس بينية تدعو الشباب الى الاقتراب من الدين الاسلامي والنعد عن اللهوء واشار إلى أن الجمعية التربوية الإسلامية تعمل:

وفقاً للقانون.

وقال القطب الاخواني سيف



مقاتلون جرحي من «الجيش الشعبي لتحرير السودان» بقيادة جون قرنق على متن طائرة تابعة لمنظمة اغاثة نروجية اثناء نقلهم من منطقة لابون في جنوب السودان الى مستشفى في كينيا. (ا ب)

## الهيكل الجديد لتجمع المعارضة السودانية أهم القضايا أمام المؤتمر العام الثاني

🗖 لندن – نزار ضو النعيم

🗷 يدرس اجتماع هيئة قيادة

دالشجمع الوطفي النيموقراطي

السوداني المعارض ألذي ينتظ

عقده فى أسمرا قريباً اققراحات

من الأحرَّابِ والقوى الأعضاء في

التجمع في شان تفعيل عماً

المعارضة وإقرار هيكل جديد

للقيادة وتوحيد العمل العسكري

استعدادأ لطرحها أمأم المؤتمر

العام الثاني للتّجمع. وقال مسؤول بارز في التجمع

له والحياق امس ان لجنَّة انبطت

بها مهمة براسة اقتراصات

الأعضاء وتحديد جدول أعمال

المؤتمر أكملت مسمستها، وان

أعضاء القدادة ينتظرون الدعوة

الى الإجتماع في الأيام للقبلة.

واوضح أن تقرير اللجنة سيعرض

رؤى الأحسراب في شيان هيكل التجمع وقيضايا النستور

والقوانين ومواثيق التجمع بهدف

تفعيله بالاستفادة من تجرية

السنوات الثلاث الماضية منذ

ابعقاد المؤتمر الأول في حريران

انتقادات عدة طرحها أعضاء

عدم تركير السلطة والقرار. ويركن اقتراح الحرب على رئاسة دورية بين رؤساء الفصائل والغاء الكتب التنفيذي وهيئة القيانة واقامة مجالس متخصصة بدلاً عن الإمانات القائمة. ويقترح الحزب أمانة عامة من خمس اعضاء متفرغين يختص كل منهم بولحد من خسسة ملقات هي القيادة العسكرية والعمل السياسي والعمل الاقتصادي

وملف التنسيق مع الداخل وإدارة الناطق المحررة. ويطرح الحزب أيضاً دعوة الى مراجعة المثاق لاستبعاب السنجدات باعتبار ان اليثاق القــسائم وضع في ظل طروف

مُحَدِّلُفَةُ لَمْ يِشْلُركُ فِيهَا كل الإعضاء الحاليون. وفي شان الفترة الانتقالية التي تعقب اسقاط النظام وتستمر أربع سنوات فإن الجزب يدعو الى قانون قصاص شعبى تنقذه محكمة خاصة ومدع خاص وهيئة مطالم، ويحدد المساطة في تهم دخرق النستور، وجرائم الحرب، والتنفريط في السيادة والكسب

لانتخاب مجلس تشريعي جبيد الحزبالاتحادي الديموقراطي تقويم مفصيلا لاداء التجمع في ورقة شملت اقتراحات في شبآن ألهدكل، وأشبار الى أن إعسادة بناء الهسيكل سبي التبج مع مريداً من الفاعدة ويتلأفى السلبيات التي برزت من

الحرام، واستغلال النفوذ.

ويقترح الحزب اقامة نظام

ىستوري رئاسي غير مركزي على

الجمهورية والوزراء خلال المرحلة

النمط الفرنسي وانتخاب رئيس

خلال التجربة. وعثبت ورتبة الحرب أوجبه القصور في عيل

تعتمد اللاثحة بعد العام الأول وقسنم الحسزب الاتحسادي التجمع والمشاكل التي تعترضه. ونشرت صحيفة والخرطود، السودانية الستقلة أن الحرب الترح سبعة اختصاصات

الانتقالية بواسطة مجلس تشريعي انتقالي يعمل لدة عام واحد مع تمثيل الجنوب والقوى الجديدة. ويدعو الى انتخابات وواحبات لرئيس التجمع شي القانونية وحقوق الانسان.

عن التجمع في مخاطبة رؤساء النول والمنظمات بالتنسيق مع المكتب التنفيذي وقيادة وقود التجمع الى الضارج في الصالات التي تقتضي مشاركته ودعوة المكتب التنفيذي الى الإجتماع، ورئاسة الاجتماع النوري الشترك لهيئة القيادة والمكتب التنفيذي والأشراف على ألعمل العسكري والتنسيق العسسكري بين الفيصيائل. واقتدرج العيرب أن ينتسخب المؤتس فانبسأ للرئيس ينوب عنه ويشرف مباشرة عنى الجوانب العسكرية والأمنية من عمل التجمع، واوحظ أن الأقتراح يوسع صلاحيات الرئاسة. ولنعت الورقة تصورا متكاملا لعمل التجمع وحددت تفاصيل سهام الأجهزة المحتلفة فييه. وشيعل التصور تعديل النظام الاساسي للتبجيمع والغياء مناصب نواب الأمين العام لـ «النجمع، وعسمم أربعة حالياً وهصرها في نائي وأحسد بشسرف على النسؤون

رئاسة المؤتمر العام وهيئة القيادة

والدعوة آلى أجتماعاتها والنيابة

## البرلمان السوداني يقرتشكيل محكمة دستورية

■ الخرطوم - أ ف ب، رويترز - وافق المجلس الوطني السوداني (البرلمان) على تشكيل محكمة دستورية تضم سبعة قضاة يعينهم رئيس الجمهورية. وأرضحت المنحف السودانية أمس الخميس أن اعضاء المحكمة المكلفة تسوية النزاعات المستورية. سيعينون لمدة خمس سنوات، وسيكافون و حمانة النستور والحفاظ عليه ع.

سترير رئيس البرلمان الدكتور حسن الترابي واعتبر رئيس البرلمان الدكتور حسن الترابي تشكيل المحكمة «انجسازا بالغ الاهميسة». الا أن المعارضة انتقدت تشكيل هذه المحكمة التي اعتبرها المحامي غازي سليمان، رئيس «التحالفُ الوماني المسترداد الديموقر اطبة، بمثابة «أداد جديدة في يدّ السلطة، وقال سليمان أن تشكيل المحكمة واجراً، تجميلي في اعقاب السنتور الجديد الذي فرضه النظام، ودعا سليمان الى عقد مؤتمر بستوري باعتباره السبيل الوحيد لاعادة النيعقراطية

ويثت إذاعة ام درمان امس أن البرغان السوداني أقر مشروع قانون يقضي باقامة محكمة يستورية

وهو جزء اساسى من يستور جديد تم تينيه في حزيران (يونيو) المآضى وتقول الحكومة أن أقامة المحكمة الدستورية التي تهدف لحماية الدستور وحقوق الافراد وحرباتهم هي

يلهو بها غي منزل غي عطيرة على بعد ٢٠٠ كيلومنوآ شمال الخُوطُوم وأضافت المسميعة أن الفنبلة انفسجرت في وجه الشرطي سيد عبدالعماطي عبدالباقي (٢٤ عاما). موضعة أن تعقيقا فنه

خطوة باتجاه الديدوقراطية وادى معديل الخلة البرلمان على مشروع القانون الى خفض عدد اعضاء المُحكمة الى سبعة أعضاء من تسعة وفترة عملهم الى خمس سنوات من سبعة وحظرت جميح الاحزاب السياسية غي السودان بعد تدلي الرئيس عمرالبشير السلطة في حزيران (يونيو) عام ١٩٨٩. ويشكك معارضو المكومة في رغبتها المطفة لاعادة نظام التعدية الحزبية مُن جبيبة أخرى، نشون وسيصيفة والعان، السودانية أمس ان شرطها فتل في انفعار فليلة كان

لتحديد الملابسات الدقيقة للحادث.

ريمهد التطور الانسيس الطريق امسام

المحادثات التي سنتم في انقرة غداً السبت بين

الحكومة التركية من جهة وكل من بارزاني

وطالباني من جهة ثانية. ويتوقع ان تسفر هذه

المادثات عن تطبيع علاقات طالباني مع

الجانب التركي بعد فترة من التوتر الشعيد

سبب اتهامأت تركية له بمساعدة والواء

أنصار حزب العمال الكردستاني التركي الذي

يصارب الحكومة. ومن الجدير بالذكر أن احد

نصوص اتفاق واشنطن يشيير الى الترام

الطرفين الكرديين منع بضول اعضاء حرب

من ناحية أخرى تبست الأمال الغربية في

عقد اجتماع خماسي يضم الي الصربين

الكرديين ممثلين عن كل من الولايات المتحدة وبريطانيا وتركيا خلال وجود الزعيمين

الكربيين في العاصمة التركية. وقالت مصالر

سياسية لَّ والحياة، إن الاحتماع الخماسي

وتأجل عُقده الى إشعار أخر بسبب طرح تركياً

فكرة اصدار بيان سياسي مشترك باسم المجسمين، بل سلمت للاطراف المعنسة

بالاجتماع مسودة مقترحة للبيان، الا أن

العواصم الغربية تبدو اكثر حماسة لمناقشة

القضايا العملية والتطبيقية لاتفاق واشنطن

قبل التوجه الى اعلان سياسي آخر، لكنّ

المصادر ذكرت أن زيارة وزير الدفاع الاميركي

وليام كوهين الشركيا والتي يبدأها اليوم

الجمعة، يمكن أن تساهم في دفع المحالثات

الجارية وزيادة درجية التنسيق بين الاطراف

العمال الى المناطق الكردية العراقية.

كوهين زارمسقط وأبوظبي قبل انتقاله الى شرم الشيخ للقاء مبارك

■ عُمان، أبو ظبي، بغداد، نيويورك لننن، روما، باريس، «الحساق»، اف ب، رويترز-وأهل وزير النفاع الأسيركي وليسام كوهين حولته الخليجية التي قائته أمس الى سلطنة عمان وبولة الامارات العربية قبل توجهه الى مصبر، وذلك في اطار التشباور مع قنادة هذه الدول في أسلوب التعاطي مع الازمة الحالية بين العراق والامم المتحدة وفي مبوازاة ذلك، اعلنت بريطانيا ان

مجلس الامن وافق على مشروع قرار يدين الحيراق ويدعوه الى استئناف تعاونةً مع مقتشي اللجنة الخاصة للامم التحدة الكلفة نزع اسلحت للنمار الشامل (اونسكوم). وتواصلت امس ردود القعل الدولية والعربية على الأزمة الجسارية فسدعت ليران الى حل ببيلومساسيء واعلنت بريطانيسا رفسفسها ستشدام القوة ضد العراق واوفد الرئيس الفلسطيني عرفات مبعوثاً الى بغداد، فيما عبر اللك حسين عن قلقه، ودعا رئيس الإمارات الشيمخ زايد بن سلطان ال نهيسان الى حل سياسي. واجبري الرئيس الفرنسي حاك شيراك اتصالين هاتفيين مع نظيره الأميركي بيل كلينشون ومع رئيس الوزراء البريطاني تُونَّى بِلِّيرِ وَبَاقْشَ مُعَهُمَا فَي الإزمَةَ مَا بِينَ العراق والامم المتحدة.

لعمان ثلاث ساعات فقط وحضر المقابلة بدر واشياد كوهين قبل مغادرته الى ابو ظبي النطقة كلها للخطر.

وقال عن محادثاته مع السلطان قابوس بناقشنا التعنت العراقيانستمر وانتهاك التزاماته بموجب قرارات مجلس الامن ومنكرة التفاهم الموقعة مع الامين العام للامم المتحدة في شباط (قبراير) مَن هذا العام.

واضاف كوهين أن «القرار الذي اتضنته الحكومة العراقية في ٣١ تشرين الاول (الكِتوبِر) بوقف التعاون مع مفتشي لجنة الامم للتحدة الخاصة غير مقبولة، وقال ان الولايات المتحدة تقدر دعم عسان والشابت لجهود الامم المتحدة من اجل احتواء (الرئيس العزاقي) صدام حسين وللحدّ من قدرته على

الإمارات

وانتسقل كسوهين الى ابو طبي في اليسوم نفسه، وافانت دوكالة الإنباء الأماراتية، أنَّ رئيس دولة الإسارات العربية المتحدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان دعا خلال استقباله الوزير الاميركي امس الى دضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة مع العراق. واكد صوقف دولة الامارات العربية المتحدة بضرورة التوصل الى حل سياسي للأزمة، الناتجة عن قرار العراق وقف تعاونه مع داونسكوم،

ودعا الشيخ زايد الى والتحلي بالصب والتناني، في هذه الإزمة صراعناة للصنائح الشعب العراقي واحتراما لقرارات مجلس

ومن للقرر ان يكون كوهين غادر الى مصر للاجتماع مع الرئيس حسني مبارك في شرم الشيخ قبل ان يتوجه اليوم الى انقرة.

مجلسالأمن

ر ومساده وقوه

سندرضت ودعوة

ر. إس الاستعال

ع ساوري المنطقة

والمنتب التنفيذ

العلمان العلكوي

سعسمسحري يعي

\_ ح المعربال

عترف والإصفية فأ

ويسدن الكنواز

he was

ب رید وسیار استهاد

بتديد الإسلس

مسيسم وتندله

المستوال

توصلوا اليه قبل اعطاء موافقتهم النهائية. وقال القائم بالإعمال الأميركي بيتر بورليه دائها وثنقة توافقية.

الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان الرامية الى نزع فتيل هذه الازمة. ووافقت الولابات المتحدة ويريطانيا على حنف فقرة تؤكد أن الوضع في العراق يستمر في تشكيل تهديد للسلام والامن في العالم،

وانتقرت المبحف العراقية امس مشروع القرار واعتبرت صحيفة «الثورة» الناطقة ياسم حزب البعث الحاكم أنه منهما كنان مشروع القرار الذي اقترصته بريطانيا وايأ كان شكله النهائي قإن العراق لن يتراجع عن قراره منا لم يستجب مجلس الامن للحقوق للشروعة للعراق. وأضافت أنَّ القرار لن يسفر عن حلُ عادل للأزمة بل سيعقدها.

واعلن في باريس ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك اجرى محادثات هاتفية مع نظيره الاسسيركي ببيل كلينتيون ومع رئيس الوزراء البريطاني توني بلير عن الازمة الجارية مع

وأفسادت المناطقية باسم القيصس الرئياس ادانة القرار، العراقي واعتبر ان مشروع القرار

وإطنت في بغداد امس حملة لتعبيثة السكان وسط تمسك الحكومة بقرارها وقف التعاون مع «اونسكوم» كما انتقنت مشروع القرار الذي يناقشه مجلس الامن في شان

وكأن وزير النفاع الاميركي زار السعونية الثلثاء للأضى ثم توجه الأربعاء الى الكويت والبحرين وقطر الذي غادرها امس الى عمان حيث أجنمع مع السلطان قابوس بن سعيد الذي اكد ضرورة أن يلتزم العراق قرارات الامم المنحدة وان تتم معالجة الازمة المتصاعدة الأن في شبان التفتيش على اسلحة الدمار الشامل في العراق وفق قرارات مجلس الامن. أ واستغرقت زيارة وزير النفاع الاميركي

بن سنعود بن حارب الوزير المسؤول عن شؤون النفاع وسفيرة الولايات المتحدة لدى السلطنة. بموقف عُمان الداعم لقرارات الامم المتحدة وَقَالُ انْ قَرَارَ الْعَرَاقَ وَقَفَ الْتَعَاوِنَ مُعَ مَفْتَشَى الإسلحة شغير مقبوله ويعرض الاستقرار في

وعلى صعيد الشاورات الجارية في مجلس الامن اعلن السيقيس البريطاني لدى الامم المتحدة سير جيريمي غرينستوك مساء الاربعاء ان مجلس الامن وافق على مشروع قرار ينعو العراق الى ان يستأنف فوراً تعاونه منع مفتشي داويسنكوم. واوضح غرينستوك ان الاعضاء الـ ١٥

للمجلس سيطلعون حكوماتهم على ما ويعين القرار الدولي اعملان العراق

السبت وقف تعاونه النام مع أونسكوم في ما اعتبر وانتهاكأ فاضحأه لقرارات الامم المتحدة لكن القرار لا يهند باستخدام القوة. وترضي الصيغة النهائية لنص القرار كلأ من فُرنُساً وروسيا والصِينَ التي كانت ترغب في ان تتضمن تعبيراً عن دعم تام لجهود

شيراك وبلير وكلينتون

الفرنسي كاترين كولونا ان شيراك أعلن خلال مصابقاته مع بلير التي خصصت لتقويم الوضع في العراق ان بعداد اقترفت مخطأه بوقفها التعاون مع الأمم المتحدة. واضافت نقلاً عِن شيراك أن والإسرة الدولية تجمع على

## بريطانيا تؤكدا تفاقاً عاماً في مجلس الأمن على قرار ضد العراق



بعض مفتشي الاسلحة الدوليين يحملون صناديق في سيارة امس في بغداد تمهيدا لمغادرة العراق ضمن المناوية الدورية المتبعة في عملهم. (ا ب ) الذي يدرسه عجلس الامن داساس جيد للعمل، وضرورة تنخل الامين العام للامم المتحدة وأشارت الى ان شيراك وبلير اتفقا على ان لحمل حكومة بغداد لتنقيذ قرارات الامم

يبقيا اعلى اتصال في شان هذا الموضوع.

وقرر الرئيس الفرنسي أن يجري اتصالات مع

وقالت عن محادثات شيراك وكلينتون

مسؤولين في الدول الأعضاء في مجلس الامن.

الهاتفية انهما أعلنا طابيدهما اتخاذ موقف

اكثر حرفا أزاء العراق، وأكد وأصرار الإسرة

الدولية، على ان اتستانف بغداد تعاونها مع

ديتفقان على التحليل نفسه: على العراق ان

يستانف تعاونه مع الامم المتحدة في شان نزع

أسلحته وهذا ما يطالب به المجتمع الدولي (س)

اعلنا تأسدهما اتخاذ موقف اكثر حزما ازاء

العراق لحمله على الوفاء بالتزاماته وواجباته

وفي واشنطن قال ب. كراولي الناطق باسم

مجلِّسُ الامن القومي الامدركي ان كلينتون

وشبيراك تصادفا لمدة ٢٥ نقيقة، ورناقشا

تعاوننا داخل مجلس الامن في شان قرار

واضح يدين عدم تعاون العرأق مع اللحنة

الخاصة للامم المتحدة، وقال انه يامل ان تتم

المُوافِقَة على القرار في وقت لاحق من الاستوع.

بريطانيا

وجبهت بريطانيا امس الخصيس تحنيرأ

صنيداً الى الرئيس العراقي صدام حسين

مؤكدة أن المجموعة الدولية ليست بحاجة الى

تفريض جبيد من الامم المتحدة للتحدث

وقال وزير الخارجية روين كوك في تصريح الى هيئة الآداعة البريطانية (بي. بي. سي) أن صدام حسين سيعرض نفسه الأقسى العواقب،

اذا لم يستأنف فوراً تعاونه مع مفتشي لجنة

الامم المتحدة الخاصة المكلفة نزع اسلحة

واضاف انه دادًا تطلب الأمر التدخل فلسنا

اساس قانوني كاف، وجميع الخيارات مفتوصة، لكنَّه اشار الني تمسَّك بريطانيا

الى نلك حسنر وزير الدولة البسريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت امس من ان

قبرار العبراق وقف التبعياون مع داويسكوم

يعتبر داكبر تحد المجتمع الدولي، وللامين

العام للمنظمة الدولية كوفي انان كما انه

يعرض منطقة الخليج للخطر بسبب استمرار بغداد في امتلاك اسلَّحة الدمار الشَّامل،

وقالُّ الورِّيرِ في مؤتمر صحافي عقده في

مبنى وزارة الخارجية البريطانية أن الصبر

الدولي تجاه الرئيس صدام حسين أوشك أن

ينفد. ووصف الرئيس العبراقي بأنه «كنذُاب

ورجل يخرق التعهدات التي يقدّمها ولذلك لا

يمكن الثقة فيه فهو لا يحترم كلمته في كل

مرة، واعرب فاتشيت عن التفاؤل ازاء اقرار

مجلس الامن مشروع القرار الجديد الذي

شاركت بريطانيا في صَوْغه، وَبِنْكُ يِتَمْ تَوجِيةً رسالة واضحة بأن دائجة عا الدولي لن

يتساهل ازاء قرار العراق تعليق تعاونة مع

واونسكوم، وكذلك التاكيد بأن صدام حسين لن

العراق سنوى استثناف التعاون مع مفتشي

الامم المتحدة لاسلحة الدمار الشيامل. وكرر أنَّ

بريطانيا لا تستبعد كل الخيارات المتاحة بما

في نلك الخيار العسكري لحمل العراق على

التّراجع، لكنه شيند على رغبة بريطانيا في

التـوصل الى حلّ بيبلومــاسي، وقال أن هذا

الحَيَّارِ الْدِيكُومَاسِيَ يَنْبِغي انَّ يَكُونَ مُدعُومًا بالتهديد باستخدام القوة، كما كان الحال في

أزمة شبياط (فبراير) الماضي بين العراق والامم

الخليج تتفق على ضرورة تنفيذ العراق كلَّ

التزاماته الدولية. واشار الى أن هناك مخاوف

كبيرة في المنطقة ازاء تهديدات صدام حسين

واسلحته واصر على ان العراق لا يرال يمثلك

اسلحة بيولوجية وكيماوية. كما قرر ما نكره

روين كوك وزير الخارجية اخسراً من ان

الأختبارات التي اجبريث في بعض الدول

الاوروبسة اكدت وجود أثار من الغاز القاتل

المعروف باسم دفي. اكس، في بقيايا رؤوس

المتحدة وبريطانيا باستخدام القوة لتوجيه

ضربة عسكرية للعراق قال فاتشيت، ان هناك

ايطاليا

لامبيرتو ديني ضلال كلمة له في مجلس الشيوخ الإيطالي الخصمية لناقشة أخر

التطورات في الازمة العراقية مع الامم المتحدة

أول من امس أي أجراء عسكري لحمل العراق

للعدول عن قراره وقف التعاون مع «اونسكوم».

واكد في معرض أجابته عَنْ أسئلةٌ عند مُن

اعضاء للحلس ان حكومته تصر على الحلول

الديبلوماسية من اجل حل الازمة الاخيرة

وفي روما عارض وزير الخارجية الإيطالي

وعما أذا كان هناك تفويض دولي للولايات

الصواريخ العراقية.

اساساً قانونياً كالياً.

ورداً على سوقل قبل فانشيت ان كل دول

وأضاف أنَّه ليس هناك مجال أخر لدى

يحقق الفوز في مسعاه.

بمخرج ديبلوماسي للازمة الجديدة.

العسكري ضد العراق.

العراق (يونسكوم).

واضافت كولونا ان شيراك وكلينتون

الامم المتحدة في شان نزع اسلحته،

وتطبيق قرارات مجلس الامنء

وقَّال ديني ان اي اجراء عسكري دغير مرغوب فيه، وان من المستحسن اعادة التفكير مليسأ قسبل الذهاب اولأ باتجساه الطريق العسكري، اذ يجب اختيار طريق الحوار مع بغداد من خلال الأمم المتحدة.

واوضح انه على رغم ان الولايات المتصدة اكنت بأن في امكانها القيام بأجراء عسكري وحدها، لكنّ «ايطاليا ستستمر بالتأكيد على ان شرعية التدخل العسكري يجب ان تكون من خُلالٌ مُوَّافِقَةَ الامم المتحدة، ودان بيئي موقف الرئيس العراقي صدام حسين الذي وصلفه بأنه «تحد للمجموعة النوليَّة للتخلص من الالتزامات المتفق عليها مع الامين العام للامم المتحدة في ٢٣ شباط (فبراير) المأضىء

ايرانللحوار

الى نلك، نقلت هيئة الاذاعة البريطانية عن اذاعة طهران أن أيران أعلنت الأربعاء تأبيدها لحل دبلومساسى للازمسة بين العسراق والامم المتحدة، وحذرت من أن اللجوء الى القوة سيزيد التوتر في المنطقة.

ودعها الناطق ياسم وزارة الضارجية الايرانية محمود محمدي الىحل الازمة دبالحوار والوسائل السلمية، واصاف ان «اللجوء الى القوة من شائه ان يؤدي الى مزيد من التوتر وعدم الاستقرار في المنطقة،

قال رئيس وزراء الاردن فادر الطراونة ان الملك حسبن الذي يتلقى علاجا كيماويأ ضد سرطان العقدة النمفية في الولايات المتحدة ابدى وقلقه، ازاء احتمال تُعرض العراق الى ضرية عسكرية في المواجهة الصالية مع الامم

وفي لقاء جمعه مساء الاربعاء مع اعضاء المجلس النيابي اعتبر ان ما يجري في العراق يثير الرعب والذعر، خصوصاً أن روسيا وفرنسا طالبتا العراق بالعودة عن قرارهه. كما وجه الطراونة سؤالا للقيانة العراقية عن المفرى من وتصعيد الوضع الأن (...) معد

إن كانت المراجعة الشاملة للحصار مطلباً

وافائت مصادر فلسطينية رسمية امس ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اوقد اول من السي الفلسطيني ياسر عرفات الإحمد الى بغداد لإجراء محادثات مع المسؤولين العراقيين في شأن والازمة الجارية بين العراق والولايات المتحدةء كما سينقل اليهم رسالة من عرفات ويبحث معهم في وجهة النظر الغلسطينية للخروج من الأزمة الجبيدة بين بغداد وواشنطن.

العراق بدأ العراق امس صملة لتعبشة السكان تحسبأ لاحتمال تعرضه لضربة أمدركية بعد وقف تعاونه مع مفتشي الامم المتحدة وتوقع فثنل جهود الولايات للتحدة لحشد تأبيد نول الخليج لهجوم عسكري

واعلنت بغداد انها ستستدعى الى التدريب على السلاح المتطوعين النين كآنوا خضعوا للتدريب مطلع السنة في حين عرض التلفزيون العراقي مشاهد لتجمعات شعبية ضد الولايات المتحدة نظمها حرب البعث الحاكم.

وقبال رثيس لجنة العبلاقيات العبرسية والدولية في المجلس الوطني العراقي شاك شهاب الدوري دان تدريباً لأبناء الشعب سيبدأ مجدداً على غرار التدريب الذي جرى مطلع السنة، اثناء الازمة السابقة مع الولايات المتحدة في شباط (فبراير) الماضي.

الى ذلكُ نظم نصو سنة الاف عربي غير عراقي مسيرة أمام مكتب الامم المتحدة في يغداد اول من امس لاظهار تايينهم لقرار العراق، وحملوا صوراً للرئيس مندام حسين وربدوا هتافات تنادى بستقوط الولايات المتحدة ورفع العقوبات عن العراق.

واعلن ناطق رسمي عسراقي ان والشسعب العراقي لن ترهبه تهديدات اميركا مثلما لم ترهيبة من قبل منشات الاوف من حنويها وطائراتها وصواريخها وقنابلها في عدوانها الإجرامي الوحشي العام ١٩٩١ء. ونقلت وكالة الإنباء العراقية، الرسمية عن

الناطق قوله مساء الاريصاء ان كوهين يقوم بجولة في اوروبا والشرق الاوسط على مسعى عدواني جديد ضد العراق، واعتبر أنَّ دولمام كوهين يواصل جولته في بعض الدول العربية يستهدف الحصول على تايينها لسياسة أميركا وتهديدها بشن عنوان آخر على الشعب

وأعلَّن الخاطق دان شعب العراق مصمم على وقف مهرّلة اللحنة الخّاصة ووضع حـد لنهجها المنحرف القائم على اقامة الحصار بالتسويف وللماطلة والكنب والتروير وعلى التجسس على مصالح العراق الحيوية وامنه الصلحة الاستخبارات الاميركية والصهبونية،

واضاف ان الرئيس بيل ،كلينتون ومساعديه يعلمون انه لا يوجد اي قرار لمجلس الامن المتحدة كاملة والموافقة على تحريك قضية يقوض أي جهة بشنّ الحرب على شعب العراق كما يعلمون أن تهديداتهم العدوانية هذه انتهاك صارخ لميثاق الامم المتحدة والقوانين

والاعسراف التي تنظم العسلاقسات ببن الامم المتحدة وحكومأتها المتمينة، و اكنت الصحف العراقية امس ان جولة كوهين في الخليج لن يكتب لها النجاح لأن دول المنطقة ترفض ضرب العراق.

ونكرت صحيفة دبابل، التي يشرف عليها عدي صدام حسين النجل الأكبر للرئيس العراقي في تعليق بعنوان حبولة خائبة وتهديدات لن ترهبنا، انه «لن يكون مـصـيـر التهديدات العدوانية الاميركية الجديدة افضل من مصير سابقاتها كما لن يكون مصير جولة مبعوث كلينتون الجديدة افضل من مصير الجولات الكثيرة التي قام بها وزراؤه نهاية العام الماضيء. وأعربت عن الأمل في أن تسفر جولة كوهينَّ عن المصير نفسه. وقالت «في هذا الموقف الذي يتوقعه المواطن العربي ويامل في ان تُتَحَدُه الحكومات الشقيقة تعبر هذه الحكومات ليس فقط عن نهج قومي سليم بل ايضاً عن الترام بالنهج الانساني نفسه الذي دقع الشنعب الاميركي وشعوب اوروبا الغربية نفسها الى رفض التهديد بالعدوان على العراق ومقاومة سياسة الحكومتين الاميركية

والبريطانية الاستعماريتين،

🗇 امستردام انقرة – اسماعيل زاير

ارتياحها للتفسيرات التي قنمها رئيس الحزب

الديموقراطي الكريستاني مسعود بارزاني

بشأن مضمون واتفاق واشنطنه الذي أرسى

أساس المصالحة بين حزبه والاتحاد ألوطني الكريستاني بزعامة جلال طالباني، ولا سيماً

بعد غضب انقرة مما وصف بانة «تهميش»

لتركيا من قبل واشنطن ولندن اللتين لعبتا

دوراً اساسياً في الوصول الى تفاهم بين

الحزيين المتصاريين. كما تتدفظ انقرة على

عدد من عناصر واتفاق واشتطن، ولا سيما ما يتصل بالعمل بالفيديرالية كمبدأ للادارة

السياسية في العراق، واجراء انتخابات عامة

في المناطق ألتي تخصّع لسبطرة الأحسراب الكربية منذ اقامة منطقة الحماية الدولية قبل

وقال هوشيار زيباري مسؤول العلاقات

الدولية في الحرب النيموقراطي لـ «الحياة» ان

«الجانب التركي اكثر تفهما الآن للنقاط التي

كانت منوضع أعتراض رسمي ولا سيمآ

الفيديرالية كمبدأ لحل المشكلة الكردية واجراء

انتخابات في المناطق التي هي تحت سيطرة

سيما بولند أجاويد، اكثر المسككين بالاتفاق أن

الفيديرالية دخيار سياسي بفضله الاكراد

العراقيون لكن تنفيذه لن يحدث من جانب

ولحد، وهو سيجري في ظل عراق بيموقراطي

ويما يتناسب مع النطورات السيساسي

وابلغ بارزاني المســؤولين الاتراك، ولا

الاحزاب الكربية منذ خمس سنواتء.

نحو خمس سنوات.

🗷 عبرت مصنائر تركية رسمية عن

مجال التعمير الاستفادة من الخبرة المصرية في اعادة تعمير الناطق التي دمرتها الحروب

الصرية - الاسرائيلية. ويلتقي وزير الاسكان والمجتمعات المصرى محمد ابراهيم سليمان اليوم نظيره العراقي معن عبدالله سرسع لاطلاعه على التجربة (بورسعيد والاسماعيلية والسويس) شبه خالية حتى العام ١٩٧٧.

بغداد تطلب من القاهرة الاستعانة بخبرات مصرية في إعادة التعمير

تأجيل عقد اجتماع خماسي بسبب بيان اقترحته انقرة

"الديمقراطي الكردستاني" تركيا

اكثر تفهما للفيديرالية كمبدأ

لحل المشكلة الكردية في العراق

🗆 القاهرة – والحياة:

طلب العراق من المسؤولين المصريين في

المصرية في اعادة تعمير مدن قناة السويس والانجازات التي تمت في سبيناء التي كانت

وينتظر ان يعسرض الوزير العسراقي على نظيره المصري مشاركة شركات مصرية في اعادة تعصير بغداد والبصرة والمدن التي تضررت من الغارات الجوية لطائرات التحالفُ في حسرب تحسرير الكويت. وكسانت السلطات العراقية نجحت في اعادة بناء الجسور وتشغيل المرافق الرئيسية وادى نقص الموارد

المالية الى تقليص حركة أعادة البناء. في غضون ذلك لم تتلق الجامعة العربية ترشيحا من السلطات العراقية لشغل منصب المندوب الدائم الجامعة الذي خلا بانتقال المندوب السابق نبيل نجم الى بغداد لتولي منصب وكيل وزارة الخارجية العراقية.

ضيفة الحلقة: لطيفة التونسية السعودية: ٥،٤٥ مساءً All on Kal

🗆 لنين - دالحياة،

🗷 في مـا ياتي مقتطفات من

لائحة ألاتهام التي وجهتها

الحكومة الأميركية ألى أسامة بن

لامن أمام محكمة فيديرالية في

اللائحة الى قسمين. يتحدث الأول

عن ظهور تنظيم والقَّاعدة، الذي

يراســه أســامــة بـن لائن واهدافـه.

أما الثانى فيتناول الاتهامات

التي وُجُهتُ الى ابن لامن وبينها

تفجير سفارتي الولايات المتحدة

في كبينيا وتنزانيا في أب

(اغــسطس) الماضي. ونشــرت صحيفة انيويورك تايمزه

مقتطفات من لائحة الاتهام أمس.

نشوء القاعدة'

نشوء دالقاعدة، فتقول ان

دجماعة ارهابية نولية هنفها

معارضة الحكومات غير

الإسلامية بالقوة والعنف نشأت

في ١٩٨٩، او قبرب هذا التباريخ،

ونشطت حتى تاريخ اعداد منكرة

الاتهامات هذه. وقد نمت هذه

المنظمة من دمكتب الخدمات، الذي

كانت له فروع في انصاء مختلفة

من العالم بما فيها افغانستان

وباكستأن (وبالأخص بيشاور)

والولايات المتحدة لاسيما دمركز

الخَلافَة للاجندين، في بروكلين

(نيويورك). اسس هذه الجماعة

المتهم اسامة بن لابن ومحمد

عاطف (ابو حفص المسري)، مع

دايو عبيدة البنشيري، وأخرين

منذ ١٩٨٩ وحتى الوقت الحاضر،

أطلقت هذه الجماعة على نفسها

اسم دالقاعدة، منذ ١٩٨٩ وحتي

١٩٩١، كيان مبركيز القياعيدة في

افسفسانستان او بیشساور

(باكستان). في ١٩٩١، أو قرب هذا

اللَّتَارِيخِ، أَنتَقِلَّت قَبِادة والقَّاعِدة،

بما فيها المتهم اسامة بن لادن،

ألى السبودان. بقيت قبيانة

«اَلقَاعدة» في السودان من حوالي

١٩٩١ الى ١٩٩٣، مع اصتفاظها

بمكاتب عنة في أنصاء العالم. في

1999، عَاد المُتَّهِمَانُ أَسَامَةُ بِنَّ

لائن ومنجمد عناطف وأعنضناء

أخسرون في دالقساعسدة، الى

افغانستان. في كل تلك الإوقات،

كسان اسسامسة بن لابن قسائداً ل

والقاعدة، التي كان اعضاؤها

يبايعونه الولاء.

تتحدث اللائحة في البداية عن

نيويورك اول من أمس. وتنقس

s-can intracte

. . ... . . 4

40.00

الشمال الإفريقي. واوضيحت الصباير أن الأمين العام للأمم المتحدة سيزور غدا نواكشبوط حيث سيجحث مع الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيبدي احمد الطايع في تطورات ملق الصحراء الغربية التي تستعد لاستفتاء تقرير المسير المتوقع في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٩، أضَّافة ألى قضية لحصاء

وكسان انبان طلب الى المخسرب والجزائر وموريتانيا، اضافة الى جبهة سوليساريو، الموافقة على خطة معاودة انتشار القوات. وقال ان الإستفتاء رهن تنفيذ الإجراءات المتعلقة باعادة توطين اللاجئين، واضفاء الطابع الرسمي على وضع مقوضية

اللاجئين التي ستشرف على هذه اللاجئين.

وتأتي زيارة الأمين العام للأمم المتحدة ألى المنطقة غداة لحتفال وأشبارت المصادر الى أن أثان المغرب بنكرى تنظيم والمسموة سينتقل بعد نواكشوط الى مدينة الخضراء، التي شارك فيها ما العيون حيث توجد بعثة الأمم يزيد على ٣٥٠ ألف مـتطوع نصو المتحدة الي الصحراء الفرسة الصحراء الغربية. وجرت العادة دالمينورسوه للاطلاع على سير أن يوجه العاهل المغربي الملك ترتيبات تنظيم الاستفتاء، ومنها الحسن الثاني خطاباً في المناسبة التي مستبيئة مسراكش حسيث سيستقبله العاهل المغربي الملك الحسن الثاني.

تسوية للمشاكل المرتبطة بتحسد هوية طائبي التسجيل في القوائم المنت سبين الى ثلاث قبائل صحراوية متنازع في شانها بين المغرب وجبهة «بوليساريو»، وكأن الأمين العام للأمم المتحدة اقترح لتَفَادي داي قرار تعسفي يؤدي ينكس أن الأصين العسام للأمم الى اقتصاء اي شخص مؤهل للتصويت، على لجنة تصنيد المتحدة لجتمع قبل نحو اسبوعين في نيويورك مع وزيري الخارجية الهوية بحث طلبات التسجيل بالنسبية الى المنتسبين الى القبائل الثلاث. وأوضح أنه قرر القيام بمهمة التحكيم بغاية

تصقيق تقسم في شان هذه ومن شان حل مشكلة تلك القبائل ان يسرع في وتيرة تنفيذ عملية التسوية والافساح في المحال امنام بدء تنفيث المراحل

الى الأمة يعرض فيه أخر تطورات قضية الصحراء الغربية، ومن المُنتظَّر أن تركز محادثات والسياسة التي يتبعها المغرب في سييل انهاء الشكلة. انان في المنطقة على ترتيبات وكان المغرب اكد التزامه بخطة تنظيم ألاستفتاء ومحاولة ايجاد التسوية برعاية الوسيط الدولي جـيـمس بيكر. وقــال انه يلتــرّم بالمضى قدماً في تنفيذ ما تم الاتفساق في شسانته في هيسوستن ومتابعة تطبيق عملية السلام دعلى أساس الشيروط التي تضمن لها النجاح والحيادء.

عبداللطيف القيلالي والداخلية ابريس البصري. وقالت المسابر ان الإجتماع ركن على الاعداد للاستفتاء. وكان الموقد الدولي بيرنار مييه زار المغرب والجزائر وموريتانيا في منتصف الشهر الْلَاضِّيُّ، وأُعد تُقْريراً حول جولتُهُ الى الأمين العمام. وقسرر مسجلس الأمن قبل أيام تمديد انتداب مهمة والمينورسوء الى الصحراء الغربية حمتى كانون الأول (بيسمبر)

التساليسة من خطة هيسوستن في شبان معاودة انتشار القوات وازالة الالغام ومعاوية توطين المقبل.

## اليوسفي يطالب باصلاح وسائل الاعلام المغربية

📰 الرياط - رويترز - دعا رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي وسائل الاعلام المغربية ويالاخص الرسمية منها الى تطوير ادائها على اسس الانفتاح والحرية للتعبير عن التعددية الحزيية في

وقال مسؤولون امس الخميس أن اليوسفي ترأس اجتماعاً وزارياً الاربعاء لمناقشة ما أسموه وأصلاحا شمولياً للإعلام، الذي يعاني نقصاً في الموارد والتجهيزات الفنية الحنيصة.

وتضم اللجنة وزير الداخلية السيب أبريس البصري الذي شغل في السابق منصب وزير الاعلام ومسحد ألعسريي المساري وزير الاعسلام ووزير

والمالية فتح الله ولعلو ومسؤولين كبار من الجهاز الاعلامي الرسمي والخاص،

وقال اليوسفي في كلمة له دأن الحكومة عازمة على القيام بعدة أصلحات تهم قطاع الاعلام

والتواصل وتمكن المغرب من الدخول في القرن الواحد والعشرين، وأضاف أن هناك أراثة ملكية لتطوير وسائل الاعلام، في اشارة واضحة الى الانتقاد الذي وجهه العاهل المغربي الملك الحسن في ٣٠ ايلول (سبشمبر) عند افتشاح دورة البرلمانَ الصحف الذي قال انها «دون الستوي، وعليها

الارتقاء بادائهاً. واشار اليوسفي الذي عينه الملك الحسن الثاني في اذار (مارس) على رأس حكومة ائتلافية الى انَّ المكومة ستنظر في مسائل التمويل والدعم المادي ووسائل أخرى لايجاد حوافز مالية ومهنية مع التركيز على التدريب.

ويشكو الصحافيون مما أسموه بالتعتيم

الاعلامي الذي تتبعه الحكومة في نشر معلومات وارقام عن ادائها وتدهور مستوى الرواتب مقارنة بالقطأعيات الاخبري ويخباصية في المؤسيسيات

تمنحهم تأشيرات دخول الى فرنسا شرط عدم الاستقرار فيها

### باريس تمنح مساعدات للمهاجرين الراغبين في العودة الى المغرب

إفادة المهاجرين المغاربة غير

بثمانية الأف شخص. ويرهن قرار الفرص.

🗖 الرياط- والحياة،

■ ترقب الاوساط المغربية باهتمام خطة فرنسية تقضى بترحيل الاف المهاجرين المغاربة غيير الشبرعيين الراغبين في العبودة الى المغبرب ضَمن خطةً لسناعبيتهم على الانتمناج في وطنهم الاصلي. ونكرت مصادر مغربية أن

الحكوملة الغرنسلية برثاسة ليونيل جوسبان تتجه الى اعتماد دمُّعَّالَّحِةً خَاصَةً، لتسوية اوضاع المهاجرين المغاربة غير الشرعيين. وتتضمن هذه المعالجة اجراءات لساعدة المهاجرين المغاربة الراغبين في العبودة الى المغرب وامكان منحهم تعويضا وتاشبرة يخول الى فرنسا في حال تحققت اعادة بمجهم نهائياً في بلادهم. ويقدر عدد المهاجرين المغارية في وضع غير شرعي في فرنساء استناداً الى ارقام رسمية،

خروج بالسبة الى السوريين.

الاشخاص كالقفارات واللابس.

اطار سيباسية تشياورية مغ

الحلبيون يدخلون

تتمة للصفحة الاولى

خلال قراءة اليافطات الاعلانية المنشورة عشوائياً في شوارع المدينة. ذلك

انها تدل الى عمق العلاقة الاجتماعية على جانبي الحدود السورية -

القرية، والتي تعود الى التداخل العائلي خلال القرون الاربعة التي عاشتها الامبراطورية العثمانية باسطة السيطرة على العالم العربي. وترتبط اسماء

اهم الاسر الحابية باسماء مدن تقع حالياً في تركيا مثل أورقلي وانطاكلي ويكرلي وعينتابي نسبة الى مدن: أورفا وانطاكليا وديار بكر وعينتاب في

وبمكن الحلبى بخول الاراضى التركية بكتاب اداري ممهور بموافقة

للحافظ بحسب الاصول دون الرجوع الى السلطات التركية بحسب المعاملة

مالئل، شرط أن تكون الزيارة إلى المن المدودية والمصول على تأشيرة

الحضورالشخصي

للاشخاص الحاضرين وتلمسهم خلال الحديث والتربيت على اكتافهم

يرمىدس بالمان المان من المان من الشكلة قابلة للحل مع التعاور

ربية التكنولوجي الذي سيتيح التلامس والمنافحة عبر مجسات يرتبيها

ومين معم سن مسكلة ايجاد اسم لها وتحديد هويتها. الاسم الذي

ومراس بين الصارية الظريفة معقد، وهو «الحضور الشخصم الذي يطلقه جون كاري على الصارية الظريفة معقد، وهو «الحضور الشخصم

يعم جن حري - ي المحمور الاتصالي، الذي يمكن الشخص من أن المجال عن أن

سجوران - حبور ما يسمعه ويتبادل الحديث مع أشخاص وراء حدود يرى ما يراه ويسمع ما يسمعه ويتبادل الحديث مع أشخاص وراء حدود

يرى ما ير" ويتمان المارية تجسد بالصود والصورة الشخص البلدان والقارات لكن الصارية تجسد بالصود والصورة الشخص

للبلدان والعارات. من العالم. لذلك يعكن اطلاق السم «الانسان الوجود في الطرف الآخر من العالم. لذلك يعكن اطلاق السم «الانسان الوجود في الطرف الأورووت» وفق التسمية الشائعة عالمياً. وفكرة الصارية الآلي، عليها أو دارويوت» وفق التسمية الشائعة عالمياً.

روبي، سيها أن المريد المستخرف عن الرغبة في تحويل الواقع الافتراضي ولنت، حسب ما يقول مبتكرها عن الرغبة في تحويل الواقع الافتراضي

ومثل معظم أنواع المكنواوجيا الجديدة التي تولد الآن في المختبرات

الهجرة نحو المغرب مع تلك

الشرعيين من المساعدة الفرنسية الفرنسية افادة المهاجر الرشح للعودة من عقد لإعادة الدمج في في اعادة نمج هؤلاء المهاجرين بالعودة طوعاً الى بلدهم وقالت بِلْدِهِ الاصلي، يكفل له الاستـفّادة المصادر المغربية أن هذه والمعالجة من مقترة اعدانية، لاعانة النمج المهني في مسدة اقسحساها ١٢ الضاصة، لأوضاع المهاجرين المغاربة غير الشرعيين تنخل في

التاريخ للقرر في العقد، فانهُ سيكون عرضة للترحيل من

الحكومة المغربية بهدف متصبيد مقاربة جماعية لحركات الهجرة على أساس التنمية المستركة،

ومن المقرر ان يشكل موضوع اعانة ترهيل المهاجرين المغاربة غير الشرعيين الى المغرب واعادة بمنجنهم منجنور الزيارة التي ستقوم بها وزيرة العمل الفرنسية مسارتين اوبري الى المغسرب في الرابع من كانون الاول (ديسمبر) المقبل، بهدف الإطلاع على فرص العمل المثوافرة في البلاد، ومدى مسلاعمسة تكوين المرشسحين الى

اسبوعاً. ولا تستثنى الخطة افادة المعنى بالامسر من تكوين دلخل بالاده لضمان وفعالية النمج في البلد الإصلي، ويتبح عقد أعادة النمج للمهأجرين المغاربة غير الشرعبين امكانية التنقل بفضل تاشيرة بخول لقرنسا مرات عدة شرط ان يكون هناك التزام فعلى

وتتضمن خطة اعادة النمج

باعبادة الدمج والاستنقسرار في المغرب واشتآرت المصادر الى انة في حيال ثبوت أن المرشيح للعودة ي بلاده افساد من الإجسراءات المعلن عنها ولم يغاسر فرنسا في

🛘 عمان – ياسر ابو هلالة

■ توحدت الساحة الأربنية والنواب وانتسهاء باحسراب المعارضة التي اعتبرت ما بثه

والجريرة، في عمان. الأربني الى الحكومية السورية واتهمها ضمنأ وصراحة بالوقوف وراء معد البرنامج فيصل القاسم والشارك فيه الكاتب محمد خليفة وهما سوريان. وتجنب الكتاب مهاجمة الحكومة القطرية مع ابداء والعتب الشنيدة لسمأدها

وأجرى وزير الضارجية القطرى حمد بن جاسم آل ثاني اتصب آلاً اول من امس سع رئيس الوزراء الأرنني فسايز الطراونة عرضنا فيه والعلاقات الطيبة، بين

أمس في الهــجــوم على قَنَّاة دالجريرة، القضائية القطرية، ابتداء من رئيس الوزراء والأعيان برنامج والاتجأه العاكسء بمثابة داهانية واسساءة، للأربن لكن ناشطين في مجال حقوق الإنسان تحيفظوا عن اغسلاق مكتب

دبيث السموم، وكنال كان الرد

وتعرض الهجوم الإعلامي

في الهجوم على قناة "الجزيرة" الأربن وقطر دواكدا ضرورة دعمها لسان من ينهش كرامة الشعب وترسيخهاء بحسب وكالة الأنباء

ثم تتحدث المنكرة عن أهداف

والقاعدة، ومعارضتها الوجود

الأميركي في المناطق الإسلامية.

وتشير معارضة جماعة ابن لابن

وعبملسة استحبادة الأمل، في

الصــومبــال في ١٩٩٢ و١٩٩٣

وقالت أن من أسبّاب معارضة

دالقاعدة، أميركا سجنها الزعيم

الإسلاميَّة، المصرية الشيخ عمر

من خلال اعضائها مباشرة، او من

خلال منظمات ارهابية تعمل تحت

غطائهاء. وسمّت في شدّا الإطار:

دجماعة الجهادء المصرية التي

يقودها النكتور أيمن الظواهري

الذي سُمَى في المنكسرة بانه

ومتواطئ في للوَّامرة، لكن ليس

مِتَهِماً، ودالَّجِماعة الإسلامية،

التي قيادها الشييخ عيمسر

وقالت أن دالقاعدة كانت تنشط

الروحـــي لــ دالجــــمـــــاعـــ

عبدالرحمن.

القطرية. وجساءً ذلك عسقت الاحست جاج الأردثي الذي نقله السفير القطري في عمان فهد بن جِـاسمُ آل ثاني الذِّي اعتبر في تصريحات صحافية ان علاقات بلاده مع الأربن «أكبر من أمشأل أجهزة معروفة،. البرنامج الذي قعمته محطة الجَـرْيرة الفـضائيـة، وزاد ان

المُحطّة ولا تنطق وكسان برنامج والاتجساه للعاكسه أستحضاف ألكاتب السوري محمد خليفة ووزير خارجية الأربن السابق كامل أبو جابر في مناظرة عن دور الأردن في مسيرة السلام اعتبر فيها خُلْدِ فَهُ أَن الأردن لم يكن غير صحراء قاحلة فيها بعض البدوء. ووصف الملك حسين عاهل الأردن

بأنه معزول عربيأ بعد تحالفه وقالت صحيفة دالراي، شبه الرسمية، وهي أوسع الصحفُ انتشاراً في الأردن: «إذا كان الاعسدام من نصسيب كلب نهش مواطناً اوليس من العدل أن يقطع

الأربني وقيابته الفذة، إلاآن صحيفة والعرب اليوم المستقلة عبرت عن رفضها لاغلاق مكتب دالجريرة، في عمان حتى لا تؤخذ وبجريرة برنامج نشاز.. وشخص موتور يعمل لحساب

عبدالرحمن ثم لاحقأ رفاعي أحمد

المصري». وسنفت اللَّادُحــة

عبدالرحمن ورفاعي طه كذلك

بانهما «متواطئان في المؤامرة،

وليسا متهمين. وأضافت ان

والقاعدة، نشطت كسنلك عبيس

الاتهامات

وقبالت اللائحسة في تعبدانها

ان اسامة بن لابن و القاعدة ،

اقاما تحالفاً مع الجبهة الإسلامية

القومية في السودان، ومع ممثلين

عن الحكومة الإيرانية ودالجماعة

الارهابية المرتبطة بها، حرب الله،،

بهدف والعمل منعنأ ضند العندو

المسترك وهو الغرب، وتصنيدا

- في ٣ و٤ تشـــرين الاول:

الولايات المتحدة.

الأردن: توحدالحكومة والمعارضة

«منظمات جهاسة أخرى»،

للإتهامات

طه المعسروف بـ دابو يأس

The many state of the state of

لائحة الاتهامات الأميركية ضدابن لادن

تسمي الظواهري ورفاعي طه "متواطئين"

وأبدى نشطاء في منظمات حقوق الإنسان قلقهم من قرار وزارة الإعسلام الأربنيسة اغسلاق مكتب محطة «الجزيرة» في عمان معتبرين اجراءات المكومة مبالغاً فيهاء. ورد وزير الإعلام ناصس جسودة في تمسريح الى «الحسيساة، على نلك بالقسول ان «الإجسراء رمسزي يعسبسر عن احتجاجنا مثلما تطرد بولة سفيراً، والمُكتب سيعاود عمله في حال اعتدار البرنامج، وزاد ان والحكومة لا تبالغ. واشعر بانني

واعتبر مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الارسية مصطفى الحمارية رد فحل الإعلام والحكومة الأربنيية

ىربهم أعضناء فى «القاعدة»، في هجبوم على جنود اميبركسين يضدمون في دعملية استعادة الأمل، في مقديشو، مما اسفر عن مقتل ١٨ عسكرياً اميركياً. - في مسرتين على الأقل، من

١٩٩٢ التي ١٩٩٥، نقل أعضاء في دالقاعدة اسلحة ومتفجرات من الخرطوم في السودان الى مرفأ بورت سيودان لشيحتها الى الجزيرة العربية.

- في مرات متعندة، تعود الى العام ١٩٩٣، قام المتهم اسامة بن لان بالاشتسراك مع اخسرين، معروفين ومجهولين، بجهود للحصول على مكونات اسلحة

- في مسرات مستعددة، منذ ١٩٩٣، قيام أسيامسة بن لادن مع

اخرين متعروفين ومجهولين

بأنه دبدائي، يعبود الى عقلية

الخمسينات. وقال: «على رغم

شدة وقاحة المتحدث في

البسرناميج، لا يجسوز ان تنشسخلً

الدولة بسبب شخص مغمور لم

نسسمع به من قبيل، ويرد وزير

الإعلام ناصسر جبوبة على نلك

بالقول المحطة شاهدها الملابين

حتى لو كان الكاتب مغموراً.

وسيستق أن اتصلت وزيرة

الخارجية الأميركية بولى العهد

الأربني الأمير حسن بسبب مقال

وهى باحثة وناشطة في مجال

حقوق الإنسان إن سا يقته قناة

الجريرة لا علاقة له بحرية الراي،

اذ تضمن تشهيراً بشعب بعبارات

عنصرية، وهذا ما تمنعه المواتيق

الدولية، لكنها عارضت اغَلاَقً

مكتب والجيزيرة، قيائلة أن وثمية

وسسائل اخسري للرد تتناسب مع

وشساركسهسا في هذا الرأي

مصطفى الحمارنة واصفأ الاجراء

بأنه حضار بالعملية البيموقراطية

في دولة جادة تعر بمرحلة اصلاح

سياسات الأردن السمحةء

وقالت الكاتبة سائدة الكيلاني

نشرته صحيفة اسرائيلية.

صورة وزعها الاميركيون لاسامة بن لادن ومحمد عاطف (ابو حفص المسري) (رويترز) (اكتوبر) ١٩٩٣، شارك أشخاص بجهود للحصول على مكونات أسلحة كيماوية. - في ٧ آب (اغـسطس) ١٩٩٨،

في نيروبي (كينيا)، ... فجَّر اسامة بن لادن مع أخسرين مسعسروفين ومجهولين ... بالاشتراك مع اعضاء أخرين في «القاعدة... متفجرة ائت الى الحاق اضرار وتدميير في سيفارة الولايات الْلَتْحَدَّة فَي نَّيْروبِي، مُمَا تَسَبِب في مـقِـتل مـا لا يقل عن ٢١٣

- فی ۷ آپ (اغلسطس) ۱۹۹۸، في دار ٱلسلام، ... فجّر اسامة بن لادن مع أخسرين مسعسروفين ومبجه ولين ... بالاشتراك مع أعضاء أخرين في والقاعدة، ... متفجرة الت الى الحاق اضرار وتدمير بسفارة الولايات المتحدة في دار السلام مما ادي الي مقتل

### تونسء بنعلي يعفوعن سجناء

ماً لا يقل عن ١١ شخصاً:

🕱 تونس، لنين – «الجنامُ»، 🧃 ن ١ - اصعر الرئيس التونسي زين العابدين بن علي قراراً بالعقّو عن عبدد من السيجناء، ونئك بإلغياء فترة السجن التبقية بالنسبه إلى البعض منهم وتخلفيض ملاة العُقاب بالنسبة آلى الأخرين.

وأعلن هذا العفو عقب اجتماع عقده الرئيس التونسي امس مع وزير العدل السيد عيدالله القلال ووزير الداخلية السيدعلي

ولم يحند البيان الصنحافي الصاس عقب الإجتماع عند النين شملهم قسرار العنف و الذي يناتي عشية الاهتفال بالنكرى الحابية عشسرة لتسولي الرئيس بن علي مقاليد الحكم في تونس، والتي تصايفٌ السابع من تشرين الثاني (نوفمبر) من كل عام وكذلك نوع القضايا التي سجن من أجلها

وكان مُقل عن الرئيس بن علي قبل أيام أنه مستعد لأصدار عفو وفردي، عن أي معارض يطلب، شسرط النسراف فسوائين البسلاد وتعهده عدم اللجوء للى العنف، وانقسمت ردود الفعل في الشارج على هذا العسرض بين مسؤيد

> الموجود في شبكة الانترنت الى الواقع الحقيقي على الأرض. وحتى أيجاد اسم وحل المشاكل النفسية التي تنشأ عنه قد يظل الحضور الشخصي الجوال، لعبة بين أيدي طلاب مُختبر الكومبيوس فم الجامعة. وهذا هو تاريخ معظم المبتكرات آلتي تغير إلآن اسلوب الحياة اليومية للناس، فالترانزستر بقي سنوات طويلة مركوناً في مختبر جامعة إلينوى. ولم تمنع جائزة نوبل لبتكري الترانزستر إلا بعد سنوات من مخوله جميع الأجهزة الالكترونية من الراديو والتلفزيون والساعات اليدوية الى الساتلات والصواريخ عابرة القارات،

#### خرازي في السعودية تتعة الصفحة الاولى

من تصرفات (الرئيس) صدام حسين واعوانه، وهما لا تعارضان استخدام القوة حرصاً عليه، بل على مصلحة الشعب العراقي الذي يدفع الثمن دائماً، من دون أن يتأثر حاكم العراق. كما إن استخدام القوة يترك اثاراً سلبية على المنطقة، اقتصانياً، خصوصاً أن بول الخليج تعاني جراء تنهور أسعار النفطء

وقالت مصابر بيبلوماسية إيرانِية إن خرازي سيبحث أيضاً مع المسؤولين السعوديين إلى تعزيز العلاقات الثنائية، خصوصاً على المستوى الاقتصادي في ملف الأزمة الافغانية. ولاحظت أن ثمة تقارباً في موقف البلدين في النَّظر إلى الأزمة الأفغانية، خصوصاً بعدما جميت السعودية العلاقات مع حكومة طالبان.

### موسكو: المحكمة الدستورية

الروسي الجديد الذي يحظر تولي الرئاسة اكثير من مرتين. وطالب مؤيدو يُلتُسن بعدم احتساب الولاية الأولى، لأنها تمت تحت نستور تم الغَاؤَهُ. إلا أن رئيسُ المحكمة النستورية مارات باغلاي أكد أن ببوريس يُلسَن بِتُولِي حَالَياً رئاستِه الثانية، مَا بعني انطباق الحظر الدستوري على وضعه. وأضاف أن اللجنة الانتخابية حين أعلنت فوز الرئيس عي انتخابات حزيران (يونيو) ١٩٩٦ اشارت بوضوح الى ان الامر يتعلقُ

منصبة. وهُنَّسُ مشروع القرار على رغم انه حصل على تأبيد ٢٢١ صوتاً مقابل ٢٥، لأن نجاحه يتوقف على حصوله على غالبية الأصوات، أي ٢٢٦ صوتاً على الإقل.

#### طالبان : ابن لادن نتمة الصفحة الأولى

وشعد متوكل على أن أبن لابن ضيف على الشعب الإفغاني قبل حكم الإمارة الإسلامية، وانه ما زال ضيفاً. وقال انه ممنوع من كلَّ النشاطات والْفَعَالِياتُ السياسيَّةِ، وأضاف ، إن أي محاكمة لابن لابد أن تكون على الأراضي الأفغانية التي تحظي بسيادة وقوانين وشرعية.

وبطَّكَ (أَ فَ بِ) دوكالة الإنباء الإسلامية، في اسلام اباد عن الناطق اعتباره امس أن مكافأة الخمسة ملايين بولار التي خصصتها الولايات المتحدَّة لِمَنْ يُسَاعِد في القَبِصَ على أَسَامَةً بِنَ لِأَنَّ تَمثل تَسْجِيعًا عَلَى الارهاب وقال إن المكافاة ليست مجرد تشجيع على الارهاب بل تثبت أيضناً أن الإمبركيين يسلكون سبيل الارهاب الذي طالما اقسموا على

#### كلينتون تتمة الصفحة الاولي

وتوجه كوهين بعد ذلك الى شرم الشيخ حيث استقبله الرئيس دسني مبارك، وبحث معه في منائج جولته. وغَادر كوهين الى الاردن حيث من المقرر ان يجسّم مع ولي العهد

الأمير الحسن بن طلال ورثيس الوزراء السيد فايز الطراونة. وكان كلينتون اعلن أمس في البيت الميض أن «معلوماتي تؤكد ان الوزير كوهين قام برحلة جيدة (...) نعتقد باننا سنحصل على الدعم الذِّي نُحتَاجِهُ لأي قرآر سنتخذه في نهاية الادر.. وَّشِيدَ عَلَى أَنْ نَلْكُ يِتَضِّعَنَ احْتَمَالِاتَ تَوْجَيِهِ ضَرِبَةَ عَسَكُرِيةً، وقال:

وفي لندن، وجبه رئيس الوزراء البريطاني توني بلير لعس تصنيراً الى الرئيس العراقي صدام حسين، وأكد أن الأسرة الدولية مستعدة للتحرك، وإذا ما نعت الحاجة من خالل التدخل العسكري، إذا لم بستانف للعراق تعاونه مع ، اونسكوم، كصا اعلن وزير الضَّارجية البريطاني روبن كوك أنَّ الاسرة الدولية أن تحتاج ألى تَقُويض جُندِد للتِبْخُلُ عَسْكُرِينًا ضَدَّ العَراق. وقال لنَّ "مَينَة الاذَاعة البريطانية، أن صدام يعرض نفسه العواقب وخيمة، اذا لم يستانف فوراً تعاونه مع

مقتشى الأمم المتحدة. وفي نيويورك، اتفق مجلس الامن بالاجتماع على مستودة قرار تنين قرار العراق وقف الشعاون مع الونسكوم، ويطالب بالغائه من دون شروط لكن القرار، اذا تم تبنيه. لا يهدد باست قدام القوة. واعلن السغير البريطاني لدى الامم المتحدد سير جبريمي غرينستوك مساء الاربعاء أن مشَّرُوع القرارِ يدعُو العراق الي أنْ يستَّانُف تعَاون مع مُفتشي

لكنه أوضَّح أن الافتياء الد ١٥ للمجلس سيطلعون حكوماتهم على ما توصلوا اليه قبل اعطاء موافقتهم النهائية. وينين القرار أعلانٍ الغراق وقَّف تَعاوِنُهُ مع «اونسكوم، في ما أعتبر «انتَّه إكا صارحًاً» لقرارات الامم المتحدة. لكن القرار لا يهد باستقدام القوة.

واستطاعت الصين حينف فشرة من السودة تنص على أن العراق يمثلُّ شهديداً للسلام والإمن الدوليين. في حين الخلت فرنساً تعبيلاً يسير الى دور الامين العام للامم المتحدة تدوفي انان، وجاء في نص التعبيل أن المجلس سيساند أنان في محاولاته للسعي للتنفيذ ألكامل للاتفاق الذي ابرمه مع العراق في الثالث من شماط (فيراير) الذي سعع لفرق التفتيش بلخول جميع المواقع

وبجاء قرار للحكمة النستورية في الوقت الذي تتزايد فيه التساؤلات عن صحة الرئيس وقدرته على الاستمرار في المنصب وهو يقضي حالياً فَتَرة نقاهة في منتجع على البحر الأسود، بعنما الغَّي سلسَّلة من الرحيلات الى الخيارج وسلم شيؤون الدولة الى رئيس الوزراء يفيغي والمعتقد باننا سنحصل على الدعم الذي نحقاجه وكل الضيارات مطروحة بريماكوف، وعقد النوما (البرلمان الروسي) أمس اجتماعاً لمناقث مشروع قرار قدمه النواب الشيوعيون وحلفاؤهم بالزام يلتسن الخضوع لقحصٌ طبي. والتنحي إذا قرر الأطباء أنه غير قائر على القيام بمهمات اليوغوسلافية عن تنظيم مؤتمر خاص بجرائم

الحرب بيدأ غدأ السبت ويستمر يومين وان

واختار مجلس سفراء النول الاعضاء في

ويأتى هذا الاختيار لبيد احواء التشكيك

بالنور الفرنسي التي تناولتها الصّحافة عقب

اعتقال السلطات الفرنسية الضابط بيار بونيل

على منهمة والتنصيقي، من انستحباب القوات

الصربية من كوسوقو، خلال اجتماع عقده

اي حوالي ٧٥٠ عنصراً مننياً وعسكرياً، على

ان تؤمن بريطانيا والمانيا وايطاليا وهولندا

قبل اللحنة العسكرية التابعة لحلف الاطلسي

فان الجديش الامسركي سيستولى الدعم

اللوجستي الذي قد يحتاجه المحققون في

وتعهنت قرنسنا تأمين نصف عند المحققين

وبموجب الخطة للعدة في هذا الشمان من

وكان مجلس السفراء كلف فرنسا الاشراف

حلف شيمال الإطلسي، فرنسياً للاشتراف على

مهمة «التحقق، التي سيقوم بها حوالي ١٥٠٠ عنصس من دول منظمية الامن والتعاون

اربور دعيث لحضوره.

الاوروبية في كوسوفو.

امس الاول في بروكسيل.

بتهمة التجسس لصالح الصرب.

اعتقال ٥٧ عضوا في ح إبالله عني ديار بكر

## تركيا: مثول ٢٣ إسلامياً امام القضاء بتهمة محاولة تفجير ضريح أتاتورك

🔳 اسطنبول - رويترز - مثل امام القضاء امس الخميس ٢٣ اسلامها تركيا متشددا اتهموا بالتخطيط لتعجيرات ضخمة في أنقرة وأسطنبول اثناء الاحتفال باليوم الوطئي الاسبوع الماضي. وقسال مسسوولون اتراك ان للحسوعسة خططت للارتطام بطأثرة ملغومة بضريح مصطفي

كتعسال لتاتورك مسؤسس الدولة العلمائية اثناء الاحتفالات التي حضرها قيادات سياسية

وعرض للشتبه فيهم على

المتشيد متين قبيلان المنفي من تركسيا والمقسيم حساليسآ في الماندا بتسبير الهجوم. ونغى قبلان الاتهام لكنه قال في برنامج اخباري أنبع في وقت

الصحافيين وهم ملتحون يرتبون

ملابس رياضية بسيطة. وستوجه

اليسهم الاتهامات بعد أن يعلوا

واتهم الزعسيم الاسسلامي

بشبهاداتهمَ امام مدع عام.

استخدام العنف من لجل اهداف واتهمت الشرطة قبلان كذلك

متأخر مساء الأربعاء انه يقر

وتحمل السلطات التركية حزب

بتنبير هجوم أخر للاستيلاء على

مسجد منهم في اسطنبول تم

والقنسُال حسني اللَّوت، مع قسوات

وقي مسدينة بيار بكر جنوب

في جماعة محزب الله، الاسلامية للأشتباه في ضلوعهم في عمليات

الله مسؤولية عند من الهجمات المسلحة في المنطقة. وجرت

تقسيم الجزيرة دائما.

شرقي تركيا قالت الشرطة امس ولا بجماعة قبلان. الخميس انها اعتقلت ٥٧ عضواً وقالت انقرة انها قد تطلب من المانيا تسليم قبان ولكن لم بتضح اذا كان ذلك ممكنا قانونيا اذ انه مقيم في المانيا.

وكان والد قبيلان وهو كمال

النضعة الأولى من مفاوضات الانضمام

وتعتبر انقرة ان هذه المفاوضات ستجعل

يوناني في الجنوب وتركي في الشمال منذ احستلال القوات التركية لشمال الجزيرة

سنة ١٩٧٤ رداً على انقالاب للقاوميين

اليونانيين كان يهدف الى الحاق الجزيرة

يذكر ان قبرص مقسمة الى شطرين

النين قبيلان اعلن نقسه خليفة المسلمين في اوائل التسمعينات وهو لقب ورثه قبلان الابن عنه.

على الجماعة في أرجاء النطقة

الله، صلة ب محرب الله، اللبناني

ولا بعثقد أن لجماعة محزب

التي تقطنها غالبية كربية.

الاعتقالات ألاسبوع الماضي في

## انقرة تضع حداً لتجميد علاقاتها مع الاتحاد الأوروبي

■ أنقرة - أ ف ب - أعلنت تركيا أمس الخميس انها قررت وضع حد لتجميد علاقاتها مع الاتحاد الاوروبي بعدما قررت المفوضية الأوروبية الاربعاء أن تعاملها على قدم الساواة مع للول الد ١١ المرشحة للانضمام الى الاتحاد.

وكانت تركيا قطعت حوارها السياسي مع الدول الـ ١٥ بعدما خاب املها بسببّ موقف الاتحاد الاوروبي الذي استبعدها من خطط التوسيع في كانون الآول (بيسمبر) الماضي في لوكستمبورغ واعتبرت بانها

وأعلن وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم في بيان «بذكرها تركياً بين الدول ١٢ ألرشحة، فتحت المفوضية الاوروبية المجال لتطوير العسلاقسات الاوروبيسة -

واضاف جيم «نرحب بقرار المفوضية الاوروبية الابتعاد عن هذا التمييز الظالم

الهبئة المعلنة من جانب واحد منذ

ستة اسابيع وقالت أن التطورات

ستحدد اذا كانت ستعلن نهاية

أعصال العنف التي بدأت قبل ٣٠

واعلنت «ايتا» في اول بيان لها منذ ان اعلنت الحكومة

الأستنانية الثلثاء عزمها على

لجراء محابثات مع حلفاء للثوار

ان الهسينة المعلنَّة من جسانب

وقالت منظمة دايتا، أن نتائج

الانتخابات الاقليميية التي جرت

الشبهر لَلْمَاضِي فَي أَقَلِيمَ ٱلْبِأَسُك

المالية الدوم

معالي مات المداد و

بالمنافرين الشرعيس الانج

المرادي والمراب

در دن ما وكاللاف

العدراند الويسولوة

والمدود سسعه لاصطراء

والمرودي والمشطأن فحوالمك

تعلن التزامها الهدنة

(...) وتطبيق هذا الموقف على مستوى رؤساء الدول والحكومات سيعطى دفعاً لعلاقاتناء. وأقر تقرير المفوضيةب ديناميكية، القطاع الخاص في تركيا لكنه انتقد وعدم استقرار اقتصابها ووالتبخل الفرط

ألا أن الحصيلة تبقى غير مرضية تعاما على الصعيدين السياسي وحقوق الانسان في ظل مغيباب اي سلطة مدنية على الجيش، واضطهاد الصّحافيين، وسوء المعاملة على أيدى عناصبر الشبرطة، والفسياد والمشاكل الْتَعَلَّقَةَ بِالتَّمِرِدِ الكردي في جنوب شرقي

واحتج جيم على وبعض الادعاءات التي لإ أساس لها، الواردة في التقرير واصفاً

#### التعليقات والمقترحات المتعلقة بالشؤون في مفاوضات عامة تنص ايضا على ترسيم الداخلية التركية بانها «خاطئة». وندد دسو، تقديره قضية جزيرة

قبرص التي تم ابقاؤها مع الدول الست في

#### حدود المياه الاقليمية وللجال الجوي ووضع يعض الجزر في بحر ايجه. طاجيكستان؛ سقوط ٨٩ قتيلاً "ايتا"الاسبانية

للمنظمة ثمار الهدنة اظهرت مدى 🗷 مىدرىد - رويتسرز - اكست للتأبيد الشمعبي لحق الباسك في منظمية دابتها والإنفيصيالية الاسبانية امس الخميس التزامها

التصد. واضافت دايتا، في بيسان منفصل نشس في صحت انفصالية راديكالية التطورات المستقبلية... ستحيد الشكل النهائي لوقف النارء

اعادت تأكيد موقفها المطالب بإجراء استفتاء في الباسك على أُسْتَقَلَالُ الْأَقْلِيمِ عَنْ أُسْتِأْنِياً.

واحد استستمر بالشروط وحصد خلالهآ الجناح السياسي

تقبرير المصيس الذي تطالب بة

وعلَّى رغم ان دايتا، ئم تحدد شروطاً لنبذ أعمال العنف الا انها

ووافسق رئسيسس السوزراء الاسباني ضوسيه ماريا أزنار الثلثاء ألماضي على السساح باجراء اتصالات مع مؤيدي دايتاً، للكشف عن نواياهم.

#### في المعارك بين المتمردين والجيش ■ دوشانبه - رویترز - صرح واتهم خسضسر بردابيف وهو كولونيل وقائد سابق للواء

هسندث باسم الركيس الطاححكستاني إمام علي رحمانوف امس الخُميس أن ٨٩ جنديأ ومتمردأ قتلوا خلال يومين من القتال على بعد نصو ٣٠٠

الجمهورية السوقياتية سابقاً. وصرح المتحدث باسم الرئيس كيلومتر شمال توشانيه. واضاف المتحيث انتصحة رحمانوف أن القتال استمر في للمواجهة العسكرية بين قوات بُلدتي خُـوجند وتشكالومـسكُ فيُ الشمأل حيث اقتحم ما يقدر بنحو الثوار والقوات الحكومية شمال طاجيكستان في منطقة لبنين اباد الف ثائر من انصسار خسفسر برداييف للواقع الحكومسيسة قتل ٣٩ جندياً واصيب ٢٦ بجروح متفاوتة وقتل ٥٠ من المهاجمين. وقال زعيم المتمربين محمود

واستولوا على المطار المحلى. واضاف للتحدث ان الجيش ارسل حوالي ٣٠٠ جندي بطائرات خضر برداييف في بيان امس انه هليكوبتر آلليلة قبل الماضية لن يجري مصابتات مع الحكومة الأبعد قراءة المطالب التي اعلنها استعادوا بعض المبائي التي النوار الاربعاء في التأفريون احتلها الثوار، ولكن لم يردّ تأكيدً والاذاعة الحكوميين.

### من محاولة اعتقاله

■ غىرورنى – رويتىرز – حـنر قائد شيشاني مُنشقٌ كانت محكمةً اسلامية قد اصدرت حكما ضده لمحساولته القبهام بانقلاب على الرئيس اصبلان مشبه دوف من محاولة اعتقاله.

وأبلغ سلمان رادوييف القائد العسكري البارز الصحافيين ان اي محاولة لاعتقاله ستضع دنهاية لحكمه

واصبح رادوييف وهو احسد القادة العسكريين البارزين وكان موالياً لمشهدوف خلال الحرب من أشسرس المعسارضين له ويطالب بخلعه من السلطة.

ومستر مسده حكم بالسنجن اربعة اعوام عن محكمة شرعية الأربعاء بسبب محاولة انقلاب في ايار (مايو) الماضي ولكن لم تجرّ اي محاولة لاعتقاله. وقسال رادوييف ان الحكم لن

يستري لأنه والمدعي مشتهدوف لم

وابلغ الصحافيين المتجمعين اربع سُنُوات اذا كنت في زَنْزَانَة ولحدة مع مشهدوف.

متفصيل فيّ تاريخ الحرب العَّالْمَيّة

وعن مستقبل للصبهة

### قائد شيشاني يحذر مشهدون

🗖 سكوبيا – جميل روفائيل

■ رفضت حكومة بلفراد اعطاء تأشيرة

نحُول أَفْرِيقَ مِن الْعاملين في محكمة حرائم الحرب في يوغُوسلافيا السابقة برئاسة

المدعية ألعامة لويزا اربور للتحقيق في

كنيجيفيتش محكمة لاهاى بأنها وتخلت عن

الاهداف التي انشاها مجلس الامن من اجلها

وباتت جهازاً سياسياً اكثر مما هي جُهّة

واضاف في تصريح نشير امس في بلغراد

أن هنه المحكمة واصبحت لا تستحق التعاون

معها بعدما تجاهلت كل التسبهيلات التي

قدمتها لها الحكومة اليوغوسلافية منذ

واشسار وزير العيل اليوغوسيلاقي الى انه أبلغ المدعية اربور بأن «صلاحيات

محكمة لاهاي في كوسسوفو انتهت مع

ابرام اتفاق هوآبروك - ميلوشيفتش ولا حاجةً

لأي تُنَازُلات تَقَنَّمها بِوغُوسلافياً في هذا

قرار الحكومة اليوغوسلافية دغير مقبول لأنه

ومن جانبه اعلن ناطق باسم المحكمة ان

ووصف وزير العدل اليوغوسيلافي زورات

الغظائع التي ارتكبت في اقليم كوسوفو.

قضائية عايلة

ورحب جيم بأن يكون الاتصاد الاورويي ذكر بوجود خلافات عدة بين تركيا واليونان في حين لا تعترف اثينا الا بمشكلة ترسيم حدود الهضبة القارية في بحر أيجه، معتبرة أن المشاكل الاخرى مطالب تركية غير وتريد انقرة ضم قضية الهضية القارية

وانتخب مشهدوف الذي كان يقود الجسيش خسلال التسرب الشيشانية مع روسيا بين ١٩٩١ و ١٩٩٦ رئيساً للشيشان عام ١٩٩٧ تعبد انستصاب القبوات الروسية في اعقاب اتفاق سلّام. وتراه موسكو معتدلأ نسبيأ على رغم اصبراره على استنقبلالً

يحضرا جلسات المحكمة. في مــقــره في غــروزني امس الخميس دانا مستعد للسجن لمه

■مـوسكو - اف ب - نقلت

السائق صحافي في جريدة قومية متشددة

موسكو تعلن ان انفجار السيارة

امام الكرملين "عمل ارهابي"

وكالات الانساء الروسية عن مصابر قضائية واخرى في ونكرت وكالة دانترفاكس، ان عبثوة ناسفة مزودة بصباعق الشرطة اليوم الخميس قولها انّ انفجار السيارة مساء الأربعاء موقوت اقوى بكثير من العبوة على بعد استار قليلة من احد التي انفجرت، لم تنفجر وقام خبراء المتفجرات بابطال مفعولها مداخل الكرملين ناجم عن قنبلة، بعيد الاعتداء. ووصيقته السلطات يأنه رعيمل

وأنفجرت عبوة ناسفة تبلغ

رنتها سنة كيلوغرامات من مادة

دتي ان تي، وضعت في سيارة،

بعد ثوان قليلة من ركن السيارة

على بعد استار قليلة من برج

سباسكايا وهو احد معخلين

فرنسا تتولى رئاسة فريق التحقق من انسحاب الصرب من الاقليم

بلغراد ترفض تحقيقاً دولياً

في جرائم كوسوفو

واوضح أن فريق المحكمة برئاسة أربور

وبعتزم التحقيق في المعلومات التي تناولت

ارتكاب الصرب والالبان جرائم ضد الانسانية

مبلوشيفيتش متجاهل الرسالة التي بعثتها

اربور اليمه في الخامس من تشرين الاول

بإجراء التحقيق في وقوع عمليات اعدام

للمُعنيين وتجاورات للمقوق الانسانية في

ينكس ان الإجواء مستوترة بين بلغسراد

ومسحكمسة لاهاي بسبب رفض السلطات

البوغوسلافية تسليم متهمين بجرائم حرب في

كرواتيا والبوسينة، من بينهم القائد العسكري

السبآبق لصرب البوسنة الجنرال راتكو

ان المُدعِية العامة لمُحكِيمَة لاهباي لبويزا

اربور (كفسنية) ابلغت السلطات

البوغوسلافية عزمها على التوجه البوم

الجُمَعةَ الى بِلَغْراد حتى ولو لم تحصل على

وأعلنت حمعية حقوق الانسان

وأفادت مصادر اعلامية صريبة امس

(اكتوبر) الماضي للسيماح لها شخص

واشار الناطق الى ان الرئيس سلوبودان

في كوسوفوء.

كوسوفون

تاشيرة بخول،

واسفر الانفجار عن اصابة ثلاثلة اشتخاص بجروح خطرة هم ضابطان من حسرس الكرملين حدي من الحسرس الجسهوري.

وكان سائق السيارة المفخخة وهو من سكان احــدى ضــواحي

عاماً) خرج من السيارة قبل جروح طفيفة ويعاينه اطباء نفس

وتفيد وكالة «انترفاكس» ان تصريحات السائق الاولى تشير

الى انه كان ينوي بضول حرم الكرمنين متقبر الرئاس ومعروف عن السائق انه كان يعمل مع صحيفة دروسكايا برافداً، (الحقيقة الروسية) وهي

صحيفة قومية منشدة. ونكسرت اليقسار - تاس، ان تحقّعقا قضائيا فتح بتهمة

### رئيسىين للكرماين في الساحة موسكو يدعى ايفان اورلوف (٥٥ ساعدعلى نشرالتعليم في انحاء العالم كن شريكا في "التعليم -الترفيه لكل العالم"

تختص مؤسسة والتعليم - الترفيه لكل العالم، بتطوير وترويج المنتجات التعليمية - الترفيهية باستعمال التقنيات المتعددة الوسائط نحن نصنع برامج عامة عن مواضيع مثل العلوم، الصحة واللياقة البدنية، الديانة، الجغرافيا، التاريخ، الثقافة، أو نقوم بتكييفها وفقا لمتطلبات المشاهدين المحليين.

تعرض «التعليم - الترفيه لكل العالم، حاليا فرصا للترخيص باستعمال برامجها للافراد والشركات في اوروبا وأسيا وأستراليا وافريقيا والشرق الأوسط للمساهمة في توسيع شبكتها العالمية المتعددة الوسائط. تركز برامجنا المتعددة اللغات على مختلف المواضيع التعليمية، من ضمنها العلوم والصحة واللياقة البدنية والديانة والجغرافيا والثقافة وغيرها من المواضيع.

للافراد والمؤسسات المهتمة بالتعليم الفرصة في: × رعاية برامج التلغزيون المتفاعلة.

× الإعلان عن المنتجات بكاتالوغات الكترونية او مطبوعة.

× الحصول على الترخيص باستعمال برامج وشعارات الشركة. × نيل شهادة الاستحسان من «التعليم - الترفيه لكل العالم، لمنتاجتهم.

للحصول على معلومات اكثر اتصلوا بدائرة الترخيص على العنوان ادناه.

### فرص التشغيل

تعمل «التعليم ~ الترفيه لكل العالم، حاليا على تطوير برامج تعليم - ترفيه للراغبين في التعرف على الشرق الأوسط تركز البرامج على تقافة ومجتمع وتاريخ الشرق الأوسط اضافة الى دور الاسلام التاريخي في تطوير المنطقة وتطوير الجاليات العربية خارج الشرق الأوسط. يهمنا الاتصال بافراد لهم معرفة بهذه الحقول للوظائف التالية:

باحثون/مستشارون لمضامين البرامج: خبراء في التاريخ والثقافة مختصون بتطور الثقافة العربية وأساليب الحياة التقليدية والقبائلية. الأفضلية لذوي

#### الخبرة بتاريخ الشرق الأوسط عن طريق النشر أو العمل الأكاديمي. دور الإسلام

عارفون بشؤون الدين عن طريق التعليم الديني أو النشر أو الخبرة العملية. المطلوب معرفة عميقة بتاريخ الدين الاسلامي، من ضمن ذلك الطوائف ومراكز الفَّكر والتعبيرات السياسية عن الدين ورسالته المتواصلة الانتشار واثرها على ماضى وحاضر شعوب الشرق الأوسط

#### مطورو برامج انترنت/مهندسو مواقع على الشبكة/ مهندسو انظمة

المطلوب مرشحون نوو خبرة تفصيلية وعملية بانترنت ومختلف النظم والخدمات المستعملة في الشرق الاوسط وأوروبا، أضافة الى خبرة حديثة بهندسة الانظمة والتصميم والتشغيل، أضافة الى تصميم واستعمال وادامة

على كل المتقدمين أن يكونوا من حملة الشهادات الجامعية أو ما يعادلها، والبرهنة على الكفاءة في حقل العمل واتقان اللغتين العربية والاتكليزية.



#### الوطنية بعد رحيله قال لوبن داتمني من كل قلبي أن يستمر ورداً على ســؤال دهل تصبر الحسرب من يوني. لكن طالما انا هنا وطالما اني قالر على قياسته دانه تفصيل مشين. انه تغصيل اظن أن غالبية الناخبين وغالبية الجبهة الوطنية ستوافقنى ورقّع البسريان الاوروبي في

شهود ان شرطة مكافحة الشغب وقوات من الجيش طافت بلدات تقع قرب هراري امس الخمس بعد يوم من وقوع لحتجاجات عنيقة في العاصمة بسبب اسعار

من مليون نسمة هانئة فيما توجه الناس الى اعـمـالهم مع عـودة وسبائل النقل العيام ألى العيمل واستئناف عند كبير من المتاجر

وما زال عند قليل من المصانع

انها اعتقلت أكثر من ٥٠ شخصاً للاشتباه بقيامهم بعمليات سرقة وصرحت مصادر حكومية أنه تم نشر افراد من الشرطة السرية لضبط زعماء الاحتجاج

#### بأنها تفصيل في التاريخ اللي بها في الخامس من كانون الأول (نيستمبسر) ١٩٩٧ في زعيم الحبهة الوطنية الفرنسية مُبِونُيغُ، وجاء فيها ان غرف (يمين منظرف) جان ماري لوبن الغار التي اقامها النازيون

في مقابلة نشرتها صحيفة دفرانس سوار، امس الخميس ان غرف الغاز في المعتقلات النازية «تفحصيل اسباسي» في تاريخ

مدرعات، الحكومة بالفساد وطالب

بأربعين في للثبة من المقاعد في

الحكومة الأثتلافية التي تحكم تلك

الحرب العالمية الثانية على تصريحاتك بشان غرف الغاز؟، قال لوبن سعم، مضيفاً

السانس من تشرين ألاولُ (اكتوبر) الحصانة عن لوبن بسبب هذه التصريصات التي

### واكد جسان مساري لوبن انه سيترشح للانتخابات الرئاسية

■ هراري - رويترز - قال

مغلقاً في المنطقة الصناعية جنوب للديّنة القريبة من بلدات القت فيها حشود غاضية الصجارة على سيارات وحافلات واشعلت النار فيها احتجاجأ على رفع اسعار الوقود بنسبة ٦٧ في

## زيمبابوي: شوارع هراري هادئة بعديوم من أعمال العنف المئة مطلع الاسبوع.

وبنت هراي التي يقطنها أكثر

نشاطها العادي.

وانت هنده الزيادة الى رفع اسعار تذاكر المواصلات العامة بنسب بـ ٤٠ في المئـة في ونشسرت حكومسة الرئيس

روبرت موغابي شرطة مكافحة الشف لوقف الاحتجاجات التي تركزت ايضاً على تُدخل زيمُّبُابوي الْعُسسكُري في جمهورية الكونغو النيموقراطية حيث ارسل موغابي نحو ستة الاف جندي تأبيداً للرئيس لوران

وقالت الشرطة الليلة الماضية



تركيا وانتاج السلاح النووي

هل تستفيدانقرة من تحالفها

مع الاسرائيلي لتطوير قدراتها النووية؟

■ وققاً لمصادر يونانية رفيعة المستوى

حسمت السلطات التركية العليا قرارها

لصالح التبقدم نصق المرحلة الاعتدانية

الاخيرة قبل انتاج اسلحة نووية، ونلك بعد

ثلاث سنوات من البحث والدراسة، وبعد

عقدين من التحضير وعمليات بناء البنية

الصناعية الاساسية لهذه الخطوة. ويبدو

حسب محللين وخبراء يونانيين أن القرار

التركي جياءً في ضُوء نُجَاحَ بَاكَسِتَانَ والهند بانتاج أسلحتهما النووية، وما

يقال عن تطوير ايران لبرنامجها النووي

واسلحتها غير التقليدية، الى قدرة العراق

المستمرة على الاحتفاظ بامكاناته العلمد

والتقنية لانتاج اسلحة غير تقليدية ليضاً.

وجاء التعاون الاستراتيجي بين اسرائيل

وتركيا في المجالات الأمنية والعسكرية

ليساعد انقرة على حسم خياراتها ووفر

لها دعماً تقنياً وسياسياً أَصَافِياً. ويحسب

نشرة (تقرير اثينا الاسبوعي) نكر المحلل

اليوناني اليكسائدروس تاركاً في مقال له

تشره في محلة (الدفاع والديبلوماسية)

العلمية الرصينة - عند ايار (مايو) ١٩٩٨

- ان المعلومات التي توافرت لدى المجلة

من مصادر موثوقة تؤكد أن القيادة التركية

قررت انتاج (الماء الثقيل) محلياً والبدء في

تخصيب البورانيوم الطبيعي في المفاعلات

النووية التي تملكها، ولا سَـيْـما داخل

محطة أكويو التي تقع قرب مدينة ميرسين.

وينكر ان تخصيب اليورانيوم ينتج مادة

البلوتونيوم وان امكانات الاستغلال

القصوى لهذه المادة بهدف تطوير القدرات

الانتاجية للمحطة تتطلب استخدام الماء

الثقيل، وبامكان هنين العنصرين توفير

العناصر الإساسية لتصنيع وانتياج

الأسلحة الذرية والنَّووية، واشتارت المجلَّة

المنكورة الى أن السلطات التركسة أحرت

في مطلع الصيف الماضي مناقصة عالمية

لتطوير قبيرات المحطة المنكبورة شباركت

فيها شركة NPI (ناكلير باور انترباشيونال

الفرنسية - الالانية) وشيركة AECL

الكنبية وشركة (وستنغهاوس الأميركية).

وتتراوح قيمة العقد بين ٢,٣٩ بليون دولار

و٣,٣٧ بليون. ويحسب المجلة نفسها فان

البدء في تنفيذ هذه العقود والمساريع

هذه المعلومات ليست جديدة بل

تسريت في سحياق سلسلة من الإخجيار

متصلة بتطور البرنامج النووي التركى.

ف في عبام ١٩٩٣ كنت ثائب وزير النفاع

اليونائي ثيونوراس ستائيس مقالاً في

صحيفَة (تانيا) اليونانية الواسعة

الانتشار اكد فيه ان بلاده متيقنة من

استكمأل تركيا لكل الشروط والمقومات

العلمية والصناعية لانتاج اسلحة نووية

بما في ذلك الحصول على السورانيوم

المحميد من بعض بول (العالم التركي) في

أسيا الوسطى، فضلاً عن وجود العلماء

وكنان الرئيس الارجنت بني كنارلوس

منعم صرح في تشرين الاول عام ١٩٩٠ اثر

لقائه بنظيرة التركي توركوت اوزال ءان

تركيا ستتمكن من انتاج الطاقة او

الاسلحية النووية في غيضيون سنوات

قليلة، وجاء تصريحه معتمداً على دور

بلاده في بناء محطة أكديو النووية في

مُنتَصِفً الْثَمَانِينَات. بدأ البرنامج النووي

الست يثأت هين اشترت تركب اول

مفاعلاتها من الولايات المتحدة وخصصته

للاغراض العلمية. وكان مقدراً له أن يتطور

لولا أن الولايات المتحدة اوقفت كل أشكال

التسركي خطواته الاولى منذ نهساي

والمهنسين المتخصصين.

سينطلق في كانون الثاني (يناير) المقبل.

التعاون في هذا المجال مع تركيا في السدعينات عقاباً لها على غزو قبرص،

بيبلوماسي بينها وبين بغداد على

مستوى السفراء. بيد أنها كانت، وفي

الوقت ذاته، تنفع بحوالي عشرة ألاف

جندي من قواتها لاجتياح الشمال

العراقي مجندأ لمطاردة العناصير

الكربية التي تنشط في المنطقعة

وبنلت تحاول المؤسسة العسكرية

التركية استعادة زمام المبادرة فيما

بتعلق بتطور القضية الكربية وضع

مستقبلها من جهة، ثم ايجاد موقع

يتبح لها ان تصبح لاعياً رئيسياً في

اعقاب انهيار الاتحاد السوفياتي

وتفكيك حلف وارسو وانتهاء الحرب

الباردة. فتركيا مرفوضة اوروبياً، كما

انها لم تعدد تحظى بالاهتمام

الاميىركي السابق، وعلى الصعيد

الاقليمي لم يبد النظام التركي رغبة

في تطوير عبلاقاته مع دول المنطقة

بما يتجاوز التبادل التجاري المحدود،

فُضلًا عن استمرار صراعه التاريخي

جرِّيرة قبرص المقسمة. الى ثلك فانَّ

المهسسة العسكرية التركية اختارت

التحالِف مع اسرائيل لتضيف عاملاً

جديداً الى العوامل التي تباعد بين

تركيا والدول العربية وتجعل علاقات

الجانبين قائمة على الحذر والشك

والربية. وفي هذا الجانب بالذات كان

من المكن أن يكون الرابطة الإسلامية

الجامعة دور في تحقيق بعض

التقارب بين الطرفين، على رغم

الحساسينات المتخلفة عن مرحلة

«الحماية» التركية التي دامت عدة

قرون، بيد ان تخلِّي النظَّام السّركي

(الكمالي) عن هويته الاسلامية

وعضو محيروت، علنياً. شارون لم يحظ بثلك

لأنهم لم يشقوا به، لذلك تصول الى السمين،

وتربطه حتى اليوم علاقات وطيدة مع أشخاص

في حرب العمل، بسبب مأضيه القتالي. بعد نلك

صبح وزيراً للأمن، بعد تربد من مناحيم بيغن،

واعتبر حينها انتقاماً على عدم حصوله على

وظيفة رئيس الأركان. وحتى السوم يعتبر

شتحصاً لا يمكن الوثوق به، لكنه أضحى

الشخص الوحيد الذي يمكن التحدث معه بعد

ان أفعال شارون ضد الشعب القلسطيني هي سلسلة متواصلة من اعمال القدل في

فُمسينات، استمر بعد نلك الى غزة فيّ

السبعينات ومارس حكما ارهابيا قاسياء واقام

وحدة القتل (ريمون) التي كان هنفها وأضحأ

قتل كل مطلوب. فشارون هو رمز واضح لتلك

السنوات، لكنه فعل كل ثلك بموافقة تامـة من

زعيمي اسرائيل: غولدا مئير وحاييم بارليف. إذ

كانا راضيين عن توكيله سياسة القتل من دون

ان يلوَّثا ايْأْتيهما أو أسميهما، وتبين بعد ذلك

شارون في السياسة وضع بصمات لا تقل

عن بصماته العسكرية. ففي المرحلة الأولى اقام

حرباً باسم اشلوم تسيون، الذي لم يعرف أحد

توجهه السياسي. ومن خلاله أنضم الى حزب

اللبسراليين ولعب مهمة مركزية في تشكيل

ان جنور الليكود التي نعرفها اليوم هي في

صعود نتانياهو الى الحكم.

كم كانت لهذا الأمر أهمية.

مع اليـونان، واقـامـة وجـود دائم ه

🗷 على رغم ما يبدو وكانه انتصار معنوى حققته المؤسسة العسكرية التركية من خلال حملة الترهيب الواسعة التى شنتها ضد سورية، مع أستعراض مستمر لآلتها الحربية بمحاذاة الحنود الشنتركة للبلدين، الا أن المراقبين يتفقون على ان ما قام به النظام التركي يضيف الى مشاكل تركيا الكثيرة مشكلة

فالنريعة التي تختبئ الحكوصة

التركيـة خلفهـا، وهي قضيـة حرّب العـمـال الكربسـتـأني، لاثارة تلك العاصفة القوية في وجه الدول العربيية كلها عبر تهديد سبورية ومحاولة استفرادها، هذه النريعة لم تقنع لحداً، كنلك لن يكون لأية ترتيبات امنية بولدها الضعط العسكري نتائج فعلية تؤثر تاثيرأ حاسماً على مستقبل الصراع الذي يدور حول القضية الكربية منذ سُنُوات طُوبِئة. فالقَصْبِية الْكَرِيبة لا يمكن اختزالها بفصيل كردي واحد، تمارسكا عناصر حزب العمال الكرنستاني بزعامة عبدائله اوجلان داخل الاراضي التركية وحيث توجد الاكتُريةُ الكرَّبية التَّي تَضَمَّ ما يُزيد عن ١٢ مليون تسمة. كما ان ما بحدث على الصعيد السياسي لا يقل أهمية عن المجالات الأخرى. ولعل أشر ما سجل في هذا المجال هو انعـقـاد «برلمان المُنفى، الكردي في روما بعباركة أوروبية وأضحةً، ثـ عقد اتفاق مصالحة بين الحزبين الكردبين الرئيسيين: الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود بارزاني، والأتحاد الوطنى الكريستاني بزعامة جلال طالباني برعاية اميركية رسمية. اذ سيكون من نتائج هذا الاتفاق، الذي عقد في واشنطن، أعادة تشكيل المؤسسات ألكردية المستركة التي تجسند واقع الحكم الذاتي في يراد منها تضييق الخناق على نظام الرئيس العراقي صدام حسين من خلال تنشيط قوى المعارضة ومحاولة استعادة مواقعها السابقة في الشيميال العراقي، لكن النظام التركيُّ ىيدى قلقا واضحأ حيالها، ليس فقط لأنه كان بعيداً عن هذا الاتفاق ولم يكن له اي دور فيه، بل وايضاً الخه يعرز الروح الكيانية لدى الشعب

اقامة الدولة الكربية المستقلة. لنلك فأن أثأرة العاصفة التركية في وجه سورية، على خلفية نشاطأت عنَّاصْر حزب العمال الكريستاني، في الوقت الذي كان فينه الحزب المتكور قد جمَّد تشاطاته المسلحة، بقرآر معلن، انما تهدف الى احداث ،فرقعة، قوية في المنطقة قد تحمل «الجهات المُعْنَيْسَة، على اعسادة النظر في حساناتها الخاصة بالقضية الكربية وكيفية التعامل معها.

الكردي ويشبجع العاملين من اجل

من جانب اخر - وهنا المفارقة الغربية - فقد اعلنت الحكومة التركية عزمها على اقامة تمثيل

من الحشود التركية على الحدود السورية.

ومحاولاته النؤوبة لاصطناع هوية الثقافية لشعبها.

واذا اخسفنا الى هذه العبوامل

ما جرى اصلاحه مع مرور السنين. جنرالات الجيش – تصريك سشكلة الوطنية، بل هو يتعمد الآن المجاهرة بها على نحو استفرازي فج براد منه،

افضل تعبير. وليس ادل على ذلك من محاولة المحكومة التركية - بضغط واضح من

خامدة، أو كامنة، هي مشكلة لواء الاسكندرون السوري ألذي ضمته تركيا الى اراضيها في عام ١٩٣٩ بتسم هيل من سلطة الانتداب الفرنسية، في محاولة لرشوة الحكم التسركي – أنذاك – وحسمله على الوقيوف الى جيانب الحلفاء ضد المانيا الهتارية. فالنظام التركي لا بكتفى بعملية الاغتصاب الباقية دائماً كشاهد على مرحلة تاريخية معينة لايبرز منها سوى مظاهر الاضطهاد الخيتكة ووأد الارادة

غربية بديلة، اسقط هذا الاحتمال وجعل تركيا في غيربة دائمة عن محيطها الاقليمي وعن الامتدادات

السلحية كلها، الشياكل التبركية الداخلية المتراكمة، ابتداء بالمشاكل الاقتصائية المتزايدة وانتهاء بصراع الهوية المتجيد، تتضح لنا حقيقة الاندفاعة التركية المتهورة في اتجاه سورية، ومحاولة المؤسس ذات النفوذ المطلق، فرض شروط واصلاءات ليس من شبانها سوى ان تعبيد الى الذاكرة العربية تلك القرارات الهمايونية المرتبطة بفترة الاستعمار التركي، وان تقسد مجدداً

الدول الكبسري اليسهم والي دورهم المفقود من جهة لحرى ومن الواضح ان الإسلوب الذي عالحت به القيادة السورية المشكلة الراهنة ينم عن وعي كامل بالإبعاد

الوطنية للسورية بقصد لحراج القيادة السورية فاخراجها، وأما مصاولة الحصول على براءة نمة بالسبية لما جرى اغتصابه، وهو امر

يؤدي الى النتيجة ذاتها. اظهرت تجارب العقود الماضية ان النظام التركي هو الذي كأن يبادر النول العربية بالعداء من خلال عمله الدائم صد مصالحها وقبوله أن بلعب دور رأس الحربة في الاحلاف العسكرية الغربية التي تستهدفها. الاستتراتيجي مع استرائيل يعبد استمرارا لهذا الدور ولا يشكل حالة شادة في التوجهات التركية الرسمية التى تعبر عنها المؤسسة العسكرية

واذا كان من ولجب الدول العربية ان تستخلص الامثولة المناسبة من هذه التجرية الجنيدة مع النظام التسركي، الا أن مسا هو أهم من ثلث بالنسبَّة اليها يتمثل الأن في عدم مجاراة للؤسسة العسكرية التركية في لعبتها الى حد بلوغ مرحلة التّحسائم العسكري، ليس فقط لأن الدول العربية غير قادرة في طروفها الراهنة على مواجهة هذا التحدي بل لتفويت الفرصة على الجنر الآت الاتراك ليحققوا هدف مناورتهم ونلك بتحويل الانتباء عن مشاكلهم الداخلية من جهة، واجتذاب اهتمام

الحقيقية للعيبة بصافة الهاوية، التركية. كما أن الوساطة المصرية المبكرة، كنتك الجنهود العربية الأضرى، ومثلها المسعى الايراني،

نجحت حــتى الآن في تعطيل اللغم التركى الموقوت، على رغم استمرار لعبة الاستفزاز التي يمارسها الجنرالات الاتراك، بايقاعات متفاوتة. قد يكون ابرز ما حققه النظام التركي في مناورته السياسية - العسكرية، هو تخفيف الصّغوط السياسية العربية عنه في ما يخص تحالفه مع استرائيل لكنَّ، فيضلاً عن ان هذاً الكسب ليس دائماً لانه مرتبط بعدي تطور هذا التحالف وبرجة تهنينه للمصبالح العريبة، فنائه لا يواري الضرر الذي اصاب العلاقات التركية

منه المسالح الاقتصادية التركية. ان محصلة هذه الازمة تعكس، على نصو شديد الوضوح، حال التخبط التي يعيشها النظام التركي مع مـْشَـاكلَّهُ ٱلكَثْيِّرةَ وَحَـٰيِارَاتَهُ الْتَنَاقَصْهَ، لَكَنْهَا تَبَلُّ الصَّنَا عَلَى انْ سياسة الهروب الى الامام لن تحل اي

- العربية والذي سيمس القسم الاعبر

فهل تعمد المؤسسة التركية الحاكمة الى استخدام عقلها بدلاً من الإعتماد على هراوتها في صورة دائمة في الخارج كسا في الداخل، وفي الحاصِّر القريب كما في الماضي

\* كاتب وصحافي لبناني مقيم في

ويسبب تسريبها لبعض الخبرات والاسترار الى باكتستان التي ترتبط بعلاقات وثيقة مع تركيا. الا أن هذه أستطاعت في الثمانينات تعويض التوقف السابق ومتضاعفة تطورها في المجال النووي حين اشترت خمسة مفاعلات صغيرة من المانيا والارجنتين واميركا (بعد رفع العقوبات عنها) ووزعتها علم جامعاتها الرئيسية في انقرة واسطنبول وازمير وعلى بعض المحطات الكهربائية الضيدَ منة كبالتي في اكسبو. ونما هذا البرنامج في العقد السابق على ايقاع

التحسن المطرد في الاستمساد والدخل القومى الذي وفر متطلبات للتوسع في الانفاق العسكري والطموح الى لعب دور اقليمي اكبر في منطقة واسعة تمتد من البِلَقَانَ الى القُوفَاز في حقبة الرئيس السابق اوزال الذي عبرفت سياست الخارجية باسم (العثمانية الصيدة). وحدثت القفرات الكبيرة في المشروع في مطلع العقد الجاري، أذ فتح أنهيار الاتحا السوفياتي امام تركيا عالما واسعافي اسيا الوسطى يحقق طموحاتها. ومن بين الجمهوريات التركية التي استقلت عن روسيا كازاخستان وهي ذات قدرات صَناعية وعلمية نووية متقدمة. وتشير مصابر عديدة الى أن تركيبا استطاعت الحصول على يورانيوم طبيعي وكميات من اليورانيوم المخصب كما حصلت على تعنولوجياً نووية متنوعة. وتنكر بوائر اخرى الى احتمال حصولها على رؤوس نووية جاهزة من بعض الدول السوفياتية

وفي عام ١٩٩٢ اشترى الإثراك محطتين نوويتين واحدة من المانيا والإخبري من كَازُلْخُسْتَانِ... وفي العام التالي ١٩٩٣ اعلن الاتراك رسميا انهم نجحوا في بناء محطة جنيدة اعتمادا على قبراتهم الذاتية التي تطورت بصورة ملحوظة بعد تنامى القلق لدى المؤسسة العسكرية التركية من تعاظم المخاطر من ظهور تعارات قومعة متطرفة تكن عداء لا يخفى لتركيا في موسكو وصل الى درجة اعلان فلاسسير جيرينوفسكي عزم حزبه على اجتياح تركيا اذا وصل الى

الا أن هذا التفكير أصطيم على ما بيدو ببعض العقبات السياسية التولية، اذ شي الولايات التسحيدة من انتشب الاسلحسة النووية خسارج نطاق الدول الحُمس التي تملكها حالياً، كُما تحْشي مَن امتلاك تركبا لهذه الإسلمة بالذات لانه سيفتح باب السباق النووي تشارك به اليونان وبلغاريا وايران والعراق. وتعتقد بعض الدوائر اليونانية ان تركيا ريما حلت مشكلة الاعتراض الامدركي عن طريق تصالفها الاستراتيجي مع اسرائيل عام ١٩٩٦. وتعتقد هذه المصادر أن تركيا التي قدمت مساعدات علمية وتقنية مهمة لباكستان في بداية مشروعها قبل ربع قرن عادت اليوم لتسترد دينها من باكستان بعد أن أكملت الأخيرة برنامجها.

وينكر ان المؤسسة العسكرية التركية وضَيَّعَتَ فَي العَيَّامِ الْمَاضِي ١٩٩٧ خُططاً لتطوير برامجها التسلمية بقيمة ٥٠ بليون دولار على مدى عشير سنوات. وهو رقم كبير جداً بالنسبة الى الاستصلا التركي والإرسات التي يعاني منها منذ خمس سنوات ويربط بعض الأراقبين بين هذه الخطط الضخمة والاستعداد لانتاج اسلحة نووية ويرون أن المبلغ الكبيس المخصص لتحديث السلاح بشمل انتاج مواد واسلحة غير تقليبية.

## شارون القاتل من قبية حتى صبرا وشاتيلا يشرف على تنفيذ الحل

كما هو واضح، اما تحدي الشاعر

#### مروان بشارة \*

🗷 ينتسمي اربيل شسارون الى الجسيل الإسسرائيلي الذي شارك في حسرب ١٩٤٨، لكن ليس بمهمات مهمة. وهو جيل ببحث عن التعبويض عن نلك طوال حساته، الذي بلور كثيراً من المفهوم والاسرائيلي.

ثابر على الحرب قنر أمكَّانه وطوال حياته، ويرغب حنتى اليوم بالصاق هزيمة اختيرة بالعرب - أو بحرب دائمة. وهو ليس وحيداً بنلك، طبعاً، لكنه الرمر. وبصورته هذه، حتى لو أن كثيرين يرون به خطراً حقيقياً، تحول فجاة الى شخص يجب أن يوثق به بعد أن عينه بنيامين نتانياهو وزيرا للخارجية.

تحول شارون سريعاً الى رمز للاسرائيلية الحديدة ولجيل الدولة». فهو والصيراء المقاتل، الذي جاء من والاستبطان العامل، الصهيوني. كانت له خصلة شعر كثيفة، كان له كل ما طمح الاسرائيلي أن يكون. لم يكن ربما ما يسمى وحسل ٨٤٨ لكنه رمز أكشر من التضرين الي والإسرائيلي الجحيدة مع بعض الثماذج مثل وفائيل ايتان الذي كان يصغره بسنوات عدة.

الإثنان مشوتران ربما، لكن شارون من دون شك شخص مركب أكثر، لكن تفكيرهما واحد. كان شارون دائماً الشخص الذي يستطيع ان يعمل أي شيء باسم «الشبعب، وياسم مفهوم كانب لأيفهم أي اعتبار انساني كالني كأن موجوداً لذى السخاص منال موشى دايان واسحق رابين (كانا مسؤولين مباشرين عن اعماله). كان الرمز لكل من يخدم الشعب، ولا يخيضع للنواميس. القياعيدة لكل الأتب الإسرائيلي، مصدر للشخصيات الثقافية الكثيرة. لم ينظم أحد عن الأعمال الاجرامية التي شملتها فعاليات كتبية شارون. ويروون رب سى على الناس، ويقتلون بدم بأرد بدواً

حرب محيروت، التاريخي، لكن شارون كان بينًّ اولئك النين أعطوه صورته الحالية. وهنا ايضاً امسكوهم بجانب الحدود. لم يكن واضحا كيف نظرت القيادة استمر في إدارة سياسة مستقلة من دون سم يس الله شارون، فمن جهة اعجبوا به التنسيق الكامل مع رئيس الحكومة بيغن مثلا

وقدروه، ومن جهة أخرى اكتشفوا سريعاً كنيه المفاوضات جارية بين اسرائيل ومصر. وعاملوه على هذا الأساس. أي كانسان لا يمكن الاعتماد عليه، لكن ظل دائماً نلَّك الشخص الذي لا بمكن تجاهله. ولم يستنكر أحد أعماله. تحدثوا عن «استقامته» وعن «مغامراته» لكنهم لم يتحدثوا عن جرائمه. لنلك بقي شخص مرموقة، تثير الإعجاب، لكنه لم يحظ أن يكون رئيساً لاركانُ الجيشُ. وعازار وايرَون لم يُحطُّ كنلك ان يكون رئيساً للإركان، لانه كان يمينياً

النَّاحية تماماً بِالطَّرق نفسها التي انتهجها، في تلك المناطق، اثناء عمليات الارهاب العسكرية التي قام بها. وهي المساعدة في أبحاد طرق التفاقية وتفعيل نؤر الحكومة بأتجأه سياسا الاستيطان. انه لم يبدأ بالاستيطان، سبقه حزب العمل الى نلك، لكنَّه، بوظائفُه المُحْتَلَقَة، كَانَ بالتاكيد أحد المنفنين الكبار للاستيطان، دافعاً للوضع للى مرتبة لا يمكن اصلاحها تقريباً.

المسلم. كان ذلك عندما اشترى داراً فيها، علم التحكم اليهودي، أي تقليص ما أمكن من الوجود العربي في القدس. وكان له دور مهم في خلق التفاهم بين اليممين العلماني وبين المتعصبين والصربيم، وضم الأضيرين الى عمليات الاستيطان. وفي اثناء وجوده كوزير في حكومة بيغن بلور توجه دروابط القرىء

تفكيره لمصير الفلسطينيين. المُستديقُ الأقسرب التي العساهل الأردعيّ والاسترائيلي الوحبيد الذي يحتظى بثلقا

فعلى الر الحرب بلور موقفاً ما زال متمسكاً به حستى اليوم جسزر من «الاوتونومسا»

عندمنا بدا باعتمنال البناء في طابا بيثمنا اثناء تحمله وزارة الأمن استمر شارون بسياسة القمع التي كانت قائمة قبل نلك، لكنه ربط ذلك مع النشاط الآخر الذي صبغ اعماله في المصال السياسي: الاستيطان. وعمل في هذه

كذلك تحول الى ممثل واضح للاستيطان وقلع المواطنين من القدس، خصوصاً في الحي رغم انه لم يستعملها تقريباً، بنريعة وضعان

فألمبادئ نفسها لم يعط طيلة حياته شيمًا من

رأى شارون الحل الفلسطيني في اطار قلب الأردن، وكان هذا من الأسباب الَّتِي تَفَعِتُهُ الى الدخول في حرب لدنان على أمل أنّ يؤدي نروح اللاحثين ألى قلب النظام الأردني، وجعل الأردن الوطن البديل، وحَق سيطرة اسرائيلية شاملة على كل الضغة الغربية. لم يدريد في استعمال الوسائل التي أنت الى آلاف الضحايًّا، معظمهم من المندين. وفي نظرة الى الوراء، ويشكل فيه الكثير من للفارقة، ساهم شارون في تجهير الواقع للذي قياد الى أوسلو. كينلك تحبول الى

الفلسطينية تحت سيطرة اسرائيلية تامة. وهذا ليس بعيداً أبداً عن مبادئ اتفاق اوسلو. فى أوج الحرب اللبنانية وقعت مند صيراً وشُلَتيلا، وكان شارون مسؤولاً مباشراً عنها، وهي أنت أخيراً الى اعفائه من وظيفة وزير الأمن.

في هذا العسهسد لم تمر الجسرائم هكذا في صمت اكن الشكلة ان التركييز على سنبحاً صبرا وشاتيلا أنسى جرائم شارون الأخرى. قمعظم اليهود في اسرئتيل يعتقدون ان شارون ظلم على رغم انه يحظى بتقدير كبيس من أعضاء حرب العمل فهو الى الآن يتحدث

عداء شارون للقلسطينيين هو عداء مطلق، على رغم انه، في حالات معينة، عرض مساحات أكبر لإعطائها ألى السلطة القلسطينية - كما في الخليل والسبب في ذلك انه اعتقد أن الأمر أقضل لاسرائيل من الناحية الأمنية. لا توجد لدية مشكلة في التخلص من صواطني المناطق بشرط ان يتاكد ان الزعامة هناك خاَّ شعة له

لكن شارون لا يتريد في مثابرته على القول بان عرفات أكثر شخص قتل يهوداً بعد هتئر. فهو لا يخجل أبداً، وهو الذي تلطخت بداه بدم الكثبير من الأبرياء وقمع بقسوة كل ومضة للحرية ويستمر في اعتباره الشعب القلسطيني منظمة ارهابية تجب محاربتها.

للومول الى اتفاق مع شارون لهذه الرحلة على الأقل، فما يقبله سيقيله كل الاسرائيليين. ومن المكن أنه في هذه السن يستطيع شارون أن يفهم انه من الضرورة الوصول الي حل وسط قما بحصل حالياً هو أن ميادئ شارون اصبحت قناعدة لسنناسية والسيلام الاسرائيلية ولن يتنازل بسهولة عن مجثى

بعد كل هذه الأصور، هناك احتصال أكبس

وقريباً الى مشروع دروابط القرىء.

عمرمه الاستيطان والاحتلال، وسيواقق على

تطبيق الحل الأشير لأنه يتناسب مع اقكاره،



these look 1 Destroy

المعط البعد المراطي والمسد

me and se -----

هي ۾ - اندلاد

هي پ ده ه 19 1 6 11" gal

24 2 F

3. S.A. 12



مليسون برمسيل، والعسراق ٢٢,١

مليون برميل والكويت نصو ٥٠٨

ومنذ عام كنائت السعوبية

المتحدة كندا (٣٨,٧ مليون برميل)

النقط العراقي يصل الى الولايات

المتحدة، لم يُبع من هذا النفط

مناشرة الى الشركات الاميركية،

بموجب دتفساهم النفط مسقسائل

الغنداء، مع الامم المتحدث الا

القليل، ومن أصل ٥٦ عسقسداً تم

منجسها في دورة نصف العسام

السابق من التفاهم اي بين

حسريران (يونيو) الماضي الي

تشرين الثاني (نوقمير) الجاري

تلقى التجار الروس أكبر حصبة

من هذه العقود (١٣ عقداً لقاء ٢٥

في المتسة من الـ ٣٢١ مليسون

برميل التي تغطيها العقود

الـ ٥٦): وتم منح الشـركـات

الاميركية تسعة ملايين برميل نفب معظمها الى مصفاة

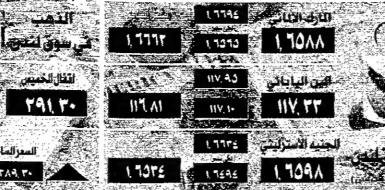
وعلى رغم ان مقداراً كبيراً من

والكسيك (٣,٣ مليون برميل).

مليون برميل







يحسنت في العسراق، بما في نلك

تحليل نوعية المزيج الذي يصدره

لكى تكتشف المارسات الادارية

فيَّ القطاع النفطي العراقي، لتعنَّر

الحصول على معلومات كأملة عن

من النشاط ليست الجابية حداً ع

الف برميل يوميساً الى الولايات

للتحدة عام ١٩٩٠، عندما كأنت

الولايات المتحدة تصحورد ٢٠١

مليون برميل يومياً من السعودية،

و٧٩ ألف برميل يومياً من الكويت،

و ٢٢ الف يرميل من قطر، من اصل

ما استوريته من الخام الذي بلغ

عام ۱۹۹۰ نحو ۹٫۵ مليون برميل

يومياً). ويحلول ١٩٩١ ارتفعت

الصادرات السعودية من الخام

للمساهمة في تعويض ما فقدته

السوق الامتيركية من النفط

العراقي والكويتي. ولم يتجاوز ما

صدره العسراق من الضام الي

الولايات المتحدة أبدأ تلك الكمية

وينكر ان شركات التحرير

القانون الاميركي يحظر على

الشركات الاميركية شراء النفط

الأيرانى بسبب صنور القانون

الذي يفرض عقوبات على ايران

وليبياء ما يحد أيضاً من استيراد

النقط الليبي. لكن الخام العراقي

لا بخضع لُأي عقوبات أميركية

ويدا يظهر في السوق الاميركية

منذ اواخر ١٩٩٦، وصيار متوسط ما ينَّف منه الى هذه السوق ٨٩

الف برميل يومياً عام ١٩٩٧.

وازدادت الكمينية الي ١٣٥ الف

يرميل يومياً في النصف الأول من

عام ۱۹۹۸ الجاري.

مجتمع

التي صدرها عام ١٩٩٠.

الني ١٫٧ مليسون برمسيل يوم

وأضاف دان نشائج هذا النوع

وينكر ان العراق صدر ١٤٥

ما بحدث،



الحكومة المغربية تخفض الانفاق

### الأسواق الاميركية استوعبت ٢٢ مليون برميل من الخام العراقي في آب

🗖 و اشنطن – بتسى لاون المعلوف 1

# قـــالت وزارة الطاقــة الامدركية أن السعودية كانت أكبر مستوردي النفط للي السيوق الامبيركية في أب (اغسطس) الماضني، وعرزت بنلك موقعها على رأس قائمة موردي للنفط الاحانب الى السبوق الاسيركية، التي شهدت ليضاً زيادة استهلاكها من النفط العراقي. وأشبارت مصباس نفطية أميركية ألى أن ذلك يتوافق مع استمرار رغبة شركات التكرير الاميزكية في شراء النقط العربي الخفيف، وأظهرت احتصباءات معطة أن الواردات الاميركية من النفظ الضام في آب الماضي كانت اكثر من التوقعات السابقة بنحو ثمانية ملايين برميل، وجاء معظم الزيادة من السعودية والعراق والكويت للتى صدرت مجتمعة 77,70 عليون برميل الى السوق الأميركية أي نحو ٢٧ في الملة من النفط الخسام الني تسستسوريم

شركات التكرير الامدركية. وكنائت الكمسية اكسرامها استوريته للولايات للتتحية في تعور (يوليو) الماضي عندما شكل ما صدرته الدول العربية الثلاث ربع النقط المسسر الى الولايات

نشرتها وإدارة معلومات الطاقة في وزارة الطاقة الاميركية، على ان الولايات المتحدة استوريت ٢٨٣, ١٣٥ مليون يرميل من النقط في أب يينما كانت التقدرات السابقة تشير الى أن الكمية تدور حول ۲۲۹, ۲۷۵ ملیون برمیل.

ويلغت الصبايرات للسخويية

الى الولايات للتحدّة في لب ٤٥,٥

دكوستال اويل، في أوروبا التي بُنيت خيصوصياً لتكرير النفط العراقي. لكنّ من المستشهل ان تكون شركات اميركينة كبيرة مثل مسيفرون، وداكسون، وشركات

عملاقة مثل دبيبي، البريطانية

ومشلء أكبر زبائن النفط العراقي على حد قول موريس لورنز احد المشرفين على مسيعات النفط

تتنافس مع فنزويلا على الرتبة الأولى بين مصدري النغط الاجانب عقيت في مركز الدراسات العربية الى الولايات المتحدة لكن المعاصرة في جامعة جورجتاون الشعويية كائت السياقة البيئة الجارية، أذ لم تتجاوز الصادرات للفنزويلية الى الولايات المتصدة ١١٨ مليون برميل، ما عزز موقع مصادر خليجية اخرىء. السعبودية على راس المصدرين الاجانب مسعظم أشبهس السبنة الجارية وكان على راس مصدري النَّفطُ الْأَحْسِرِينَ، الى الولايات

لورنز عن اعتقاده ان معظ العقود الروسية كان يباع ببساطة مرة احرى الى الشركات الإمدركية. وقال لورنز: «أن من الستحيل التخلص من جانبية النفط العراقي تماماً، لكن هذه الجانبية ازدادت منذ حسزيران (يونيسو) الماضي مع ارتفاع كمية النفط التى ضخها العراق ومع تراجع اسعار النفط في الأسواق الدولية. الاحسراء يكلف العسراق بين ١٠٠

النقط العراقي بسعر السوق المصفة العائلة،

واضباف لورنز: «إن الامم التحدة تحصل على ما يفترض فيها أن تحصل عليه، من تنفيذ تفاهم النفط لكنه لا يستطيع الاختلاف مع الشكوك في ان النقط العراقي يذهب على نصو متعمد الى المتعاملين الروس لتمكين المسؤولين العراقبين من إصدار

العراقي. وقال لورين في ندوة علمية

في واشتقطن: دان العبراق يستعبر منذ فترة نفط البصرة الخفيف أقل من سبعس النسام الآتي من وكبان أأفسرق بين السيعسرين العراقي والخليجي كبيراً. بحيث أصبح بالامكان إعادة بدع العقود الى الشركات الاميركية. وإعرب

و١٥٠ مليون دولار من العائدات سنوياً. وقال: دان العراق يستطيع ان يكون مرناً في تسعير نقطه لأن الشبروط التي وضنعتها الامم التحدة تنص على وجوب بيع

فواتير مرتين وملء جيويهم وتعكس جانبية النفط الخنام العراقي تفضيل شركات التكرير الاميركية بترول الخليج على غيره من الانواع. ويشتري النفط العراقي عدد كبير من الشركات

نقسها التي كانت تشتري الخام العراقي قدل حرب الخليج. وقال لورنز، الذي كان مسؤولاً في لحدى هذه الشركات، (اكسون) انَّ السوق ستمتص اي زيادة في انتاج العراق بعد رفع العقويات المفروضة عليه خصوصاً ان العراق ينتج حالياً نحو ثلثي ما كان ينتجه قبل الصرب، ولن يستطيع زيادة طأقته الانتاجيا بنسبة كبيرة الابعد مرور فترة زمنية لا باس بهنا. لكن عـمنـام الجلبي وزير النقط العراقي بين

١٩٨٧ و ١٩٩٠، قــال في النَّدوة نفسها التي تحدث فيها لورنن دان انتاج العراق الحالي يجب ان يحْفض فوراً لأن التقارير الواردة خلال الاسابيع القليلة الماضية تشبير الى أن توعبية الخام وفي تقيير لورنز ان هذا العراقي المصدر تربت بسبب قيام العراقيين بحقن حقولهم بزيت الوقود بغية زيادة الانتاج، وأضاف الجلبي: «انْ سياسة ربادة الانتساج من دون انتظار وصول قطع الغيار اللازمة تفتقر الى الحكمية وتعني ان الحوول

نون الاضرار بحقول النفط على نحو كبير وربما دائمه وراى الديس ليفنت الز، دائب رئيس شسركسة دمسوييل اويلء السوول عن التحطيط الاستراتيجي فيهاء صادرات

العراق النغطية بانها داكبر طاقة مفلجئة لإيمكن التهكن بهاء 🐪 وقال ان شرکته تستث وسائل غير مباشرة لتقويم مأ

بنك انكلترا يخفض الفائدة و'بوندسبنك'لا يغيرها

■ اندن - دالحياقه رؤيترر هيطت استحسار الامتسهم في البورصات الاوروبية وخصوصا قي لندن على رغم ارتضاع الإسهم الأمسيسركسيسة يوم اول من امس واعلان بنك انكلترا للركزي امس أنه حَفْض سعر الفائدة الرئيسية بمقدار نصف في المشة الى ٢,٧٥ في المئة.

وتراجع سؤشس افاينشسال تايمر ١٠٠، اكثر من اثنين في المئة خلال جولة التعامل الصباحية على رغم أعلان لجنة السياسة النقيبة التابعية لبنك إنكلتيرا المركزي خفض الفائدة بنسبة نصفٌ في للنسة، في حين توقع معظم الاقتصابيين خفضا قبره

ربع نقطة مثوية. وعزا محللون تراجع الاسهم في بورصة لندن الى بيانات متحبطة للآمال في شان أرباح بعض الشركات.

وفي بورصـة فــرانكفــورت الاللنية تراجع مؤشر داكس بنسبة تزيد علَى واحد في المثة بعد الظهر بعد أن اعلن المصرف المركزي (بونسبنك) انه قرر ابقاء اسعار الفائدة على ما هي عليه، أي ٧,٥ في للشة لسنعر الْخُـصنم وه, ٤ في أَلْمُهُ لِفَائِدة الإقراض الطارئ التي تعسسرف بأسم ولومبارد، و٣٠٣ في المنَّة لفائدة اعادة شراء الاوراق المالية (ريبو). وتراجع الدولار مقابل المارك وارتفع مقابل الين بعد اعلان المسسرف المركسسري الالمانى (بونسبنك) عدم تغيير اسعار الفَّائدة. وسنجل الدولار عند افتتاح سوق نيوپورك ٢,٦٥٩٥

مارك و ١١٧,٦١ بن مقابل ١٦٨،١

مسارك و١١٧,١٥ ين في نهساية

التعامل في نيويورك يوم اول من

امس. واستقر الاسترليني عند

١,٦٥٧٤ نولار مقابل ١,٦٥٧٤

وشابة سنوياً. الحكومة والشييات الصماع العاطل تكمن في استمرار تفضيلً الخريجين الحصول على وظيفة حكومية ورفض صبيغة العمل في

على الموظفين والإدارات العامة 🗖 الرياط - محمد الشرقي

■ أعلنت الحكومة المغربية أنها تنوي خفض نفقات الموظفين والإدارة الحكومية بأكثر من ٢ في للنَّة من اجمالي النَّاتِج المحلي في غضبون السنوآت الخمس المقبلة تنفيذاً لالتزامات الرباط مع البنك

وصندوق النقد الدولدين. وكشف مسؤولون حكوميون خلال الثماني والأربعين ساعة للاضية في تصريحات متفصلة تناولت مسوضسوع البطالة التى تشكل للشكلة الأهم في المغرب دانّ المملكة تتحرض لضيِّفوطات من مؤسسات مالية بولية لوقف توسيع القطاع العام ومحاولة ايجاد وظائف بديلة للخريجين في القطاع الخاص.

وقال وزير الداخلية ادريس البصري امام البرلمان: وإن المغرب لم بعد باستطاعته حل مشكلة بطالة الخريجين عبر توظيفهم في أنؤسسات العامة التي تفوق تَفَقَّاتُهَا الحد المسموح به دولياً: مما يؤثر سلباً في مسجسالات الاستشمار وتمويل مشاريع

التنمية والتوآزن الآقتصادي. وقسال: دإن الحكومـة وضَّعت خطة لتوفير نحو ٥٥ الف وظيفة جسيدة سُنُوياً في نُحِو ٢٥٠٠ شركة محلية مصنفة تُضاف إلى الأرقام السابقة المعلنة في القطاعين العام والخاصء واعتبر ان الهَتَّصاد المَّفربي يؤمن ١٨٠ الف فرصة عمل سُنُوياً، بينما يدخل سوق العمل ٢٢٠ ألف شياب

واعتبران الضلاف بين

القطاع الخاص أو لنشاء مشاريع وقال وزير الشوون العاملة

احمد لحليمي وإن الحكومة تعتزم خفض نفقات الإدارة من ١١٠٥ إلى ٩ او حتى ٨ في المُثة من اجمالي الناتج المحلي بتحلول سنة ٢٠٠٣، وان تفاصيل هذا التصور سترد في مشروع الخطة الخمس المُقْبِلةَ، وقَالَ الحليمي في جلسة مع جمعية الصحافة الاقتصابية في الدار البيضاء مساء أول من آمسٌ وإنَّ من شنان هذه الاجراءات وغيرها خلق ديناميكية أكبر في الاقتصاد المحلى عبر تصبيث الإدارة وتبسيطها وتخليقها وتقليصها وعصرنتهاء. وكثيف ان الحكومة ستعرض على البرلمان نحو ۲۰ مشروع قانون ونحو ۲۰ مرسوماً لتنفيذ هذه الخطة التي اعتبر انها تستجيب لانفتاح الاقتصاد المغربي على أفاق العولمة وتكيفه مع التحولات الداخلية والخارجية.

وهنده هي المرة الأولى الت تعلن فيها الحكومة الاشتراكية صراحة نيتها تقليص الإدارة التي يعمل فسيسهسا حسوالى ٧٠٠ الفّ شخص، في وقت يطالب عشرات الآلاف من الخريجين بتوظيفهم في القطاع العام.

وكانت وثيقة أعبتها وزارة المال والإقستسحساد نكسرت ان تلك النفقات التي تمثل ١١٠ في المئة من الناتج الآجمالي تعد متفرطة بالقياس إلى المعايير الدولية، بل حستى بالمُقسارنة مع الدول التي تعرف نموا اقتصابيا مماثلاً. ويستند العمل الذي بدأ تنفيذه عُلَّى أساس التحكم في تطور اعداد الموظفين، علماً أن الهدف على المدى المتوسط هو تقليص حجم الأعداد ورفع مستواها.



		وأذمس	يوم ملحق	عَلَّهِ عَلَ	'خي۱ا	
الأحد	ر الأصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــة والحـــــوار وآخـــــ	الفكر والث <u>ة اذ</u>	، الع <u>د</u>	وآفاق خ	نيارات
الأثنين		د آل والم		, الصلاحات والت		قتصاد
ştifi)	i it iii	يلس الحسيا	ـــواقع المتحدثات	, الحـــا هـــعـــات وه		شباب
الأربعاء	_ ولاحال	أدكام ونيوره	الة سرك و	ي ل <i>اعت</i> ولا <u>ندنه</u> و	ي	الرياض
الخميس	469			رامناه طنمار مانعاد		إقتصا
				و النظام على الن	يات	سينها وفضائ
					-	



الفرتك

14,57

1,015

الفرنسي

34.1.

. IVAV

Y1..V

العاباني

\*\*\*\*

41,42

71.17

T11. .

T. 2.7

17.A.

TE. 22

..110

· . AY

T.0V T.ET T.0V T.ET T.04 T.EV

£1£.A.

تسليم ٢ اشهر

11/4

177

2.40

11/5

3771 | 7171 | 1171

1710 171.0 1712,0

140

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

التاريخ

4471-117

47/1/4

العملة

نولار

روبية

ببريقا

نيون فرنك

نولار

اسعار صرف عملات متفرقة \*

£1.0 £770

44.0

Y2.4.

17,50

النولة

المغرب

موريتانيا

لسودان

هونغ كونغ

سنغافورة

الغيلين

« سعر التثبيث للنعب في سوق لندن الساعة ٢ يعد الظهر

4YA

له شسلېم کانلون الایل ادیستمبر) ۱۹۹۸

TARY

1. . 177

AV. 4A

4.1444

Y. T. AT

TAT, TO

177,77

777.

V,VEte

D. . A.

14.4.

1,777

77,4.

T1, Y-

AETO

37, 177

151, . 7

01A, 1 .

T1.AA

104.

oth, t

YSYO. !

V. 40

,1470

799.

الني مستوى ۹۸/۹۳

التاريخ

44/Y/1Y

TAOY

1, 1747

DV.4A

4.1777

TAY. T

177.77

177.

V.Vito

0 . A.

14,1.

1,777

YY, 5.

AFTA,

TV3.71

121. . 7

\*2, A3\*

11,44

ata,t.

7376, f

Y-44

1440

لسويسري

F.7.7

7,071

11.E.V

1,37.

الصويسري

0.70

YVY, \$4

1710.0

957

4410

العمراء الو

لفغواء العائد

السويده دده

12 000

عربر منعت

. ...

\* Long \$

.. 1600

حرفشرات أسرواق اللا واسمار السائع

الاثاني

0,290

, 22 77

VIOL

السعار صرف الدولار و الجنبة الاسترتيني تشير الى اليمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى،

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

N., W

اسعار الفائدة على العملات العربية

7,17

\$, VO 7, -7

1,00 0,41

أسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

AV.

العادن التمينة دولار اونصة \*

المعادن بالطن

7075

1745

117

TAPP

النفط دولار. برميل \*

1./1.

14,40

7, . 1

, 7784

IATE,

الإسترليني

142,8

Y. Vo.

444.4

الإميركي

.4.19

T, Vo.

PART,

4.344

10.4

الدولار

الميركي

1.704

0,075

1.7047

7,1351

V,17

V 1,M ...

7A9, E+

TET, 0.

14.3.

11/0

401,0

11/0

17,70

12

السنعر

0,A1 V,TV

YAA, 7 .

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

417,0

11/4

14,40

17,4. 12,00 12,T. 12,10

11/1 11/5

10, VP01 0A01 7A01

TYAY TYAY TYAF

100,0

1.4. 1.4. EIAO

11/8

17,70

17,40

الفائدة بين المعارف البريطانية المراس

11/Y

101+

1740

101

44£.

11/1

17,7

0,14.4

النينار الكويتي

الريال السعودي

النبنار البحريثي

ربال القطري

اللبرة اللبنائية

الحنبه المسري

النيئار الإربني النيئار العراقي

الحنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين البلياني للارك الإلماني

الغرنك الغرنسي

اللبرة الاطالية

الاجل

لشهر واحد

۱۲ اشهر ۱۲۱ شهرا

الدولار الاميركي

الين الياباني

نهب

المعدن

تخاص (دولار)

بك (بولار)

مكل (دولار)

مزيج برنت

العرض

الساعة ١١ صياحاً

الومنيوم (دولار)

القرنك للسويسري

Heals

درهم الإعارات

المؤشر العام سجل في نهاية اسبوع التداول ١٥٠. ٤٨ نقطة

## التوترفي النطقة يوقف ارتفاع سوق الاسهم السعودية

ريالاً للسهم.

في المئة من لجمالي التعامل. وبلغت قيمتها

تمثل ٤٩ في المئة من اجمالي عبد الصفقات

المنفسنة. وتصسير سيهم دبنك الرياض،

التعامل في السوق بتداول ١,٥٧ مليون

سهم ارتفع السعر خلالها ريالان إلى١٥٢

بتداول ۲٫۲ مليون سهم شكلت نسبة ۲۷٫۶

في المثة من اجمالي التعامل. وتصدر سهم

للصناعات الإساسية، (سابك) اسهم القطاع

وحل في المرتبة الرابعة قطاع الأسمنت

وتصدر سهم داسمنت تبوك، اسهم

بتداول ٩٧٤ الف سهم شكلت نسبة ٨,٣ في

القطاع بتداول ١٩٥ الف سبهم ارتفع سعر

السبهم خلالها ريالين الى ١٢ اريالاً للسبهم

وبلغت الكمسية المتسداولة في قطاع

الكهرباء ٨٧ الف سهم تعادل ١,١ في لللَّهُ

من القداول. وبلغت الكمسة المتداولة في

قطاع الزراعة ١١٠ آلاف سهم بنسبة ١,٤

في المنة من اجمالي السوق.

بتداول ٤٧٣ الف سهم وارتفع سعر السهم

ريالاً واحداً الى ١٥٥ ريالاً.

المئة من التداول.

خلالها اربعة ريالات الي ٣٨ ريالاً.

وجاء في المرتبة الثانية قطاع الخدمات

١٩٥ مليون دولار تعادل ١٨ في الملة من

■ ارتفعت اسعار الاسبهم والكميات التداولة وقيمة الاسهم وعند الصفقات في سبوق الاسبهم السبعبونية خبلال اسببوغ التعامل المنشهي يوم الخميس، علماً أنَّ الاتجاه التصاعدي للسوق توقف يوم الثلثاء الماضي بسسب التوتر الذي يسود المنطقة بين العراق والامم المتحدة. ويتوقع محللون أن تشهد السوق نوعاً من الترقب والحذر الى أن ينجلي الموقف.

وبلغت الكمية المتداولة الاسبوع الماضي ثمانية ملايين سهم مقابل ٤,٤ مليون سهم في الاسبوع السابق، بارتفاع ٣,٦ مليون سبهم وبنسبة ٨٣ في المئة. وبلغت قيمة الاسهم المتداولة ٢٨٥ مليون دولار مقابل ١٦٨مليون دولار، بارتفاع ١١٧مليون دولار وبنسبية ٢٩,٤ في المنية. وارتفع عبد الصفقات المنفذة الى ١٨٧٠ صفقة مقابل ٥٤٣٣ صفقة، بإرتفاع ٢٣٤٧ صفقة أو ما

وبلغ عدد الشركات التي تم التداول باسهمها ٦٢ شركة، حققت أسهم ٤٥ شركة منها ارتفاعاً في اسعارها وئلك عند مقارنة سعر إقفال الضَّميس بسعر إفتتاحها في بداية الاسبوع، وفي المقابل حققت أسهم تسع شركات تراجعاً في أسعارها، في حين حافظت أسبهم ثماني شركات على استعارها

وارتفع المؤشر العام للسوق في نهاية اسبوع التداول إلى ٤٨, ١٥٠ نقطةً مقابل ١٤٧,٨١ نقطة، بإرتفاع ٢,٦٧ نقطة او منا

نسبته ١,٨١ في المئة. وتصدر قطأع المصارف فعاليات السوق

وزيرالنفط الكويتي يتحدث في مؤتمرعن الطاقة في لندن

♦ لندن - «الحياة» - يشارك وزير النفط الكويتي الشيخ سعود

ناصر الصباح الى جانب مسؤولين وخبراء بوليين في مؤتمر عن الطاقة والاقتصاد في لندن يلقى خلاله كلمة حول التطورات في السوق النفطية. ويحضر ألمؤتمر الذي يعقد في ١٧ و١٨ الشهر الجآري نائب وزير

النفط الايراني سيد مهدي حسيني ورئيس وزراء روسيا السابق سيرغي

وتنظم المؤتمر الذي يعقد تحت عنوان والنظام العالمي الجديد وقوى

السوق، مجموعة وانرجي انتليجنس، المتخصصة في أصدار نشرات عن

اسواق المال والنفط الدولية والتي يوجد لها مكاتب ربيسية في لندن

ونيويورك وواشنطن. ويأتي المؤتمر قبل نحو اسبوع من اجتماع وزراء

نفط منظمة الدول المصدرة للبترول (اوبك) في فبيناً للبحث في سبل وقف

البنك الدولي يمول مشروعين في مصر بكلفة ٢١٣ مليون دولار

● القاهرة - «الحياة» - وقع البنك الدولي ومضر اتفاقين لتمويل

وقال وزير الدولة المصري للتخطيط والتعاون الدولي ظافر البشري ان

الاتفاق الأولِّ يهدف الى السَّاهمة في تنفيذ خطة التنميَّة الشاملة في

محافظة سوهاج بكلفة ٩٣ مليون دولار، والثاني لإعادة تأهيل محطأت

ارتفاع عندالسياح في سورية

● نمشق - «الحياة» - قدرت مصادر وزارة السياحة السورية عدد

السياح الذين دخلوا سورية خلال الاشهر الثمانية الماضية بحوالي ١٠٦

مليون قائم (عدد القائمين العرب ٧٥ في المئة)، بِزيادة نسبتها ستة في

السياحية بنحو اربعة ملاين ليلة. وتشيّر احصاءات الوزارة الي أن عنه

السياح بلغ العام للاضي ٢,٢ مليون سائح منها نحو ١,٧ مليون سائح

عربي. ويلغ عدد نزلاء القنادق نحو ١,٦ مليون، كانت حصة القنادق فئة

خسسة نجوم منهم ٢٩٢ الف نزيل بينهم ١٣٠ الف نزيل اجتبي. وحققت

المنة على الفترة نفسها من العام الماضي. كما قدرت عدد الليالي

مشروعين بقيمة إجمالية مقدارها ٢١٣ مليون َدولار.

الري والصرف الزراعي بكلفة ١٢٠ مليون دولار.

كبرينكو الذي سيتحدث عن المسقبل الاقتصادي والسياسي في بلاده.

بتداول ٣,٧ مليون سهم شكلت نسبة ٤٦

التدهور في اسعار النفط

وزير الدولة اللبناني للشؤون المالية دعاالي إزالة الحواجز أمام المؤسسات العربية

## مؤتمر المصارف العربية في بيروت يبحث في التعاون والعولة

■ افستستح في بيسروت أمس المؤتمر المصسرفي العسريني لعبسنة ١٩٩٨ الذي ينظمه اتصاد للصارف العربية بالتعاون مع مسمسرف لبنسان المركسزي في فندق دكورال بيتسش، ويستمر يومين.

توفيــر المزيد من مناخــات الحـ

وبعبا الأصبن العسام لاتحساد المصسارف

وقال حاكم مصرف لبنان رياض سلامة

وأشار إلى دعبر استخلصناها من هذه الأزملة منها أن سلاملة القطاع المسرفي من سيلامية العيملة والعكس صحيح، كما أن التطور في وسائل النفع واعتماد مبادئ رسملة الأصارف جنبنآ تصويل هذه الأزمة إلى كبارثة بولية، ومكن من تعزيز الأموال الخاصة للمصارف عالماً من استيعاب الخسائر على حسابها وليس على حساب المتعاملين معها، ما جنّب الدول النامية الوقوع في أرصات كان ممكناً أن تغرق العالم في ركود اسوا من التراجع المرتقب في الإقتصاد العالمي للسنة

🗆 بيروت - والحداة،

والرياض للتعصيره اسهم القطاع بتداول ٨٠/٨ مليون سبهم ارتفع سنحس السبهم وحل في المرتبة الثالثة قطاع الصناعة بتداول ۱٬۲۸ مليون سهم شكلت نسبة ١٦ في المُنَّة من اجمالي السوق وبلغت قيمتها ١٤ مليون دولار تُمثل ٢٠,٤١ في المنسة من وتصدر سبهم والشبركية السيعيوبية

واكد الوزير السنبورة دأن مواجهة

ويناقش المؤتمر على مسدى يومين تجساهات العسولة وانعكاسساتها على المصارف العربية وازمة الأسواق الناشئة واثارها وثورة للتكنولوجيا والإتصالات

والصيرفة العربية، وتمويل مشاريع البنية التحتية وصناعة السياحة والتمويل المصرفي وبور المصارف العربية في نقع منطقة ألتجارة الحرة العربية الكبرى واتجساهات وفسرص التعساون المصرفي

العربية عننان الهندي في كلمته إلى العمل الإقتصادي العربي المسترك لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى التي ستشكل المضمون الذي يقوم عليه التعاون المصرفي والمالي الغربي.

وان المؤتمر ينعقد مع انتهاء أزمة نالت من القطاعات المالية في معظم الدول الناشخة وكانت تهند الإستقرار في النول النامية، من هنا ينكشف لنا الجانب السلبي من

اجمالي القيمة من خلال ٢٠٩ أ صفقات ويحضر المؤتمر حشد من المصرفيين ورجيال الاعتمال للبحث في اتجناهات

وفُسرص التسعساون في القطاع المصرفي ودعا وزير الدولة للشسؤون للاليسة

اللبيناني فولد السينيورة، في كلمية افتتاح المُؤتمر التي القاها نيابة عن راعي المؤتمر رئيس الحكومة رفيق الحريري، الى الإقت صابية والتشريعات لللائمة للمساهمة في الحفاظ على حيوية القطاع المصرفي العربي وتطوره وقدرته على الإضطلاع بدور في الإقستسحساد

تحبيات العبولمة تتطلب اطرأ علمب للتعاون ما يستوجب انفتاح الصارف العربية بعضها على البعض الأخس وإزالة الصواحيز أميام المؤسس المصرفية في البلدان العربية والحد من تقشى التشرنم والمسارعة إلى توفير التقنيات المصرفية للتطورة واستيحابهاء والمحافظة على للشفافية التامة، واتباع سياسات رمىينة واحتساب بقيسق لنرجات المضاطرة والسعي إلى تنظيم مستوى وكفاءة الإدارة ورفعها، والتعزيز المستمر لمؤسسات الرقابة

حكومة الرباط ستعيد النظرفي تسريع برنامج التخصيص

## سولومون سميث بارني" تسوق الاستثمارني مصروالمغرب

🛘 الرباط – محمد الشرقي

سولومون سميث بارني، المالية الستثمرين الأجانب بالأستثمار في الدول التي تتميير بعنوامل ستقرار عائية مثل جودة القواعد للاكرو اقتصابية وتغطية كافية لاحتياط الصرف والنقد الأجنبي ومحتويية العلاقات الاقتصائبة والتحارية مع الفيسرالية الروسية اضافة الى وجود تقلص في حجم الديون الخارجية قصيرة

وحسب تقرير للمؤسسة جرى تداوله اثناء ندوة «يورومني» في للدار البيضاء الاسبوع الماضى تستنجيب دول منثل بولندأ وهثغاريا ومصر والغرب لتلك الشروط ما بجعلها مؤهلة اكثر من غيرها لأستقطأبَ مريد من الاستثمارات الاجنبية.

وقالت المؤسسة وأن مص والغرب حققتا تطوراً في برامج التقويم الهبكلي والتخصيص فيضللاً عن تينام يكيية القطاع الخاص ومتانة النظام المصرفيء وجاء في التقرير ان مصر تمكنت من خفض عجر للوارنة من ١٨ في اللَّهُ مطلع التسعينات الي اقل من ٢ في اللَّهُ حالياً وتقليص معدل

في الفترة نفسهاً. وتوقعت ديورومنى، توسعاً في نُشَاط التَحْصيصُ في مصر السنوات القليلة للقسيلة ف

يورومني، أن للغرب حقق تحسنا

ــمـــالي من ۳٫۵ الي ۲٫۶

المحلى من ١,٩ في المئة التي ٥ في من واردات السلع والخسدمسات المئة. وتراجعت النيون الخارجية من ٢٠٠ في المئسة عسام ١٩٨٦ -١٩٨٧ إلى ٢٥,٣ في المشة أي ١٣٤ في الملة من اجمألي الصأدرات وزاد احتياط العملات الاجنبية ألى ٥,٤١ شهر من واردات السلع والخدمات مقابل ١,٦ شهر فقط

> وقدرته بنحو ٤١ بليون تولار في قطاعبات الطأقبة وللصبارف والاتصالات. واعتبر الشاركون في ندوة،

للوازَّنَة مِن ١٢ في الْتُسسة من

وتصنف بيون المغرب ضمن النيون العامة طويلة الأمد التابعة لنادي باريس كسا ارتقع النسو ويتميز المغرب بنظام مصرفي قوي تابع في محمله للقطاء الشَّاصُ وَهُو عَنْصِيرِ اصْافِي فِي نظر المؤسسسسات المالي

وارتفعت الفترة من شهرين في اواسط الثسمانينات. ولاحظ المشاركون في الندوة ان الاستقرار السياسي والماكرو اقتصادي لم برافيقية تطور مماثل في حجم آلاًستثمار الأَجْنبي وحركَيته في المغرب ومصر إذا قورنت بمناطق أخرى في شرق أوروبا وجنوب شرقي اسيبا على رغم صنمود بورصــَات تلك النول وأحُـرها في شمال افريقيا والشرق الأوسط في

من جهة ثانية كثبغت مصادر حكومية مغربية انها ستعيد النظر في وتيرة تسريع برنامج بيص الذي توقف طيلة

ـارت الى ان تـطويـر الاستثمارات الأجنبية يرتبط بحجم لاثحة التخصيص. وتنوي الحكومة الاستراكية اضافة مشركة التبغ، ودالقناة الثانية، الي اللائحة والاسراع في تحرير قطاع الاتصبالات واعطاء استبدارات تاسيس شبكات جديدة خاصة للهاثف الخليبوى النقبال مطلع السنة المقيلة. وكانت الاستثمارات الأجتبية بلغت العام الماضي ١,٢ بليون دولار نصفها من حصص

وجه العاصفة التي هزت الأسواق المالية الناشئة.

> كبيرا من تطبيق برنامج التقويم الهيكلي حيث تراجع عجرز لحِـمَـالي الناتِج الِّي ٣ في المئسة حالياً وتراجع التضخم من ٨ الى ٢ في الللة.

### ايران تروج في مؤتمر يعقد غدا لفكرة مرور نفط بحر قزوين عبر أراضيها

شسركسة المؤتمر النولي الثساني للنفط والغبار في بحبر قبروين

عالمية اخرى تسعى للعمل في مِحر قرُوين في محاولة لاستخراجً

والذي سيبحث في مسارات النقل وَّالِامْنُ وَالْتَنْمِيةَ ٱلْاسْتَصَائِيةَ فَي النطقة. وقال مسؤول في المؤتمر ان من التوقع حضور شركات اوروبية مثل تبريتيش بتروليوم، ودرويال دانش شل، و١٥ شـركــة اميركية من بينها «تكساكو، ودكونوكوء. وهذه الشركات ضمن شركات

تُروات النفط والغاز الهائلة في المنطقة. لكن الشيركات اصطدمت بعقبات عدة سياسية واقتصابية، مًا اثار تساؤلات في شأن مستقبل مشاريع التفقيب والنطوير في بحر قزوین.

■ طهران - رويترز - تسعى

والسوال الذي يطرح نقسبه

لحضور مؤتمر للطَّاقة. وقنال مسسؤول نغط ايراني لرويتـــرز: «نريد ان نوضح انَ

ايران هي اقضل منفذ لنفط بحر قروین... ایران ستکون اسرع طريق لتــوصــيل النفط الى الاسواقء ومن للقرر ان تحضر نحو ٤٠

الذيّ مُسْتِحَدّ قرار مسار خط الإنابيب ان مشروع باكو/ حيهان باهظ الكلفة في الوقت الراهن في ضوء انخيفاض استعار النفط وحجم الصائرات المتوقع.

الان هو اين يقع المكان الاستل لد خط انابيب لنقل نفط بصر قروين

الى الإسواق العالمية. والحصول على نصيب من نغط وغساز بحسر قسزوين هدف اساسي لايران التي تسعى لجذب الاستثمارات الجنبية لصناعة الطاقة بها وتقاوم جهودا اميركية

وقامت الولايات المتحدة التى تخشى سيطرة ايران على مسارً رئيسى للطاقة بجهود كبيرة لُأَخْرَاجُ طهران من المنافسة في بحر قروين.

العوامل للجغرافية والاقتصابية على الاستشمار في خط انابيب

دولار الى امالة النفة لصالحها. ويقول الكونسورتيوم النولي

وتنامل طهسران ان تشسجيا

يمر عبر اراضيها وحض شركات النفط العالمية على تجاهل التهديد الامسركي تعرض عقويات على الشركات التي تستثمر في ايران. وتؤيد واشنطن بقدوة خطة لنقل النفط الاتربيبياني من باكو الى ميناء جيهان التركي. وتامل ايران في ان تؤدي الكلفة العائسة للمشروع التى تبلغ اربعة بلايين

فاندة سندات الخزينة الاميركية وسبيرد شراه ه مىئوات ۱۰ سنوات £,TA السلع: بِالطَّنِّ! - سوق السلم اللندلية 11/0 السابق لسلعة 774 774 يكر (دولار) ن (دولار) YAST XXEE

تسليم شهر كانون-1 کانون-۱ اکاو (جنیه) 4:00 1.77 A1, Va AY, YO نعبر (حنبه) کانون-۲ A. , Yo A. منويا (نولار) 179,4 187,7 TYT TYY طاطا (جنبه) ● الجدارل التالية مقدمة من فِتك الكويث للشحد في لتمن ليبور لنمن سندات الفرينة الأميركية، اسعار صوف السلاد الدولية، اسعار القائدة الاروبية، تسمار مررف العملات للعربهة استعار الفائدة على العمالت العربية وللعادن الشيئة.

جنول اسعار صرف عمالات متفرقة من بنك الخليج الدولي (اندن).

اسعار النظامن شركة مبتروليهم اكونوميكس، (اندن).

للعملةالاوروبية البونان الفرنك الافريقي نبجيريا سراليون غابون حقوق السحب

\* قيمة المملة في مقلبل المولار،

عد الإسهم \$ للعروضة للتداولة سوليدير فئة ءاء – التثبيت الأول TAN 1444-11-4 سوليدير لفة ميه - التكبيت الأول t . AY 10.38 175.0 TATE سوليدير فئة وأه - التثنييث الثاني 3-11-1991 1- 0 1-.8 TOATS سولينير فلة مب التثبين الثاني 1944-11-1 11 \* \* 35737 vv.. البنك اللبناني للتجارة مجه 1444-11-1 \*\*\*\* 170. T-II-APP የለ.ለየ **YA.AY** نك عودة ست STORA 417. 1444-11-1 V. 17 پنگ بیروت مجہ 1.VÍA 17770 1994-11-6 7.35 تك بييلوس 1111 شُرِكةً وَسَلَّمتَي يونس شركة الترابة اللبنائية 3444-41-4 4.40 ITTA 144A-1--F+ 4,34 T. TV 1.Ye بركة الإسمنت الأبيض (إسمى) 1444-11-4 111. ... 1.Ve شركة الإسمنت الأبيض (لحاملُه) 1444-19-14 176. ATAA 1444-11-7 •.74 لبركة اثرنيت تونيسير أميك (لحاملة) 1944-11-T TVA 1 . . . . يونيسيراميك (إسمي) (1) 1444-11-7 1994-1-4-

#### العائدات السياحية نحو ١,٢ مليون دولار اميركي. التضَّحُم خَلالَ الفَتَرة نَفْسَهَا مِن الانكلوسكسونية. ولدى للغرب ٢١ في المُنَّة الى ٤ في المئة وانتقل ايران لكسب التأييد لفكرة مرور مادرات نفط بحسر قنزوين عبس أراضيها عندما تجتمع شركات نَفُط اجْنبِيهَ في طهران غدا



ذلك أن توزيع والحياة، بات يغطي معظم المن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحساة»، فأنت ستجدها حواك في كل وقت.





السننما العربية والوالنة

نجوم نفعتهم ايوار الصانخة Liki





الجمع ٦ تشرين الثاني (توقعبر) ١٩٩٨ للوافق ١٧ رجبُ ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٣٠

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

الهرجان يتثاءب

السينمائيين، الذين بالكاد بات الواحد منهم

راغباً حقاً في عرض فيلمه في أي ولحد

منها، ولا على أرضاء النقاد، الذين يدورون

بين مهرجان وأخر فلا يجدون سوي الأقلام

نفسها، ولا حتى على إرضاء العولُ المقامة

هذه المهرجانات فيها والتي باتت تنفق عليه أقل وأقل، ويكثير من النثاقل، يصبح أن نطرح

السيؤال الأسياس: لماذا، إذاً، تقيام هذه

في الماضي حين أسس الطاهر الشريعة

وحمادي الصيد مهرجان قرطاج، وحين

أسس حميد مرعى مبهرجان نمشق، وحين

تحلق النقاد الصريون والعارب من حاول

مهرجان القاهرة، وحين حلمت بيروت

بمهرجانهاء ولم يفت حتى الهواة البحريتيين

من أمشال قناسم جنداد وأمين صبالح أن

يحلموا، هم الآخرون، بمهرجان في للنامة أو

في المحرق، كان ثمة الف مبرر ومبرر الاقامة

سُهِ رجِيان. كيان هناك الحيمياس، أولاً،

والحسماس، ثانيساً. وكبان هذاك التطلع

المشروع، لقيامة سينمائية، في زمن كانت

السينما تعنى الكثير لاصحابها. أيامها كان

المشرفون على للهرجانات السينمائية،

سينمائيين، يحبون هذا الفن، ويسعون في

سبيله. وكانت هناك حركة نوادي سينسأ،

وحركة نقد، وتبارات سينمائية لها ابطالها

وتجومها. كانت هناك، باختصار، سينما.

إذا كانت المسرجانات السينمائية، ونعنى هذا العربية تمنيداً، لم تعد شادرة لا على

### يرخض التكرار النوعي... ويؤكد ان السينما المصرية لن تصل الى العالية

🗖 القاهرة – والحياق

🗯 عندما يكون الحوار مع نجم مثقف بل متعدد الثقافات ومشواره الفني طويل وَحَافل في شُتى الفروع (سينما، مسرح، تلفزيون، وإذاعة). فإن المرء لا يعرف من أدن يبدأ معه، النقاط اللِّي يُعِكُنُ أَنْ نَلْتُحَاوِرَ فَيِهَا كَثِيرَةً. وَلِذَلِّكَ فَلَا مَغْرِ مِنْ أَنْ تَكُونَ البِدُلية عَنْ آخُر النَسْآطَاتُ لِتَكُونٌ مِدَجِّلاً لِبِقِيةِ الْحُوآرِ... يقولَ محمود ياسين «اصور الآن مسلسلاً تلفزيونيا بطوان فرييح الشرق، كتبت قصته منذ حوالي ٩ سنوات، وتدور لحداثه في الإندلس في مرحلة لم يتعرض لها احد من قبل، وهي السنوات السبع ما بعد سقوط قلاع الاندلس كلها في أيدي الإسبان، وهي الفترة التي عاش فيها بعض للسلمين تحت الضغط العنصري والإيضاب للفكري، ونصب مستكم التقتيش في غَرِيْاطَة، آخُرِ الْقَلاعُ التي سُقَطَّت في ابدي الأسبان. ويُعرَّضُ المسلسل موقف المغرّب العربي وتعاملهُ معَّ المُصْطَهَدينَ، الْإَمرَ الذي بِلَقِي بَطْلاله الْوَاصْتَ ۚ عَلَى قَصْبِ ۗ الْأَرَاضُي ٱلْمُتَلَةُ والقَّسُ، وَحَيْنَ كَتَبِتَ القَصَةَ كَنْتَ رَسَمَتُ لَنَفْسَيَ شَخْصَيَةَ قَائِدَ الشُوارِ الأَنْدَلْسَدِينَ مُوسَى بِنِ أَنِي الغَسَانُ لأَجْسَدُهُا، ولكنَّ الشُوارِ الأَنْدُلُسِدِينَ مُوسَى بِنِ أَنِي الغَسَانُ لأَجْسَدُهُا، ولكنَّ مشروع السئسل توقف حينها وظل الورق هبيس الإنراج حتى قررتُ خروجه وأسندت مهمةٌ كتابة السيناريو والحوار للكاتب والشاعر عزت الجندي الذي يقتني موسوعة تاريخية كبيرة، أما الإخراج فوجنت في للخرج الشاب النكتور خالد بهجت الحبماسة والغكر والوعي الذي يؤهله لمهمة تولي إُخْرِاجِ هَذَا العملِ الصَّحَمِ، وَقَـَّمَتُّ بِعَدُّ مَرُّورِ هَذَهِ السنواتُّ بَغَيْيْنَ الشَّحْصِيَّة التي أَجْسَنِهَا مِنْ الثُورِيُّ مُوسِى بِن أَبِي الغسان إلى خامنيس بي سيراروس وهو شخصية عنصر إسبائية يُعتبر نمونجاً يَجِتمع فيه كل أشكال العنصرية. وكأن نلك الرجل وراء التصفية والقهر الذي شهده اهل الاندلس، والسببُ في أُسبنة الجزيرة الإيبريّة - اسبانيا حالياً - وتزعم حَرِكةُ أَبِّادةٌ الحَضَارة لُلْعَرِّبية بِعْدٌ أَن استفادواً منها في أعمالُ الفَّارابِي وابن رشد وأبي حُامدُ الغرَّالَي وابن سَيناءُ.

📤 وَلَاذَا تُمَّ بِتَفْيِينِ ٱلشَّحْمِيةِ؟ – خُـلال السنُوآتُ التسع اَلتي مـضت على كـتـابة القـ حدث تطور يستدعي ذلك، ففي شهر رمضان قبل الماضي قدمت مسلسل دالإمام ابو حديفة النعمان، الذي جسس فيه شخصية نلك الإمام الجليل، فاصبح حتمياً تغيّير الشخصية قعت باختياً وشُخصية شريرة لتّغيير القالب الْفني.

🛎 مزَّاف دالإمام أبنَّ حنيفة النَّعمان، الدكتور بهاء الدين إبراهيم عنيميا كتب بعد ذلك مسلسل «عصر الأثمة» كان قد رسم في نما تجسيدك لشخصية الإمام احمد بن حنيل لكنك لم تحبذ نلك؟ تعلَّمِيا في اجسلاهم وتعرضوا للسجّن، وهنا يكون اللّحرار النوعي، لذلك خشيت تقييم شخصية اجمد بن حنبل بسبب قاعدَة سَتانسلافسكي التي تغيد ان للمثل يستطيع تُقَدَيم كُلُّ

الشخمييات ولكن يحده في النهاية طبيعته وهي النبع الذي

\* سُبِيتُمَا الغَبَ . 🏶 بعد غياب ثلاث سنوات توقفت خلالها عن العمل السينماة عدت بفيلم مطَلُ الشهيدم، فلماذا كان التوقف، ولمُ لخترت العودة بهذأ

" أُ بعد تاريخي الطويل في السينما أصبح تركيزي على تقديم العمل للختلف والمبشر وليس مجرد الوجود. وهذا

الفيلم هو أول عمل أعجبني بعد بقشر البندق. فالمُخرج إيهاب راضي شباب يقدم رؤية جنيدة يمكن أن نطلق عليها إسم سينما الله الذي ننشده، والفيلم بناقش قضية شديدة الأهمية حول الصراع العربي - الإسرائيلي في ظل الشعارات والمناورات الدائرة حول قضية السلام وتعنت إسرائيل

ياسين: الاختلاف جزء من تاريخي...

وعنوانها المستمر على الأرض العربية. • للذا اطلقت لميتك اثناء التصوير؟ المسلمة المسلمين المسلمين المسلمين أحيل المسلمة مدرس تاريخ مصري أحيل التي المعاش، فرسمت لهذه الشخصية صورة في نفني ورأيت أنه اعتباد الثناء عمله في المدرسة حلاقة نقنه كل يوم وبعد إحالته للمعاش بدا في تغيير نمط حياته فتصورت أنه لطلق

> للشخصية في لحداث القيلما – هذا الرجل استشهد ابنه في حـرب تشـرين الاول (اكـتـوبر) ١٩٧٢، ولديه أبن أخــر في المن نفسه الذي استشهد فيه الاول فذهب الى طايا مع زوجت وأبده في رحلة بحستمتم بالطب الجميلة والجو الهادئ متَّ ضَيْلاً أَنَّهُ فَي ظِلْ هَذَا الجو سيسرق لحقاات من السعادة والبهجة، لكن نك لا يستمبر طويلأ لاكتشاف الأسرة وجولها بالقسرب من النزعسات العنصـــرية الذي راح ضحعتها الشهيد، حيث ينخل الإبن في قصة حد مع فستساة إسسرائيليية. ويستطرد الفيلم في الحسيث عن الس والعنصرية والعدوان الإسبرائيلي وتعنتية وغطرسته في المفاوضات

مع الفلسطينيين ومحاولة تهويد الأرض العريبة، وهنأ بلتمع دفال الشهيدي أتبعث «ظل الشهيد» بفيلم آخر بعنوان ممانط البطوات» يناقش

أيضاً القضية نفسها، فكيف تفانيت الوقوع في خطأ التكرل النوعي؟ - ليس هناك اية شبهة للتكرار النَّوعي بين فُفيلمِينَ أو خصيتين اللتين أجسيهما فيهماء ففي دحاك البطولات، تبدأ الاحداث في أُعقاب نكسة حزيران (يُونيو ١٩٦٧ بِقَترة بُبِنَاء حائط الصواريخ الذي استطاع أن يَحْمَي مَصَرَ مَنَ غارات الطيران الإسرائيلي، ونك من خلا التكتيك عسكري مبهر، وقد تم بناء هذا الحائط بصعوبة الغة وتضحيات عبهم وهدام المتشهد عدد كبير من الضباء والجنود والعمال النين اشتركوا في بنائه. والغيلم يظهر علمة الشعب المصري وإصراره على البقاء بقوة أمام العدو السهوني فيتعرض

عائلاتهم في الجبهة الداخلية. وتبرز الإحداث كيف تحمل هذا الشعب المساق الكثيرة في سبيل تحرير الارض حتى إن الصافح عندما اكتمل بناؤه في ٣٠ تموز (بوليو) ١٩٧٠ اطلق عليه محافظ البطولات، لانه أصبح سناً منيعاً أمام العبولات الله المدون المنافعة عليه محافظ البطولات الله المنافعة ال الصهيوني. كما أطلق على الاسبوع الأول من عمر هذا الحائط واسبوع تساقط الفائتوم، حيث تم اسقاط عدد كبير من طائراتُ ٱلْفَائِدُومِ الْعِنوِ مِا نَفْعِهِ آلَى قَبُولَ مِبَائِرةَ رَوْجِرُزُ لُوْقَفَ أطلاق النار. أما الشخصية التي أجسيماً في الأحداث فيي شخصية المشير محمد علي فهمي قائد قوات النفاع الجوي في حرب تشرين الأول (أكبُوبر) الذي لعب بوراً مؤثراً في هذا

العملُ البطوَّلُيُّ وعُنْدُما وُصُعْ مَحل ٱحْتِياْر بِيِّن واجْبِهُ الوَّطني وبين واجب كنوج احينما اصيبت روجته عضو الهلال الأحمر مازمة قلسة نتب الإرهاق في العبمل الذي تبسئله لرعساية الجنود والجسرحي مما يتطك سغرها للعلاج بالخارج) فَخَمَّلُ الوجـود في أرض المصركة وترك زوجت تلهب بمقسرتها الى الخارج للعلاج. وبالتالم فلا يوجد أية شب للتكرآر بين القيلمين وبين الشخصيتين (...) حقيقة مصالط العطه لات، من كل والتلقسريون المصبري

مالمعدات الحربية والنشائر وكل ما يتطلب تنفيذ للنواحي

• متى تكرر تجرية الإنتاج التي كان أخرها فيلم ،قشر البندق،

- لا استطيع أن أخوض تجربة الإنتاج الآن، لأنه بقدر ما

ارضاء الجمهور الذي كف عن التراحم المُنَّة من الإقلام المسرية التي أنتجت في الوقت نفسه. أتعنى أن أقدم جديداً، لكنني في النظار تحسن الأوضاع كي اتحمس لمُساهدة افسلامسهساءً، ولا على إرضساء

> الله عوامة المفتياراتك لماذا تحرص على لختيار الوار تاريخية - حنبي للتاريخ هو السبب فمعظم الشخصيات التي قرات عنها تمنيَّت أنَّ أَقُوم بِتجسيدها على الشاشة وبالفعلُّ كأنت أدوار الإمام ابو حنيفة النعمان وجمال الدين الأقفاني وسيف

> النولة الحمداني وآمير الشعراء أحمد شوقي وقمتُ بأدائها في مسلسلات تلفزيونية، وإنا اعتز جداً بهذه الشخصيات وأتمنى تقديم المزيد منها. على المتياراتك الفنية تختلف مع مرور الزمن؟ - بالتاكيد.. الفنان يمضي عبر الراحل العمرية دون ان يشعر أحد، وهو انتقال طبيعي وتلقائي والنجم هو الذي يستطيع اختيار النور المناسب لسنه حتى يصافط على

> و بمراحتًا المعهودة، ما رايك في ظاهرة التفوق الكاسح للعمثل الكوميدي محمد هنيدي واقترابه من النجومية خصوصاً بعد تحقيق فيلمه «صنَّعيدي في الجأمعة الأميركية» أعلى الأيرادات واجتذابه عدماً

كبيراً من الجمآهير" بمختلف ثقافاتهم وطبقاتهم الاجتماعية؟ - النَّحُومِيةُ مُواصِفاتِ خَاصَّةً، أهمها أنَّها لا تاتي من عمل واحد وإنما تاتي لصاحب تاريخ طويل ورصيد كبير من الاعمال الغنية. ولذك اري ان محمد هنيدي ممثل يمكن ان يكون محبوباً لدى بعض الشباب لكنه لا يَمكنُ ان يطلَّق عليهُ

- للنجومية حسب معايير السوق التي استوريناها من بِينَ مَا اسْتُورِينَا مِنْ السِينَمَا الهُولِيوَوِينِةٌ مَعَانِيرَ سَجْيِفَةً وَيَلْهَاء وهي السر الأساسي وراء انهَيَّار المُستوى الإداعي. والفنان يحقق نجوميته من خلال ان يكون صانقاً ومن خلال تُقْديمه لا عمال نظيفة ذات مستوى جيد.

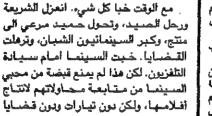
ينما العربية لن تصل للعالمية بسبب سوء التوزيع والتسويق بمعنى أنَّ الفيلم الأميركي له صفة العالمية بسببّ توزيغه وتسويقه في كل دول العالم بما يملكه من ميزانيات ضُخَّمةُ تَسَاعُده على اقتحام هذه الدولَ، على عكسَ الفيلم

وإعلاميي الجيزة، ماذا قدمت الجمعية على مدى ١٦ عاماً؟ - الجمعية لا تقدم شبيكاً لاعضائها، وفي اعتقادي أن أحتفالية سنمية تشكل عبدأ لا يُتِم فَيِهِيَّا تُكرِيْمِ الرَّوادِ فِي الْمِسَالِآتُ الفَدْيَـةِ وَالإعبالامِيـةَ والاجتماعية، وتكريم المجينين والمتميزين في اعمالهم السنوية وتكريم الشباب من أوائل خريجي الاهسام للغنية والإعلامية في الجامعات المصرية، بحيث يصبح ملتقى الفكر بِينَ ثَلَاثَةً أَجِيالَ وتَشجيعاً للجِّيلِ الجِّنيدُ من الشباب الذي يستعد لتحمل الرابة.



ألعسكرية والقُتَّاليَّة في الفيلم. واعد السيناريُّو والحوارُّ بكفاءة عالية السيئاريست مصطفى محرم عن قصة العميد أبراهيم رشاد، وفوق كل هذا الجهد الرائع والشباق المبذول

انصفتني الجماهير في مصر إذ حقق الفيلم ايرادات اعلى مما كنت اتمنى، بقدر ما عانيت الكثير في الخارج. فالسوق العربية مليثة بالشاكل والأسعار قليلة وهناك عمليات سرقة وبِالْقَالِي فَإِن الْتَسويقُ الْخَارِجِيِّ ارْهَقَنِّي كَثَيْراً وَلَم أَحْصَلُ منه على نصف ما توقعته، وهذا نفسه ينطبق على ٩٠ في



التلفزيون. لكن هذا لم يمنع قبضة من محبى السينعا من متابعة محاولاتهم لانتاج أفلامها، ولكن دون تيارات ودون قضايا كبيرة. أما الجمهور الذي كان يتدافع دشمس الضياع» أو «احال أو دالف يد ويده، فاختفى، تعامأ مثلما اختفت اشياء كثيرة جميلة من حياتنا.

اخستسفى كل شيء، ولكن بقسيت الهرجانات... بقيت دون أن يعرف أحد كيف بقيت ولماذا بقيت.

بقيت، وريما ازداد عددها أيضاً. ولكن بقيت لماذا؟ لا أحد يدري، فهناك في هذا العام مثلاً، نحو عشرة أفلام عربية جيدة تصلح للعروض الثقافية، حققت في طول العالم العربي وعرضه. وها هي هذه الأقلام نفسها تدور من مهرجان الى مهرجان الى مهرجان. وفي كل دورة تتقلص طرافتها ويعنها المفاجيء لترتدي مسوح العادية. وذلك لأنها، حين تعرض في تلك المرجانات، باتت تعرض دون أن يكون لها أي جمهور حقيقي. تعرض كنائم يتثاب في مهرجانات

هذا الانطباع الذي قد يبدو هنا عمومياً، اطلاقياً، شعر به عدد كبير من الذين حضروا مهرجان قرطاج الأهير. المرجان الذي صبار هذه المرة مياشيرة ويون مداورة تحت اشراف ادارة البولة عن طريق موظف فيها، لا تحت اشراف سينمائيين كما كان يحدث في الماضي، والنتيجة: ما من جديد، في مهرجان كان خلال اكثر من ثلاثين سنة، المكان الذي يصنع فسيه جسيد السسينسا الصربية، والى حد ما، جديد السينما

· من يضور بالجائزة؟ أمر لا يهم اطلاقاً. وليس هو المضموع ها هنا. مما يهم هو ان هذه الدورة، مثل الدورة السابقة لمهرجان بيروت، مثل النورة التي سبقتها لمهرجان باريس للقيلم العربي، عَجزت مرة أخرى عن إثارة أي حماس، فكان التثاؤب بطل الدورة ويطل المهرجان، وسال الكثيرون انفسهم: هل المُسَامِنة هذا العبد الضائيل جداً من الأقالم

الجديدة، كان علينا أن نقطع هذه المسافة؟ سؤال مشروع. فغي وضعية يتضائل غيها الانتاج السينعائي الى هذا الحد، وفي وضعية يغيب نيها مجبو السينما والمدانعون عنها عن السلحة، وفي وضعية يغيب فيها الجمهور، يصبح من المنطق التساؤل عن جدوی کل هذا... تری افلیست ساعتان يعضيهما المرء امام شباشة تلفزته يشاهد فيلمأ جميلاً جديداً بمفرده يفكر فيه على مهل وبتان ويحب السينما من خلاله اكثر واكثر، أفليست هاتان الساعتان، أفضل الف مرة من تحمل مشاق الانتقال والسفر، وعسدابات دوائر الجسوازات في للطارات العربية الشقيقة، للوصول الى مكأن تكتشف في النهاية أن ما يعرض فيه سبق لك رؤيته مرة ومرتبن. والذي لم يسبق لك رؤيت يثير التثاؤب، نفس التثارب الذي يثيره المرجان کله لا اکثر.

ايطاليا: خمس سنوات من دون فيديريكو فلليني «لا أتذكر طفولتي لكنني اخترعها حين أريد»

🗆 روما – موسى الحميسي

1215 2

455 45.5

79.00 F44

-

(car a summer

117 12 19

1

4 1774

155 4 5

Y Villa

■ يوم ۴۱ تشدرين الأول (اكتسوير) مدرت التكري الخامسة لانطفاء دالمايستري فيديريكو فيلليني الذي صار جزءاً لا يتجزأ مَنْ ضَمَّير هُنُهُ الايطاليا التي تضادع نفسها، والمهووسة بالمظاهر والتي نهل منها هذا الغنان الكبير بنهم وابداع مناسبة تحتفل بها ايطاليا بمعارض وعروض سينمائية وندوات.

وروس مست وسوست كان فيلايني احد الاستثناءات السينمائية الفريدة التي لا يمكن أن يتماثل أو يماثل مع القرائه من الكبار السينمائيية فابن مدينة ريميني الساحلية قال أميناً ألى أيطاليته حتى لَنْهَاعُ، لم يعبر حبوبها أو تاريحُها أو رموزها، ولكن لَّيضاً من دون أن يتخلَّى لحظة عن شعولية قَنَاعَاتُهُ ومِواقَفَهُ مِنْ ٱلْإِنْسِأَنْ والحياة والمُوتَ والغربة والذاكرة والتاريخ، وغيرها من العناصر لَّلَتَى كَانَّ يَصْعَهَا فَيَ اطَارَ سَيَنْمَائَي مَسُوبٍ بالنَّهكم والسخرية والانتقاد اللاذي، وهي مسلمات ظل مصافظاً عليها حتى آخر أفائمه وصنوت الكلمراء (١٩٩٠).

وفياليني الذي كأن ولعاً على ما يبدو بالشو لبِلاً فَي شُوَّارِع رَّوماً، كَانَ مرتَّبِطاً بَهُنَّهُ لَعُنيناً للعربقة والرائمة وقد امتلات افلامه بشوارعها ومشَّاهُدْ مَنْ حَيَاتُهَا. أمَا عَنْ طَغُولَتْهُ فَيَقُولُ ة بالبني دلا اتذكرها، أنا أخدالة هما عندما احتاجهاءً. أنه دائماً ولع في اثارة الغموض حول مولده وطفولته وحياته، ويعتقد الكثيرون أن هذا مرده ألى أن طفولته كانت عائية للغاية.. وقد ارلد دائماً ربط مولده بالعالم الضِّيالي، لأنه كان يجد ان حياته حلم طويل وأحد حتى النهاية. وَفُيلَانِي كَمَالَة جَاصِةَ أَسَلَقَادَ الَّي حَدْ بِعِيدَ مِنْ روحية الشاكسة التي اشتهر بها، لتكريس ابتكارِ أنه الخالصة التي جمعت مو اهب عنم. فهو أصلأ قنم من عالم الرسوم التحركة، ومجلات المُمحك حُيثَ برع في انجاز رسوم وتخطيطات كـ تـ يرة، وراشتـ قـ هذه العادة الى العـ مل السينمائي، فأنكب على رسم وتخيل شخصيات اشرطته وبيكوراتها واكسسواراتها. كما قدم فيلليني من عالم الصحافة الذي علمه الاختزال وتعدد مستويات القص ومقارية الشخصيات الإكثر غرابة وتراكبا، وقد جعلها محورا مركزيا لولحد من أهم أفلامه «الحياة الحلوة» أو كما

بِطُلُق عليه بالإيطالية ولا دواشي فيتاء (١٩٥٩). وقد عاشر هذا المخرج الغذ عوالم الموسيقي للشعبية ومشعوني السيرك ولاعبى الاحروباتيك ونافضي النيران ورجال العصابات وأتعياء السياسة ومرتزقي الفن... كل هذا وجد سبيله الى عَيْنُ فِيلِلْيِنْي وَذَّاكِرِتَهُ لِيبِنْهُ بِغَزَارَةُ أَخَانَةً فَي مجمل نفلامه منذ فبلمه الأول والشبيخ الإبيض، (١٩٥٧)، وفيه اول استعارة واضحة لتجربته القديمة الأولى، وهي عالم الرسم قال عنه الناقد السينمائي توليو كريش دان

ولد فيلليني في مدينة ريمين السياحية التي تقع على شواطئ البحر الأريانيكي سنة ١٩٢٠، وغادرها إلى مدينة رياس سنة ١٩٤٠ ليعمل في الصحافة، ولكنه سرعان ما تحول الى عتابة السيناريو، ثم كمساعً لرائد الواقعياً الإيطالية الصِّنيدة روسياطني الذي حاول استنهاض السينمائيين الإياليين للتعبير عن مشاكل ولحلام الشعب الإيكالي، وروسيلليني هو صباحب القول الماثور: ليجبِّ ان نُصْرِج الى الطرقات والشدوارع وندم نحمل المكاميرات وندخل البيوت أذ يكفي أن نخرج الى الطريق وتقف في أي مكان وتلاحل ما يدور بعيون يقفله لكي نخرج فيلما ايطاليا حقيقيا، وكانت هذه الكلمات بمثابة دعوة الميليني واعشرات من المصرجين الشبباب للخروج ألى الصباة وعدم الاختناق داخل جدران استديوهات، وما هي إلا سنوات على تلك الدعاة حتى قدم فيلليني الى السينما أربعة اقلام فتبرت من روائع المسنما العالمية والشيخ الابنلن، ووالعجول، ووالطريق، والبالى كابرياء وقباحاز الفيلمان الأخيران على جَالُزَةَ الْكُوسِكَارِ إِسْلَعِي ١٩٥٦، و٧٥١ على التوالي. وفي عام ١٩٥ قدم تحقَّثه السينمائية «لا دولتشي فيتم الغيلم الذي اعتبره النقاد علامة أساسية بأزة في تأريخ السينم العالمية. وكتب عنه النام المعروف (روندي) قائلاً: وإن فياليني يسمل مظاهر الكتب والضداع لهذا العمير، فهو ضور هذا الجنمع وكانه مشهد جنائزي كما لأكان تقبأ وصافياً في الظاهر، إلا أنه لا يعسدوان يكون مسئل لوحسات القسرون الوسطى، يبدو وكانه يرقص مع الموت من دون ان يراه آحمًا وهنه اللوحّات التيّ تمثل كومينياً انسانية تطبه رسومات الغنان الاسباني غويا وقصص الفكاء التي يتحول فيها بعض الرجال وحوشا ما دون أن يشعروا بنلكء

السينما العالمية، إلا أن والمايسترو، لم يعلا أن يتحدَّث عن افلامه أو عن نفسه، فهو كأن لتعمد الهرب من الحقائق في أنهان من كتبيرًا عنه، وهوعلى ما يبدو كأن يجد متعة في تاليلهم ومقابل نك فقد تحدث كشيرا عن الشاريع لتصوير أفلام من دون أن يتمكن من لنفيذها، فهو يقول: دكل مشاريعي جامدة، إد تحدثت عنها كشيراً لدرجة بأت لدي أنطاع بأنفي

ثم جِ أَ فَيِلْمَهُ الرَّائِعِ وَثَمَانِيةَ وَنَصِفَ، (١٩٦٣) لمعتبر لحفة سينمائية واضافة حقيقية حررث السينيل الإيطالية من الشبيك لتتحيث عن الاعماق. وهذا الغيلم الذي نال عليه جائزة الإوسار هو اكثر افلامه تعقيداً، بدءاً من عنواته المبلحن على المستبوى الايديولوجي والبناء الرامى اشخصياته وأحداثه اثمانية ونصف عبارة عن كمية من تراكسات الاحلام والذاكرة أستعاداتها المتكررة أعذابات مخرج سينمائي بيحث عن موضوع جديد. ويحاكم فيلليني عبر اروع عمل لفياليني هو فيلليني نفسه الذي لا



فإنه ريما يكون مبشرا بيداية جديدة وليس



تلك التراكمات قناعات مختلفة عن الحب والحياة

ثم تاتي تحفة فيلليني الرائعة التي نال. عليها جائزة الأوسكار الرابعة وهي فيلم واماركورد، اي دانا أتنكر، والذي أضربه عام ١٩٧٣ وركز فيه على نكريات طقولته وشبابه وعلى عالم للدينة الصغيرة (ريميني) في فترة الحكم الفاشي، حيث استطاع أنَّ يعبُّر عنَّ العالم الداخلى للايطاليين بمخاوفهم وطموحاتهم وعقيهم ونزواتهم وصبراعاتهم وضبعفهم ورغباتهم في التسلط وقال عن هذا الفيلم القد أُصَبِحنا الآنَّ نعاني من شعور العجرُ والخوف، والناس يتصرفون بفرور بائس ومتهور، واصبحت تتملكنا مسالة حيوية شىكيف نحمر مكاسبنا الشخصية، ويطرق مؤلمة وعنيفة، وانا لست منشائماً، فإذا كأن رُمننا مروعاً وعامضاً،

بنهاية قريبة، ولكن علينا أن نتغير نحنه. الرحلة الثالثة تدتعد عن البراءة الأولى، فيدا ب حكارتوفا، العاشق الشبهير والذي رسم فيلليني احتقاره لهنه الشخصية المغرورة الفاسقة المغامرة واعقبه بغيلم اسينة النساء، وبيروفة الاوركسترا، (١٩٧٩) وقيه يصور تاريخ أَيْطَالُبِ ا فَي نَهايَةَ السَّبِعَ بِنَاتَ، تَلَكُ ٱلْفَتَّرَةَ الصاحبة التي كان كل شيء فيها يحترق، فلقد رسم صورة للمجتمع كاريكاتبرية معكوسة في



- فيللينيّ مع روبِرتو بنينغي يوم حقق أخر افلامه «صوب القمر».

مراة مشوهة، تحولت الى هجوم قاس، بل تحنير ذي لهجة مرعبة. ولقى فيلليني اتهامات وصلت الاوركستراء هو خيير شاهد على فوهني التَصوراتُ والمُواقَفُ التي صورها فيلليني في فيلمه يكشف يحسس منهش نلك البعد آلذي يصبح في احوال عدة سريعاً، بين التقدم الاجتماعي والسياسي من ناحية وبين وعي الأقراد المحدود والمحروم من الخمائر الثقافية.

وفي اقلام دالسفينة تسير، (١٩٨٢) ودجينجر وفرايدً، (١٩٨٧) ووالمقابلة الصحافية، (١٩٨٧) وَاحْدِراً وصوتِ القمرِ، ظل فيلليني يعود الى ملامحه الفنية المليئة بالرمور والدلألات ليكشف عن وجه العساد والكنب ويوزع اتهاماته وهجماته بصورة متكافئة على الجميع فيرسم الصورة الكأريكاتيرية اللاذعة والصائبة للرجل الإيطالي العادي في مختلف ابعاده.

ُ ولفَيْلليني بُعد هذا وذلك رأي في المراة/ حيث يرى أنها هي الحياة، وأن السُّنِعا هي الحياة أيضاً، أنن السينما هي أيضاً المرأة، وقال في احدى المرات «السينما هي المرأة، لها خصائصها وفضائلها الطبيعية، من ناحية ثانية فإن ما نبثه واهدافها واغراضها الاحتماعية.

خُسرُنا فيلليني بالتاكيد، لكننا لُحسن الحظ سنجلس مرات ومرات نشآهد إقلامه لكي ننجز قراءات متجددة لفكر رجل سينمائي تحول الي كانن أكبر من مسمرته وفردانيته. لقد جعل للسينما الأيطالية لكثر من وجه واسلوب، وحرك فدعا الساكن متعنيا حدود رومنا وإيطاليا الى العَالِمَةِ بِانسَانْيِتِهِ وَشِغَافِيتُهُ وَرَهَافَةً حَسَّهُ ٱلْفَنْيُ.

على الشماسة من أهواء ورغبات هو مانبثه نحو

النساء، الشاشة تصير مُحطُّ رغباتنا في الكيفية

التي نريد للشخصيَّة ان تتَّصرف بهَّا، ونَحْن

نفعًل نلك في هياتنا اليومية مع المراق المراة

سلسلة عروض يخترعها الرجل تاريضيا

اصبحت صورة أحلامنا تماماً كالشباشة، لكن

المرأة في حسباة فيلليني كسما في اعساله

السينمائية، متعيدة الإشكال والرموز

والايحاءات فهي البريشة احداناً والضَّاطلة

احايين إلا انها تعبير صادق عن الحياة.

لقد كان ولحداً من أخر رعيل السينمائيين العالمين الكبار لغترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ممن اضغوا نفسأ ثقافيا مغايرا ومتميزا غير الكثير من المفاهيم السائدة حول السينما

ابراهيم العريس

An en Lat

شوارع مدينة مطين التي تعج

بالنصابين وتجار المُخْدراتْ، فيماّ

تتمثل السينما الهندية، خصوصاً

السيّاسية منها، في برنامج هذه

الدورة بقوة. أذ يستَعيد شريط

مجناح، للباكستاني جميل دهلوي

فصبولأ من حسيساة مسؤسس

الباكستان محمد علي جناح،

وتقاطعاته الفكرية والسيأسية مع

رَعماء حركة استَقلال شيه القارة

الهنسة عن التاج البريطاني، مثل

غاندي ونهرو، عقب نهاية ألحرب

العالمية الثانية. وعلى نفس

المنوال يقسرا شسريط «الأرض»

للهنبية نبيبا ميثا الصراعات

العرقية والأتنية والدينية التي

تمزق الهند، وبالرجوع الى قرار

تقسيم الهند في العام ١٩٤٧.

ويسترجع مواطنها جويد

نَيْهِ لائي في شريط الملحمي دأم

ان اخْتيارها الحافة؛ سببه انه لا يحكي

فقط قصة طفلين بل ايضاً قصة بلد، ويتميزً

عنها هذا الشريط، مشيرة الى أن «الصورة

خدمت السيناريو بشكل جيد للغاية»، وقد

شارك في المنافسة عشرون فيلما من سبعة

بلدان يعد كل فيلم منها اول او ثاني عمل

حسين فهمى: «البدلة» بدلاً من السموكنغ

قبل سفره الى تونس للمشاركة في فعاليات

مهرجان وقرطاجه السينماني حرص الفنان

حسين فهمي رئيس مهرجان القساهرة

السينماني الدولِّي على أن يؤكد أن الهرجان

للجميع، وأن الأمر شورى بين لجانه وليست

هناك قرارات فردية. وقال فهمى لمالحياة، إن

· «أجنحة الحمامة»

- المفرج: ايان سوفتلي - المستلون: هيلينا بونهام

كارتر، لينوس روشي، اليسون اليوت، اليسزابيث مكوفسرن،

شاراؤت رامبلينغ. - اقتباس سينمائي اخر عن

رواية بنفس الاسم لهنري جيمس، ابطالها الشابة كيت

- المفرج: مايك فيعيس

كينسكي، وويسلي سنايبس، روبرت داوني، مينغ - نا وين - رحلة العسمل الي مسدينة

نيويورك ولقاؤه العابر بكارين

(ناستازيا كيسكي)، الموظفة في الامم المتحدة، يحيلان

- المستثلون: ناسـ

- «اسيد پين،

## حضور العرب والإيرانيين والاتجاه نحو القضايا الاجتماعية

🗆 لندن ـ فيصل عبدالله



العبالمنية، إذ يأتي عند نهاية العام ليقدُّم خير ما قدم في تلك المهرجانات كأن على معهد الفيلم الوطن

البريطاني، المشرف على فعالياتً مهرجان لنَّسَ، أنْ ينتظر عاماً آخر حــتى پتــمكن من الحكم بشكل أفضل على خيارات الشاب أبريان ووتن. فها هو بعد ان تجاوز سنته الأولى بصعوبة، بما حملته من تغرات تنظيمية وضعف في استقدام سيثما العالم الثالث وتهميدات بأقامية ميهرجيان مُفَافِسٌ، يَقَدُم برنامِجاً مُتُوارْفاً فيسه الكشيسر من الجسراة والأستشراف للنتاج السينمائي العالمي والتثوير لنشاطات الدورة

٤٢، الَّتِي تستسمسر حستي ١٩ تشرين الثاني (نوقمبر) الحالي. فُفَّى سابَّقة تعتبر الأولى في تاريخ هذه الاحتف البية، تُع استحداث حائزة لأفضل شبريط سينمائي أوروبي أطلق عليها أسم جائزةً نقاد السينما الدولية. ومثله قرأر تقسيم المهرجان الي ٨ فقرات، ومن جديده كثافة حضور سينما العالم الثالث المعيز. وكما جسرت العسادة خسلال السنوات السابقة بتم هذه المرة أبضاً نقل العروض السحثماثية اللاقتلام البارزة الى ساحة ليستر في قلب العُاصِمةُ البريطانيةُ مِنَّ أَجِلُ توسيع المساركة الجماهيريّة. ولَقْنَ كَنَانَتَ مَنْشَكِلَةُ النَّـمَـوَيِلَ والصبعوبات المالحة وراء تعشر نشاطات هذه الفعالمة خلال الأعوام السابقة، فقد نَجح ووثن في الحسصبول على دعم ممولين جـــد، وعلى راســهم «بريتش تيليكوم، ومسحطة ،سكاي،



من دبنت فاميليا ، لنوري بوزيد. (الحياة)

أفلام السيئما العَلَّبْيَة. غُيابُ المساهميّة المصرية عن هذه الدورة عوضه حضور خُمسة أشرطة سينمائية موقعة باسماء عربية، اذ سيشاهد الجمهور اللندني شريط وبيروت الغربية للبنانيّ زياد الدويري، الحائز على جَائِزةً أَفَّضُل فَيْلَمْ فِي مهرجان السينما العربية في باريس. ويرصد فيه الشرارة الأولى التي فجرت الحرب الأهلية اللبنانية وبما عسرف من بعسد بدحسانشة البسوسطة، في ١٣ نيسسان (ابريل)١٩٧٥، ومن خسلال ثلاثة شبان عاشوا تلك المرحلة. في حين يقدم الشونسي نوري بوريّد في

توبنيقية في ثقافة وسينما تك شريطه «بنت فاميليا» قراءة لحالً ثلاث نسباء تجمعهن الصداقة وغياب الرجل المتفهم لكيانهن. اما المغربي نبيل عيوش، فيتحدث في شريطة «مكتوب»، عن روجة شابة في شهر العسل تتعرض لصالة نصب منبرة تتخذ شكل اغتصاب وتصويرها في الفيديو، ومستفيداً من حادثة حقيقية كان احد المســؤولين الحكومــيين وراعشا.

انجلوبولوس، حسيت يواصل السفر في ماض وحاضر بلدان خطوة جريئة في دعمها لفقرة بينما يأتي شريط «الحياة على الأرض للموريتاني عبدالرحمن سيساكو ليقارب يوميات قرية افريقية. هذا الشريط صور في جمهورية مالي، وهي على عتبة الْأَلْفُدُةُ الدَّالِدُةِ، ومثله شريط دالجذوب، للجيزائري محصد سـوداني المقـيم في سـويســرا،

> بعد النجاحات التي حققها الفسيلم الأيراني في ألمسافل السينمائية العالمية، يعرض المهرجان في بورته الجبيدة ثلاثة اشرطة لهذه السينما. ياتي في مقدمتها عمل أبو الفضيل جليلي المعيز درقصة الترابء اذ نتابع يوميات قرية في الجنوب الايراني تُمتُّهن صَنَّاعَةً الطابوق، وعبر حكاية صبي يقع في حب فتاة من عـ مــره، لكن قــوة التــقــالعــد الإجتماعية تمنعه من البوح بسره. وتقدم الشبابة سميراً مضملباف مقاربة جريئة لصالة حقيقية تعيشها صبيتان، واصرار

ويتنَّاول تُقافة نُسُجَّ القَصْص في

المجتمعات الأفريقية، عبر رحلةً

والتفاحة، ويتناول والدها محسن مخملياف في شريطه دالصمت، (صور في جمهورية طاجكستان بعد فترة طويلة منضت دون انجازه لأي داخل ايران)، قصة صبي أعمى يدعى خبورشيند تَخْطُفُ مسامعة المُوسِيقِي وليجِد فيها تعويضاً لكمال عالمه الدَلْخُلِي. تحقّل خيارات النورة الثانية تحقّل خيارات النورة الثانية والاربعين باخر نتاجأت الكبأر، ويقف في مقدمتهم شريط والأبدية ويوم واحد، الصائر على جائرة السعفة النهبية لمهرجان كأن الاخسيس لليسوناني ثيسو

والدهما العجوز على سجنهما في

البيت خوفاً عليهما من اللعب مع

اقترانهن، في باكتورة عبدلُهناً

حوض البُّلقان. ومن خلال قرار ارتصال الشاعر غائر الى جهة مجهولة، يجد نفسه موزعاً بين نَكْرِي زُوجِتُهُ التي اهملها بسبب همه الثقافي وصبي مهاجر من البانيا كمعَّادلَ لحَّآصُر دام. في حين يأتي شريط محكاية خريف، للقرنسي اريك روميس شأتمة حكايات ألفصول الأربعة، وفيه نتابع هولجس وظنون سيدة في خريف العمر، وازمة خياراتهاً لكسر حالة الوحدة التي تعيشها وفي انتقاء شريك لحياتها، ويقدم موأطنه كلود ليلوش أخر نتاجه «المسادفات والمفارقات، عن قصة حب، تعيش مسينة فينيسا فصولها بين ميريام راقصة الباليه وتلجر قطع فنية فرنسي، لكن الفقدان سرعان ما يعكر صفّو نَكُ اللَّقَاء. ويحضر اليوغسلافي أمينر كوستوريكا عبىر شريطه الطريف رقطة سيوداء... قطة سِضاء الحائز على جائزة الأسد الفضي في مهرجان فينيسيا، ونتابع فيبه حكايا الغبجس ومفارقات بومياتهم في عالم لم

الفقرة السينما العالمية لهذا العام هو انتسمساره لقسارية النص السينمائي للحالات الاجتماعية والسياسية التي تعيشها بلدان مشقلة بمشاكل عنددة يصبعب تحديد سلم اولياتها، خصوصاً تلك القائمة من أميركا اللاتينية او من الهند. منها شريط دالمحطّة (جَائِرَةَ النبِ النفيي لهرجيان برلين)، عبر قصة بورا (المثلة الرائعة فرناندا مونتينغرو التي فارت بجائزة افضل بمثلة أيضاً إ كتابة الرسائل للأميين في محطة ريو دي جانيسرو المركسرية، لكن يكتف بتهميشهم كأقلية وأنمأ تناسى وجونهم. بينما نتابع في وبعيداً عن النظر، للأميركي

حلوقه الحائز على لجنة التحكيم في مهرجان كأن الأخير، للكوميدي الأيطالي روبرتو بنيني، وهو عبارة عن كوميسا طريفة تجرى لحُدَّاتُها خَلَالُ أَيَامُ الفَّاسْيَةَ فَيَ ايطاليا، وعبر حَكَأَية أب يعِتقَلُّ ويحاول أن يحدع أبنه الصغير بِالْأُسِبِابِ التِّي أَنتُ الْي اعتقاله أو ما يدور من شبهات حول عائلته. ومثله يقدم مواطنه نائى موريتي بعد غيبة طويلة في شريطة منيسانه مقاربة لحياته الشخصية وليتأمل التغيرات السياسية والاجتماعية الكبيرة التي مرت بها ايطاليا خُـلال السنوات القليلة الماضية، فيرصد للنحى يرسم شريط «بائعة الورد» تلك الفترة المبتدة بوصول رجل للكولمبي فيكتور خافيرا صورة الاعمسال بيسرلسكوني الى سنة قاتمة لعذابات ومصائر اطفال الحكم والأنتقال الى حكومية الشوارع. اذ نتابع قصة صبية في يسيطر عليها ائتلاف اليسار الثالثة عشر من عمرها تدعى لأول مرة منذ الحبرب العبالمية مونيكا، تهجر عائلتها لتعتاش على بخل بيع الورد واستلابات

تنعقد بين لص (جورج كلوني) هارب من السجن وشرطية تحري

عندما يخطفها. وسبق وان عرفنا

سودبيرغ في دُجِنْسُ أكَانيب واشرطة فيريو، الحائز على سعفة

كان النمبية في العام ١٩٨٩

وكأحد العاملين في السلينط

المستقلة. ويحضر شريط «الحياة

ولَعل للميز في خيارات ووتن الْمُركَزِيةَ، للبرازيلي وولتر سالاز المعلمة السابقة والتي تعتاش من أحدى هذه للرسائل تستوقفها وتلضنها في رحلة تعسرف على واقع بلاها الماسوي مع صبي في

التأسعة من عمره. وضِمن هذا

من والتفاحة، لسميرة ماخعالبوف. (الحياة)

ALHAYAT

العسام في الولايات المتسحسدة

١٠٨٤، الأحسدات والإضطرابات التي هزت مدينة كلكتا عاصمة البنَّجِآبِ في العام ١٩٧٢. عبر حالثة مقتل ناشط سياسي يساري، يقود قرار والنته البحث عَن جَثْتَهُ فَي عَنَابِرِ الشرطة، إلى لقاء صديقته والتعرف على رفاقه ومواقفهم السياسية. ولئن نَّاقَـشْت هذه الأقبالام قبضبايا سياسية واحتماعية، فإن التحرية الأخسراجية الأولى لليساباني هيروشي شاميرو، احد مساعدي المُخرج كَيتانو، تتصدى السئلة وجوبية عبر شريطه «الانتصار». ويدور صول قرار مجموعة من الأشخاص وباعمار مختلفة يعانون من الاحباط واللاجدوى فَى حياتهم، الانتحار سوية عشية

راس السنة. وكدابه كل عام، أفرد المهرجان فقرة خاصة للسينما البريطانية، التي بدأت خلال السنوات القلبلة الماضّية تنهض من سياتها وتتنبه الى مكامِن قوتها وتعيد لتاريخها بعضاً من القه، وعبر نتاجات كين لوتش ورهط من أقرائه واشتغالات الجيل الجنيد

التي حققت نصاحات شعمعة وفنية. حيث ستعرض ٢٠ شريطاً سينمائيا ضمن فقرة جديد هنه السينما، منها شريط الافتتاح اليتل فويس، غارك هرمان، ويدور حول الشبابة لورا الملقبة ليحل فويس التي تطرد وحشية أيامها من خلال مقطوعات موسيقية وغنائية لأسماء مهمة في هذا العسالم. في هين سيكون فيلم الخنشام من حبصة شسريط وبولوورث، للمسمسثل والمنتج و المُضرِّج الأميركي ووارن بيتي، الذي هجنا فيه عالم السياسة والأعسلام وشسركسات التسامين والضيميان الصبحي الخياصية والجهات المؤثرة في صناعة الرأي

1

وضيعن فيقبرة المصاطبيرات واللقاءات التي تدعمها وتنظمها صحيبات وألغاربيان سنويأء سيحل المثل البريطاني مايكل كين والممثل والمضرج الكوميدي الأيطالي روبرتو بنيني والمخسرج الأميركي جون ووترز ضيوفا على

### معالى زايد إلى السينما بعد غياب

القَصْبَائِيةُ، وقد خطت الأخيرة

 تصور القنائة معالى زايد حالياً دورها في المسلسل الجديد «حدثُ الدنياء من تأليف على عبدالقوي الغلبان ويطولتها امام احمد عبدالمزيز وسميحة ايوب وأحمد ماهر وعبدالعزيز مخيون وغادة نافع واخراج وجيه الشناوي.. وتؤدي فيه شخصية (زينة) شفيقة العصدة الراحل وعسة أولاده الصاليين والتي



دورته الأخيرة، صدر

كتاب هو الأول من نوعه

الصرية. بل كان على الدوام صاحب دور، أي

أن ينسى الفيلم ونجومه. هذا المثل الكبير هو زكي

رستم، الذي صدر الكتاب لناسبة الذكرى الخامسة

والعشرين لرحيله. والكتاب يقدم لذا في صفحاته

الستين، المزينة بالصور والمنتهية بفيلموغرافيا الفلام

هذا الفنان، يقدم لنا زكي رستم بوصفه مفناناً من

المع نجوم السرح والمسينما، وأحد الفنانين الكبار النين تصدروا الأشرطة السينمائية على مدى

اربعين عاماً من منتصف العشرينات حتى منتصف

الستينات، ونال عن جدارة شهرة ذائعة بقوة ادائه

وخصوية موعبته وسطوة تسخصيته الغنية وفدرته

الفائقة على اعتلاك زمام المواقف، دون مبالغة أو

يقول لنا الكتاب أن ركي رستم ولد العام ١٩٠٢

لأب كان من أعيان الريف وأسوف يبرع رستم كثيراً

بعد ذلك في لعب دور الأب الشري القاسي الواقف بسا حسي المستحدد المنانه من مسار مناته خصومياً - وهو صار

ممئلاً باكراً بعد مشاهدته مسرحيات جورج أبيض

أما رحلته مع الفن غبدات في العام ١٩٢٤ والكتاب

يتابع هذه الرحلة حتى وغاة الْفنان، عن عمر أمضاه

بين كواليس المسرح وأسام كاميرا السينما. وكان

أَخْر فَيْلُم كَبِيرِ سَتَّلَ فَيْهِ وَالْحِرامِ، مَن اخْرَاج بركات

عن رواية يوسف ادريس، وفيه لعب للمرة المئة الدور

م بدء مرات ومرات قبل ذلك، بور النري نفسه الذي لعبه مرات ومرات قبل ذلك، بور النري

الكتاب: زكي رستم، ٢٥ عاماً من الرحيل

منشورات مهرجان القاعرة السينمائي - ١٩٩٧

تأنيف مصطفى محرم وسمير عوض

الرقى القاسي.

عن فنان لم يعتبر، أبدأ، نجماً في تاريخ السينما

من ذلك النوع من ألي النوع من المثلين العمالقة النين

يظل المتفرجون يظل المدحس

حرمت قديماً من الزواج ممن تحب نظراً لأن « الاعصار» في جزء ثان شقيقها كان لا يريد لأحد أن يضع يده على

> واخراج عادل الاعصر. " واخراج عادل الاعصر. " وكانت أخر مشاركة سينمائية لها في فعيلم دأبو الدهب، أمام احسم ركسي ومنَّ تساليف سمير عبدالعظيم واخراج كريم ضياء

إلى ذلك تعود زايد للوقوف أمام كاميرات

السينما بعد غياب من خلال الفيلم السينمائي

ارضها، وبعد موت شِقيقها يعود حبيبها السابق ارماح، فأقداً الوعي، فتحاول الوقوف الى جواره بحثاً عن الحبّ القديم الى جانب محاولة المصول على حلقها السلوب في الارض والوقوف في وجه اولاد اخيها النين وحتى الآنّ، لم يتم الاتفاق مع بطلي الفيلم يصدقون شائعة أن والدهم كان يقوم باكتناز الأول: هيلين هانت وبيل باكستون أو مُخرجه النهب والفسضسة في شسوارع ومسساكن «يان دويون» من اجل العمل في الفيلم الثاني

الجديد اعتبر والألوان، امام حسين فهمي واثار الحكيم ومحمود الجندي وتأليف سمية عريشة بملايين النولارات.

تعاقدت شركة وارنر مع السيناريست ددراين ليمكي، لكي يشرع في كتابة جزء ثان لفيلم والاعصار، الذي زانت أيرادات على أ٠٠٠ مليون دولار في العام ١٩٩٦.

ستيفن سوببيرغ والقتبس عن

رواية إلمور ليونارد، قصة حب

لكن منتج الفيلم يقول إن السيناريو الجديد تتم كتابته وهولاء في الصورة. وتم الاتصال بالكاتب الشهير «مايكل كرايتون، صاحب فكرة الغيلم الاول، والعديد من الاقلام الناجحة مثل حديقة الديناصورات والغيبوية، لكي يشارك ليمكي في كتابة الفيلم

الجديد الذي سوف يتقاضى عنه مبلغا يقدر من جهة ثانية قامت شركة دماندالاي، بشراء سيناريو جديد بعنوان عسلم الفردوس، لكي

طيس طيباً مع الإنكليز، حسب تعبير القوادري.

والنقاش الذي تلا العرض كان جادا وسياسيا وفنيا

في الوقت نفسه. طقد جامني متفرجون أثنوا على

الْفَيْلِمْ قَائِلِينَ اقْنَعْنَا فَيِلْمِكَ بِأَنْ عَبِدَالْنَاصِرِ كَانَ رَجِلاً

وطنياً بحبّ السلام. واننا نحن ننتمي الى بلد ظلم

عبدالناصر من السلام ورغبته فيه واستنكاف

الاسترائيليين عن سلوك ستسله. كتمنا اثنوا على

الطريقة التي صور بها خالد الصاوي، وسالوه من

أين أتيت به وكيفُ حدث انه يشبه عبدالناصو الي

لفت نظر الجمهور البريطاني خصوصاً، موقف

مصر وعبدالناصر كثيراً،

انكليزي يعمل في وزارة الخارجية البريطانية في مصر أتناء الاحتلال في العشرينات ومن أفلام مفايفر، للقبلة فيلم جبيد بعنوان ب حجودة بنيته والروح الانسانية التي بنم

بور صحافية لجنبية تقع في حبّ ضابط

والأكانيب المُصتفية، وستقوم بطولته مع دهاريسون فورده ويضرجه درويرت إيميكس، الصائز على الاوسكار عن فيلمه «فورست غامب، وسيعرض لـ ميشيل فايفره فليمان جنينين هما دمن أعماق المعيطه ودحم ليلة صيف، عن رائعة دويليام شكسبير، والفيمان سيعرضان في اوائل ١٩٩٩. كما سيبدأ تصوير فيلم جنيدر مع النجم دبروس ويليسه بعنران وقصنتناه وسيخرجه للخرج الكبير دروب راينر،

#### فان الشريط القصير «الصافة» للمخرج

جائزة لفيلم مغربي في كندا

المغربي فوزي بنسعيدي بجائزة السيناريو في

تقوم ببطولته النجمة ميشيل فأيير التي ستؤدى المهرجان الدولي للاعمال السينمائية الأولى مسائة مطالبت المنظم في كيبيك بكندا. وقالت مصادر المهرجان بارتداء الضي «الاسموكنغ» في حفلتي الافتت تخفيفها الى أن تكون البدلة الكاملة « الحلة » وليس مثل باقى المهرجانات

الضيوف بالجينز حسان وغسيسر ذلك من المظاهر الكاريكاتيرية. وشدد على أنه حرص على ظهور المهرجان شكلا ومضمونا بشكل يليق بتاريخ المهرجان الكبير. ووصف الحملة التي اثيرت ضده بسبب والاستصوكنية كيانت بأنهاء خمصوصماً أن كملامه كمان الخمد الرأي من



اعداد: فيصل عبدالله

(ُمْيِلينا بونهام ~ كارتر) وصحافي مظس وثرية أميركبة معتلة جاح الر أوروبا بحثاً عن سعادة الحب. وقوع كيت في حب ذلك الصحافي. كان بعثابة تخلص من زواج مقترح من احدى الشخصيات السياسية النافئة

ونكاية بقيم وأخلاقيات المجتمع البريطاني في بداية القرن العشرين ولكو تحظى بالثروة توافق كيت على يفع من أحبث الى اقامة علاقة غرامية مع صديقتها الأميركية، وتكون أزقة وجداول مدينة فينسيا الإيطالية مصرحاً

علاقة ماكس (وويسلم سناييس) بزوجته ميمي وأطفاله الى نوع عن ناسيت

لضمير والتندر. لكن قدر ثلك الليلة بعاد مرة ثانية بعد عام، عدما بقرر

الكس أصطحاب زوجته أزيارة صديقه المساب بمرض الابدر ولبحد تلك

الميدة مع زوجها، أخو الريض، الى حالب سريره مي السنسعى بدي

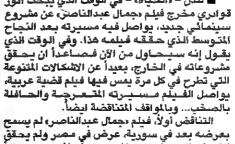
ها اللقاء العفوي ماكس وكارين أزاء مهمة الاعتراف بمدن عوالمتهم

### فيلمه عن عبدالناصر لا يزال يثير المشاكل والدعاوى القضائية

#### مسيرة صلبة للثري الريفي القاسي من اطارات منشورات مهرجان القادرة السينمائي في

المذرج يرى انه كان الأدرى بفيلمه ان يحقق

النجاح الجسآهيري المرتجى رغم انه يمس جرءاً اساسياً من التاريخ المصري الحديث. في الأردن اضطر المضرج لأن يحدث من قيلمه مشاهد عدة تتعلق بما يسمى «ايلول الأسود». في أوروبا بدأ الاهتمام بالفيلم يتوسع. في البلدان العربية تنقسم الصحافة بين مؤيد للقيام ومهاجم له. مهاجموه ينقسمون ألَّى فَتُدِينَ: الْفَنَّةُ الْدِي شَاهِبَ الْفَيْمِ، ورأت فيه عيوياً، والفِنْةُ الذِي لَم تَسْاهِبِهُ أَصِلاً، وينت هجومها على ما قيل ويقال. ونادراً ما تمكن فَيْلُم مِنْ أَنْ يِقْسِمِ النَّاسِ عَلَى هُذَهِ الشَّاكلة. البِعض قدُّ يرى في الانقسام ظاهرة صحية، فوحدها الإعمال



المتوسطة والرديئة تثير الاحماع مع أو ضد.

لم يعجبها الفيلم، هناك انظمة غربية لم تستسغ انَّ تُحيي بَكري عَبدالناصر على هذه الشاكلة. وهناك اسرة عبدالحكيم عامر التي هلجمت القيلم منذ البداية. واليوم تواصل هجومها بطريقة حبيدة، اذ بقول القوادري ان السيدة سوسن عامر، ابثة المشير الراّحل اقامت دعوى قضائية في فرنسا ضد الفيلم مثَّهمة إياه بالإساءة الى سمَّعة أبيها. لماذا في فَرِنْسِيا؟ لَأَنْ الْفَيْلِم عَرِضَ هَنَاكَ، في الَّهُ واء الطَلْقُ الصَّـيفَ الفَائَتَ، وَلَأَنُ كُنُّرةَ الدَّعَاقِي فَيَ القَاهَرَةُ تحجب أي ضجَّة جديدة. أما في لندن، فعرض القيلم ضمن نشاطات اكاديمية القيلم البريطانية، يوصف مخرجه انكليزي الجنسية. دهنا، شعرت الول عرة ان مناك جمهوراً يتعامل مع الفيلم بحرية ونزاهة.

### انور القوادري: «جولي كريستي قالت لي ان عبلة كامل أبكتها» ■ لندن - «الحياة» - في الوقت الذي يبحث أنور

اجماعا ألقد قدمت صورة زاهية ونزيهة للرئيس الراحل ولصر... وينهشني أن القي كلُّ هذا العَّنْتِ من قبل الناصريين انفسهم ويتساحل انور القوابري عن السبب: هل لَأَنني عَبِر مَصَري؛ هل لَأَنني قَنمَتُ عبدالناصر رجلاً محباً للسلام؛

لكن أسرة الرئيس الراحل لم تكن الوحيدة التي



على الغيلم قائلاً: «أهم ما فيه أن يقدم للمدَّفرج الفربي صورة عن عبدالناصر سغايرة للصورة المع هودة عنه. من هنا أتوقع له في أوروبا نجاحاً يفوق نجاحه العربيء.

يقول أنور القوري لـ «الحياة» على رغم أن الغيلم هذا الحد اعجبتهم كنلك عبلة كامل في دور زوجة عبدالناصن الأكثر اعجابا بعبلة كامل كانت المثلة جولي كريستي التي قالت: القد بكيت حقاً حين مات عُبِدَالْنَاصَرَ، أرْوع ما في الفيلم انك صورت موتَّه عبر نَظُرة زُوجِتُه، وَأَضَافَتَ وَاعْتُرفُ لِكَ انْنَيَ احْبَ جِمَالُ عبدالناصر منذ زمن بعيد واعتبره وإحدا من ابطالي التقيقيين. ولم يزد هذا الفيلم إلا حباً في حبى لهم وشاهد الغيلم الناقد دايعيد روينسون، الذي اثنى

Superior of Superior Services of the Superior of the Superior Services of the Superior Services

- المرج: ميل سميث - المنون: روان أنكسون، بيتر مكسكول، ماميلا ريد، ه يس يولين، تريسياً فيسي، أندرو لورانس. جوني اليسكي - كوميديا انكليزية طريفة تقشفي بوميات ومفارقت موطف مساعب وكسمل يعمل عي متحف لسن للعنون التشكيلية يدعى السيد بين وبدلا من مردد من الوظيفة. بتم انتدابه السليم لُوحة فنية مينة. كانت أحدى العوائل الاسيركية اليسورة والهتمة بجمع التحف استوتها م الغاليري سفر السيد بي الى لوس أنجليس يشحول الني تهدم آمت على عاتلة وريستلن









18

و اسعاً من قبل النقاد والجمهور.

ايضا كانت الصنفة وراء المثل الشاب واثل نور

في مسلسل «البخيل واناً» أمام فريد شوقي وكريمة.

مختار ومن اخراج حسبن عمارة، وكان المثل الشاف احمد سلامة مرشحاً للنور نفسه ولكن ارتباطه

بمسلسل كان يجري تصويره في الاردن حال دون

ادائه الدور، وعن ذلك يتؤكد نور طولا سيقير احتمد

سلامة الى الأربن لتأخرت نَجُوميتي سنوات... وينكر

أن وائل نور أدى شخصية فريد قرويلة في الجزء

الثاني من السلسل الشهير دالمال والبنون، امام احمد

عبدألعزين ويوسف شعبان وعبلة كامل وفاسية

عبدالغنى وتأليف محمد جلال عبدالقوي وأخراج

اناقته استثنائیة تنتمی الی احلی

ما في عصور ماضية. ثقافت

استثنانية تنتمى الى نوع من الثقافة

ليبرالي طليعي. وحديثه لا يطلع ابدأ

من قلب الحارة الشعبية ومن قاب

مسالكها الضيقة. كأنه ولد في

القصور وعاش حياته كلها في

القصور كأنه يعتقد أن القصور لأ

تزال قائمة، هناك على رمية حجر من

جميل راتب يعيش العاصمتين

معاً، مهوويس بالسيئما وبالدن. ابن

المسرح بامتياز. حين يتمدث اليك

يغمض عينيه، اما عن حياء

بورجوازي اصيل، واما عن ترفع

ارستقراطي نبيل، واما ليغيب في

حْيالاته الفنيّة التي لا تغيب عن ذهنه

جميل راتب يتعامل مع السينما

وكأنه جزء من تاريخها، لا جزءاً من

واقعها. كأنه ينتمي الى الماضي

الزاهي، كسانه واحسد من اولئك

العمالقة الذين كان العمل الفني

بالنسبة اليهم يعني عملاً فنياً، منَّ

هنا يحبه المخرجون الباحثون عن

أصالة الفن خلف قناع المسثل،

والهواة الذين يحنون الى ازمان الفن

الذي مضى. وليس غريباً، هنا، أن

يكون محمود بن محمود اختاره

ليلعب ذلك الدور الاستستثنائي في

مجال تنقله بين القاهرة وياريس.



### هدى سلطان في «الإبن الضال»

■ تصور الفنانة هدى سلطان حالياً احدث أعمالها التلفزيونية وعنواته «الإبن الضال، من تَّاليف سامي غنيم يشاركها البطولة عمر الحريري وهشام عبدالحميد ومانلين طبر ونهلة سلامة وعُزَّة بهاء، وإحْراج محمد كامل الْقَلْيُوبِي في أول تجرية لَهُ مِعِ ٱلتَلْفُرْيُونَ، وتؤدي فيهُ شخصية أُمْ تحاول لمّ شمل ابنائها ٱلنَّينَ احْتَلَفُواْ فَي ما بينهم عقب وفاة أبيهم بسبب التنافس على الميراث.

وقالُ المُخْرِج محمد كاملُ القليوبي - الذي يَقوم بالإخراج للتلفزيون للمرة الأولَّى -- لـ «الحَياة، إنه سعيد بهنَّه النَّجرية الَّتِّي كَانُ يَتَّمنَى خُوصُها مَنَّدُ فَتَرَّة باعتبار «رْبِي رْي أي مخرج في العالم، وأكد أن الأمور في مصر تبدو متقفلة، حيثُ الْمُيلُ الشُّنْكِ الَّي التنميطُ والتخصيص وتبخل النقابَات في اشياء تافهة ا تحيث في كل دولُ العالم، وحول ما إذا كانَ الوعد بعرض العمل في شهر رمضان هو الذي حمنسة لإخراج السلسل، قال إن دالشيء المغري بالنسبة لي هو النص الذِّي يهَّمني إخراجه بشكل وطريقة مضَّبوطةٌ أما مسَّالَة العرْض فيعود اليّ اختيارات المُورِع والمنتج وعوامل أخرىء، وأضاف القليوبي: «أنا سُعيد بالعمل معّ عدد من الغنانيُّ في للسلسل وابرزهم هدى سلطان التي لم اتمكن من الأثتقاء بها في اعمالي السينمائية السابقة،

وأكد أنه في المسلسل يحاول الاعتماد على الحركة لتعويض الاختصار الذي يحدث في السينما ولكن طبيعة العدسات لا تساعده الى جانب طبيعة الفيديق كصوت. ومع نلَّك فإنَّ للفيندو امكانياته الخاصة ومنها العملُ بِكَاميرتين وهو مَّا يعطي نوعاً من التسلسل الظّريف الى جانب رؤية الصورة بشكل مباشر وامكانية

## عمر الشريف: ثلاثة عروض مسرحية



لير، الاهو حيث تدور الفكرة حول الاب الذي يخشى الموت فيقوم بتوزيع ثروته ■ منذ عودته للاستقرار في القاهرة على بناته الشالات فينكرن الجسيل يبحث النجم العالمي عمر الشريف عن ويتركنه دون قوت يومه. نُصُ، ومنتُجُ مسرحي جيدين يضَعنانَ له العوية بقوة للعمل الغني خصوصاً السرح. وبدأت العروض تنهال عليه لكنه رقضها بسبب الإصابة التي المته في احدى قدميه واضطر على أثرها للسفر الى باريس وهناك اجريت له جراحة نجحت في ازالة الآلام وقضى بعد العملية استبوعين نقاهة، وقبل عبودته بأيام من بأريس الى القاهرة بدأت عروض المسرح من اكثر من منتج ومخرج ونجوم يرينون مشاركته

أما ثَالَثُ الْعَرُوضُ الَّتِي قَنَمَتَ لَهُ فطرفها الاول سمير غائم ألذي عرض على النجم عمر الشريف فكرة مشاركته بطولة عسمل مسسرحي على ان تكون الشخصية النسائية دلال عبدالعزين يقدم العرض كعمل سياحى جطاهيري على مسرح لحد الفنادق ويخرجه محمد عبدالعزيز او حسين كمال، وابدى عمر الشَّىرِيفَ قَبِلُ سَفَرَهُ الرغبةَ في تَمثيلُ عمل مسرحي مع سمير غائم.

طوله، وكنانت اول العبروص للمندّ

سمير خفاجي انذي اكد مسبقاً له ان

هناك عرضاً مسرحياً سيقنم بطريقة

الشو الأيطالي او الروسي وسيضمن له

النجاح الجماهيري على ان يحصل

عمر الشريف على نسبة من ايرادات

الشيباك وأجر ٢٠٠ الف جنية تفعة

اولى، ولم يحدد سمير حُفَاجِي النص

السرحي الذي سيتم تقنيمه بل رشح

كما تلقى عمر الشريف عرضاً إخر

للوقوف على خشبة للسرح القومي من

للخرج مراد منير من خلال عرض الملك

طيري. وشرح للخرج للشريف الشروع

الذي يذوي تقديمه للموسم القستوي

الحالي وأن يقدم النص كاملاً كما كتبة

وليم شكسبير وليس اقتباسا منه، وانه

لا يوجد من يمثل هذه الشخصية داللك

يسرا لشَّاركة عمر الشريف البطولة.



- من المتوقع ان تعقد جاسة صلح قريباً بين المخرج سعيد مرزوق والمنتج هاني المخرج سعيد مرزوق والمنتج هاني المرجس فوزي لإنهاء المفلافات القائمة بينهما والتي كانت سبياً وراء توقف 🧳 تميزير فيلم وقصاقيص العشاق، الذي كتبه يحيد حامد وتقوم بيطولته نبيلة
- يعاني أحد أبرز المخرجين المصريين الكبار عمرا وقيمة من أزمة نفسية بسبب اعتذار ابطال فيلمه الذي يعلن عنه منذ عامين فضلا عن وجود خلافات حول وير الماكن التصوير والاعتراض على مديري الانتاج.
- مزلف سينمائي حقدقت أذحر اعساله نجاحا جماه حيريا واحأ يشبيع و مؤلف سينماني حقيقت احسر المستعدد الله المستعدد الله على أن يكتب له فيلماً
- تعقد جلسات سرية بين كل من سمير غانم وشركة اوسكار للانتاج القني للاتفاق على عمل مسرحي جديد يتم تقديمه في الوسم السرحي القبل بعد وَيُونِهِ انتهاء عرض مسرحية «بهلول في أسطنيول» والبطولة النسانية المسرحية القبلة ستكون لدلال عبدالعزين
- وقع الخرج جلال الشرقاوي في حيرة كبيرة بعد اعتذار حنان شوقي عن اداء لا المرابة النسائية في مسرحيته الجديدة التي ستعرض خلال ايام وكتبها ين مسلاح متولي ويشارك فيها أحمد أدم ومسلاح عبدالله ولم يستقر بعد على
- ممثلة سينمانية ملات الدنيا كلاما حول سعادتها بالعمل مع للخرج الكبير ﴾ تعيش حالة سينة بعد ما أعلن أن مناك خلافاً واسعاً بينهما حين وصل الأمر يُدُبِ إلى تيام المرج بالتدخل في مكياجها وتكسير الرأة الخاصة بها.

## الحظ قاد عادل الى «دسوقي» ومديحة استفادت من خوف ن

■ للغامرة، والخبوف، والمرض، والسبقير، والاعترال.. وللوت والاعتدار.. والعقاب.. واشياء اخرى كثيرة كانت سبياً مياشراً في انتقال عبد من الفتائين من الصفوف الخلفية الى الاماسية، أو على الاقل سُلطت عليهم الضوء وجعلتهم في بؤرة الاهتمام من خلال اشتراكهم في اعمال سينمائية ومسرحية وتلفريونية بدلاً من زملاء أخرين كانوا مرشحين لاداء النور نقسه.. وإن كان الجسهور لا يعنيه من كان مرشحاً لأداء الشخصية قدر رؤيته لن جسدها على الشَّاشة أو الخشبة، على أعتبار أنه لا يعرف أن القائمين على العمل الغني من منتج ومخرج ومؤلف يرشحون اكثر من اسم لاداء الشخصية تحسياً لاعتذار صَّاحِبُ التَرشيحُ الأولُ أو سَغْرِ الثَّانِي وَهَكَذَا، إِلا أَنَّهُ في اوقات اخرى يعقد مقارنات بين منّ أدى حِزْءاً من خُصية ويِّينَ مِّن أكملهاً.. وهذاً يحدث مع الاعمال

الدرامية التلفزيونية ذات الاجزاء. وإذا استعرضنا بعضاً من هذه الأدوار نجد ان دور (سبوقي افندي) في مسرهية دانا وهو وهيء بطولة

فُـوَادُ الْمُهْنِسُ وشـُـويكارُ والْنِي قَـامَ بُهُ الوجه الجنيد وقتها عائل امام. كان مرشحاً له سعيد صالح الذي كان حقق **نجسادات عدة في دين آ**لم يكنّ إمنام نالّ حظه من النجاح.. ويعد ما تعير الإتفاق مع صالح رأى عبداللنعم مدبولي مخرج للسرحية وسمير خفاجي المنتج أن يقوم إسام بأداء شخصية يسوقي افندي سُكرتُيْر المُحامي فكانتُ سبِباً مُبِأَقْدِأَ فَي شبهرثه وانهالت العروض السينمائية الثناءها الني أن كانت الأنطلاقة الكبري له دينما لعب يطولة مسردية صدرسة المشاغبين، أمام سهير البابلي وسعيد صالح ويونس شلبي واحمد زكي واخراج جلال الشرقاوي.. وأصبح عادل إمام الأن النجم الكوميدي الاول بلا منازع ما يؤكد

اما دور (عبلة) والذي قامت به الفنانة الراحلة معيحة كامل في فيلم والصعود الى الهاوية، امام محمود ياسين وجميل راتب ومن تاليف صالح مرسي ولضراج كمال الشيخ، فكانت مرشحة له الفنانة نجلاء فتحي وبعد قراءتها السيناريو خشيت ان يكّرهها الجمهور وهي تؤدي بور جاسوسة تخون بلدها في مُقَادِلُ المال، بعد ما أعبيب بها في ادوار الرومانسية التي اشتهرت بها. وكأن بور (عبلة) نقطة الأنطلاق للراحلة مسيحا كامل كما كان الفيلم نقطة تحول مهمة في حياة محمود ياسين الفنية.

وكان بور الشاويش (عبدالعال) الذي وسكينة، امام الفنائنين المعتزلتين شابياً وسهير البابلي وعبدالنعم منبولي ومن اخراج حسين كمال بمثابة مولده كند مسرحي يتهافت عليه المنتجون سواء في المسرح أو التلفزيون وإن ابتعد عنه منتجو

السيئما، فكان يؤدي الدور نفسه لمدة موسم مسرحي الفنان حمدي أحمد وعنيما قرر المنتج عرض المسرحيا في الإسكندرية تعذر سفر حمدي لأرتباطاته باعمال تَلُفُرْيونية في القاهرة وقدم اعتذاراً عَنْ الاستمرار في المسرحية فكان ترشيح احمد ينير والذي كان أدى أدواراً بسيطة.. وبعد (عبدالعال) لعب يدير بطولة مسرحيات عدة منها والصعايدة وصلواء وبجوز ولوزء والتكسب يا خيشة، والستوريا اسيالناه واكرنب رْبادي، وَمَخْرِبِشَةَ، الى جانبُ قَيْامَهُ بِدُورِ البطولة فَيَ اعمال تلفزيونية عدة ابرزها يور «الزيني بركات» في سلسل حمل الاسم تقسه عن قصبة للأديب جمالً الغيطاني وسيناريو وحوار محمد السيد عيد وأخراج يحيى العلمي، وهو الدور الذي كان مرشحاً له محمود عبدالعزيز ولكنه اعتنر عنه ولاقى هذا الدور ترحيبا

مَجْدِي ابِوْ عَميرَة.. وهي نفسُ الشَّحْصية الْتَي قام بَها التوالي، توالت العروض عليها ألى ان اصبحت حالم شَريفٌ مُنْسِر فَي الْجِرْء الأول. وفي المُسلسلُ نَفْسُه القياسم للتستبرك في بطولة متعظم المسلسبلات اكملُ حمدي غيَّتْ في الجِزَّء الثَّانِّي الدور الذي أداه التلفزيونية. شقيقه الاصغّر عبدالله غيث قبل وفاته. وكانت شخصية محمد رياض في بِهِ الْخَذَانَةِ آثَارِ الْحَكِيمِ فَيْ الْجِيزِءَ ٱلْأُولِ وَالسَّانِي مِن «العاَّثلة» بطولة محمُّود مرسى وليلى علوَّي وتاليف مسلسل طينالي الطمينةء أمام يحيي الفذراني وصفية العمري وصلاح السعيئي وممدوح عبدالعليم وحيد حامد واخراج أسماعيل عبدالحافظ بمثابة الانطلاق نحو النجومدة، حيث كان مرشحاً لإداء وهشآم سليم وتاليف اسامة انور عكاشة واخراج



وكأنت شخصيةً (الجارية) التي قامتٌ بها نرمين الفقي في الجرِّء الأول من دالسيرة الهلالية، أماَّم احمد عبدالعزيز ويوسف شعبان وتاليف يسرى الجندي واخراج مجدي أبو عميرة، سبباً في معرفةً جمهور الشاشة الصغيرة بها والطريف أنّ المثلة المترزلة شيرين سيف النصر كانت مرشحة لاداء الدور وصورت اكثر من عشرة مشاهد ولكنها قررت الاعترال فصاة وتم ترشيح اكثر من ممثلة الى ان وقم الإختيار على الفقي التي عادت الى التمثيل بعد قرار إيقافها لمدة عام من قبل نقابة المن التمثيلية اثر

ليلى علوي. (الحياة)

الشخصية نفسها هشام سليم وتسبب اعتذاره في ان يغامر عبدالحافظ بالدفع برياض والذي كان شارك معه في مشاهد صغيرة في مسلسل دالوسية».

خلافات بينها وبين احمد بدير في مسرحية مستور

رغم الجهد الذي بنلته جيهان نصر ني الجُـزءُ الشاني حَـينما حَلْتُ بُدلا منْ كسَّمسال والتي كسَّانت طلبت من المؤلف تعديلاً في دورها ولكنه رفض واصر على

رَّمَـلاء لَهُم ولم يضف الدور اليهم جديداً وابرز مثال على نلك ايمان الطوخي التي لعبت بطولة مسلسل دصباح الورده امام محمد وفيق واخراج عادل صادق، وكانت منى عبدالغني صورت اكثر من ثلث الدور وقبل انستصابها لضلافات مع المخرج والشركة المنتجة. وكذلك دور ليلي علوي في فسيلم (المصسيسر) امسام نور الشريف ومحمد منير واخراج يوسف شاهين وكانت بسرا مرشحة للدور ولكن ظروف الحسمل حَالت دون قيامها به ومعروف ان شاهين كأن اجل تصوير فيلمه (المهاجر) من اجلها والذي لعبت

حميدة وكان التاجيل حتى تنتهي من ارتباطاتها الاحرى. والشيء نفسه ينطبق على الدور الذي قام به علاء مرسي في فيلم (رسالة الى الوالي) بطولة عادل امام ويسرا ولخراج نادر جلال وهو الدور الذي كان مرشحاً له محمد هنيدي ولكنه اعتذر

مديحة كامل. (الحياة)

يا اسيًابناء. ومعروف ان دورها في المسرحية قامت

بّه بعدّها كل من عبير صبّري وحنان شوقي على

وَفَى لَلْقَائِلِ نَجِد أَنْ نُوراً مِثْلُ (زَهْرَة) وَالَّذِي قَامَت

أسماعيل عبدالحفاظ ترك صدى طيبأ لدى الجمهور خصوصاً وإن الحكيم

اشتهرت باداء هذه النوعية الرومانسية،

لدرجة أن الكثيرين تضوفوا عندما

اعتنزت عن تكملة بور (زهرة) بسبب

الحمل.. وخرجت ساعتها اشاعات كثيرة

حول خيلافاتها مع المضرج، وتم استاد

الدور الى الهام شاهين وأن كانت

المُفاصِّلةُ بِقَيْتَ فَي صِالِحُ الْحَكِيمِ. وقد

يكون مرجع نك أرتباط الجسم هور

الذي طرا عليها في باقي الإجراء.. الى

نلك نجد أن دور (فريال فرويلة) والذي

قامت به فايرة كمال في الجُرْء الأول منّ (المال والبنون) طل عسالقسا في انهان

خصية زهرة الرومانسية والتحول

من الأثوار التي احدثت ضجة كبيرة شخه ام كلَّوم في مسلسل دام كلثُوم وعَسمسر من السفناء، من تاليف محفوظ عبدالرحمن واخسراج انعام محمد علي.. وكانت معظم المثلات المصريات رشحن لاداء الشخصية في السلسل وابرزهن مديحة يسري وسوسن بدر ونبيلة عبيد والهام شاهين وحدثت خلافات واتهامات بين الأخيرتين تناقلتها الصحف، قبل ان تستقر للخرجة على صابرين لاداء

الربع بالف دولار؛ وفي البلد أكثر من سبعمئة الف

شقّة خَالِية، وتُراهم مستمرين في البنّاء، ما زات غير قائرة على فهم ما يجري حقة إبراكي قاصر عن

استيعاب حجم اللاثوانن الفاضح الذي نُعيشه. ترى

ورشة الجسور والطرق الجديدة من جهة ومن جهة

أخرى ما زالت الطرق القديمة مليئة بالحقر والأخاديد

والمطبات. والعائد بعد غياب يضيع. اشارات الدلالة

الى التجاهات السير معدومة. يمكنك بكل سهولة أن

تبخل عكس السيس. حتى الإشارة الى طريق الأرز،

هل يعني ذلك أنك تعونت الصياة على الطريقية

مبعض الفوضي، بعض التلقائية، بعض العفوية،

الأوروبية، ألى حدّ أن القوضى اللبنانية الشهيرة

ماشي الحال. لكن التسيّب العام في كلّ شيء يفقيني

القدرة على الثركبيرُ، كَثْيرونُ جَداً لا يصلون الى

مواعيدهم كل يوم يسبب اربصام السير الشانق

أخرون يغضلون التأجيل على التعجيل مما يساهم

في شلُّ حسركسة النمبو، لست ادري لكن حستى الأن

استطيع القول أن البلد مناسب لعطلة قصبيرة لا

تقضلين العمل من خلالها، في النهاية هذا بلنك وهو

بصاحبة الى كل للواهب والضَّيرات... واعتقد أنك

«أوه، سمعت أكثر، النَّاس تطرح كل أنواع الإسطاة،

شخمية - خاصة أو عملية - مهنية، من يون حواجر

أو حدود. كأن لهم عليك حقاً مكتسباً. يريدون أن

يعرفوا متى ساتزوج، ولماذا لم اتزوج حتى الآن، وكم

أكسب من عملي في الشهر ولماذا لا اقتصد. ولون

شعري وملايسي. يُقتحمونك علناً بلا شوري ولا يستور. وهذه صنمة حقيقية لن اعتاد العيش في

مجتمع يصفظ الصدود، ويراعى الشمبومي

الشخصية الأدراده. حاصلَة. في الوقت الراهن أنا

سعيدة بعملي في مونتي كارلو. تُعـودته. وإذا كان

من صيغة الستقراري في لبنان من جديد آلا بد ان

تشمل ما يضمن استمراري فيه يصورة أو باخرى.

وأعضفته بتواضع وواقعية، أن تجربتي في الصقل

الإعلامي ستكون مُفَيِّدة للبلد إذا ما وحدث الرغية الصَّانقَة لاستَ عَالَالُها على صعيدي الإدارة

موهوبيها للشنتين بعد الحروب...

وتحدثنا بعدئة عن شعوب اخرى كيف للمت شمل

سمعت مثل هذا الكلام غير مرَّة منذ مجيئك.

ـ لنفترض انك قررت العودة، ما الصيبغة التي

تصوره غير موجودته

باتت تضايقك وتثير نفورك

#### «شبيش خبان» قلك العور الذيّ بدأ وكنه نابع من اضلام فيسكونتي، حيث تعيش الشخصية نهايتها وكنائها نهاية عصر عريق بتكمله، صاغرة امام قدرها لا توقع لومها

النين وجندوا يومنا أن شكري سرحان هو مارتشيلو ماستروياني العسرب اخطاوا، كسان عليسهم ان يشاهدوا جميل راتب وهو يؤدي المشهد الاخير في دشيشخان، حتى يريطوا بين أخر عمالقة التمثيل الايطالي وعملاق التمثيل المريى هذا، كأن عليهم أن يلاحظوا كيف عبر جميل راتب في صمته وفي نظرة عينيه شبه الدامعتين شبه المنطفئتين عن ألف شعور بالخيبة عن الفحب وعطف على الذات ومع هذا حين تسال جميل راتب عن فنه التمثيلي، تحس أنه بالكاد قادر على أن يجيبك. صحيح أنه منظر من الدرجة الأولى ومن طراز رفيع، لكنه يعتقد ان ليس عليه ان يفسر لك كيف يمثل وكيف بغوص في هذا الدور او ذاك واترك هذا للنقاده يقول لك. وجميل راتب ابن مدرسة التمثيل على الطريقة الفرنسية التي ترى ان للنقد اهميته، وله دوره في تفسير الامور وتشريحها. ومع هذا، رغم استنكافه عن تفسير ما يفعله، جرب ان تذكر امام جميل راتب مسرحية ال فيلمأ، ستالحظ بسرعة كيف تستعيده ذاكرته وكيف يروح يحبثك عن ادق التفاصيل وأهمها. فجميل راتب ليس ممثلاً سينمائياً تأسس

بشكل عام. والسينما جات مصفة في حياتي، سيقول لك، ذاك الذي أرسله، اهله ألى فرنسا ذات يوم لدراسة امور جائد، فانصرف - كما حال توفيق الحكيم من قبله - لدراسة الفن، فن المسرح تحديداً. ثم ما أن شناهد ذلك الكم الهنائل من الاقتلام حبتى قرر أن يصبح مخرجاً. لكن

الصيفة قابته إلى السينما،

على فن السيرح فيقطه هو، ايضيأ،

هاوي سينما ومسرح، هاوي فن

واليوم، ماذا، يا جميل راتب؟ لا شيء. يراقب جميل راتب هذا الفن المتنهور، ولا يشعس بعب، السفين دما لحب أن افعله بعد ذلك لا علاقة له بالسن او بالامكانيات المسبعية. له علاقة بما للعقل من امكانيات، فما هو هذا الذي تحب أن تفعله؟ حين تطرح عليه هذا السؤال ينظر اليك بدهشة كمن يسماك. الست تدري؟ احقاً لست تدرى؟ جميل راتب لا يخفي شيئاً، منذ زمن وهو يحلم بأن يخرج فيلماً ما، فيلماً يحقق به احلام شبابه، حين كان همه الأساسى أن يقف خلف الكاميرا لا

هل **ید**قق جمیل راتب حلمه٬ فإذا حققه؟ عمادًا سيكون الغيلم؟ ومن جمعيد ينظر اليك يظنك تسخر منه، لأنه من المفروض بك ان تعرف: الفيلم الذي يريد جميل راتب أن يحققه، أن يصعله فيلمه الأول، سيكون فيلماً عن ضالته اسر استثنائي ان يحقق قنان ما فيلماً عن خالته ويزيد من استثنائيته أن تحمل خالة الفنان اسما عريقاً هو هدی شعر اوی.

### كلهن يتغيرن وهى المذيعة الدائمة لطيف: «لا شيء يعود إلى مكانه الطبيعي»

🗷 نَمْنِتِ مِنْنِعَاتِ وَأَنْتِ مِنْنِعَاتِ بِالْمُثَاثِ وَمَا زَالِتِ الناس تَنْكُر عَابِي لطيفٌ. هي تَغيَّرت كثيراً، سَافُرت، عــاشت طويلاً في باريس، لخــتــفت عن الشــاشـــة الصغيرة سنوات طويلة، خلالها تقرقع القضاء الى غضائیات ما عادت تحصی او تعد، وفی کل فضائیة نجمات – إحداهن على سَيْبِل المُثَالُ لا الحصر، يسبقها المزيّن والماكياجيّست الى منزلها في السابسة صَّبَاحاً لاَنْهَا (لا تَحْرَجُ بِلا مَكِياجِه، وَهُذَه، عَلَى سَبِيلِ تربيد ما تعرفونه، إن قابلت طبيباً أو شاعراً أو عالم فيزياء، تسالهم الأسئلة نفسها، وكثيراً مَا تَجِيْبٍ عنَّهُمْ لأنها لا تُطْبِق غَسِاباً ولو ثأنيةٌ عَن مرأى..

لدى سُّـوُالنَا عن رأيها في الشبهد «الفـضـائي» الراهن قالت غابي لطيفَ «قبل أن نطلق الأحكام على طَواهر المشهد ربمًا يتوجب علينا أن نعرف خلفياته وكواليسه وأسبابه، وفي المعرفة نور دائماً. هناك استعجال لأهث لنى الفضائيات للحاق بالانتشار الإعلامي للمستجد. يريدون ان يسبقوا بأي ثمن. ولذا ضمن البسعهي ان يعرفوا عن الاحتسام بالتَّاهيل والتنريب. الدارج والسائد يتحول هكذا الى «اسلوب» سرعان ما يعتاده الجمهور. وما يعتاده الجمهور مرغوب في مجال التسويق الإعلامي عندنا وعند غيرنا، الخطا ليس في المنيعات، كشيرات بينهن موهوبات وعلى قدر كبيرٌ من الثقافة. لكنَّ الْتَعَارُ الْعَامُ

يجرف الجميع بقوة المُنَافَسةَ،. سؤال عادى، خقيف كيف تميقين شعورك عندما يستوقفك الناس ويحدق بعضهم فيك ملياً مَائلاً:

الست غابي لطيف؟ رعندميًّا كنت حاضرة، كل ليلة، على الشاشة الصغيرة، كان السؤال يتلقفني وكأنني خارجة من عدادة طنس الأسنان، مبتجة الفَّم وإذا بشخص يقول لى كم ابتسامتك جميلة. كثت أضحك على رغم الرِّرهاق السومي وعلى رغم تكرار دالمسانفات، مع والمعجبين، اليوم المرح من دون بنج. لأنه من المقرح أَنْ تَبِقَى لَلمرء صَوْرة فَى الدَّاكرةُ. أَحْيَاناً، مع الأسفَّ، يأتيك من تنقصه الكياسة. لكن عموماً لا أشعر بضيق

ّ - تعملان حالياً في اذاعة «مونتي كارلو» لديك مقاملات ويرامج تستغرق لبام الأسبوع السبعة، تسافرين وتعودين الى باريس. وكل صيف تمضين عطلتك في لينان، هل تفكرين في العودة الى حبيث



غابي لطيف كأننى أتية من عند طبيب الأسنان

بدأت مسير تك سوال العودة هو الأصعب، تقول غابي لطيف ولا اعتقد انني وحدي من يطرحه، كان سائجاً جداً، تفكيرنا أن نهاية الاقتتال، أعنى وقف المعارك، مستؤدي الى أعادة كل شيءِ الى مكانه الطَّبيعي، الآن تُكتشُّفُّ أن لا شيء طبيعتياً عاد الى مكاته، فما تفعله الدرب في المحتِّمعات على احْتُلافها ليس من السهل أنْ نتَّوقعه، خصوصاً الحروب الأهلية. خلاصة القول إنني في حيرة من أمري. ساق في البور وساق في القلاحة كما يقول المثلء

لكننا رأينا عسابي لطيف تنظر الى هذا البسيت الحبلي وتلك الرابية وتسأل عن الأسعار، ثم ترسّم على وجَّهها علامات النفشة لأرقام اقرب من الحَّيال: دنعم أستطلع. أحد أن أعرف وريما أقدمت على شراء شقة في الجبل، خصوصاً برمانا. لكن المتر



ضخمة كالأقلام السينمائية

والسيهسرات والبسرامج

الإستعراضية به وأشار إلى أن

الانتباج الفعلى لهذه القنوأت بدأ

منذ أذآر (مارس) الماضي، وكانت

الحصيلة حتى شهر تشرين الاول

(اكتوبر)، عشرين عملاً متنوعاً بين

السهرة الدرامية والفيلم الروائي

القصير والمتوسط والفيله

التسجيلي.

أُخُــنْت بكل أســأليب العــصــر

الحديث التكنولوجية، و،عصرية،

ايضاً في الشكل والمطهر والإبهار،

وهي قنأة ،جريئة، للوصول الي

المقيقة مع عرض كل الأراء دون

التعاقد مع عدد من الشباب للعمل

كمراسلين في العواصم الكبرى في

وأشسارت بحسروج الى أنه تم

■ بعدد من القنوات الفضائية المتحصصة في كل المجالات الحياتية بخل التلقريون المصري العصير الفضائي حتى تكون له كلملة وسطمتنات الفضيائيات العالمية، ولتوفير البديل للقنوات الاجنبية بما تحمله من افكار لا تتناسب مع ثقافتنا العربية.

القائم ون على هذه القنوات لديهم طموحات كبيرة ملجنب أكبر قطاع جماهيريء خصوصا انهم يراهنون على غسرس القسيم والمحافظة على العادات والتقاليد في مولجهة ما تبثه الفضائيات الأحنبية، ولهذا يحرصون على اختيار الإقضل من المواد والإقكار التي ستقدم للجمهورء

ومن اجل نلك وفسسرت ورارة الإعلام بدعم مساشير من الوزير صفوت الشريف كل الإمكانات لتحقيق الهدف وانشات إدارة خاصة لانتاج كل ما يخص قنوات والمنوعيات، الشقيافية، الرياضية، الدرامساء الأهسيسار، والأسسرة والطفل، حيث أن بث هذه المواد كون من مدينة الأنتاج الاعلامي في مستبنة ٦ أكتوبن ويتم بناءً استديو وجار الانتهاء من بناء

ويقول السيد حسن حامد نائب رئيس اتصاد الاداعة والتلفزيون، رئيس قطاع النبيل للقنوات المنه مصاة: وإن فكرة القنوات ا<u>تُنْ خصصة</u> بدات قبل ٣ سنوات للواكية التخصص الذي أصبح سمة العصر، يحيث تُقدم خدمة متعشقة وجادة واكثر شمولأ وتنوعاً، ولمواجبهة الأفكار التي تحملها القنوات الأجنبية التي لا تتناسب مواضيعها مع ثقافتنا المربية وتعارضها مع القيم التي نريد غرسها في اطفالنا وشبابناء وإشمار من هذا المنطّلق كمان تسرآر تصنيع وإطلاق القسمسر الإصطناعي المصري والنابل ساته

حتى يحقق الأمن الاعظمي والصري ويوفر البديل الصري والعربي للقنوات الفضائية الرجنبية بما تحمله من بث وافد، وأعتبر أن القمر الأمينطاعي المصري، الذي يحسمل ٧٧ قناة

تلفزيونية، يتبح لمصر بخول عصر

الابراج

المقارنة

القنوات المتخصصة من أوسع أبوابه ما يمثل في الوقت نفسه سياجأ وطنيأ يرسخ من قيم واشبار إلى أن هذه القنوات

(الأخبار والرياضة والشقافة والمنوعسات والاسسرة والطفل والدراما) تبث أرسالها عبر نظام التنف زيون الرقسمي وهو الذي يستخدم تكنولوجينا الضغط الرقمي ما يصناح الى جهاز استقبال خاص ليلتقط الاشارات التى تبث بالنظام الرقسمي وهو نظام حديث على مستوى مصر

وأوضيح أن قسنوات السبيل التخصصة غير مشفرة وبمكن استقبالها عن طريق جهاز صغير یَبع ب ۱۵۰۰ جنیه (نحو ۵۰۰ نولار).

واكد حامد أن من بين أهداف القنوات المتخصصة تقديم خدمة للجيّم هـور الذي اصبح بريد الحـصُـول على المواد في الوقت الذي لا يريد أن ينتظرها لحين توافرها على الخدمة التلفزيونية الْعَــأُمــة. كــَمــا أن إنحــال نظام القنوات مقابل الاشتراكات يمثل المضرج الوصيد لمصنونية المواثرة الإعلانية، و لهذا فإنَّ التَّخْصُص يسمح لهذم القنوات بتوفير كم من الأنتساج الإعسلامي المصسري المتمين ليخدم جمهور هذه القنوات، ويمكن استثماره بعد نلك لإعادة عرضبه على القنوات الأرضية أو بيعه الى القنوات العربية والعالمية.

ولفت إلى إن هذه القنوات، دكما نؤكد دائماً، تعمل على تاكيد الانتماء الوطني وإعلاء الإحساس بالهوية القومية، كما ستكون أداة التعبير بنقة وموضوعية عن توجهات السياسة المصربة الداخلية والضارجية وإظهار مواقف الرأي العنام المصري من القضايا الختلفة، كما ستكون أداة لإقامة جسور من الشفاعل الخلاق بين جماهير الشاهدين وما يجري خارج الصدود من تجارب إنسانية وثقافية وتنموية

وقنال السيد طاهر دويدار رئيس الادارة المركزية للانتاج المتميز: •إن القنوات المتخصصة تحتبأج أأي صناعة انتاجسة

سلمى الشماع رئيسة تناة المنوعات. (الحياة)

وحصول هدف كل قناة هنا كنن وموسكو وواشنطن وبيروت لقاءات من رؤساء القنوات: يتقول السنيدة سميحة بحروج رئيسة قناة دالأخيارة إنها وضعت شعار دانها شابة عصرية، جريئة، عنواناً للقناة، فهي شأبة

في العناصر العاملة بها، فُـعُـعظمـهم تحت ٣٠ سنة ورغم صعر سنهم إلا أن لنيهم القنرة

عدة، منها إذاعة اخبار مصورة كل على توصيل المعلومة بسهولة

■ طريقة الحل. الشباب الكلمات حرفان

عصري وتقنيات عالية وبصورة الكلمه الضانعة

والقدس المحتلة لتغطية الأحداث

واكنت ان في خطتها مفاحات

ساعة ونشرة إخبارية ورياضية إلى جانب التقارير الأخبارية. وقالت رئيسة قناة «المنوعات» سلمى الشماع إن قناة المنوعات ترعى هؤلاء الاطفال ثانياً. تقسدم كل انواع الفنون بشكل

خريجي معهد السينما ومخرجي التلف ربون وجسيعهم ملىء بالطمبوح وهم يحسملون افكأرأ وأشـــارت إلى أن المقـــدمين ومقيمات البرامج على مستوى عالٍ من الثقافة وثم اختيارهم بنقة

شديدة بجيث لا يوجد تشابه بينهم مع آخريات. وأشارت الشماع إلى أن وقناة المنوعات، تهدف الى توفير المتعة

والترفيه عن المساهدين والعمل على اكتشاف وجوه مصرية جنينة في عالم الغناء والموسيقي، وتقييم الأعمال للسينمائية المصرية والعربية والعالمية ذات المستوى الراقى والقاء الأضواء على مشناهير ألفنانين المصريين

اماً المنبع جمال الشاعر رئيس القناة والتقافية، فقال إن قناته تهيتم بالعمل الشقافي الشسامل وتحساول الموازنة بين الأضسالة والمعاصرة من ناحية وبين العلوم والاداب من ناحية لخرى.

واشار الى ان عدداً من البرامج يهسيف الى الغسوص في ابداع الإقاليم للختلفة من البلتا وحتى المنفيد لاكتشاف المواهب الجديدة فضلا عن التعريف بالمتأحف المصرية والعبالمية ومسعسارض الفنون والأداب والتعريف بالتيارات الفكرية والثقافية المعاصرة وتقبيم اعلام الفكر العربى القدامي والمحدثين النين اسهموا في اثراء الحياة الثقافية العربية. اما المخرجة شبويكار خليفة نائبة رئيس قناة النيل المتخصصية اللاسرة والطُّفل، فقالت إن القناة تهم الاسرة كاملة فكل البرامج والافلام والسلسلات التي تذاع عليها تصلح لشاهدة أفرأد الأسرة صغيرا وكبيرا بلا حرج او تربد بل بأقب ال على التعليم والاستمتاع، وحتى مواعيد بث القناة فانها مختلفة عن القنوات

الاخري في انها تبدأ في العاشرة صباحاً وتُنتهي في العاشرة مساء وليس الثانية عشرة حيث اننا

وأوضّحت أن البرامج تنقسم

ويُسر للمشاهد، ودعصرية، لانها ولغنة السينما على الشناشية قسمين المقدمة للطفل والمقدمة الصنفيرة، ويحققها مجموعة من للاسرة. ومن برامج الطفل برنامج داما فصل، وفيه تدخل الكاميراً فصلأ مدرسيأ وتدور هوارات ولحابيث من الأطفال غير تقلينية وبدون اسفاف حيث تعطى للطفل كسانه كاملاً دون النزول به او الصبعبوديه لاعلى منه وتتبرك حرية الرآي والتعبير ونضرج من الإطفال لحانبث تلقائنة حميلة تساعد الأطفال المساهدين على

استششارة الجسط والحسوار وفي برنامج دالسلم والثعبان، مباريات ومسابقات معلوماتية للطفل عن الصيبوانات والطيبور

والنباتات. كنلك ستقوم القناة بانتاج اول حلقات كمرتون للاطفال باسم دحكاية، عن محمدوعية من الحيوانات ومغامراتها في الغابة. وتتناول كل حلقة صفات ألحبوان الضاصة به وتتحدث عنها في

شکل درامي. والحكاية صامتة بدون كلام سسوى المُؤثرات الصسوتي والموسسيقى وهي من اخسراج شويكار خليفة.

ومن برامج الاسسرة برنامج نفسي بعنوان دنفسيتي، وهو للصحة النفسية ويعرض كل مرة مرضاً نفسياً مَنْ خَلال مريض او مريضة يحكي عن المرض الذي يعاني منه وتفاصيله واحداث صياتهم وهم مسلويت أوهناك طبيب نفسي ومنيع يتحيثان عن الأمراض ومنها الهوس، الاصان، الشنوذ والفصام وغيرها من

الامراض النفسية. برنامج «الصسراحية راحية» سناقش كل ما يتعلق بالاسرة مثل الحضائة وما يحنث للطفل فيها ويتبرك كخلك للاطفسال حبرية الصحيث عن مشاكلهم الاسبرية ويترك الأراء للتداول ويتم تناول الموضوع من كل الزوايا.

أما برنامج دفرح كليب، فيقوم على حضور فرح وتصوير ما قبله، ثم تصوير الفرح حيث ناهد رأي اهل العروسين في زواجــهم والقرح والرقص والزفسة الى مسأ هنالك من احداث مهمة في الفرح نُعلَّم اننا نخاطب طفلاً أولاً واسرة ويرنامج دع الانترنت، ويقدم به كل ما يخص الاسرة عن الانترنت وخصوصا الاطفال.

## تعاون عربي – انكليزي من حول شخصية ححا نبيل أبو حمد: ماذا لو جعلنا بطلنا الشعبي دمية متحركة؟

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

ALHAYAT

ما من كاتب التلقزة إلا وحلم يوماً بأن يكون، في كتابته، لجما نصيب. فشخصية جما من الشخصيات التي تغري بالكتابة التلفزيونية، من ناهية بسبب مواضيعها وحواراتها الجاهزة أو العروفة القطاع عريض من أبناء العربية، ومن ناحية ثانية بسبب ما في حكايات جما من بعد يصري وطرافة. ولكن بقي السؤال دائماً، حائراً، أن جما؟ للكبار أو للأطفال؟ وتفرع عنه سؤال ثأن كيف تقدم جحا؟ رواية؟ رسوما متحركة

أم تمثيلاً يقوم به أفراد؟ م مصير يوم بالتجارب في هذه المجالات كانت عديدة ولم تتوقف يوماً. لا شك أن التجارب في هذه المجالات كانت عديدة ولم تتوقف يوماً. ومن هنا صعوبة ومخاطر التجرية الجديدة التي يحاول أن يخوضها الآن الرسام والكاتب نبيل أبو حمد. فأبو حمد الذي عرف كمخرج في الصحافة وكرسام كاريكاتور، وكاتب قصة في ساعات فراغه والذي يعيش في العاصمة البريطانية منذ ما يقرب من العشرين عاماً، ترس بجالات شخصية جحا وامكاناتها بشكل جيد ثم قرر أن يخوض التجرية، ولكن عن طريق الدسى. وللأطفأل، وإن كان ألعمل الذي يعده ويصلُح للصغار والكَبار في الآن نفسه، كما يقول. ويضيفُ ولان حكايات جما ونوابره كالنمية الروسية تتقف من طبقات تتداخل في بعضها البعض، وكلما فتحت طبقة تجد معنى مغايراً يزداد عمقاً ودلالة. بعيداً عن هذه الدلالة، على اية حال، قرر أبو حمد أن يحصر أهتماماته

ألآن بالأطفال. وإن يقدم جحاً لهم. لم يعمل نبيل أبو حمد على المشروع بمفرده. فالعمل جماعي تقوم به مجموعة ومتجانسة، يصر أبو حمد ومن الفنانين العرب والبريطانيين». والمهمة الأساسية هي تقديم جما عبر الدمى المتحركة في حلقات قصيرة

التصولونية الاستعادة

والولية وشي المعد

وفنائب مبالطات

عيمت عبلا بسده الرعاي

يسويشونه سواك

نهدينفت ۾ جي -

A + S TEMP !

-

المستعدد والمستعدد

. -4.4

y . A saleh

. . . .

شبو

. .

, , , , ...

. .

المقواء المعاسه

أبو حمد كتب بنفسه الحلقات الخمس عشرة الأولى من البرنامج، مستلهماً حكايات جحا وشخصيته دفي قالب جديد يعتمد الفكاهة والتسلية والطرافة مع رسالة صغيرة اخلاقية أو اجتماعية موجهة إلى الطفلء". يَدُعلُ السلسلُ اسم مجداً باللبنانيء حيث أنه يعتمد اللهجة اللبنانية. وطول الحلقة الواحدة لا يتجاوز النقائق الخمس. المعاون الرئيس لأبو حمد في مشروعه هو ابنه مارين أبو حمد (١٥ سنة) الذي صمم معه خمس شخَّصيات كاريكاتورية «حاولنا أن نجعلها في سماتهاً العامة قريبة من قلب الطَّفل. ومن النَّاسُ بصورة عامة «. واعتمَّاداً على تلك التصميمات قامت الفنانة الانكليزية بيانا ببليس، الاختصاصية بمسرح الأظفال بتصنيع الدمىء التي اتسمت بالملامح الشرقية والبست ياباً شرقية تمكنها من سهولة الحركة ومن التأقلم مع البيئة الشرقية التي تدور فيها الاحداد والتي رسمت لوحاتها ماري سابا. تحريك النمّى في البرنامج يتولاه فريقٌ من الانكليز الخبراء في هذا الوضوع بساعدهم ممثلون عرب هواة ومحترفون همهم، عند تسجيل الحلقات



تقريب اللفظ اللبناني/ العربي من حركة أفواه النمى. يتصور نبيل أبو حمد أن العدد الاجمالي للحلقات سيصل إلى ثلاثين حلقة، لكن انجازها مشروط بالاتفاق مع قنأة (فضائية على الأرجع) تنهل تبنيها ف «نحن، يقول أبو حمد، غامرنا وانتجنا نصف الحلقات من دون أن نعرف ما الذي سيكون عليه مصيرها. انفقنا على الفكرة وعلى الكتابة وعلى تصميم النمي وعلى تصنيعها، ثم صورنا ما انجز منّ حلقات، تحت أشرافُ المصور اللبناني نمر غزال في استديوهات اللغ الواقعة غربي لنين، والمجهزة باحدث العدات الالكترونية، وهذا كله انجزته المجموعة العاملة على البرنامج من قبل أن يتم الاتفاق مع أية شبكة. وما إنجن حتى الآن هو التصوير، أما «الدويلاج» (أي تركيب الأصوات والحوارات على الصورة)، فمن المتوقع أن تجرى أعماله في لبنان، للاستفادة من النوعية الجيدة من الممثلين اللبنانيين الخبراء في هذا النوع من العمل.

الحلقات الأولى التي انجزت حتى الآن، رغَّم عدم اكتَّمال أصواتها وحواراتها، عرضت على عند من النقاد والمسمافيين الذين راوا، بشكل اجمالي أن العمل واعد ومدروس ونابع من فكرة جديدة وطريفة في أن معاً، وأَن الأطفال سيحبونه بالتاكيد، إذ سيجدون انفسهم، بسرعة متافين مع شخصية جحا وزوجته وابنه وصديقه سبع وحماره. والأهم من هذا يقول واحد من هؤلاء النقاد «إن هذا البرنامج بالشكل الذي صيغُ فيه يزاوج بين التراث والمعاصرة، بين البعد الاخلاقي والطرافة والهزل، ناهيك عن تميزه من ناحية أستخدام الألوان، في الدمي كما في

كلام النقاد هذا يشجع فريق العمل ويجعله يامل في انجاز الشروع بحلقاته المتصورة كلها. عند ذاك سيكون للطفل العربي برنامج جديد، وسيتعرف المثفرج العربي على جحا بحلة جديدة، ويطريقة عصرية.

■ الحمل (٣/٢١ - ٢/١٤): إلى الإصام إنها الوجهة الوحيدة	
التي يجب أن تسير فيها رغم	
كل الصعاب. ■ الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
سيستال مثك الشعب إذا لم تاذذ	
قسطا من الراحة اليوم أو غدا. إ	

ولا بمثنك فهره مهما حاولت.

■ العسرطان (۲۱/۲ - ۲۲۸۷): " التفت نحو الشريك وشاركه همومه وتعبه بنل الإكشفاء بتوجيه سيل من الطَّلبات إليه.

and the same of th

فاوض من كان في موقع قوة

🗷 العشراء (٩/٢٢ - ٢٢/٩): لا بد من بعض صروبة للوصول إلى تسوية مرضية تنهي خلافا. الميزان (١٩٢٧ - ١٠/٢٢): راقب نفقاتك وخفف مما يُمكنُ الاستغناء عنه ويرهق جيبك. ■ المُقرب (٣٣/ ١٠ - ١٠/١١): ثَابُر على العمل ولو اضطررتُ للنُصَحية ببعض للوقتُ لأن صوعًدُ الحصاد لم بعد بعيدا. 🗷 القوس (٢٠ٌ/١١ – ١٢/٢١): تستيق احيامًا موقف الطرف الأخر بخطوة سلبية تعقد الوضع وتنقلب

الجسدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ليس كل مسا يلمع نهبا ... وقول ذلك بالنسبة إليك اسهل من الأخذ بالغيرة.

🖮 الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): لعلك اليوم تصنياج إلى ■الأسد (٧/٧٣ - ٧/٧٣): قارن بين الأسس واليوم شراء شيء جميل تبقيه في حوزتك وتعتز به. واتضد الخطوات المناسخية في ضيوء نتيجة ■الحوث (٢/١٩ - ٢/١٣): دع نار الغيرة والحس تنهش من ناصبك العداء لأتك أفضل منه.

به القرآن الكرموه ٥٠٠٠ بين يقلياه ١٤٠٠ وسوم مسرحه ١٢٠٠٠ المنطق المنطقة المنط

... ٧ صباح الخبريا عصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٠ السلمل العربي، ١٢٠٢٠ شعائر مدلاة الجمعة، ١٠٤٥ لك ولاسرتك، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠٠٠ شعائر مدلاة الجمعة، ١٠٤٥ لك ولاسرتك، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠٠٠ مناز ١٠٠٠ مناز ١٠٠٠ مناز ١٠٠٠ مناز ١٠٠٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ النسلسل العربي، ٢٠٠٠ مناز ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي،

. فيلم كيد العرالم (حالا فيهم / محمود حديدة) لعتماعي، ٢,٠٠ فيلم الله معنا (فاتن حمامة/ عماد حمدي) دراما، ٤,٠٠ فيلم سمارة (تحية كاربوكا/ مصطفى سنجان) هركة، ٢,٠٠ فيلم كياب واكن (علينة رياض/ يونس شلبي) كوميدي، ٢٠٠٠ فيلم شقة الاستأذ حمن (فاروق الفيشاوي/ يسرا) لمصطفى سنجان المنافق إمام/ إقار التحكيم) حوكة، ٢٠,٢ لقادات على اوريت، ١٤,٠٠ فيلم بنت المحارس (فيروز/ نحبري شمس الدين) لمتنافق، ١٠٠٠ فيلم الذي عمدي (لمسأن معازي/ عبدالسلام الفلهسي) رومانسي، ١٠,٧٥ برنامج اللقطة الاولى ح ٢٠،١٠ ما فيلم عشر الغراب (نور عليم فرق المهامة المفود/ رومانسي، ٢٠٠٠ فيلم وتمضى الايام (فريد شوقي/ ناهد شريف) دراما.

مر و القران الكريم على المعلقة المعلقة (مياشين)، ١٠ ، ١٠ معاد، ١٠ ، ١٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٢,٢٠ اعتيات ١٢,٠٠ برنامج اناقة، ١٣,٢٠ مرورة القوان المحديد التي المسلم على المسلم على المسلم المسلم المسلم معانية المسلم عربي المراد اعتبات ١٢,٠٠٠ برنامج اثاقة المربع معانية المربع المسلم عربي المربع المسلم عربي المربع مقابلة المخمسية المربع المسلم عربية المربع المسلم عربية المربع المربع المربع المسلم عربية المدارع المسلم عربية المدارع المربع المسلم عربية المدارع المسلم عربية المسلم عربية المدارع المسلم عربية المدارع المسلم عربية المدارع المسلم المسلم عربية المدارع المسلم الم

وردة علم المنتاج دورة منت اليوم ورد ورياضة و ١٠٠ موضة في ١٠٠ الزراعة و ٧٠٠ صحالت و ١٠٠ لولاننا، و ٨ موجز الأخبار، ٢٥ ٨٠

. . ٧ التراق الكريم و ٧٠٠٠ دين وبلياد ٢٠١٥ رسوم متحركة ٥٠ ٨٠ حديث الجمعة، ١٠ ٨٠ تقل مدلاة الجمعة من مكة المكرمة ١٠ ١٠ بالهنا والشفاء

ا مربعه الحرب مسب المرب جروع التي تعشر عليها بن الاحرف جروع المنابعة، القيام و جاون المنظورة في التسبك، المنفي في جنون عمديدا أو هبريطا، في أن تبقى ص معديدا أو هبريطا، في أن تبقى ص لنيك في النهاية الاصرف الكرنة صبر المكلمة أو البحمة المسالحة، مع صفر الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا صفقدي تشترك، في أكثر من كلمة ولحدة. صلصال

فلاح صلودح صفاه محمود مخدة غضارة

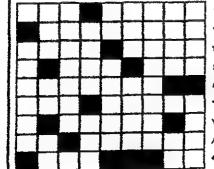
معروف حل العدد السابق: جمال السيب

 
 ن
 ح
 د
 و
 ل
 ص
 هـ
 ا
 ر
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي
 ي< الكلمات التقاطعة افقيا ١- ټانوس - مسن ١- دولة أميركية جنوبية غ ص ح ي د ص ن و ة م ١ م ص ٣- وقور - تقاء 3 4 4 3 5 6 1 3 1 2 1 2 1 6 6 ق ر ا ف ر ق ع ف م ف ر ا ش ما المسابقة ا عن م ي أ ي عن ز ع ع ف ن ف غ المسابقة المساب ف غ غ د ن ر ع ة ة ف ف ط ش ل ج ص د و ص ل ص ا ل ج ا ي ا د ف ا ي ح غ ط ر ي ف ط ة ع ب ر م م ع ك ع د و م ع م ق ا - جزيرة متوسطية - ادون

٠١- من للنبهاتِ - من الثمار

٣- بطل مسرحية «شقائق نار - مفجوع ١- ابي - ناولوا.

المَقَياَّ: ١- بليدة - لنا ٢- شُدَّوك - كلاب ٣- أمسلاق - سسري ٤- عكفوا ٥- بت - ٣ يرشمل ٨ – ري - مكة - و و ١ - يـــاتر – ٧ تمريف ٣- يولع - سند ٤- يكاكين -قطل - يكر آ - وثيرة ٧- الساحآت ٨ -



AVTPITT

٥٠٠٠ فيديو كليب، ٥٠٠٠ ماوغلي، ٢٠٠٠ كيف وليش، ٧٠٠ مسرحية للأطفال، ٨٠٠٠ كاميرا وين، ٢٠٠٨ غواركم سعيد، ١١،٢١ ما إلك إلا هيفا، ١٠٠٠ الأخبار، ١٢,١٥ روزا، ١٤,١٥ بستوبير للفن ١٦، ١٤، ١٤، ١٤ كيف وليش، ١٦، ١٠ برنامج رياضي، ١٦، ١٦ كوسبي، ١٠٠ الأفخر همرعة، ٣٠ ١٧ تيلي اوتو، ١٨٠٠ الأخبار، ١٨٠٥ كان الخبوب، ٢٠٠٠ ماريا ويس، ٢٠٠٠ رياضة، ٢٠٠٠ ناركم سعيد. ١٣,٢٠ القران الكريم، ١٣,٣٠ الأغيار، ١٣,٤٠ مراة المسحافة، ١٤.٠٠ زينة، ١٤,٠٠ الأخيار، ١٥,٠٠ اخيار الرياضة، ١١,١٥ صيور، ٢٠,١٠ ا

ة- تصف البيان - عم منكر ٥- تَلَتًّا لِعُو - رَارِني اثْنَاء مرضي

٦- يلوغ المكان - من الضمائر

٨ - بمعنى اسرع - مثيل - طبق

٧-- في القبرة

٩- وسيلة لنقل النفط

المجارة على ما الاعتدال 17.7 الاعبان على 11 مرة الصحيحة عدما ريسة 17.5 الحجين و 17.0 لعبين طريعت ا 18.1 سيور 17.5 الخيار 17.5 خررة لقبار الرياضة ، ١,٠٠ شروع الجزيرة الاقتصادية ١,٢٠ الإضار، ١٤٠ ميرر، ٢٠٠٠ مراسلو الجزيرة، ٢,٢٠ الاغبار، ٢٠٤ برنامج وتاتلي. - -,٢ لغبار الرياضة ٣,٣٠ الاخبار، ٢,٤٠ الاغبار، ١٤٠ نقطة سلفينة، ٣٠٠ الأغبار، ٢٠٠ اخبار الرياضة، ٣٠٠ الجزيرة هذا العباح، ٢٠ ٧ 66.00 The Commish, 91.00 Blue Heelers, 2.00 Artiss, 92.30 Sifk Stalkings, 93.30 Macgyrer, 94.30 The Commish, 95.30 Jake TV. LAND & The Fat Man, 96.30 The Benny Hill Show, 07.00 Blue Heelers, 08.00 Star Trek, 09.00 Once A Thief, 10.00 Born Free, 11.00 Jag, 13.00 Fact Track, 14.00 Star Trek, 15.00 Macgyver, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Brooklyn South,

17.30 Born Free, 18.30 Fast Track, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 21.00 TV Movie, 23.00 Once A 00.00 Heard, 1.30 Human Bomb, 3.00 Star Trek Generations 5.00 The Italian Job, 7.00 Come Blow Your Horn, 9.00 New: Airbi, 10.30 Losing Issiah, 12.30 Inside Hoffywood, 13.00 Drive, 15.00 Dead or Alive, 17.00 Naked Gun 33 1/3: The Final Insult, 18.30 Friday Mega Movic - New: Another 9 1/2 Weeks, 20.39 Crying Freeman, 22.30 Uncovered.

. - , ٧ يونامج أشيل تألين (الشياب). - ١ . ٧ يونامج فرانكلين (الشياب)، ٧ . ٢٠ يونامج الباص السموري (الشياب)، ٧ . ٥٠ سلسلة وقائع الخارج عن ٠٠٠٠ برنامج اشيل تالون (الشباب). ١٠٠٠ برنامج فرانطيق (لتشبياب)، ١٠٠٠ برنامج طباس السحوي (لتشبياب)، ١٠٠٠ سلسله وقائع الخياري عن المتلقف ٨,٢٠ برنامج المبلة الأخرى (بالوامسم)، ١٠٨ برنامج باتي (الشبياب)، ١٠٠٠ برنامج المبلة الأخرى (بالوامسم)، ١٠٠٠ برنامج مفتون نهار المبنت (بالوامسم)، ١٠٠٠ سلسلة غزر كوك الأرض، ١٣٠٠ فيلم رصيف لليناء (ملراون براندو وإيفا ماري ساسلة، ١٠٠٠ برنامج مفتون نهار المبنت (بالواهسم)، ١٥٠٠ سلسلة غيلم للمثل (ميشال سيري شاول ازنافور ودانيال بريقو)، ١٠٠٠ سلسلة تحقيق خاص، ١٨٠٠ برنامج ورنامج الرنامج ورنامج الشبيلي)، ١٨٠٠ منام الشبيلي)، ١٨٠٠ برنامج ورنامج ورنامج ورنامج الشبيلي)، ١٨٠٠ برنامج ورنامج ورنامج والشبيلي)، ١٨٠٠ برنامج ورنامج ورنامج ورنامج ورنامج ورنامج ورنامج ورنامج ورنامج والشبيلية تعقيل المتلون بالمتلقف المتلقف عيام العمل (ميسال سيري سازي ردادي بريسي. ١٠٠٠ ميلم عاصفة تلجية (سيفورني ويفر وكفيز كلاين)، ١٦،٥٥ برنامج لنذهب السينعا في نهاية هذا الاستوع ١٨,٣٥ برنامج هذا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ قيلم عاصفة تلجية (سيفورني ويفر وكفيز كلاين)، ١٦،٥٥ برنامج لنذهب الى السينعا في نهاية هذا الاستوع (بالراضح)، ٢٠١٠ فيلم حياتي الوردية (ميشال لارك وجورج تو فرين)، ٢٠٠٥ فيلم وسشرن (سيرجي لوبيز وسائسا مورد)، ٢٠٠٥ برمامج هذا فيقط





MOYIE **CHANNEL** 

وروه عللم الضباح ٢٠٠٥ ضيف هيوم ١٠٠٠ وراهنه ١٠٠٠ مؤضة ٤٤٠ الرزاعة ٢٠٠٠ صحتك ١٠٤٠ اولاننا، ١٠٠٠ موجز الأخيار، ٢٥ مشوي غريبه ٤٠٠٤ الرياليج طبخ ١٠٠٠ مسلة الجمعة ١٠٠٠ فيلم عربي ورسالة الى الله ١٢٠٠٠ الريالين ١٤٠٠٠ City Kids ١٤٠٠ رسوم منحوظة ١٤٠٠ كا كيكتيله ١٤٠٠ متلك المربط ١٤٠٠ لا أجبل الطات معدورة ١٤٠٠ ١١ سهرة الجمعة/ راغب علامة في تونس، ٢٠ ٢ فيلم عربي مربطة الى الله، ٢٠٠٠ متكل عربي فيعد الربطية. ئوقىت غرىنىتش

« توقیت غربنیتش

\* توقيت القاهرة

LEG

(بالواضح)، ٢٠ ٢ قيلم دو ري من فا .. سول (ايلن ماك شاين)، ٢٥ ، ٥ وبالقي العالم منزلي.

مؤسسات الأبحاث الزراعية تحذرمن احتكار الشركات الخاصة

## الهندسة الجينية تعزز الثورة الخضراء "في العالم

*ـــ واشنطن ــ* بتمنى لاون العلوف

🗷 تقترب اكبر شبكة من البساحستين الزراعسيين النين يقدم ون خنصات الى المزارعين الفاقداء في العالم من تبنى الهندسة الجينية سعيا الى تعزيز الثورة الخضراء التي زايته على نحو دراميء للحاصيل الزراعية في الدول النامية في الستينات

ــؤولون في والمحموعة الاستشارية للأبحاث الزراعية الدولية، (سي جي. اي. اي: آن)، التي عنقند لقباءاتها للدورية السنوية في ولشنطن الإسبوع الماضي، الى أن مراكرً الابحث أل ١٦ ألتابعة لها على استعداد لتعزيز التعاون مع للمسالح التجارية الزراعية التكنواوجية الضخّمة - شرط ان تكون قسواعد هذا التسعاون متسجمة مع لقداف للجموعة الأولية وهي ضَّمان الأمنُ العَدَّائي لفقراء العالم

وقنالت مناهلترا شناط التي عملت سكرتيرة تنفينية للحنة مراجعة الانظمة التي توتت درس ما تقوم به للجموعة التولية وما يمكن أنُ تســاهم به في عــَـصــُ ألبيوتكنولوجي الزراعي الجديد والسَّفَّوْلُ الأولَ الذي يطرحب الانتقال الى القرن الـ ٢١٠ هو انه اذا كان الغذاء حقا عن حقوق الانسان فيتعين ضمان توفير وسائل لنتأجه لأننا لذا لم نفعل ذُلْكَ، قَأَنَ العالَم سيضم بينَ ثلاثة وخمسة بلايين نسمة من دون الوسائل التي تُسَاعِيهم في مجالً التناج الغَدَاء، وأضافت شاء أن مجموعة ضبي جي آي اي آر، هي التي كانت مسؤولة عن اشعال الثُّورة القيضيراء التي أنت الي مضاعفة الانتاج الغذائي، كما انها تلعب دوراً في غاية الأهمية، . ويشعر العلماء بسعانة عارمة حيال التقدم الذي لحرز لخيراً في مصال علم الاصباء الجزيثي، لأن من شانه لن بتيح ادوات جنيدة لتطوير منضتلف انواع النسأت للحناصنيل وتتكيف مع أوضناع غير ملائمة للثمو، وهي الاوضاع والظروف للوجودة في عند كبير

· لَكُنُ ثُمَةً قَلْقًا مِنْ إِنْ الْهِنْدِسِيةَ ينيسة تشكل خطراً على النزارعين القسقسراء اذا تمكنت الرمز الجينى الخاص بنباتات كاملة باسمها الخاص أو أبخلت جينات تجعل من المستحيل على الْمُزَارِعُ الْقُلْيِنِ اسْتَحُدامِ الْبِثُورِ مِنْ النباتات لرزعها مرة لخرى.

وصرح اسماعيل سراج النين، تَلَبُّ رِئَيْسُ البِنْكُ الْنُولِيُّ الْكَلْفُ شؤونَ التَنْمَيَةُ الْتُواصِلَةُ وَالَّذِي يرأس مجلس ادارة مسي جي اي اي ازه منذ ١٩٩٤، في نهسلية اللَّقَـأَعَاتِ اللَّتِي استَصَّرَتُ عَشَرُهُ ايام، بأن للجِموعة تعهدت بأن برامبچها الضاصة بالتوليد أن تقدم بنورأ تحتوي جينات تحد من مستسدرة الزارع على اعسادة زرعها مرة لشرى وان صراكر الإنصاث الزراعية الدولية لن تضعن مواد التوليد التي تنتجها انة انظمــة حـــينيــة ترمي الي

الحؤول نون استنبات البنوري ينكر ان مجموعة بسي جي آي اي آر، تملك مجموعة كبيرةً منّ الأواد الجينية في بنوكها الخاصة بالبنور، والتي تضم نصو ١٠٠ بالبنور، والتي تضم نصو ١٠٠ الف مفرية. وتحرّم الاتفاقات التي تحكم عبمل للجنبيوعية على الشركات الخامية اخذ جينة من هذه البنوك وتسجيلها باسمها

كحق فكري من حقوقها، لكن ذلك لا يمنع الشركات من لخذ نبشة ولدها مزارع أقير على مدى اجيال عدة وتعديلها عبر أضافة جيئة واحدة اليها (من ما قد يصل الى ٥٠ الف جيئة في اي نبسة) ثم تسجيل هذه النبثة الحبينة كلها بأسمها كحق فكري لها. واعتنب سراج الدن ان مجموعته «تحتاج الى البحث في الطرق الآيلة الى جعلها اكشر

فاعلية لا انفعالية، في مواجهة هذا التسبب بل للعصليات وللمنتجات الذي قال أنه سبب سعض الاستحاض والمرارة من الشركأت الزراعية الدولية الكبيرة في العالم النامي، وشکلت سي جي آي اي آره

لجنة من الخبراء من داخلها ومن هيشات لخرى للنظر في السيائل العلمية الصعبة التي تواجهها، والمشاكل الضاصية بالتسويل والادارة وترأس اللجنة موريس سنسرومغ رجل الاعتصال الكندي الذي يراس ليضأ مؤسسة مجاس الأرضُّ وَبِرَدُ فِي الاعْوامِ الاحْيرةُ كمستشار للأمين للعام للأمم المتحدة كوفي انان ولزئيس البتك

الدولى جيمس وولفنسون وأوصت اللجنة بان تستخدم مراكز الابحاث ألتابعة للمجموعة المبسرات التي توقسرها النسورة الزراعية البيوتكنولوجية آلى اقصى حد، وبأن تجعل للجموعة موازنتها السنوية البالغة ٣٥٠ مليون نولار، مستقرة عبر انشاء صنعوق هيات (يشب صنعوق الأمم للتحدث الذي يضم ما يُمنح للمــؤسسـة الدوليـة من هـبـات) يستنهنف اغتباء العالم الدند وغييرهم ونظراً الى ان سُصَاس السياعدات التنموية الرسمية تنضب، قسنال سسراج النين ان مجموعته ستضطر الى تنويع مصلار تمويلها. لكنه أضاف انها ان تقسيل مسالاً لقساء داي ثمن او مقاتل فنحن أن نقبل الشاركة أذأ كانت تعنى تحويل مجموعتنا الى منجموعة مقاولة او استشبارية للقطاع الخاصء

التقدم الأخير في تكثولوجيا المعلوميساتوس للتكنولوجنا الزراعية الجبيبة الى المُزَارَعَينَ الفَـقَـراء النَاشُطُينَ في اماكن نائية من العالم.

ويدعم البنك الدولي ومنظمة الأغنية والزراعية التابعة للأمم للتحدة، مجموعة سبي جي أي اي أن اللتي تأسسست عَسَامُ ١٩٧١. وتتوزع مراكز الإبحاث التابعة لها على اميركا اللاتينية واسيا وافريقيا. ويقع لحد هذه الراكر وسيد والمسورية باسم قرب مسينة حلب السورية باسم المركز النولي للابصات الزراعية في المناطق الجافة (ايكاردا).

تأسس مسركس والكارداء عسام ١٩٧٧ ليــــولى تحــسين القدرة الزراعية في الأراضي الهامشية في الناطق الجافة الواقعة بين

جلسات عمل تناقش خلالها اوراق

عمل على درجة كبيرة من الاهمية

وتدور حسول تجسرية القطاع الخسساس في تطوير المدن

وستقدم للفرفة التجارية

الصنّاعية في الرياض في الجلسّة الاولى ورقة عمل بعنوان سبيل

مسياهمة القطاع الضاص في

تطوير للدن الصناعية» في حين ستطرح منظمة الأمم المتحدة

للتنمية الصناعية في جلسة العمل الشالشة ورقبة عمل يعتوان

تجارب القطاع الخاص في اقامة

الدُنَّ الصناعيَّة. وستُعرض

الهيشة اللكية للجبيل وينبع في

حلسلة العلمل الرابعية (يوم

الاربعاء) تصرية السعودية في

هذا المجال من خالال ورقة عمل

بعنوان دتجارب للملكة في إقامة

مُبِينَ صِناعَ بِيهَ مِن ٱلرحِنة

وأي ختام الجلسات الأربع تعرف الجلسة الخرامية

لاستعراض النتائج والتوصيات

التي سيكون لها دور مؤثر في

دعم تجــارب القطاع الخــاص في دول مـجلس التـعـاون في اقـامــة

وستنظم الهيشة لللكية في

الجبيل زيارة ميدانية للضيوف

الجتمعين لبعض مرافق الخدمات

في مبينة الجبيل للصناعية والتي

يمكن أن يساهم القطاع الخياص

الدن الصناعية.

مسؤولو مجلس التعاون يستعرضون تجربة

القطاع الخاصفي تطوير المدن الصناعية

للغرب وايران وبالمستان، اي اكبر منطقة جافة متواصلة في العالم كله، على حد ما قال مسر المركز

وأضَّافُ عادل البلطمِي، الدير العام اركرابكاردا له والمداقع وتلون هذه المنطقة دائماً بلون لحمر او ژهري فاتح خفيف على الخسرائط التي تميم الأراهبي الفقيرة بالماء. ولهذا يركز برنامج ايكاردا الجديد، الذي سينفذ حتى ونحاول في برنامج التوليد الذي تنفند التعبير عن محاصيلنا المولدون في المركز عن البذور التي تتحمل الجفاف والقحط تُضْعَينُهُا للنتجات التَجارية. وفي الزَّراعة، تبحث عن الطرق الناجعة الماء وعن طرق اخسرى الشحس ُ الفعاليَّة في إستخدام للاء بما في ذلك الري وتجسم والاستخدام الجيد لللائم للمياه الجوفية الضحلة. ويات لدى مركز ايكاردا فريق جديد يعمل على تدسين فعالية استخداء الخاء مؤلف من علماء يتعاونون مع الباحثين في النول التي ينشه

سنة ٢٠١٠ اهتمامه على القعالية في أستحدام الماء في الزراعـة. بالوحدة للائية التي تطلبتها بدلاً من الوحدة الأرضية. ولهذا يبحث والحرارات المرتفعة والتي يمكن التَّى يعكنَ أنْ تَستَحْدَمَ فَي تَجِميع

بناء على طلب من الباحثين في ألعالم ومُما انجـزه مـركـز «ليكاردا» توليد انواع جنيدة من قمح الشير والقمح القاسي ما ساهم في جعل سورية مكتفية ثانياً بالقمح، عام ١٩٩١، للمسسرة الأولى منذ الخمسينات. ومعلوم أن أنتاج سورية من القمح تضاعف تقريباً منذ ١٩٨٩ بفضل نباتات مولدة

الانتساج ما ادى الى ريادة الدخل البسائستان في مسركس «ايكاردا، للقومي بنصو ٤٤٠ مليون دولار ينظرون في مسسالة تعسرير الجيوبلازما باستخدام الوآت حنيثة تستخنم في علم الاحياء الجنيئي، بما في نك الهندسة وبالتسماون مع البساحستين

الجينية، وذلك لانتاج نباتات

تتكيف مع الصرارات للرتفعة او

نبأتات تستطيع استخدام الماء

الجينات يضم اكثر من ١١٧ الف

خَلْيَةٌ تناسلية جبيئة. وَتَصْم هذه الخلايا عينات جُمُعت من الشرق

الالشى الذي كان منشا ٤٠ في المئة

من النباتات الغذائبة المعروفة في

العالم وتم تطوير هذه الضلايا

(العينات) على نحو منتظم عير

استخدام التقييم للرفولوجي

الزراعي، والطرق للسنخيمة في

الكيمياء الاحيائية ومادة دي انّ

اي. ويقدم المُركِرُ اكثر من ٣٠ آلف

ولىدى دايىكاردا، بىنىك مىن

على نحو اكثر فعالية.

الصريين اكتشف مركز وايكارداء في الثمانينات فولاً يقاوم البقع السوداء ونبشة طفيلية تدعى داوروبنش، وساهم استخدام هذه الفولة في زيادة انتاج فول الفابا الذي زاد على صاحبة السكان في مصر وسورية الى هذه النبتأ الغذائية الأساسية، كما خَفُض استخدام مبيدات الحشرات والقطريات، ما قُلُل ايضاً من تلوث

وسساهم برتامج ابحساث في للغرب في تعيين مصادر المقاوماً لذبابة ،هتسيان، (بوبة القمح) التي كانت تقضي على محصولً القسمة كله تقريب أ في شسسال افريقيا مطلع التسعينات

عينة من هذه للصموعة سنونأ ومع للنظمات غير الحكومية في

يذكر ان غركز دايكارداء مكاتب اقليمية في كل من لبنان ومص وتونس وألمغسسرب والأردن والاصارات واليمن وتركيا وايران والمكسيك. وقال البلطجي ان مركز وانكارداء ومجموعة وسي جي اي اي أر، يسعيان الى تعزيز أوأصر المشاركة بينهما وبين مراكز الابحاث في النول الشاركة فيهما

منسئلة، انتجت الواح شوكولاتا من الذرة المطورة (رويترز)

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدِمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1991 AL HAYAT ON CD ROM

### 199V 199V ● تصنيف مـوضـوعي

0 أخبار: الأخبار العربية

حسب صُفحات ﴿الحياةُ› :

 اقتصاد: الأضيار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية 0 رياضسة: الأخسسار والتحقيقات والمقالات

0 سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصفحات قضايا وأفكار





● تصنیف جــــغــــرافی أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيبوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصدوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

### الشعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

[ كومينية أبل ماكيتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) (RAM) المنابق الم التعالم تشغيل ١ , ٧ وما فرق مع عدة اللغة العربية [[ . ] ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من العلومات الاتصال بـ: الدكتورعماد يشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

فى تنفينها وتشغيلها وصيانتها إضَّافة الى زيارة لاحدى المنشات المساعدة المتميزة في هذه القلعة الصناعية الزدهرة. ويتضمن الاجتماع عقد اريع

■ تستضيف معينة الجبيل

الصناعية يومي ١٠و١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري اجتماعاً متخصصاً للبري ومسؤولي للن وللناطق الصناعسيسة في دول منجلس التعماون لدول الخليج العبريية تحت شنعبان متجسريا القطاعُ الحّاص في انشناء وتُطوّير المتن والمناطق الصناعية

ويشارك في الاجتماع، الذي للاستشارات المتناعية بالتعاون مع الهيلة الملكية للجبيل وينبع، ممتلون عن وزارات الصناء ومسييرو ومسسسةولو للدن الصناعيية في دول الجلس اضافة الى خبراء منظمة الخليج للاستثمارات الصناعية وعسد من مسسؤولي الغرف التجارية والصناعية والشركات الخَلْيجِيَّة لَعَرِض تَجَارِيْهَا فِي هَذَا المال كما شارك في الاجتماع عبد من خسراء منظمة الأمم المتحدة للتنمسة المتناعية (يونيدو) وعبد من الهيشات والنؤسيسات والبلينات ذات

وسيلقي الدكيدور جناسم بن محمد الأنصباري المنير العام للهيئة للكية في الجبيل كلمة المُدَّلَةُ المُلكِيةُ للجَّبِيلُ وينبع في حلسا الاستساح. ثم سيلقر التكتور عبدالرحمن بن احمد الجعفري كلمة منظمة الخليج للاستشارات المساعية.

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030 الجمعة ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٣٠ ALHAYAT الأردن السعودية The team and a second STATS & ARAB STOCK MARKETS 1.1.0. Y.7,0. Y.V ... 7.7,0. البثك العربي النفوك 101 107 .,... 1,17 ملك الرباض البعوك 1,17 1,41 1,75 IVE ROL تلبثك الأعلي ٧e بنك الجزيرة -,11-V٦ ٧٦. ٧ø 17 10f 1,71 7,41 سك فقاهرة عمان 1.. 1--171 14. منك الإستثمار ٠,٠١-14. 114 17.7\*\* 1... T. 74. بنك الأران ٤~ ۲۳. 777 760 777 1.740 البنك الهولندي بنك الشرق الاوسط بنك الإئتمان العولي . مصر 120 114 ١٤٧ 128 البنك للفرنسي TT.45 TT.VY TT.44 TT.0. Y+. T\$7 1,20 1,£% 1,17 بنك الإنماء الصناعي 1.47 70. البتك الأهلي سوستيه جذرال YEN البنك البريطاني Y£4 •,•• Y, A. 714 TEV T.A07 11,10 11,10 11,10 11,10 11,10 11,10 T Ale Y, Y1 Y, AY 7,74 0.116 بنك الإسكان بنك التمويل المصري السعودي ۲ البنك العربي 1¥A ነለተ 141 ٠,٠٨-17. VA 1-V 17,74 17,17 17,77 17,70 1,17 1,74 - , 11 13.70. 1,4 1,14 160,411 البتك الأربني الكويثي اللبنك الوطني للتنعية T14 714 714 البنك الامريكي 710 ... .,10 ATT PT ... 11.47 11.40 17.0-11.0-1,32 1,72 •,15 البتك التجاري الدولي ـ مصر بنك الأرس والخليج ٤ 259 \*\*\*\* TY, AY , YA, YY - + A. \* 200 200 254 16.0.9 شركة الرلجحي 74,17 7.3 متك الاستثمار للعربي بنك مصر الدولي ۲ 179 121 141 10, Y- 70, -1 70, V. 75,0. A71 YY AGO للسعودي لللحد •,77-1.,.1 1.07 1,04 T- ATV 1,04 البنك الإسلامي الارىني 1,#Y Y . . البنك الوطني للصري 100 100 147 301 17. • £¥ بساطات الصناعة +,YE : TY.+5 TY.TY TY.0+ ٠,٠٠ . ,4. +,4+ ... ٠,٨٠ بيات الإتجاد البنك المصري الاعويكي 111 172 77,40 77,51 77,40 175 177 V.YAO الإسمدة . . . . 37,00 1 TTO 1,1-1,2. ١,٤٠ 1,5. 4-4 الاربني للاستثمار بنك للهنس TV-المصافي العربية 17.14 17.27 17.54 10.7A .,.1 4.77 4,44 T ... ٠,٦٨ ٠,٣٨ ٠,٦٨ 1 . . شركة مطلحن شرق البلتا W الخزف -77, 0V,77 V7,47 .Y.07 4,40 71,17 بنك للؤسسة العربية 777 TTA ATT TTY 0.7 ومساعات مطاحن ومخابر شمال القاهرة £1,74 ' 74,71 | £1,50 | 74,77 صافولا 47.44 .... \* ,%1 4,71 ۲۶, ۰ . . . . YY.1\*\* ينك أسلايلقها ١. ٤٧ 1.4 الاهرام للمشروبات غذائية źA £A. T. \* \* \* التصنيع الوطنية 7A. \* \$94,4Y ( 144,A+) T+E,++ . \$4T,44 1 - 7,57A Y.40 التامين الأربنية YA YΑ ٧٨ عطلحن مصنر لاوسطى YΑ PRE 11,50 : 11,15 : 11,74 : 1+.AA 1.50 القنس للتلمين مطلحن جنوب القاهرة والجيزة ٦٣ \* . \* \*\* 1 17,87 17.00 18,04 1 11,A0 الفاز 41.41 Y,Y. Y, Y. T.70 ... الأردنية القرنسية مطلحن وسط وغرب الدلةا 144 الجيس 1,74- 70,77 74,79 70,10 74,17 \$ - . \$10 1,-4 الأراضي للقنسة للصربة لصناعة النشا والجلوكور ¥4 الغذائبة 1,75 | F7. .. | FV.75 | FV.A. | F7. .. . . . . 4.50 1,14 1,55 1,57 7. 4AF الكهرباء الأردنية للعامة للصوامع والتخزين 40 Te 40 44 1,148 الكابلات \*.15 | T\*.17 | T\*,37 | T1,0+ | T5,++ 14.300 1.30 كهرياء إريد مطاهن مصن العليا 1 TV YA YA ₹A 9,727 1,1. 174,97 : T.,A7 . T1,7E | TA,0. | 48,4.. الصداعات المتطورة 4, ... للفتانق والعنباحة كلنصر للجفيف المنتجلت الزراعية 174 77 TY 177 ... \*.YA- YE.TT YE.11 YE.E. 77,40 2,21 الجمة للعننية ٤٧ الإحساء للتنمية , ya.a. مصر الزيوت والصابون ادوية £, V. هدولية للضابق 100 وصناعك الزيوت المستخلصة ومنتجلتها زجاج\_ 740 1,17-1.40 1,14 1,14 1,15 \$ . . الخطوط البحرية 44 44 4A \*\*\* A4.\*\* A4.\*\* A4.\*\* كيملوية | البويات والصناعات الكيملوية . باكين 4A a -اميانتيت A4,++ + ,Ya +,Y0 +,V£ £ . Y . . للطفلة للوطنية للصرية للصناعات الدولئية 77 لللجين 1, .T 174,00 174,04 174,44 174, ... 1 . . . . . . . ٠,٧١ عقاركو Ye. 42 47 ۸, TT.TA . Y1,V1 YT.-1 Y1,0. فايزر مصر 900 الاسمئت العربية -٧٢, ٠ 1,10. 1, -7 تلجيركو 212 717 اسمنت اليمامة الصناعات الكيماوية للصرية ، كيما 717 717 Y. \*\*\* .... 10,70 10,30 1+.77 ; 1+,77 ٠,٣٦ للركز الأربني مصر لصناعة الكيماويات 171 177 157 117-Y. \$11 .,.0- 0,70 0,7. 0,14 : 0,17 الإسمئت السعوبية £ .40. 9,4. النستور 109 11+ أسعنت القصيع 17. 94. T. 495 07,31 --,03 17,32 Y1,03 -13,0 1.YY5 الحربية للأدوية 1,.0 **ال**كومودور Y, 0:- | 0A, 1. | 00,0. | 00,0. 177 النيل للأدوية لمسنت الجنوبية 00,00 7 . . .,.1 1,49 1,4+ 1,4 70 1,4 النولية للتعليم À٣ A٣ AT יודר בי בי זדי בי אדר בי ארד. בי ארד. בי الاسكندرية للادوية £ , 44£ اسعنت بنبع 117 ۰,۸٦ الزرقاء للتعليم اسمنت الشرقية YAY 177 777 777 Y . . A0.07 معقيس للأدوية 2030 1,11 1,10 1,11 1.14 1.50. قنقل تتبري اسمنت تبوك 111 117 117 -,02- | \$1,05 | \$1.00 | \$1.00 . \$1,00 القاهرة للأدوية 111 17. ... 4,44 • , £Y +, 24 +,£4 70. تطوير الاراضي 70 \*, \*\* | Ta, \*\* | To, \*\* | To. \*\* | الاسكنبرية للغزل والنسيج الغنادق 40, .. 70. 1,17 التبغ والسجاذ طعربية والمتحدة للغزل والن 177 العقارية - 17- 4,78 4.11 4.10 4.4 YT. FEY الثنقيب 1.10 1,10 3,10 10,100 النصاجون الشرقيون +,10- YE,71 YE,77 YE,71 YT,77 T.EV. 70 قنقل البحري 1,40 الأسمنت 4.4 44 النقل الجماعي النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو 4.4 44 144 00,70 1,10 1.14 1,18 1,14 1,18 كقوسقات 74 T-العامة لصناعة الورق راكتا ٣. 74 ¥, Y£ TF. 10. السيارات ٠,٠٥-T, 10 ٣,٤٠ ٣,٤٥ ۳,٤٠ البوتاس العربية 7.7 Yo, Y. Yo, 4. V1, .. Ya, a. 40 للشرقية إيسترن كومباني 70 77 ۲e 10,050 · . Y · للواشي الكيرش مصفاة الأربن جويترول 0,00 11.14 1+,14 1+,1+ 1+,14 T, ET- | 01.T. | EA,AA | 01.70 ٤A للشروعات للصناعية وللهندسية £A,Y£ تهامة للاعلان 0,40 . قصاغة 44 **ፕ**ን 71 **ን**ነ 124,44 الامكندرية للحديد والصلب 74 41 11 \_\_\_ طيبة للاستثمار Y,15 , Y,14 | Y,14 | الحنيد والصلب المصرية 41 ٤٠ +,+4-1,18 3,15 1,.4 3,48 145 الإنتاج Y-A 1,11 Y+4 4.4 4.4 441 مكة للانشاء المشاعات الهندسية والعمارية ـ ايكون 4.70 الأجواخ الاردنية ٤٧ ٤٧ ٤٧ 4,73~ 01,4. 95,75 #2,4. #2,.. الكابلات الكهربائية للصرية 8.0 ٤٦ P.A.T مبرد 7,09 \* , \* £-Y,00 4.04 7,20 Y. 77 . العربية للأنوية 4,04 4,57 10,07 ٠,٢٦-٤٧ ٤٧ ٤٧ ٤٧ T.A1. 4,17 74.75 للعربية للرائيق والترانزستور . تليمصر العزيزية بنده \*,\*1-1,.4 1,01 1,00 1,•1 الخزف الأردنية **٤**٣ 14,50 عقارات المتحدة للإسكان والتعمير 24 الباحة \$F 1, ... **T,A**\* الألبان الأربنية -17,+ A, OY القاهرة للإسكان والتعمير ٤٩ ) A, 73 A, 00 A, Y0 الصائرات 3.194 1,09 الانابيب الارىنية التعمير ·, 27- | T., 04 التعمير والاستثنارات الهنبسية 174 T+,1% Y1, .. 19.00 15.+64 TA : ٣A ۲۷ : YP. . VA 1.40 \* , l \*-7.10 1,4# 1.40 100 1, 1 03. V 31, V 37, V --1, 1 الورق والكرتون ٤٦ ثمار 1.877 الشعس للإسكان والتعمير 4,49-1,17 70. 1,8. 1,20 1,50 تعييكو 14 +,14 | 117,74 | 117,AA | 110,++ | 117,++ مدينة نصر للإسكان والتعمير كهربأء الوسطى .,01 شركة رافيا الصناعية مصر الجبيدة للإسكان والتعمير AT ! AY ٨Y AY كهرباء الغربية TIT.TT 4,14 دار النواء .,07 17, -- 17,07 17.7-النيل للكبريت والمساكن الجاهزة 1. 140 ź0 كهرباء الشرقية 17,00 1,40 الكومنيوم أرال كهرباء الجنوبية +, 1Y~ 12,01 10,75 10,00 18,78 القومية للإسمئت 1.7 ٠,٣٨ A7. . 1.50 7.181 السويس للأسعئت .,.. · .TA الواشي والنواجن ., 70 | 70, 70 | Y., 70 | 01, . . 1-47 43 57 43 YAA نفث الزراعة ٠.٧٠ تمنيع لورق 1-. . £A- ! EY, £A . TY, T+0 اسمنت بورتلاند حلوان 17 10 17 10 1.777 القصيم الزراعية .... 1,17 1,47 .... ٠,٤٦ 3.000 ٠,٤١ £4,4A 0+,74 0+,4+ اسمنت العامرية ۵۰,۰۰ 1 £Y £A £Α £V حائل الزراعية +,174 .... 114 \* , \* T .,51 00,VY 07,18 07,00 ۸۳, ۰ المتناعات الوطنية 00,00 ( £7.4A+ اسمئت طرة للصرية تبوك الزراعية 1.50 ٠,٣٠ 1,50 170 ... 01,10 01,11 01,10 البتروكيماويات , + £-, 94,11 الاسكندرية لاسعنت بورتلاند الإسماك 14. .,70 النوبارية للهنسنة الزراعية المعوف المحترى IA.TP 17 الشرقية الزراعية القاهرة للدواجن للعللية الكيعلوية 72,27 ٣٤ الجوف الزراعية .... ..30 . 30 77,47 17,44 1 78,00 . , 40 1,70 T. 0 . . للوطئية للكوابل .,45 77,40 7.70. كقر الزيات للمبيدات والكيماويات əź بيشة الزراعية 77,41 | 77,77 | 77,00 | 77,70 0,AY0 ٧٧, ١ .44 \* ,YY السلغو كيماويات A-A يم قير للإسمية والصباعات الكيماوية 65 جازان الزراعية 1.17-1.17 1.4. 5.73 1.7 £.YYA الركز العربي دواثي 4,43-1,31 A. 174 17, \* 4,34 ٠,٦٠ الزيوت النبائية الكويت عمان -, - 1-- , 2 \$ 1,58 1,57 0.500 الوارد الصناعية -,25 , • 4-٠,٦٢ 1,30 17,1 ٠,٦٠ \$, \*\*\* الكابلات الحبيثة 1,14 1,14 14.744 الزي لمستعة الإسعة 1,17 1,14 · \* · -1.40. 1.77. 1.00. للحفظة فعمانية للاوراق المالية البنواج T.T++ 1.11 1,1+ 1,+5 السجائر النولية 0.. البنك الوطني 1.11 0... ... ... £4. . . . . البنوك T1. V-9 1 . 4 .-۲.۰۲۰ 4. . . . Y . . . . 1 1.44. للوطنية العمانية القابضة وشركات 1,44 إتحاد الزيوت 240 170 770 ىنك الخليج A1. . . . . £,7£. £,7£. ٠, ٠٣٠ 1,71. £, 71- i E Att البيك الوطني العماني ATT AYY 441 444 البنك التجاري Ť+,+++ 1,77. للمفظة الاهلية للاوراق المقية 178 177 133 177 770, \*\*\* البنك الاهلي البحزين 4,040 T, TV. ۲,۱۸۰ ظفار العولية للتنمية والاستثمار ۰ 77. 710 710 7°1 -فلكويت والشرق الاوسط + . . Y . Y. YA. 7.70. 7.7% T.TA £+.041 بتك عمان النولى 100 770 170 90 770 14.41.... البنك العقاري 4.277 + . £Y+ ممان للاستثمارات والتمويل . . . . -بنك البحرين الوطنى 4,41. \*\*\* \*\*\* \*\*\* \$70,000 \*\*\* بنك برقان بنك البحرين والكويت .,478 . . 777 T, 7A+ **T, 1A**+ 7.1.5 **T, YA**\* للعمائية فعالمية للتنمية والاستثما 1.-A4-AY. 180,000 A4. A--بيت التمويل الكويتي .... +,2+1 البنك الأهلي التجاري \*\*\*\* بنك عمان والكويت والبحرين \* \*\*\* TTT \*\*\* \*\*\* 180.224 الكويت الاستثمارية . . 466 بتك البحرين الإسلامي 1,766 2,221 . . . . 1.7\*\* 1.4.. 4,800 1.7--3.70 AAS έAA EAA EAA التميهبلات التحارية عمان والعارات الاستثمار[ع] ٥٠٪ 310,000 4.10Y + . 1eV البنك البحريني السعودي ٠ ٤ 172 134 174 148 TE . . . . . الاستثمارات للالية عمان والإمارات اللستثمار(١) • ٥٠ 4,10 المؤسسة العربية الصرفية (\$) 4,30 4,51 174 الخليجية لخدمات الاستثمار 177 17A £ .... الاستثمارات للوطئية بنك الخليج للتحد 4,000 .. 17. 1.171 373 18 840.000 **%**-12. ነሞል ነተለ مشطريع الكوبت T,45. عبر الخليج للاستثمار الصناعي بنك البحرين الدولم 1,199 .,177 .,... 777 T. . A. . . . . الأهلية لإستثمار 4,74. الشلعان للاورنق للالية ينك انفصلكورب (\$) \*,13~ T,M 7.77 125 السلحل للتنمية 🕜 ٥,٨٥٠ العمائية للتحدة للتأمين التأمين بنك للبحرين والشرق الأوسط 4,00% 1,140 \*,1A£ 10. ... مستثمر دولي 140 170 270 4,45. خطار للتامين شركة البحرين للتسهيلات للتجارية 1,117-1,177 + . TY+ 170 170 270 £7,0 30,000 البيت أوريق مالية التأمين الإملية الشركة للخليجية للتحنة للتصنيع 4,114 1,5% \*\*\* 11. 11. 412 1.770,000 الاستثمارات الصناعية 1,450 1,430 1,44-, + 01- 1 1,AA+ \$4,000 مساط للتامين ينگ طيب (\$) 1,1= 3.30 144 144 144 4.... م . الأوراق المالية 144 +,+++ +,44+ قصناعة | قكروم قصائية ٥٠٪ مصرف فيصل الإسلامي (\$) Y, + A T. 14 \* 1 \* \* 1. £7. 22. 220 £70 | \..... الدولية للمرابحة شركة البحرين للتامين 5.3.. للغاز فوطنية .. 070 .... 112 113 113 111 Y للركز للالي Y,1 .. للشركة للبحرينية الكويتية للتامين مسلط للغازات قصناعية 1,811 4,000 TAP TAG TAG TAP 30,000 الكويت للتامين التثمين شركة للتامين الأعلية كوطنية انتجات الالبان SAY, . • , • • • \* .TAE الخليج للنامع -,-42 الشركة العربية للبولية للتامين 4,13 صناعة قرطامية الكومبيوتر .,... +,+48 ٣٧. الأخلمة للتنامن شركة انتحاد الخليج للدامين 2.1.1 4.54% £ e... PA. 01. ! 02. aį. 40. ... وريه للتامين اعلاف ظفار الشركة الوطنية للتامين ٠,٣٠٠ 1.70 j. £, Y \* \* .,... 40,000 عقارت الكويت الطلحن العمانية . ,04. شركة البحرين لتصليح السفن والهنصبة الخنمات T.3 . . ربسوت للاسمنت 0,100 1YA 144 1YA .171 : 0%.... العقارات للتحنة شركة البحرين للسينما . . 140 .,340 صناعة الكابلات العمانية 812 448 418 412 ξA+,+++ الوطنية العقارية 7,2. الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير .. 190 + + + 40-.,٧.. الصالحنة للعقاربة 7,40. لمستت عمان الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية ٠٨٢, ٠ \* 2 \* \* \* \* ATA \* 112 118 115 117 3 400.000 لؤلؤة الكويت العقارية ¥,2\*\* العمانية لشيعات الطيران شركة البحرين للملاحة والتجارة الرولية . ,07. . . . . . 144 التميين العقارية 4 , 5 2 1 مؤسسة خنعات للوانيء شركة البحرين للإنصالات (بذلكو) العولنة م. ا +,7#4 141 147 147 20,000 +,---145 7,37-الكهرباء الوطنية العمانية شركة البحرين لمواقف السيارات + ,12% \* . \* \* \* 131, . 7-F أجيال 1,74-شركة البحرين لطاحن الدقيق المساعة المزراع الحديثة للدواجن \*,\*\*\* .,17# .,140 الصناعة ٤A٠ ٤٧٥ الصناعات الوطنية 1,85. 1,200 1,10. 1,50. السماك العمائمة شركة البحرين للصناعات للخفيفة +,+¥5 صناعة الانابيب للعسنية 700 YA-. ... .,... \* . \* V'Y YP# ; 700 700 Y,15-\*, \*\*\* Y,1£4 4,15. 4,174 T 1. شركة بلون للبولجن للتحدة للطاقة إسمئت الكويت .,177 . . 177 70-TE. TIO I TIO 210 1. ... .... .,.1.- 1,14. 1,14. 1,14. 1,11. Y 1 .. الغنادي شركة فنائق البحرين صناعات للتبريد التهضة للخنمات .... -, 41. \$10 4.\*\*\* 1,70-للحفظة الحمائية للأوراق للالبة شركة الفنادق فوطنعة .,1.7 الخليج للكابلات .... 37.. .,.1.- | £,T.. شركة البحرين للسيلحة £,7£. | £,YE. £.Y£. . 350 114 14£ 177 15.... اصلاح المنغن بنك مسلط الاخلي العماني . . . . . سوق الشركة البحرينية للترفيه العائلي .,.1. ( 1,.7. 1,020 1,000 1,.1. 7. 444 الخيمات البحرية ...47 حساب اوريكس للاستلفار فاشترث Tre للوازية + ,YA+ ., . £ -- | ., AY . \* ,YA+ صندوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار YT+ ; VT. ٧τ٠ ¥1.-1.... لسمئت بورتلاند \* .YA+ 1, \*\*\* الامارات ¥+~ الشعيبة للصبناعات الورقية Tie - 1 .AT. صلب مجان للاستثمار للشترك 4+84.5 70 T\*\* 770 270 TTO 10,000 الكويت لتجميع للعابن كعمانية لقيمات التعويل البئوك بنك أبو فلبي للوطني سکټ ، ك At . 44. صندوق مصقط الدولي للضعون (ب) خرسانة بنك أبو ظبي التجاري OA. 54. · , AV . مندوق مسلط الدولي لثقيمون (أ) بنك دبي الوطني 474 1 117 11. 37. . . . . ص . متحدة 53T •,•£• 1,10+ 11 \$41 بنك نبى التجاري بنك كلتضامن للاصكأن 11. 127, \*\*\* السيئما الكويتية 110 11. .,.,. ·,01-.,00: | .,50. · , 0 £ · 17 4 .. بنك الاتحاد الوطني n. 770 740 70.... المخازن العمومية صنعوق مزون الاول 11. بنك الشارقة الوطني .,... 1,200 | 1,200 1,74. المولية للاستثمارات الالبة ٥ 700 400 70+ 780 20,000 مجمعات الاسواق 1,-1. 1,.4. بنك راس الخيمة الوطني .... 1... 1, . 7 . ٠,٣٧٠ الوارد للاوراق المالية (٥٠/) 1. 177. 714,0.. الإتصالات المتطلة \* 14:0 1771 بنك الفجيرة الوطني ٠,٠٣٠ 1,41. ٤٧٠ .. 17-.,4.. 10 ... tv. لابعانة الانمية والاستثمار (٥٠٪) 14. الحاسبات الالكترونية بنك أم القوين الوطني 1.11. : 1.1.. 1,11. 1.. 1.. الخدمات التعليمية 1,100 P ATT 171 177 175 í 1173 المتحدة للتعويل بنك الشرق 11... 1,050 .,... 1,000 1,014 11... 17 ... المجموعة البترولية 1 4 ... **\*£**\* ₹\$0 450 4. للعماضة فعللية القليضة البنك العربى المتحد 170 170 1,+1. الوطئية للتنظيف 47. 11. ... 5.077 1 ---14. 44-٠٨٠ بنك الإستثمار البري الصناعي الععاشي : 7 :1 1,11 T,10. Y,1V-1££ 121 111 127 \$A+ \*\*\* م . سلطان 10 01 بنگ بنی الاسلامی ينك عمان التجاري 154 4.0 ىعل وت<u>جارہ المواشی</u> الإعنية .... 1.40. 1. V .. 1, V .. بيتك الإمارات الدولم ÉŤ يظلص مبلات الاسماك الكوبتية 117 111 الصناعة 114 114 ٠,٨٨٠ الصانية الكويية للصناعات الغذائية ادو ظبي للعواد الغذائية ٦. المتحدة للدواجن شركة العين الاهلية للذامين 1,20. تامين 1,50+ 1,20. 1,50. . . . . 111 11. 37.. العانية الالناف البصرية الكويت للاعنية شركة القلفرة للتأمين e٨. . , . . . ٠, ٠, ٠,٦٨٠ ٠,٦٨٠ · , W · ۲. AYC

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسميت الشارعة

اسعنت الخليح

سمنت ام القيوين

استمنت العجيرة

. 12 -

Y . . . .

7,7..

1.171

. . 1,.0. | .

. . . . .

. . . . .

-,-1-

كويتية

. . 4£ .

7.7.

. .41.

¥, Y . .

1, . ٧٠ 1. . ٧٠

. 15.

7,700

1,.4.

1 117

1..

IT OVE

11.

11.

3 - £

107

12.

114

77.

1-5

107

157

T. ...

42. ...

Y . . . .

**{{\cdot \cdot \cd** 

117 1.12/ \*\*\*

شركة الإمارات للتامين

أبو غلبي الوطنية الفنايق

شركة الجرافات الوطنية

شرکة طبران ادو قابي

الخبعات

1.-

7

٦٢٠

1+2

107

1TA

113

77.

1 • £

107

11.

114

470

VYO

470

٧1.

440

الوطنية لتكرير السكر

الظفات المساعية الرنة

شل العمانية للتسويق

صكاة لطعلت للوانيء

الوطنية العدانية لتنمية الثروة الحيوانية

توياز للطاقة ولللاحة

, Ŷŧ

17

**7** 

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

1944	/1440	11/1	11/٣	11/8	11/4		
ادنى مستوى	اعلى مستوى					للؤشر	الابورمنة
17474,47	٠٨, ٢٢٢٢٢	17907,40	عطنة	14,77931	12721,77	نېکاي داو	ليلبان
TY48,8+	4777,47	AY+7,10	AY+7,10	AVAT,11	AY1.,11	ىلو جونزه	يويورك
TTE+ , T+	7174	0040,0.	۰۰۲,۹۰	#37Y,4·	#£Y4,A+	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
**YY1, E.	7171,27	1771,10	14.0,.A	£A£1,YY	£11,7.	داکس (۲۰ سهما)	للنبا
1477,15	ETAA, EA	T074,7+	<b>4044,7</b> \$	Y71,17	Y041,1A	كاك (٠١)	ونعبا
Y1.1,1.	P7, Y770	£Y,YA	£1YY,07	£731,F#	\$171,47	س بی ای	سويسرا
737 · FFF	17777,77	1-14-,-4	1-404,01	1.0.4,74	1+771,44	هانغ سنغ	مونغ كونغ
A+0,+2	Y£17,V1	1177,12	1777,49	14.1.0	1744,07	س تی ای	سنغافورة
1477, ++	4AA1,£+	Y'\YY,#4	Y7V0,3.	7774,4·	**************************************	للؤشر قعام	ستراليا

		•		
اسم الشركة	السنعر	السعر ۱۱ د ت	أعلى	

	(الفرق)	(سنة)	سنة)
UNITED	KINGE	OM	[

UNITED KINGDOM					
ARBEY NATIONAL	1190	7	1320	\$12	
AEGIS GROUP	89.5	-2	112	62.5	
AGGREGATE INDUSTRIES	73	0.25	75.75	47	
AIRTOURS	396.5	3	541	252.5	
ALLIANCE & LEICESTER	880	گه-	964	676.5	
ALIJANCE UNICHEM	560.5	-16	602.5	275	
ALIJED DOMECQ	527	-17.75	634	3 <b>99.5</b>	
ALLIED ZURICH	717	-21.5	\$16.5	476	
AMVESCAP	451	-3	743	263	
ANGLIAN WATER	857	12	960.95	773.99	
ARJO WIGGINS APL.	125.5	0	254	93.5	
ARRIVA	366	-0.5	5125	332	
ASDA GROUP	156.5	-1.25	214.75	151	
ASSD.BRIT.POODS ASSD.BRIT.PORTS	574	-30.5	664.5	480	
AVIS EUROPE	286.5	1,5	387.5	245.5	
AVIS EUROPE BAA	267.5	-6	292.5	153	
BANK OF SCOTLAND	648.5 602	-14	731.5	451 459	
BARCLAYS	1279	-46.5 -60	793	838 *	
BASS	756	-13.5	1949	436	
ASS 8 SHS.	730 91.5	دد:-	1175 96	936 77	
BBA GROUP	372.5	-7.5	535	285.5	
3G	401.5	3.75	409	257	
BILLITON	146	1.75	186.5	98,75	
BLUE CIRCLE INDS.	341	-2	400	240	
SOC GROUP	875	-30.5	1035	698	
SUDYCOTE INTL.	970	-5	1282.5	677.5	
SOOTS	948	82	1070	802	
OWTHORPE	370.5	2	603.5	306.5	
SI'B	308	-5	440	195	
SRIT.AEROSPACE	464	-22.75	545	312	
BRIT AMERICAN TOBACC	495	0.25	539.5	307.67	
BRIT.BORNEO OIL & GA	211.5	-8	497.5	185.5	
RITPETROLEUM	914	4	968.5	737	
RIT.SKY BCAST.	472	-3	539	342	
RITANNIC ASR.	1270	-22	1356.5	928	
RITISH AIRWAYS	413	-29	703	308.25	
SKITISH ENERGY	558.5	-17	619	360	
RITISH LAND	482.5	-i	803	467	
RITISH STEEL	, 108	-2	172	95.25	
RITISH TELECOM.	812	-31	902	452	
TP	411	-7.5	578	307.5	
TR	112	-0.25	228.31	98.5	
HINZL	257.5	-8	343.5	199	
URMAH CASTROL	939	-17	1330	770	
ABLE & WIRELESS	625	-16.5	856	465	
ABILE & WIRELESS COM	457	0	716.5	218.5	
ADBURY SCHWEPPES	892	-21.5	993	586	
AP.SHOP.CENTS.	347.5	2.5	459	325.5	
AINTA CROSER	504.6	~	436	313	

CAPITA GROUP 2.5 -4.75 3.5 -1.25 -72 -97 -2.5 4.5 -48 -35 0 4.5 -20 6-3 -7 -7 35 -14 -35 10 312 353,25 374,5 83 736 662,5 106,5 109,62 323,5 96,5 1712,5 276,5 480,5 472,5 311 240 254 325 45,5 CGU CMG CUBIAM CUCA COLA BEVERAGES CULT TELECOM COMPASS GROUP 780 135.5 690 615 475 133 2250 374 612 653 448 1050 358 785 400 CUMPUTACENTER COOKSON GROUT DAILY MAIL'A' DIBENHAMS DIAGEO DIXONS GP. ELECTROCOMP EMI GROUP ENTERPRISE OF -13 -4 1 25 0 503.5 227 587.5 460 321 FIRST GROUP 204.5 H02.5 465 284.5 78 359.75 535 1210 683.5 284.5 193.5 FKI FLEXTECH 225 475 735 1825 890 340 198,5 655 -23.75 -29.5 -18 -32.5

-35 -27:5 23 4 -2 -29 -73 -72 4.5 -16 -27 12 6 -11.5

-23 6 -17.75 -1.5 -8.5

231 284.25 1930 371.5

GALLAHER GROUP GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRIFFINALLS GP.
GT.PORTLAND EST. GT.UNVILSTORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER IMP.CHM.INDS. INITERIAL TOBACCO GP. JARVIS
JOHNSON MATTHEY

KINGHISHER KWIK-FIT HDG. ADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LDN &MANC.GP LLCIAL & GENERAL LIBLETY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONDON INTL.GP. LUCASVARITY MAG GROOP(HDGL) MANUELD & FIGP. MARKS & SPENCER MI DC MISY'S MORGAN CRUCTBLE MORRISON WASSPMKTS, NAT.WSTNLBANK NATIONAL EXPRESS

SLCURICOR

SEMA GROUP

SEEK/WICK GROUP

SLOWGH ESTATES

SMITH & NEPHEW SAUTH WHOROUP

SMITHKLING BHM.

SMITHS INDS.
SOMERIFELD
MATHERN ELEC.
ST TAMESS PLACE CA

STAGE COACH HDG.

SUBCHARTERED

SETON SCHOLL HETHOR. SLVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

277 588 645 672.5 361.5 548 508.5 235 829 551.5 177 601.5 705 493 208.5 210 208.5 210 1537.5 317.5 447 336.5 287.5 653 604.28 739.2 500.5 1222 11215 462.5 694 835 236 668.3 523 419.36 815.5 799 1200 1007 1128 4537.5 995
415
539
415
539
175
523
408.5
403
668.5
600
1020
624.5
1072.5
2960
853
852
288.3
1626
1008 NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN POODS NUKTHERN ROCK NORWICH UNION NY COMIED AMERSHAM OCT- AN GROUP OR ANGE IT ARSON IT NA ORNTE DED PLNNON GROUP PERPETUAL 675 700 617 201.5 240 205.5 POWERGEN PROVIDENT TIME 957 427 1713 410 1300 716 434.75 RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. KASK GROUP RITCHIT & COLMAN 811.5 433.5 223 418.5 169.28 566.5 616 186 451 561 263 730 447 860 648 412.5 433 269.5 RI NIORIL INTITAL 765.5 305.18 893 1400 -6 -3.5 -16.5 -10 REUTERS OF. RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLEN, 304.5 808 1127 241 495.5 855 -8.75 -50.5 30.5 -17.25 -17.3 4 -68 -39.5 -1.5 4 RYLIBA OF SCYL 290 1402.5 533.5 1177 725 401 1782.5 SALLWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J) 580 1998.66 945 679 620 565 224.5 825 838.5 1142 461.75 SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

-45 0 -23.5

•19.5 -13 -21.5

-31.75

1 -45 4

-25.5 -9.5 3.5 -1.5 -7.5 -19.25

414 1**8**7

372.5 292.5 !43 1039

120.5 328.75 455 854 316.25

277.5 132.5 379.06 517 624 187 430 141.5 150.8 79.5 375

SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC 351 77 288 68-5 154.67 842.48 117 106-5 142 431 522 431 529 437.25 494 710 464 327.5 695 313 115.5 276 202 438.5 217.7 TATE & LYLE -29-25 -1-5 -7 -0-5 -1-5 -1-19 -37 -1-15 -10 -28-5 -6-5 -0-75 -28-75 -1-5 -38 208.5 208.5 208.5 208.5 250 199.2 250.5 619.5 378.75 707 647.5 2957 940 633.5 1130 496.03 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 556 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 566 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207.5 207. 350 141 1109 126.5 151.5 250.5 375 250.5 375 259.5 375 239 852 635 635 633.5 830 383.25 199.5 400.25 360 320 5226 5226 TELEWEST COMORS TELEWIST COMAIS,
TESCO
THAMES WATER
THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL CEP THORN
THORN
THORN
TOMKINS
UNICATE
UNICETER (UK) UNITED ASSURANCE CEC UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTD.NEWS & MEDIA
VIRIDIAN GROUP VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD
WILLIS CORROON
WOLSELEY
WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER

ZENECA	2226	-88	2762	1717
F	RAN	ICE		
ACCOR	1258	-2	1772	901
AGF-ASR.GL.DE FRN.	318.8	-0.5	389.9	278.5
AIR FRANCE LIMITED D AIR LIQUIDE	97.1 903	0 -26	197 1080.89	97,1 756.45
ALCATEL.	624	-5	1411	447
ALSTOM	145.7	-4.4	205	109
AXA BANCAIRE (CIE.)	665 810	-2 0	830 1200	398.5 488.5
BIC	364	-9	510	279
BNP BOUYGUES	359 1172	-1\$.5 25	573 1234	24 <b>8.</b> 5 545
CANAL+	1342	1	1393	958
CAP GEMINI	900	11	1010	436.45
CARREFOUR CASINO GUICHARD-P	3865 544	-133 0	3998 523	2902 310.5
CASTORAMA DUBOIS	1047	2	1095	599
CCF	395.2	-19,6	575	299.9 186
CGIP CHRISTIAN DIOR	294 598	0 -2	335 858	406
CIC.Y,	475	i	670	440
CNP ASSURANCES	182	-4.5	190	149
COMPT. MODERNES	890 3620	0	920 3690	615 2211.81
DANONE	1573	-2	1838	885
DASSAULT AVIATION	1794	37	1994	1200 152.5
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	220.1 782	-6.9 -6	327 914	562
ELF AQUITAINE	690	-30	390	571
ERIDANIA BEGHIN SAY	985 2318	41	1375 2680	850 1574
ESSILOR INTL EURO DISNEY SCA	8.45	39 -0.25	12.85	6.9
FINAXA	530	5	720	336.4
FRANCE TELECOM HAVAS	364 528	-17.6 23	490 590	206.5 371.9
HERMES INTL	449.9	-0.1	519	303
L'OREAL	3120	-70	365%	2018
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	537 236.1	-21 -4.8	657 291.9	333.21 145
LEGRAND	1466	22	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	2450	-52	2600	1863
EVMH · MICHELIN	1072 263.9	-28 -1.1	1355 408.9	725 [89.]
MOULINEX	203.9 98	-1.1 4	194	75.2
NAVIGATION MIXTE DEA	1202	0	1280	760
PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A'	444.5 187.2	-7.5 -8.8	683 304.5	272 157.2
PERNOD-RICARD	365.I	-3.8 -7.9	457.5	262.5
PEUGBOT SA	932	-29	1410	602
PRIAULT PRINTEMPS POLIET	951	-62	1072	542 480
PROMODES	533 35(8	-4 -36	550 3910	480 1840
RENAULT	239.5	-125	393	146.8
REXEL	520	-6	705.5	377.5
RHODIA RHONE POULENC'A'	93 255.1	-1.65 -7.8	183 346.9	65 198.1
SAINT GOBAIN	237	-26	1186	654
SANOR	902	42	902	530
SCHNEIDER SCOR	343.1 341.1	-4.9 -3.9	523 435	265.9 245.9
SEITA	325.5	-25	334	180.1
SITA	1399	9	1590	949,04
SOCIETE GENERALE SOCIETHO ALLIANCE	765 1024	-20 1	1497 1297	536 693.5
SOLLAC LIMITED DATA	90.05	0	139	71
SUEZ (CIE.)	25.1	0,85	27.95	13.25
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1057 1050	-l -32	1133 1100	585 671
TFI (TV.PSE.I)	943	3	1026	SHI
THOMSON-CSF TOTAL	209 679	-2.9 -48	257.8 800	145.1 556
UAP (CIE.)	289	-46 26	323	153.6
USTNOR	67.1	-29	1.805	55.6
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	476.2 1239	-26.8 -55	672 1425	35%.1 705
WORMS ET CIE R	206	0	51 <del>9</del>	206

WORKED ET CALK		•	217	
GE	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	174	-3.5	328.5	160
ALLIANZ	575	-12.5	679	370.8
ALIJANZ LEBENS. ALTANA	1150 121	-30 1	1 <i>774.2</i> 9 155.9	950 91
AMB AACHAMUNCH BET.R	276	-115	217.5	158.5
AXA COLONIA KONZERN	196	0	290	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	29.4	61	43,94	25.8 56.1
BAYER	67.2 68.45	-2,4 -1,95	93.4 96	57.9
BAYER HYPO-UND-VBK	123.5	0.5	184	98.8
BEIERSDORF	105.05	-0.25	126	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK	92.5 63.6	1.5 -1.5	99 86.7	39.1 45.4
BHW HOLDING	26.8	-0.02	33.5	23.9
BMW	1200	0	1980	910
COMMERZBANK	50.2	-0.4	75.5	40.1
CONTIGAS CONTINENTAL	106.5 43.5	0 0.7	109 62.45	56.5 32
DAIMLER-BENZ	137.8	3.3	201.84	105.8
DEGUSSA	86	-3,4	120.2	64
DEPFA-BANK	132	4	157	92.6
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBRIFF.HA	105.2 55	0.85 0.4	162.2 63	\$1.4 37.8
DEUTSCHE TELEKOM	47.5	1.5	55,4	31
DRESDNER BANK	66	-1.8	113.6	56
ENERGIE BADEN WUERT.	61	i.	79.2	51
ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	276 250	-\$ 0	380 920	162.5 780
FFB HOLDING	330	ŏ	330	295
FRESEN MEDICAL CARE	92	ĺ	142.8	60
FREKRUPP-HOESCH KRU	224	-10	390.7	186
GEHE	116.2 133	-1.3 0	124.5 168	87.\$ 95.8
HEIDELBLDRUCKMASCHIN HEIDELBZEMENT	135	6	179	106
KENKEL	132.5	-5.5	139.5	85.5
HENKEL PREF.	138	-3.5	132.9	90.2
HEW	45.7	0.2	52.5	42
HOCHTEF	68	-1 23	90.5 96.25	40 57.8
HOECHST ISAR-AMPERWERKE	74.7 802	6	96.23 821	570
KARSTADT	\$49.7	-33	966	547
KOPLN.RUCK.GESELL.	2160	6	2590	1560
LAHMEYER	22	-1.5	100	65.5
LEPHET	56.5	1	66.5	50.6 804
LINDE	900	-8.1	1374 55.3	27.95
Lufthansa Man	37.3 491.5	-34	773	452
MANNESMANN	170	-5.5	296	74.6
METALLGESELLSCHAFT	26	-0.7	42.8	21.5
METRO	99.7	-2.4	121.5	63.65
MOBILCOM NM	422	5	668	57.85 493.56
MUNCH.RUCK.REGD.	791.5	-8.5 B	965,41 620	450
NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND	530 477	-3	505	445
PREUSSAG	6013	-16.5	769	449.5
RWE	91.3	-0.7	110.5	74
RWE PREF.	60	-1.8	85.8	\$25
RWE-DEA	500	Ō	515	424 483
SAP	764	<u> </u>	1219 1315	483 507.5
SAP PREF. SCHERING	\$76.5 199.9	11.5 5.8	226.9	501.5 157
STEMENS	1124	-1.3	133.6	79.5
SPRINGER (AXEL) R	1240	35	1620	910
SUEDZUCKER	810	0	1159	795
THUBGA	590	0	<i>6</i> 33	468
THYSSEN	299	-\$	491 488	248 257
THYSSEN INDUSTRIE	371 96.2	-4 1.1	4925 131.4	20.9 20.9
VEBA	<del>70.</del>	1.1	13174	

635 1374.5 2495 196.8 139 80 2920 VEW 'B' VIAG VICTORIA VERS. 420 \$38.5 1610 88.34 61.2 508 1116 2050 130,3 81,2 75,2 2700 -4 0 -3.5 -3.6 -3.1 0 VOLKSWAGEN VÖLKSWAGEN PREF. WOM BETEILIGUNG WUERTT. VERS. BET.

**SWITZERLAND** AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' ABB AG R ADECCO TO **ALUSUISSE I** ARES-SERONO 'B' BALOISE R BARRY CALLEBAUT BCV B BK VISION BY (NAV) BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT

18 40 46 - 2 - 50 2 - 24 48 18 10 0 - 50 11 10 - 32 0 - 30 15 7 - 54 51 51 52 1 - 3 0 - 15 8 - 30 8 - 8 4 - 2 - 37 - 40 59 3 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 10 - 32 1 CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 18' EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS 'B'
NOVARTIS 'B'
NOVARTIS 'B'
OPPLIKON-BUEHPRLE R
PARCRESA 'B'
PHARMA VISHON 'B' (L
PHARMA VISHON 'B' (N
PIRELLI INTL., R'
RKCHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH. ROCHE HOLDING GSH.
SAIRGROUP R
SAURER AGLARBON R
SCHINDLER R
STELLHALTER VIS.
SULZER R
SURZER REDICA
SULZER R
SURVESLLANCE B'
SWISS LIFE B
SWISS RE R
THE SWATCH GROUP B'
THE SWATCH GROUP R
UBS R
VALORA P 366 355 2130 840

#### TAPAN

VALORA R VONTOBEL 'B'

ACOM	7130	-110	8000	5410
ADVANTEST	7840	340	9560	4960
AFUL	6050	300	10100	5080
AISIN SEEKI	1319	-1	1530	1129
AIWA	3230	130	5520	2540
ARNOMOTO	1120	-50	1450	1030
ALL NIPPON AIRWAYS	452	-14	762	390
ALPS ELECTRIC	1677	-2	1910	1010
ASAHI BANK	435	-13	740	323
ASAHI BREWERIES	1700	-3	2100	1554
ASAHI CHEMICAL IND.	518	-7	610	405
ASAHI GLASS	675	-23	850	480
BANK OF FUKUOKA	470	-2	540	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	. 1210	-17	1940	118
BANK OF YOKOHAMA	264	-6	486	227
BANYU PHARMS.	2030	0	2030	1220
BENESSE	5600	100	5830	2780
BRIDGESTONE	2800	-50	3540	2080
CANON	2620	105	3360	2025



BANKING Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

| MITSUBISHI MATERIALS | 218 |
MITSUB COMPANY | 682 |
MITSUI CHEMICALS | 384 |
MITSUI MACAS | 386 |
MITSUI MACAS | 387 |
MITSUI MACAS | 387 |
MITSUI MACAS | 388 |
MITSUI MACAS | 387 |
MITSUI MACAS | 388 |
MITSUI MACAS |

TOYO SEIKAN 2170
TOYO TRUST & BANKING 375
TOYODA AUTOLOOM WKS 1994
TOYOTA MOTOR 3070
UNKHARM 5320
UNY 2030
VKTOR CO. OF JAPAN 820
WEST JAPAN RAILWAY 549000 YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS

20000 -18 -30 -12 -23 2 -14 565000 1819 3450 1800 1680 763 1339 612 1246 YOSHITOMI PHARML IND HONG KONG

-9 -16 -70 -130 15 -17

#### AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC 6.05 12.95 8 54.5 18.6 12.05 14.9 20 41.7 8.55 66.75 5.3 37.5 10.4 15.35 26.7 186.5 55 117.85 0.57 20.4 25.05 53.68 -0.05 -0.45 -1.23 -0.65 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 -0.45 CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.

JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALIBURG INTLHOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SHANGRI-LA ASIA SHANGRULA ASIA
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS. 6 12.4 21.85 12.05 6.65 13.9 TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.

SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS	3.76 6.05	0 -0,25	5.45 9	2.8 2.6		
CREATIVE TECHNOLOGY DRS LAND	24.3	. 1	46	14.1		
DEV.BANK OF SING	2.22 6.55	-0,16 0,15	3.02 9.16	0.96 3.56		
FRASER & NEAVE	5.2	-0.1	9.65	2.83		
GOODWOOD PARK HOTEL	26	0	38	20		
GREAT EASTERN LIFE	9.15	-0.2	14.1	6.7		
JURONG SHIPYARD	7.3	0.3	9.5	5.3		
KEPPEL CORPORATION	3.68	-0.22	5.75	1.35		
NATSTEEL ELECTRONICS	3.56	-0.04	3.8	1.58		
OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS LINION BANK	5.15	0	8.4	- 3.18		
ROTHMANS INDUSTRIES	3.6 7.95	0.04	5.95	1.69		
SINGAPORE AIRLINE 20	6.3	0.2	9.05 9.4	6.6		
SINGAPORE AIRLINES	6.05	-0.15	9.4	4,84 4.84		
SINGAPORE LAND	4	-0.2	5.4	2.07		
SINGAPORE PRESS HDG.	15.4	0.4	20.29	11.46		
SINGAPORE TECH INDL.	1.65	Ó	2.23	0.29		
SINGAPORE TELECOM	2.77	0.02	3.48	2.12		
SINGAPORE TELECOM 10	2.77	10.0	3.48	2,13		
SINGAPORE TELECOM 10	2.78	0,03	3.48	2.13		
ST ENGINEERING	1.7	0.06	1.7	1.1		
UNITED OVERSEAS BANK	5.3	0,15	8.95	2.99		
VENTURE MANUFACTURIN	5.45	-0.15	6.45	3.2		
3.64	Y A	XZCT	A			

#### MALAYSIA

MALATOLA						
BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLIN. HAP SENG CONSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPONG KUAPULAN GUTHRUE LEISURE MANAGEMENT MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PERLIS PLANTATIONS PETRONAS GAS	3.4 7.35 2.72 2.67 4.8 2.48 18.3 1.21 5 5.5 14 4.3 3.94 7.2	0,1 0,0 0,2 0,27 -0,04 0,1 0 0,03 0,06 -0,05	11.4 14 4.94 2.9 9.95 3.2 21 3.26 7.25 6.65 21.4 7.9 10.3	222 64 1.95 1.78 3.28 1.65 16.3 0.76 2.77 3.54 12.1 2.97 3.1 3.68		
PROTON (PERUSAHAAN O	3.98	0.12	8.05	1.92		

PUBLIC BANK RENONG RESORTS WORLD 1.46 1.18 3.64 1.87 18.8 0.03 0 0.14 0.01 0.5 0.05 0.05 0.02 0.02 0.85 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 2.1 1.45 2.06 3.08 9.53 3.5 5.55 13.1 9.85 7 3.6 RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 3 7.15 4.58 3.52 2.7 SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL FOWER

#### ATISTR ALIA

AUSTRALIA						
AMCOR AMP AUS NZ.BANKING GRO RRAMBLES INTOS. BROKEN HILL PTY. CHAYL. BK.OF AUS. COCA-COLA MATTR. COCA-COLA BEVERAGES COLOSTA MATTR. COCA-COLA BEVERAGES COLOSTAL LIMITED CSR OSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK AT.MUT.HOLDINGS (NZ. VEWS CORP. PREFORD, UIO TINTO TITGEORGE BANK	6.81 19.35 9.61 34.45 19.9 3.93 3.4 7.97 5.13 3.6 4.06 36.32 21.85 3.06 11.07 9.91 20.68	0.05 0.3 -0.23 -0.65 0.13 -0.1 0.08 0.08 0.09 -0.02 -0.12 -0.12 -0.23 -0.24 -0.23 -0.24 -0.25	7.58 23 11.88 36.55 16 20.55 9 5 7.95 5.83 3.48 4.08 38.15 23.35 4.03 13.21 11.81 22.3 10.96	5.72 18.46 2.45 26.71 16.33 3.9 3.05 5.97 3.62 2.62 2.73.82 2.29 7,14 16.1 8.27 3.15		
TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTFIAC BANK WINC WOODSIDE PTL WOODSIDE PTL WOODSWORTHS	6.47 3.33 9.6 5.47 8.55 5.44	0.04 -0.29 -0.07 0.17 -0.06	6.47 3.48 11.38 5.68 12.18 6.1	3.15 2.75 8.54 4.28 7.3 4.37		

31.22 1.63 37.63 36.94 33 37.31 36.06 59.31 48.94 34.25 47.13 39.56 40.38 46.75

58.5 53.5 53.5 57.63 48.619 40.06 44.44 40.85 40.25 20.25 21.69 40.25 20.25 21.69 21.69 21.75 22.88 23.175 23.13 23.175 23.28 23.175 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 23.28 24.28 25.28 26.28 26.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 27.28 2

23.63 51.56 35.88 58.13

48.25 43.64 44.69

30.97 28.22 52.13 37.88

48.94 33.44 65.75 193.81

50.25 36.25 42.75

26.19 47.63

48.56 27.12

26.78 45.38 45.28 47.38 45.28 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38 47.38

30 35,19 40,09 40,25 66,81

26.38 24.19 41.31 29.38 45.38 31.72 57.19

43.81 39.19 22.13 52 31.75

36 54.94 22.06 20.71 50.25 40.83

35.75 54.88 57.63 36.19 68.5 31 41.81

30.69 72.25 36.25 28.25 28.5 31.75 2.59 29.75 68.38

43.94 43.44 64.5 66.25 47.75 80.69

99.63 68.36 99.36 47.06

59.19 70 93.13 69.06 50.69 43.13 50.92 57.75 8.38 43.44

-3.75 1.75 0.8\$ -0.25

喜

CSR	3.6	0.01	4.08			
POSTERS BREWING GP.	4.06	-0.02				
LEND LEASE CORP.	36.32	0.12	38.15			
NAT.AUS.BANK	21.85	-0.19	23.35			
NAT MUT HOLDINGS (NZ	3,06	-0.04	4,03			
	11,07	-0.23	13,21			
NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	9.91	-0.24	11.81			
RIO TENTO	20.68	0.36	22.3			
ST.GEORGE BANK	10.65	-0.15	10.96			
TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	6.47 3.33	0.04	6.47 3.48			
WESTPAC BANK	9.5	-0.29	11.38			
	5.47	-0.07	5.68			
WMC WOODSIDE PTL	8.55 5.44	0.17	12.18			
WOOLWORTHS						
NEW YORK						
ABBOTT LABS.	45.63	-1.19	47.19			
AG ASSOCIATES	2.38	0.13	6,13			
AIRTOUCH COMMUNICATE	54.25	-0.44 -1.44	64.88 58.13			
ALLED SIGNAL	54.69 41.13	0	47.13 51.5			
ALLITATE CORP. ALLITEL	43 47,88	1.06 0.38	48.81			
ALUMINUM COLOF AM.	79.31	1.31	79,31			
AMERIEXPRESS	94	3.56	117,88			
AMER.GENERAL	67.81	-0.69	75.38			
AMER.HOME PRDS.	51.56	1.94	58.31			
AMERINTLEP. AMERICA ONLINE DEL	87.5	1.5	101.96			
	140.25	7.75	140.25			
AMERITECH	52.56	-0.81	54.38			
	81.19	0.69	81.19			
AMCEN AMCCO	58.69	1.06	58.69			
ANHEUSER-BUSCH	<b>57.06</b>	0.06	59.5			
ASSOCIATES FIRST CAP	71	3.25	86.13			
AT&T CORP. ATLANTIC RECHIFIELD	60.19	-1.69	6 <b>\$</b>			
	70.06	0,38	84.69			
AUTOMATIC DATA PROC.	<b>80.88</b>	1.13	80.88			
BANK OF NEW YORK	32.13		33.97			
BANK ONE	52.88	1,38	64,88 87,94			
BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	60.38 59.69	-0,06	64.88			
BELL ATLANTIC	55.38	0.25	55.38			
BELLSOUTH	77.38	-1.94	82.13			
BERKSHIRE HATHAWAY	68600	1.500	90900			
BEST FOODS	56.88	1.13	60			
BOEING	40.94	-0.38	56.06			
BRISTOL MYERS SQUIBB	109,44	-1.06	125.81			
BURLINGTON NTHINSANT	31.38	0.63	35.58			
CAMPBELL SOUP	56.94	0.94	60.11			
CARNIVAL	33	0.25	42.06			
CATERPILLAR	49,88	2.19	60. <del>69</del>			
CBS.	29,06	0.63	36,19			
CHASE MANHATTAN	58	1.75	77			
CHEVRON	79.63	-1.13	88.94			
CHRYSLER	49.75	1.63	60.63			
CKRVA	78.81		78.81			
CISCO SYSTEMS	63.56	2.19	69.29			
COTTIGROUP	44.13	0	73			
COCA COLA	72.13	-0.81	87.94			
COCA COLA ENTS.	38.38	0	41.13			
	89.38	-1.63	96.94			
COLT TELECOM GP.SPN.	48.25	-3	55.75			
COLUMBIA/HCA HEALTHC	20.88	-0.38	34.19			
COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	46.31 31.31	18.1-	50.75 37.5			
COMPUTER ASSOCSUNTL	41.81	0.56	61.13			
CONAGRA	30.25	0.25	38.19			
COSTCO COMPANIES	59.75	2.81	65			
COX COMMUNICATIONS CVS	53.5	-1	61			
	44.25	-1.31	47.69			
DAYTON-HUDSON	44	1.31	52.63			
DELL COMPUTER	65.38		68.06			
DISNEY (WALT)	28.63	-0.94	42.37			
DOW CHEMICALS	96.5	0.81	101.5			
DU PONT E I DE NEMOU	59.38	0.31	82.75			
DUKE ENERGY	62,75	-0.88	70.69			
EASTMAN KODAK	76.5	0.56	88.19			
ELECTRONIC DATA SYST	40.88	0.75	50.25			
EMC CORP.MASS.	67.88	3.25	67.88			
EMERSON ELECTRIC	65.63	2.63 1.06	67.13			
ENRON CORP	56.13	-1	57.94			
EXXON	72		76.56			
FANNIE MAE	69	-1.06	70.81			
FIFTH THIRD BANCORP.	68.38	1.94	68.38			
FIRST UNION	61	2.13	65.69			
FLEET FINL OP	40.31	1.31	45			
FORD MOTOR	54	0.75 -0.88	60.75 72			
PPL GROUP PREDDIE MAC	60.75 55.88	0.06	57.5			
GANNETT	61.13	-0. <del>69</del>	74. <del>69</del>			
GAP	64.19	5	66.75			
GENELEC.	88.75	0.25	96.69			
GENRE	231,75	3.75	259.69			
GENERAL MOTORS	67	2.25	76			
	48	-0.69	62.56			
CIE	61.13	0.88	62			
HALLIBURTON	37,44	-0.38	60,25			
HEINZ HJ	59	-0.88	60			
HEWLETT-PACKARD	63	3.13	81.63			
HOME DEPOT	44 <b>.</b> 5	1.31	48.69			
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	35.63 66.38	0.94	52.44 71.81			
INTEL INTLBUS MACH.	94.81	4.38	94.81			
INTLPAPER	147.8\$	0.5	148.75			
	45.31	-0.63	55.19			
JOHNSON & JOHNSON	81.88	-0.31	\$3.75			
KELLOGG	34.81	0.75	50.31			

0.25 1.63 3.69 2.44 1.81 4.81 KELLOGG 50.31 43.13 58.94 56.44 82.06 117 45.13 102.25 64 70.63 25.33 74.13 49.63 69.81 KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 109,31 LOWES COS. 34.75 86.5 56.94 60.56 21.81 68.19 57.44 39 63.63 LUCENT TECHNOLOGIES

LUCENT TECHNOLOGIES

MASSH & MCLENNAN

MAY DEPT.STORES

MENA CORP.

MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIRONIC MELLON SANK 78 139.56 107.94 96.83 117.94 98.63 82.56 62.63 148.69 148.69 118.69 55.38 44.69 118.69 55.38 53.63 63 138.3 ! MERCK MERRILL LYNCH MESTALL LINGS
MESTALL WITTER & CO
MICROSOFT
MENNESOTA MINGA MINEG
MOBIL (US)
MONSANTO
MORGAN IP
MORGONIA 38 101.75 54 66.69 32.19 30.63 31.81 49.69 35.81 106 55.38 53.63 MOTOROLA NAT.CTTY NORPOLIK SOUTHERN ORACLE CORP. P G & E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN
PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES
PNC BANK
PROCTER & GAMBLE
PUBLIC STORAGE PF-SE 56.94 64.88 94 28 46 60.69 48.63 63.19 87.13 27.13 QWEST COMMSLINTL. RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHILUMBERGER 48.25 107.06 54.44 46.81 23.19 77.25 58 72.5 93 63.75 SEARS ROEBUCK SOUTHERN 31.38 79.25 58.75

SOUTHERN
SPRINT
SPRINT
SUN MICROSYSTEMS
SUNAMERICA
SUNTRUST BANKS
TELE COMMUNICATIONS 72,44 40,13 39,31 58 65,19 44,25 76,06 TELECOMINEW LIBERTY TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TEXTRON TIME WARNER TYCO INTL 93.5 61.44 96.06 39.5 57.56 62.75 93.13 68.06 48.89 73.5 38.06 45.38 3.13 UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US.WEST NEW VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTEMAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX

MINEBEA

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL

MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

كبيراً من مشجعينا يعملون في للصنع. إن قيادة سيارة

تحمَّل شعار جاكوار في أرجاء ميرسيسايد متعة كبيرة، كان مايكل متحمساً جداً للجلوس خلف مقود سيارة

XK8 الكوبيه الأنبقة، وأضاف النَّجْم الإنكليزيِّ: «علَّى

غرار الكثير من لاعبي كرّة القنم اني أحب لعبّة الغولف

ولن أجد أية صعوبة في وضع مضَّارب الغُولفُّ في

كما أعلن مايكل أنه سينظر عن كثب إلى طراز

وقال بطل العالم لروجر بوتنام: دإن قررت استبدال

قدم الجوائز للموزعين كل من السيد خالد زيني رئيس

شركة «أبار وزيني» والسيد كاتسو هيكو تاكاجي الدير

زيادة الطلب على سيارات 'سيات' في السعودية

سجلتٍ أرقام مبيعات سيارات «سيات» رقماً قياسياً

سنوياً جديداً حيث بلغت البيعات خلال النصف الأول عن السنة ٢٣٤ الف سَيارة بزيانة ١٨.٢ في المئة على الفترة

نفسها من العام الماضي، وسجلت أرقام مبيعات وسياته

الاسبانية أحسن مستوى لها في حزيران (يونيو) مقارنة

بالعشرين عاماً السابقة وبينت النّتائج التي ظهرت في أكثر من ٦٠ دولة تباشر فيها شركة «سيات» للسيارات نساطها

بثنها ايجابية وتعتبر المملكة المتحدة وايرلندا وهولندا

والدول الاسكندنافية من ضمن الأسواق الأكثر نموأ من

وقال السيد محمد على الصقري رئيس شركة

اسفّاري، الوكيلة لسيارات وسيات، في السّعوبية إن

بيعات سيارات «سيات» في السعوبية أرتفعت بشكل

كبير وملحوظ مما زآد من حجم استثمارات شركة

«سيفاري» في استواق الملكة التي تبلغ ١٢٠ مليون

ريال. وأضاف: وإن شركة فولكس فأغن منحت مصانع

شركة سيات في مرتوريل (اسبانيا) جائزة أفضل مصنع،

وذلك لنتائج الجودة التي حققها خلال الريع الأول من

السنة، وتم منع الجائزة من قبل المجلس التنفيذي لمجموعة

وفولكس فاغن الذي قام بتحليل بيانات جونة الانتاج

'بنك الرياض'

واسعة لجميع صنائيقه الاستثمارية، تغطى الأسواق

● يقـــوم دبنـك الرياض، حـاليـاً بحملة تسويقـيـة

سيارتي من طراد XKK بسيارة صالون سيلائمني

فقط ولا يوجد مثيل لها لدى الشركات المنتجة التكييف.

العام لشركة مصانع ودايكن، المحدودة في اليابان.

حاكوار الجنديد S-Type الذيّ سنبطرح للمُسْرة الأولَى

خَلال مُعرضُ السَّيارات النولي لَّهذا العامُّ في برمنغهام.

صندوق أمتعة السيارة،

تماماً طراز S-Type الجنيد،

أصل ٦١ دولة في العالم.

لحميع مصانع الجموعة.

اسم المعرض أو المؤتمر

مرض ميلييول للأمن والمصلامة ومعدات الشرطة

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

ALHAYAT

المكان

COMPANIES

لزيد من المعلومات

قطر - ۱۱۸۱۸

نيي - ١٢١٥/٦١ - ٤

3



ُبترولوب ُ في بطولة 'دورة الصداقة 'الثانية لكرة القدم



 نظم النادي الأهلي في جدة بالتنسيق والتعاون مع
 الرئاسة العامة لرعاية الشباب «دورة الصداقة الدولية الثانية لكرة القدم ضمن فعاليات النشاط الصيفي لنطقة عسير وحرصت الشركة العربية السعونية لزيوت التشديم (بترواوب) المنتجة لزيوت «بترومين» على الاشتراك الفعال في هذه المناسبة الرياضية التي اقيمت في ابها. وقدمت الشركة جائزة وكأس فريق اللعب النَّظيف، وتبلغ قيمة الجائزة ٢٥ ألفَّ ريَّال.

قدم كأس فريق اللعب النظيف إلى فريق الهلال السوداني الذي اختارته اللجنة الفنية للدورة. حضر احتفال ختام العورة الأمير خالد الفيصل والأمير محمد العبدالله الفيصل رئيس اللجنة المنظمة الطيا للدورة، والسيد هاشم رضا جمل الليل مدير التسويق نيابة عن رئيس شركة دبترولوب،

#### دعم من 'فيليب موريس' لنظمة الهلال الأحمر الكويتي

 ايماناً منها بدور الجمعيات والمنظمات الخيرية في تخفيف الأعباء والهموم الاجتماعية، وفي سياق حرصهاً وعملها الدؤوب على دعم هذه الجمعيات، قدمت شركة وفيليب موريس سيرفسز انكورويوريتده بعمأ عينيا لنظمة الهلال الأحمر الكويتي تقديرا منها لأعمال وجهد هذه الْمُنظمة في خدّمة الإنسّانية بشكل عام والشّعب الكويتي بشكل خاص.

ويأتي تقديم الدعم ضمن إطار سياسة «فيليب موريس» الهادفة إلى دعم المشاريع التي تعود بالنفع على المجتمع الذي تتفاعل معه أينما وجدت، وتشمل برامج الدعم ميادين النشاطات الاجتماعية والخيرية والثقافية والتطيمية والتراثية وغيرها. وقامت الشركة خلال السنوات الأخيرة بالساممة في عدد من النشاطات التراثية والتقافية في منطقة الخليج والتي تهدف إلى احياء تراث المنطقة.

#### مفهوم أخر لغامرة من نوع أخر

 ● في اليــومـن الثــالث والرابع من رحلة فــرتـق
 دمارلبورو، للمغامرة في الغرب الأميركي، كان الفريق العربي على موعد مع دراجات «الموتوكروس»، والجياد الأصبيلة في جولتين جديدتين من جولات المفامرة الشيقة، وكان إحساس جديد ومفهوم آخر للمساحات الشاسعة! أستيقظ الفريق العربي في الصباح الباكر، واستعد الجميع لجولة جديدة من الإثارة، واقتضت موجبات السلامة، وكمَّا في كُل جوَّلة، إلى تحول الشباب العريي إلى ما يشبه فرسان القرون الوسطى، عندما غطت الدروع لَلبِّلاستيكية صدورهم والخوذات الحديدية رؤوسهم، فكانَّ كل واحد منهم وكأنه حصن منيع يصعب على أي خطر أن الكثير من الإثارة والثقة وقوة السيطرة على ما هو مهيب

#### ككسمارك تتعاون مع مأيكروسونت

وجبار... طبيعة أرض قاسية ومتحدية.

 ■ تعتبر «لكسمارك» أول شركة منتجة للطابعات تقدم خدمات مساندة لبروتوكول الطباعة على شبكة «انترنت». وطرحت شركة ولكسمارك» برنامجاً جديداً سيسهل طباعة المعلومات الموجودة على شبكة انترنت بالنسبة استخدمي برنامج ويندوز Windows NT5.0 Beta 2 ، يما يقلل حركة مرور المعلومات داخل الشبكة ويقدم معلومات عن الوقت الفعلي لحالة الطباعة. وسية متع زيائن س سيب من المرابعة ال التكرتها شركة «لكسمارك» وتوافر معلومات فورية عن حَالةٌ الطباعة بمجرد حدوثها ونلك بدلاً من التحقق باستمرار من المعلومات المتعلقة بحالة الطباعة.

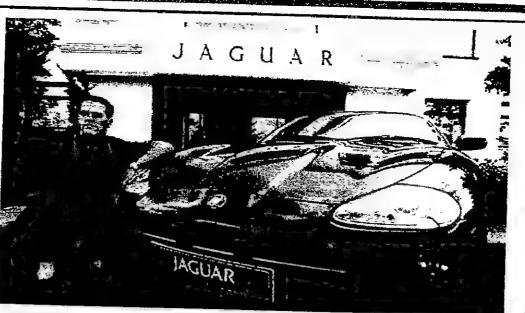
#### تعيين نائب رئيس مجلس إدارة لجموعة 'روفر'

 إعانت مجموعة دروفر، تعيين طوني روز في منصب نائب رنيس مجلس الإدارة بعد أن شخَّل منمت المدير المالي والاستراتيجي للمجموعة. وسرى قرار التعيين سي في المن المن الأول (اكتوير) ١٩٩٨. وتم تعيين كريستيان جون فون فري ياند في منصب المدير المالي حريب و المستراتيجي بعد ان شغل منصب المراقب المالي في شركة دبي لم دبليو ايه جي، شركة دبي لم دبليو ايه جي، وفي إطار تعليقه على الترقية الجديدة، قال والتر

ماسلكس، رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي لجموعة وروفري: ويعتبر هذا التحيين الجديد بمثابة توسع في مريس الإدارة، ويضعن ان تواصل الشركة حضورها ومشاركتها غي مجتمع الأعمال، وكذلك على تمثيل ومعسوسية والقطاع الدكومي والقطاعات

أجرت شركة «ايغل ستار انترناشيونال لايف»
 (الشرق الأوسط) الشركة الرائدة في قطاع التأمين بعطية

estilia i sa vila di a Flancacia di Articola di Artico



### مايكل أوين يبدأ موسم كرة القدم مع سيارة 'جاكوار'

🕿 استهل مايكل اوين أحد أبطال انكلترا في كأس العالم، موسم كرة القدم مع السيارة الرياضية وجاكوار XK8å واستلم بطل ليفريول سيارته من مقر دجاكوار، في كوفنتّري، وسيختبرّ خُلَال ٱلأشهر المقبلة أنسيّارة الكوييه الفَاثَرَة بجائزة السيارات الرياضية.

ويعد استلامه مفاتيح السيارة من مبير البيعات والتسويق في دجاكوار، روجـر بوتنام قال مايكل: واعتبر أن طراز XK8 هو افخم سيارة على الطرقات، فهو يجمع بين الصرفية البريطانية المميزة والاناقة والْرَاحَةُ، وَفَضَّلاً عن نَلكَ، تعِتْزُمْ جاكُوار تصنيعُ سيارة حِـنْيدة اصغـر حَـجِـمـاً في هاليـوود في منطقـة ميرسيسايد، ويتخذ هذا الرابط للحلى أهمية كبري بِالنَّسِيةَ إِلَىِّ، فلاَّ تَبِعد هاليوود عن بياريِّ، كما أن عندأ

استطلاع للرأي لمعرفة مدى تجاوب العملاء ورضاهم عن الخدمات التي تقدمها في دولة الإمارات العربية، بهدف ترفير وافضل مستويات الخدمة للعملاء، ويعد الاستطلاع، الذي تجريه الشركة الحائزة على

عدد من الجوائز وتملُّك مكاتب في أبو ظبي وببي والشارقة والبحرين، الاستطلاع الثالث في تسعةً أعواًم ويشمل الخدمة وجودة الخدمات التي تقدمها ونوعيتها ووضعية الشركة في السوق ومقارنتها بالمنافسين لها.

وفي هذا الإطار قال غلين تورين، مدير التسويق لشركة وايغل سيتار انترناشيونال لآيف، (الشرق الأوسط): «حققت ايغل ستار سمعة جيدة لجوبة منتجاتها والخيمة المتازة التي تقدمها، وتجلى ذلك في الثلاث جوائز العالمية التي حصلت عليها السنة الجارية، ولكن التقدير الأكبر الذي نوليه أكبر قدر من اهتمامنا يأتي من عملائناء.

#### احتفال وكلاء توزيع مكييفات دايكن



 أقنامت شركة «أبار وزيني للكهرياء والتكييف» المخدودة، الوكلاء الوحيدون في السعودية لأجهزة التكييف ودايكن، اليابانية بالتعاون مع شركة ودايكن، الشركة الصانعة الاحتفال السنوى العام لموزعيها الذي اقيم في قاعـة البيلتي، في جدة وحـضـره ٢٥٠ مـوّزعـاً منّ

وتضمن الاحتفال تقديم أجهزة التكييف الجديدة التر تصلُّ للمرة الأولى إلى السوق السعوبية وتعتبر نقطة تحول في تكنولوجيا التكييف. وقامت شركة «دايكن، العالية بتقديم أجهزة متطورة للغاية تراعى متطلبات السوق السعوبية وتحمل برجات الصرارة العالية والتكتولوجيا المتقدمة، ومقاومة الملوحة والصدأ، وتوفير ٤٠ في المئة من استهلاك الكهرياء، وترفير فالتر خاصة

كما قدمت مجموعة جديدة من الكييفات الركزية المبرمجة وأجهزة التكييف المتعددة الرحدات بنظام ((VRV)



اللَّوقاية من البكتيريا والروائح حفاظاً على صحة

التى طورتها وقدمتها إلى الأسواق العالمية شركة ودايكن،





### فندق جدة انتركونتيننتال

● سحب مسؤولون في فندق جدة انتركونتننتال استماء الفَائزينُ بنِسرنَامِج رحلة في مطاعم جندة انتركونتننتال الذي نغذ ضمن موسم الصيف بحضور السبيد جوني فتالة نائب الرئيس الاقليمي لفنانق انتركونتنتال في السعوبية والبحرين، ويحضور السيد ياسر أبو الفرج مسؤول قسم المسابقات في الغرقة التجارية الصناعية في جدة، والسيد عادلُ مكاري مدير الاغنية والمشروبات وكبار مديري اقسام إدارة فندق دجدة انتركونتنتناله والسيبد ايهاب عبدالسلام يمق المدير الاقليمي للتجارة والتسويق في شركة ساتشيء والسيد نظام لطفي احمد العلي مدير العلاقات العامة في شركة والغزاليُّ، والسيد إبراهيم

حمودة مدير كبار العملاء في بيبسي كولاء وصالح عبدالواحد المدير العام للتسويق في شركة مساماكوء. ويدا تنفيذ البرنامج مع بداية موسم الصيف واستمر حتى نهاية أب (اغسطس) ١٩٩٨ وشيفل البرنامج مطاعم دالفريوس، وداللافويتانا، الإيطالي و الروشية، الليناني ودسوق السمك، ودحديقة الشاي، ودلاتاراس، واستمستع الضبيوف بالوجبات في مطاعم

انتركونتننتال الرفيعة المستوى والتاهل للفور بسيارة فولكس واغن بولو وجوائز أخرى بعد شراء ما قيمته • ه ريالاً من المأكولات والمشروبات والصحيول على قسيمة المشاركة في السحب. وبلغ مجموع الكوبونات أكثر من أربعين الف كوبوز.

لارياض - 472.75 - ١ الطلة: طرق التعليل والبنية المالية المشاريع المتلبة - ٢٣٠٠٥٥ الين - ۲۷٤۱۳۶ - ۱ ىيى - ۲۲۷۲۷ - ع برش المنزل الخليجي مجلف هوم» المنارة ١٩٧٨٨ - ٦ 1564/11/17-17 وَيُعْرِ النَّارِ تَقْنِياتِ الاتصالاتِ قَحْنِينَةً عَلَى قَعَلَاقَاتِ الْعَامَةُ WAY STOP ىيى – ٢٧١٥٩١ – ٤ 4/11/10-TT لمعرض العربي للمكانن الصناعية والبلاستيك متكنر سيفينه estica La 4 \*\*\*\* 1994/11/70-17 حرض التخزين وللناولة والترزيع بية وإنها والتركاة التي والتوكية Mark In النامة - ۲۲،۰۰۰ 44/17/5-11/77 معرض للخريف قعاشر A ST PANEL ALS HILANTON YA وعالا ومباد العباقي فخز الفاة العبر الاعتراكات 44/11/T--TA انتى للهنسين بالعمل النطرعي والجمعيات الاهلية TA/PI/A-11/00 مرض كينتكن الضرق الاسطول سلية من الناقل بريطانيا - ١٨٩٥ - ١٨٩٥ - ١٨٩٥ 44/17/T-11/M معرض ومؤتمر صناعات الغاز للطبيعي مجازتيك عرض هم قبل العارس السراد WING-HAM الرياض - 174-175 - ا **4/17/7-11/7.** الطقة : ادارة المشاريع الهندسية والتموينية والانشانية الكبرى مرش فترغة فجولي فلكني عشر للكالب الرياض - ١٦٤٠٢٤٥ - ١\_ 1944/17/17-7 وتمر لخر الترجهات التقنية في هندسة وادارة مشاريع النفط والغاز \*\*\* وتمر تطبيقات انتامة اللفكم في أمارة الشابيين تطر - ۲۲۲۲۹۰ 1994/17/19-1 عرض السيارات – مونيلات ٩٩ To roin WATAN نوس الميعة العربي 44/17/11-4 بعرض الحصان العربي Troka - La The Party بعرض الخرق الرسية التلقدات T-Y = T187-84 - 30 بعرض ومؤتمر التجهيزات العلبية والمسناعات الدولئية دمد A CONTRACTOR \*\*/\*/\*\* بغرض النطيع لتبتاث الظليق وغنجات الجائم نبی - ۵۲۲۸۰۰ - ؛ 11/7/1--1 مرض تكتوارجيا قطباعة وقتتليف HVH. - L **W** للعرمان الشواور الثالث خشر فالأرزاع والعطور يى - ٢٥٤٩٦٠ - ٤ 11/1/1.-4 مرض الشرق الاوسط للرايات واللانتاد T-MMV-1774 land مرخى الادر الاجلاي الارلى بالتراساء بيي - ۲۰۰۰۲ - ع 99/7/14-10 رس قدرن الوساقتط ديورو 14/Y/E-Y عرض الشرق الاوسط للكبيل والاقمار المسنلعية \$\$/\$/E-Y. رقن الغيرة الإوسا الأعبالات تطر - ۲۹۹۲۰ برجان الثامن الطفل HAVANA النامة - ۱۳۳،۰۰۰ 44/7/4-7 1 14.4.7 ىبى - ۲۱،۰۰۱ - ٤ 11/1/1-1 THE STATE OF STATE 31-VA-11 1411/7/14-18 يېن - TY1041 - 3 ئبي T - Frent - Joy 14.4 1999/1/1/14-16 44/1/10-11 The morning \*\*\*\* القامرة ~ ٢٦٦٤٥٤٤ 1999/8/0-1 117 mg - 144 عرض تنفر العراني أتشوان والبطيا أريانيس 11/4/ 11/1/1-1 عرض دبي الدولي للمجوهوات THETTAL - LA 11/1/1-11 مرخي سوان موران إرائياه الدعاية والترويج والبث الفاسلتي 44/5/17-17 ىنى - ۸۲۲۲۲۷ بعرض العقارات والاستثمارات ٩٩ \$14 \$71818 + put 11/1/A7-IT سرش الخليج الثغليج والقويب 11/8/11-14 مرض فطر الدولي للتدريب والتطيم

والاسترائسياه

فطر - ۲۱۱۱۷۱

STATE THE - WA

ىنى - ٢١٥١٦١ ـ ئ

I - ATINTY - WE

Tot TTA: . ...

MILENT-T.

44/1/71-41

44/1/14-40

45/1/44-40

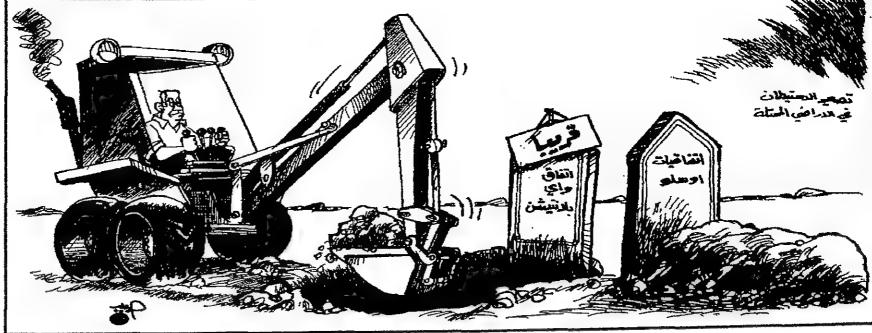
مرض التصال الرزائية الجزي بيوتس

عرض معوتيكساه وانشبايك اكمسوا

عرش الطلبخ والانزات الجسبية

بعرض الشرق الاوسط الكرسيوتر ومعدات الاعمال

الاقتصابية المختلفة». العلستار . . . الالتزام تجاه خدمة العملاء



#### انوارد سعيد \*

 اكبتب هذه السطور بعيد الإجبت ماعبات المتبواصلة التي عبقبها قبادة الفلسطينيين والاسترائيليين وألام يبركنين وكلهم يصانى من الضعف بسبب الازمات الداخلية، واعلنوا بعدها عزمهم على اختتام مرحلة الاتفاقات الموقتة التي حدَّدها اتفاق اوسلو. وكان من الضروريّ بالنسم لهم التوصل الى ذلك قبل أيار (مايو) ٱلمُقبل، موعد البدم (ايضنا حسب أوسلو) بمقاوضنات الوضع النهائي. وكان الرئيس بيل كلينتون اكد منذ البداية انه يريد لاجتماعات مرزعة وايه أن تؤدي الَّي نَتْ بِسَجْسَة فَي اسسرع وقت ممكنَّ، على رغم الخُلَافات الكبيرة بين الفلسطينيين والأسرائيليين. وهذا منا حنصل بالقنعل، مع اعتلان الإتفاق والاحتفال الرسمي بتوقيعه (أو على الآقل نلك القسر من الاتفاق الذي يكفي للبسرهنة على ان كلينتون لا يزال يسيطر على السَّياسة الخارجية). بكلمة اخرى من بين المتطلبات الامتركية الإساسية من مفاوضات دواي، اظهار كلينتون بمظهر درگاسيء لكنّ بالطبع مَنَّ دونُ أيَّ مساومًةٌ على مصالح أسرائيل لو تراجع عن موقف التأييد لها (ولو أن رفض الخبول عطلب بنيامين نتانياهو اطلاق سراح الجاسوس السرائيلي جونافان بولارد حفظ له قسطاً من ماء الوجه).

فألاسيمسراديم

ر المحكم المعول

بفسياره أبولانيان

فتتساف سروقين

الاشتسارات

التمساق السنران

كالمناب المستعدد

رعني

جناء

-العبدة و

لمونسي رس

را بالعمو عن

دلك بانعياء

فسمحس مسدد

عب احتماج

می ایسر سا

عدد الدين

الدي بائى

ي الجاسة

ال بال على

س. والتي

بن البابي

شدلك دوع

, سر علي

مدار عفو

بطلب.

المسلاد

الخارج

وحد ان

الدعم

يعدة

ادا لم

جية

جديد

يلاء ال

له صغ

ء ان

إهرس

كان هذا المطلب مجاولة وقحة من نتائباهم لافشال المصادفات والحصول على شيء من دون مقابل، كما انه مثال صارح على صلافة اسر إثنل المنطلة، بعدما سرق نلك الجنسوس مقداراً كبيراً من معلومات الاستخبارات الأميركية، من ضمد خُريطة مقر منظمة التحرين القُلسطينية في تُونْسُ، حيثُ قامتِ اسرائيل بعُدُ ثلك باغتيال أبوُ چــهاد في عسمليسة انت الى مسقستل عــد منّ الفلسطينيين واعتقد ان للعارضة الرئيسية لطلب تتانياهو جاعت من الاستخبارات الأمتركية نفسها، لكن هذا لا يضهمن عهدم اطلاق بولارد في وقت آريب، لأن كلينتون في النهاية يبقى كلينتون.

متوقعاً، بالإغفالُّ الكامل للحقائقُ. مثلاً، لم يهتم لحدُّ بِالْأَشْارَةِ الى أن الـ ٤٠ في الَّذَةِ مِنْ الْأَرْأَضْيي للتى يغترض لسلّطة عرفات القاسدة لن تُستّلمهاً مقسمة الى اجزاء متناثرة، كلها خاضعة لخيارات اسرائيل فيما يخص تحديد المواقع للعنية او موعد الأنسحاب منها. ولن تتخلى اسرائيل عن أي مَنْ لِنُستوطِنَاتُ أَو أَلْطِرِقَ الْالتَفَافَيَّةَ، كَمَا طَلَبِتُ مَنَّ للولايات للتسحدة زيانة المساعدات بعبلغ ٢٠١٢ بليون دولار لتغطية تكاليف الانسحاب.

ولا تزال الضفة الغربية مقسمة الى ثلاث

مناطق: للنطقية (أ) الواقيمية تحت السييطرة الفلسطينية، باستخنأء مجالات الأمن وللياه والدخولُ والخروج، المنطقة من، التي تعملُ فيها ىوريات أمنية فلسطينية – إسرائيلية مشتركة، فيما تسيطر اسرائيل في شكل كامل على الامن ولنساه وترلضيص البناء والدخول والضروج. الْنَطَّقَةَ دُجَّهُ الواقِّعةَ تَحْتَ السيطرةَ الأسرائيليَّة الكاملة. وكانت محساحات هذه للناطق، على التوالي وقَبل منحانثات دوايء ٢٫٨ في الثَّة و٢٦ في المطَّة و٧٧ في المئلة من الْخَسُّفة الغرَبيَّة. ويعطَّى اتفَّاق دواي، الى الفلسطيندين واحداً في المُلَّة من المنطقة (ج، و٢، ١٤ في المُلَّة من المنطقة دب، واضعاً بذلك ١٨,٢ في الله من المصموع تحت

اضافة الى تلك ستحول اسرائيل نحو ١٣ في المُنَّةُ مِنْ المُنطقَّةُ دج، إلَى المُنطقة سِهِ (وهي المُنطقَّةُ التي تسيطر عليها اسرائيل فعلياً كما قلنا)، من ضُمِّن ذلكُ مُسلَّحَة الـ ٣ في المثَّة التي ستكون «محمية طبيعية» (مهما كان معنى ثلك).

سلطة الفلسطينيين، مع الاستثناءات المُذَّكورة

من هذا سيحصل الغلسطينيون (أذا كانت هذه هي الكلمة للناسبة) على ١٨,٢ في المئة من الضفة الغُربية مضافة الى المنطقة وأي فيما تضاف البقية اللي المُنطقة سِء. ولَّم يحصل الفلسطينيون في أي مرحلة من المراحل على السيادة او السيطرة على النحول والخروج او ألماء أو المسؤولية النهائية

أضافة للى ثلك تكفي نظرة الى الخريطة لتبيان مدى تناثر المناطق الفلسطينية ما لا يسمح بالتنقل الحر فيما بينها. وتبقى القنس، بالطبع، محظورة على سكان الضفة الغربية وغزة. عَالَبِيةً مَا تَبِقَى مَنْ «مُنْكُرة واي ريفر، تعالج

الترتيبات الأمنية، التي تلزم السلطة الفلسطينية بحساية أمن اسرائيل، لكن لا تلزم اسرائيل بأي شيء في المقسابل. أي ان حسيساة الفلسطينيين ومعاشهم لا يستحق ولو جملة واحدة في للنص البالغ الالتواء الذي تتكون منه للنكرة. وُفيما تعطيّ المنكرة الى وكالة الاستخبارات الركزية الأميركية (سي أي أي) دوراً تحكيمياً قاعلاً في يم المطلوبين ومكافحة الد التحتية لـ دالارهاب، والتحريض... الخ، فإن لإسرائيل اثناء ثلك ان تتصرف كما يحلق لها، من ضمن نلك انشاء للزيد من للستوطفات والاستيلاء على المزيد من الأراضي وتوسيع حسود القسس

والاستفادة من مياء الضَّفة الغربية. أما مصير حقوق الانسان الفلسطيني فيبدو مظلمًا حقًّا، تحت السيطرة النيكتاتورية منْ عرفات الذي تسانده سبي أي أي، وإسرائيل. لكن المشكلة الحقيقية في ترتبِّباتٌ نقلَ السيطرة على الأراضي للى القَلْسَطَيْنِينَ لَيْسَتَ فِي تَرِكُ الْأُمْرِ بِيدَ اسْرَائِيلُ

لجهة تحنيد الأراضي المعنية فحسب بل في سُخَانُها، عَندماً تسمَّح لاسْرائيل ب مراحلً، لاحمال انتقل من دون الية للسيطرة على الوتيرة او عقويات على التباطُّؤ فيها. واذا لَحْننا في الأعتبار سَجِلُ اسْرَائِيلُ مَنْذُ اتْفَاقَاتُ لُوسِنُو، بِمَا فَيِهُ مُنْ رفضها حتى الآن فتح ممر أمن بين غزة والضفة الغربية، ليس لنا التُفاؤلُ بأن أعادةُ الأنتشار ستحصل حسب للواعيد المقررة، خصوصا فع وجود السيئ المسيت اربيل شارون في موقع

أما عن طلب إسرائيل تغيير الميثاق الوطنى الفلسطيني، فإنَّه يحتاج الى أجَّتُماع عَلْجِلُ لِتَلَكُّ الهيئيَّة، أي المجلس الوطني الفلسطيني، التي اختار كلينتون، لأسباب لا تشرفه كثيراً، التوجة البها. وارتاحت الاطراف الى ترك قَـضَـيـة للطار القلسطيني ومرفا غزة ملفوقة بالغموض فيما اختارت اسرائيل، بشناعتها المعهودة، الاصرار على تقتيش طائرة يأسر عرفات قبل كل رحلة وبعدها، كما ان مسؤولية أمن المطار والمرفا الْرُمعين ستبقى بيد اسرائيل.

هكذا فيإن الحصيلة وثيقة ترشح باللؤم واللجاجة، من دون فرصة كبيرة للتطبيق (لأن قُنْبِلةً بِيُونِة وَلَحِيْةَ مِنْ فَلسَطِينَي بِمِكِنْ أَنْ تَوْقَفُ عملها شهوراً طويلة). ولا تشكّل هذه الوثيقة مطلقا أي تغيير في العلاقة بين الطرفين، لأن الاسسرائيليين بيقون السادة، فيما يبقى القلسطينيون في موقع العبوبية والهوان. وسادًا الآن مناك عبد من المواقف التي تطرح نفسها فوراً:

الأول هو الادانة الكاملة على اوسع نطاق ممكن للقيادة الغلسطينية على ادائها التفاوضي المشين في خنوعه. فقد وصّع عرفات وبطانته انفسهم فيّ قبضة اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية والأميركية، ما ينهى تماماً امكان أي نوع من الديموقراطية والأستُقَلال في الحياة السياسية الفلسطينية. وتمت التضحية بهذا من لجل بقاء عرفات ويطانته للكونة من المستشارين والمسترلمين والقادة الأمنيين... الخ، النين لا يرون في مجتمع مدني فلسطيني وجهاز قضائي مستغل وهيئة تشريعية يف يمكنهم الت بالسهولة نفسها التي تُخلُوا بها عن الأراضي الفلسطينية. ولا شك في أن أي مقاومة للاستيطان الاسرائيلي ستلقى من ألأن فصَّاعداً ردا فورياً من السلطة، في حين يوصم معارضو ممارسات عرفات بأنهم والحآقدون على السلامه

ثَانياً، ان ترك آلوف السجناء الفلسطينيين لمصيرهم في سجون اسرائيل (نتانياهو وافق على اطلاق ٧٠٠ من مجسوع يقدر بما بين ثلاثة الى خمسة الاف سجين) فضيحة يتحمل عرفات شخصيا مسؤوليتها المباشرة.

ثالثاً، هناك الفضيحة الاخرى للتمثلة بإرجاء النظر في قضايا مهمة مثلُ المزيد من أعادات الانتشار وفتح ممر أمن للفلسطينيين وانشباء المناطق المساعبة. أذ من يصدق أن السلطة الفلسطّينية تملك ما يكفي من الارابّة أو وسائل الضغط لتحقيق هذه المطالب؛

باختصار، تصرف عرفأت وجماعته، كما بات متوقِّعاً، أي انَّهم استسلموا من نُون مقاومة تنكر، ومن دون أثر مهما كان ضئياً من الرؤيا الإستراتيجية او الاخلاقية. انْهم بالتلكيُّد سيقولون أنْ شيئا مثل دمنكرة واي، أفضل من لا شَيَّءُ لَكُنَّ هَلَّ هُو كَثَلَكُ؟ تَلَكُ أَنْ الْفَلَّسَطِينَيِينَ الْأَنْ مقّيدون بترتيبات أمنية اسرائيلية من شّانها الإستمرار في الحطّ من حياة الفلسطينيين، باهيك عن تطلعاتهم التي لم يعد يذكرها لحدّ. فَقَد أُستَّل الستار على كارثة ١٩٤٨ وايضا على كارثتي ١٩٦٧ و١٩٨٢. وسيبقى اللاجشون لاجئين، ويستمر الفلسطينيون تحت سطوة جنود اسرائيل، فيما لا عطم احد ما ببيته المستوطنون الاسرائيليون من فظائع لسكان الضّفة الغربية وغزة النين لا حماية لهم. وَلا شَكَ فِي أَنْ عَرِفَاتَ لَنْ يَعَمَّلَ شَيْئًا لَهُم عَدًّا حضهم مراراً وتكراراً على انتظار اعلان الولتناء

فيماً يُواصلُ خُلالٌ نُلك سُرْقتهم في وضّع النهار والسماح للفساد بالاستمرار ومُحاولة شراء نمم العارضين ومعاقبة النين يرفضون بالسجن والتعنيب والقتل الضَّرُورَة الْمُلَحَة الآن هي حض الفُلسطينيين على بنل أقصى الجمهد للضغط على اعتضاء للجلس الوطني الفلسطيني لعدم المشاركة في ذلك الاجتماع الذي يفترض فية لجراء التعديلات على الميثاق الوطني حسب رغبة اسرائيل. واذا كان عليّ القول انني است من المعجبين تماماً بالميثاقّ

فإنَّني أجد مهانة لا مثيل لها في جمع أعضاء المُجلس خُضوعاً لإرادة إسرائيل، التي لا تقيم في المُعلِين الله الذي تعيير في قوانينها التي تميز ضد السبيل الحقيقي الوصيد أمام الفلسطينيين الآن هو الضغط على مُمثليهم للتصويت بالدامهم، أي مقاطعة اجتماعات ثلك المجلس الذي لم يعد مِثْلُ أحداً، والعودة الى العمل على تكوينٌ مجلس

جديد لا يدين اعضاؤه الى عرفات. لم يعلُّدُ أمامناً الكشيسُ من الوقت لمنع هذه القيادة الفاشلة والفاسدة من اكمال بيعنا بالهوان. وعلينا ان نسارع الى تنظيم اجتماع فلسطيني رئيسي خارج العالم العربي. إنها ساعة منتصفً الليل ... وهي تدق الأن

\* أستاذ الانكليزية والأنب المقارن في جامعة

### بأن هَذُه أَلقَضية تتجاوز صلاحيات الجنة النفاهم، وهذا صحيح. لكن اعتبار لبنان أن وصول الوضع في الجنوب، ولو في قضّية غير أمنية، الى تقطة تقضي

تدخل الأمم التحدد، يعني قتح ثفرة في المقالجة السابقة المحصورة في اطار ولجنة التفاهم». معروف أن هذه اللجنة شكلت لمراقبة وقف النار بين المقاومة واسرائيل في للناطق المدنية والتتكد من أن المتحاربين لا يستهدفون السكان المدنيين في المناطق اللبنانية المحتلة أو خارجها وتدرس اللجنة دورياً، كل اسبوع أو عشرة أيام، عنداً من الشكاوي اللبنانية والأسرائيلية، وتصيير في نهاية كل من لجتماعاتها بياناً يدعو الأطراف الى عيم استهداف المنين. أي أنها عملياً تكتفى بتسجيل الوقائع والمناشدة، من غير أن تؤثر في مجرى التطورات الأمنية. لكن اهميتها الفعلية في انها شكلت، ولا تزال، صعام أمان يحول دون نقل الاعتداءات

لبنان ومجلس الأمن

■ أقدمت الحكومة اللبنانية على خطوة تقطع مع مواقفها السابقة في معالجة ملف الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي، بتبنيها، في جلستها مساء أول من أمس، للشكوي ادى مجلس الأمن على الدولة العبرية التي تسرق اترية خصبة من المناطق المحتلة. وستكون لهذه الخطوة مضاعفات كثيرة على مسار هذه المعالجة إذا تمسك لبنان بالشكوى

ويطلب لجتماع مجلس الأمن لمناقشتها واصدار قرار في شانها. وتزداد أهميتها في حال صدود

تتولى لجنة مراقبة وقف النار في الجنوب للنبثقة عن وتفاهم نيسان، معالجة التصعيد الأمني في للنطقة، مهما علت درجته. وقد يكون التبرير للجوء الى مُجلِّس الأمن في سرقة الأتربة

الاسرائيلية المستمرة، وتاليا قضية الاحتلال، الى الأمم المتحدة. ونلك بتوافق أميركي - سوري

هذًا الوضّع كان ملائماً لجميع الأطراف. اذ يضبط المضاعفات السياسية للاحتلال في حدود الجنوب، في انتظار بلورة منا يمكن أن يحدث على المسار السوري. ذلك أن لبنان التزم تلازم المسارين. فأخرج تنفيذ القرار النولي الرقم ٤٢٥، كالية لإنهاء الاحتلال للأراضي اللبنانية من التداول، واستبعد في الوقت ذاته أيّ بور للامم المتحدة في انهاء هذا الاحتلال على رغم

كما أن بيروت، ومعها بمشق، لم تتجاوب مع وجهة نظر الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان، خلال زيارته للمنطقة أو في الأتصالات الثنائية، والتي ترى أمكان التعامل مع الاقتراح الاسرائيلي تتفيد أله 20، مشروطاً بضمانات. وفيما اعتبرت سورية ولبنان أن مثل هذا الاقتراح يفصل بين المسارين، لم تتحمس الولايات للتحدة له لأنها لا ترغب في أي دور دولي في العملية. وبخل ملف تبخل الأمم للتحدة في قضية الاحتلال في حال كمون. وعندما تسعى الحكومة اللبنانية اليوم الى نقل مشكلة مرتبطة بالاحتلال الى مجلس الامن،

دولي هذه للرة. وهو الأمر الذي عمل الجميع على تفاديه حتى الآن. قد يكون قرار مجلس الوزراء اللبناني تبني الشكرى على اسرائيل لدى مجلس الأمن مجرد ارضاء لدعوة رئيس المجلس النيابي في هذا الشائن. كما قد يكون تبنياً جدياً، لكن، في الحالين، ثمة اعتراف بعدم القدرة اللبنانية على تحمل الوضع الراهن الذي هو في النهاية نتيجة ترتيبات

فانها في الوقت نفسه تشير الى الحنود المعروفة لـ «لجنة التفاهم»، والحاجة الى اطار أخر،

ويقتضى مثل هذا الاعتراف ايجاد سبل جديدة، ومنها كيفية الاستفادة من القرارات الدولية، عندماً تعود الحكومة الاسرائيلية الى هجوم ديبلوماسي جديد في اتجاه لبنان.

عبدالله اسكتبر

### مصير تقرير الصير

🇷 بين أول زيارة قام بها الأمين العام السابق للأمم المتحدة كورت فالدهايم لنطقة الشمال الاقريقي في مثل هذا الشهر من عام ١٩٧٥، وتلك التي ينوي القيام بها الأمين العام الحالي كوفي أنان الاسبوع المقبل المسوات أطول، لكن الرابط بين الزيارتين هو أن نزاع الصحراء الغربية لا يزال قائماً، وفي تعاطى الأمم المتحدة معه جرَّب أمناء عامون سابقون القيام بمساع

الفارق بين زيارتي فالنهايم وأنان هو أن الأولى جاحت قبل اندلاع النزاع الذي عرف فترات من التصعيد العسكري والدييلوماسي ضمن بؤر التوبّر التي سادت الحرب الباردة. والثانية تتم في غضون انهاك حقيقي واستنزف طاقات دول الشمال الافريقي التي باتت تنشد السلم والاستقرار بأي ثمن، عدا ما يتعلق بتصحيح تاريخ المنطقة برمتها بعد ألتشويه الذي طاول ا بنياتها الجغرافية وعلاقاتها الاتسانية في عهد الاستعمار. من المفارقات أن الأمم المتحدة الباحثة عن الصنفية والتثثير في النزاعات الاقليمية تسعى

الى النجاح في ما فشلت بول المنطقة المعنية في لحرازه، فالاتحاد المغاريي الذي أحدث في ١٩٨٩ لم يستوعب نزاع الصحراء الغربية، وفترات الوفاق المغربي - الجزائري لم تتمكن بدورها من التَّغَلَّبِ عَلَى انْعَكَاساتَه، في حين ان مبادرات الاتصالات المِباشَرة وغير البَّاشَرة بين المغرب وجبهة «بوليساريو»، ضمن تتفيذ خطة الأمم المتحدة للذهاب نحو الاستفتاء، لم تدفع في اتجاه احراز التقدم. والثابت، في غضون ذلك، أن أستفتاء الصحراء يبعد كلما اقترب المعنيون به من ملامسة اشكالياته الحقيقية، لسبب اساسي هو أنه يختلف في الجوهر عن أي استشارات رعتها الأمم المتحدة، هل كان ضرورياً أن تتدخل الأمم المتحدة في نزاع اقليمي بمثل مواصفا، قضية الصحراء؟ الأرجع أن المضاوف السائدة إزاء انعدام علاقات المثقة بين الأطراف المعنية في مقدم أسباب طلب التحكيم الدولي تحت مظلة الأمم للتحدة. والنزاعات التي تنشأ اثر تملص ً الدول من التزاماتها الثنائية أو المتعددة الأطراف زادت في تعميق تلك المخاوف. وفي مقابل ذلك بدا مفهوم تقرير للصير مغرياً، اذ تنجنب نحوه النولِّ الاقريقية لجهة خوض التجرية، لكن تُعاطى الأَمْم للتَّحَدة مع تَفَاصيلُ الملف ابانتُ لن نلك الاغراء ليسٌ جَذاباً على النحو المأمولُ به. مرة قال بيريز ديكويار، الأمين العام السابق للأمم المتحدة، ان قضية الصحراء الغربية تبدو شكلة صغيرة، لكن الاقتراب منها يكشف انها أكثر تعقيداً. ومشكلة الأمم المتحدة مع استفتاء

الصحراء انها تملك وصفة جاهزة، لها حيثياتها القانونية والياتها العملية، لكنَّ ليس من الضروري انها تنطبق كلية على خلفيات نزاع الشمال الاقريقي ومعطياته. الجديد في جولة أنإن انه ما عاد يلوح بآمكان المخال تعنيلات على خطة التسوية السلمية. وإنه يتشبث بَّها حرفياً. وكان الأحرى ان يلوح بأنه يريد تعديلات حقيقية في مواقف الأطراف للعنية. فقد يساعده ثلك في تلمس طريق الحل.

محمد الأشبهب

### هل يخدم تصعيد بغداد الأخير الاستراتيجية العراقية وأهدافها؟

■ تكتيك القيادة العراقية الذي يعتمد لليوم التصعيد أداة لإحداث تغيير في منهج تماطي مجلس الأمن مع اللف العراقي، يضاطر باستَّرَاتيجيَّة لبُغُداد قائمًّة على دور مميّز يَقوم به الأمين العام كوفي أَتَانَ لِأَحِدَاتُ نَقَلَةُ نُوعِيةً في العلاقة بين العراق وألامم للشحدة. وأصرارُ للعراق على قطع التعاون مع اللجنة الضاصة المكلفة إزالة الأسلصة العراقية المنطورة (اونسكوم) في مجال للراقية البعيدة والرصد والتحقيق الدائمين ليرامج التسلُّم العراقي هو بمثابة عبور الخط الأحمر بما لا يسمع لاية دولة صديقة أو متعاطفة الدفاع عنه، بل يجبرها على الالتحاق في خندق محاريته. فإذا كانت القيادة العراقية تدرك هنينً البعدين كما تعرف مدى تقويض تصعيدها لأفداف تحقيق رفع العقوبات، لا بد أن في ذهنها نمطأ ومردوداً مدروساً لما تفعله يلخذ في حسابه كل المعادلات بما فيها معادلة ضرية عسكرية اميركية شبأ مضمونة. فالقيادة للعراقية كسبت كثيراً في الأشهر العشرين الماضية من أسلوب التصعيد، وهي اليوم إما تراهن على تلك للكاسب لتحقيق للزيد، أو تراهن بها لأنها تغالي في ثقتها ينفسها وتفرط في مغامرتها. فالإجراء الأخير ليس عشوائياً ولا أعتباطياً. أنه هجوم نفاعي قد يخطئ التحسيات أو قد يحسنها، وبغداد التي هي بتك الدرجة من الثقة النافية في من الثقة المنافية في بالنفس في هذه للرحلة، مزاجهاً المغامرة.

خُلَفِيَّة التصعيد الْأَخْيِر لها عنوانان رئيسيان: «أونسكرم والعقوبات. والقيادة العراقية ارادت تدجيم اللجنة الخاصة للتي تعتلك مفتياح رفع الحظر النفطي عن العراق، وأرادت فرض مسببة رفع للعمقة وبات على طاولة مسجيها الأمن. لنلك اتضنت بغداد في ٥ أب (اغسطس) قرار وقف التعاون مع فرق التفتيش التابعة لـ وأونسكرم، ني اعقاب زيارة لرئيسها التنفيذي السفير ريتشارد بتلر الي بغداد تميَّزت بعزم القيادة المراقية على «تقليم اطافره». وجاء ذلك بعدما كان يتلر تحدث عن مضريطة طريق، تودي الى الانتهاء من مهمات نزع السلاح، اذا تعاون العراق كلياً، وتؤدي بالتالي الى تفعيل ملف رفع الحظر النفعلي. الا لن بغداد أعلنت أنها خريطة تضليلية غير صائقة.

برزت، مبأشرة بعد قرار وقف التعاون، قضية التعاون الاستخباري بين اللجنة الخاصة وأسرائيل في أعلانات وتصريحات المفتش الاميركي سكوت ريتر الذي قلم استقالته احتجاجاً على ما وصفه بتهاون الأمم المتحدة مع العراق وتعيير في السياسة الاسيركية بعيداً عن خيار عسكري بدعم «أونسكوم» في مولجهة بغداد. وتبع ذلك تأكيد للعلاقة الاستُخبارية التطورة في عدة مقالات ابرزها مقالة في وواشنطن بوست، سجلت تفاصيل بده «اونسكوم» بتبانل المعلومات مع اسرائيل،

وليس فقط حصولها على معلومات منها. كُوفي انان الذي حقق انجاز توقيع مذكرة التفاهم مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في شياط (فيراير) وتفادي بذلك أزمة عسكرية، وجد في تلكيد العلاقة الاستخبارية أذى كبيراً للامم للتحدة ولِحراجاً بِاهظاً للجنة الخاصة، فتحرك مع مجلس الأمن مقترحاً مراجعة شاملة للعلاقة مع العراق مدفها الاقرار بما تم انجازه نتيجة التعاون مع بغداد، وفرز ما تبقى بوضوح ضعن اطار رمني معقول كي تنفذ بغداد ما عليها وتبدأ للسيرة نحو رقع العقويات.

وكان في نهن إنان البناء على ما انجزه في مذكرة التفاهم، الذي بات نصراً سياسياً له وللأمم المتحدة، وكتلك انقاذ سمعة الامم المتحدة من الوصعة الاستخبارية واعادة العراق الي طريق التعاون على اساس ان المراجعة الشاملة تبدأ فقط بعد الغاء قرار ٥ آب (اغسطس). مجلس الأمن اعطى الامين العام في قرار رسمي صلاحية بلورة

افكاره وتقديم عناصر الراجعة الشأملة. وهكذا فعل بعدما اجرى مشاورات مفصلة مع اعضاء الجلس وطارق عزيز، الجانب العراقي وجد في ورقة الأمين العام الذي احتوت عناصر

الراجعة الشاملة غموضاً سيما لجهة مدى استعداد مجلس الأمن للالتزام بهذه العناصر وتطويرها، فتقدم بمنكرة استفسارات من تسع ثقاطً عَالَج بعضها كوفي أنّان ووجد أنْ بعضها الآخر ليس ضمن صلاحيته، فأحالها الى مجلس الأمن. وعند ذاك بدأت بوادر فشل اقامة للراجعة الشاملة لما تطلبته التفسيرات من ايضاح مواقف سياسية جنَّريَّة. أبرز هذه للواقف يتعلق بالفقرة ٢٢ من القرآر ١٨٧ التي ربطت بين رفع الحظر النفطي وبين استكمال العراق تنفيذ كل متطلبات وأونسكوم، بغداد سعَّت وراء التزام واشنطن بتحييد هذه الفقرة عن بقية للطالب الأخرى، وبالموافقة على تفعيلها حالمًا تطن واونسكوم، انها أنهت مهمات نزع السلاح وانها راضية عن نظام الرقابة الدائمة. واشنطن لم تكن في صديد آتضاذ مثل هذه السياسة التي كان لها ان تطلق موقفاً جديداً سيما على عتبة انتخابات رئيسية في معادلة الحزيين الديموقراطي والجمهوري، وفي خضم «الانياب» الكشوفة للجمهوريين للانقضاض على الرئيس بيل كلينتون لو ارتكب مقوة، فكيف إذا كان

يعتمد سياسة جديدة «تهادنية» نحل صدام حسين؟ وعندما يتبين لبغداد أن الموقف الاميركي ليس في وارد السماح بنكر الفقرة ٢٢ في رسالة للجلس الى الأمين العالم، بدأت تشكك بمفعول للراجعة الشاملة ومردود تراجعها عن قرار وقف التعاون. وكان الفتيل الذي أطلق الشرارة ما قاله للندوب الاميركي السفير بيتر بيرلي في جلسة مُخلقة لمجلس الأمن من أن الولايات المتصَّدة لا ترى أن هدفَّ المراجعة الشاملة هو وضع تصور لرفع العقوبات عن العراق مقابل تتفيذه القرارات. ومع صدور رسالة رئيس المبلس، باسم كل أعضائه، على رغم ما تضمنه من فصل مرحلة مراجعة ملف التسلح عن اللقات الأخرى واشارات ضمنية الى رفع الحظر النفطى كما نص عليه القرار . مريخ القيادة العراقية أنّ استمرار عموض الموقف الاميركي المتعمد ليس في صالحها، فاختارت المواجهة لفرض ملف الفقرة ٢٢ أ ورفع الحظر النفطي على الطاولة، وقررت وقف التعاون في عصب ما تُعْتَبِرُه الولايات للتَحْدة وأونسكوم اساسيا وفوق العادة، برنَّامج الرقابة

حسابات بغداد ان التصعيد هو سبيل لتمهيد الطريق الى رفع العقوبات. ورأيها أن مرحلة التعاون بلا اعتراف أو مقابل قات عهدها، وإن التعاون الآن بأت سلعة مقايضة في معادلة تطبيع العلاقات بين الامم المتحدة والعراق وفي معانلة الاستحقاقات. ومواقف بغداد وتصرفاتها توحى بأنها لا تُحشى استعرار العقويات على أي حال،

إضافة الى ذلك، ترى القيادة العراقية أن في وسعها استيعام ضرية عسكرية اميركية، وترافن على وهن القدرة الاميركية على الاستمرار في الضرب الى ما لا نهاية. بل انها تعتقد أن تفعيل البِخيار العسكري الأميركي يورط الادارة الاميركية بما يجعلها تعمل جدياً على تجنبه. وقراءة بغداد للخارطة السياسية الاقليمية والاميركية تغيدها بأن لا يعم للضرية العسكرية ذات معنى.

وهي تقدأ في الملف الفلسطيني - الاسدائيلي ما يكفي لتفعيل المعارضة العربية، القيامية والشعبية، لاستخدام القَّوة ضد العّراق. واحيراً، وليس أخراً، ترى بغداد أن الوقت لصالحها في تفعيل التصعيد على اساسين رئيسيين: أولاً، أن أتبات العلاقة الاستخبارية بين واونسكومه واسرائيل يعزز قول العراق تكرارا أن هدف اللجنة الخاصة تسهيل التجسس لصالح اسرائيل كي تبقى موازين القوى في خال، كما أن برنامج الرقاية البعيدة والرصد والتحقيق الستمرين، يحولان بون استعادة العراق أية قدرة على معالجة ذلك الخلل في للوازين الاقليمية والتي ترجح كفة اسرائيل وتركيا وحنى ايران على حسباب العرب. اما الرأي العام العربي فقد يتعاطف مع طرد المفتشين، طالما أن بقاهم لن يؤدي آلي رفع العقوبات عند شعب العراق.

ثانياً، لن الموقف العراقي للطالب بإقرار مجلس الأمن بخسرورة تنفيذه النزاماته بموجب الفقرة ٢٢ موقف قانوني، لا سيما وان تفعيل تلك الفقرة مرتبط بتنفيذ بغداد كل طلبات «أونسكوم». ويالتالي فإن الموقف الاميركي الذي يبدو انه يتحامل على العراق ويتحايل على نص القرار وينبني الغموض سياسة لغاية في نفسه.

كُلُّ هَذَهُ القراءات والاستنتاجات تبدو جيدة في اطار التكتيك لكنها ليست بالضرورة ذات فائدة للعراق على صعيد الاستراتيجية. وهنا بعض الأسباب:

أولاً، أن حدوث ضرية عسكرية أن يكون بلا ضرر للعراق حتى وأن فشلت اهدافها. وعلى أي حال فإن المؤسسة العسكرية الاميركية تخطط منذ زمن لضربة عسكرية تطال البنية التحتية للنظام لتشلها أن لم يكن للقضاء عليها. فتخفيض القوات الاميركية لا يعني انحسار التخطيط التفوق، لا سيما أن الضرائط وضعت منذ حوالي سنة في انتظار استفزاز على نسق وقف التعاون مع برنامج الرقابة الدائمة. ثَانياً، أنْ أسلوبُ التصعيد لفرضٌ مسألة رفع العقوبات على الطاولة

لا يعني رفع العقويات. فهذا الهدف، اذا كان أستراتيجياً وصابقاً وجدياً، يتم في اطار استراتيجية الهجوم الدفاعي القائم على التعاون الكامل مع اللَّجِنة الخاصة لسلبها أية نريعة تعطيلً. ثالثاً، أن فرنسا وروسيا والصين المتعاطفة مع الطروحات العراقية

لن تتمكن من الاستمرار في التعاطف ازاء ملف بخطورة وقف أعمال الرقابة البعيدة الدى. بل أن هذه الدول ستجد صعوبة فائقة في معارضة الخيار العسكري الاميركي إذا لم يجد العراق وسيلة للتراجع عن قراره. فالتصعيد يهند بنسف قاعدة التضامن مع العراق داخل ا مجلس الأمن كما يرمي الأصنقاء في حضن الولآيات المتحدة، اضطراراً، في أقل الأحوال. رابعاً، التصعيد المستمر ايضاً يهند بالإطاحة بدور الأمين العام

كوفى انان الذي حرصت بغداد على تهذيبه ليكون طرفا عادلا نحو العراق، ويشكل قناة تحاور وحوار بين العراق والامم المتحدة تمثلت في مجلس الأمن أو في داونسكومه. خامساً، ليس في وسع القيادات العربية، وقد لا يكون في وسعها، مقاومة المَسفوط الاميركية العارمة لا سيما وإن للبرر هو انتهاك فاضح

لقرارات مجلس الأمن. وبذلك سيساهم التصعيد في احداث هزة في الأرضية الاقليمية التي يتعاطف جزء كبير منها مع العراق. ان الإسترانيجية الواعية نتطاب ان يكون التصعيد تكتيكا موقتاً وقصيراً ومدعوماً ب وبشبكة امان، تقى الاستراتيجية اذا طرا خلل

على التكتيك. شبكة الأمان العراقية الوقائية ليست معتدة في محيط العراق وجواره. لذلك فإن مخاطر المصعبد تتعاظم. وعقلًانيا، فإن منطق الاستراتيجية يفترض التصعيد مجرد وسيلة لتحقيق بعض الأهداف المعلنة التي ترافق تكتيك زيادة المعيار.

الطالبة بإقالة السفير ريتشارد بتلر يجب ألا تكون جراماً من الاهداف المحقيقية المرجوة، فلا رالف اكيوس الذي سبقه ولا الآثي بعده سيؤثر في ملب الموضوع، وهو أن لجنة وأونسكوم، مكلفة منَّ قيل مجلس الأمن بتجريد العراق من أسلحة الدمار الشامل ووضعه تحت الرقابة الدائمة كي لا يتمكن من اعادة بناء وامتلاك هذه الأسلحة. انلك، ان الإمعان في المطالبة بإقالة بطر تؤذي طروحات بغداد ذات الصدقية

وابرز هذه الطروحات ضرورة النزام الجميع، بما في ذلك الولايات المتحدة، بقانونية وشرعية نصوص القرارات الدولية. وعنوان هذه المرحلة يحمل رقم الفقرة ٢٢٠

راغده درغام - دبي



~ الادارة العامة:

مكتب باريس:

- الترزيع:

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

■ المتحب فرئيسي (نئنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 87T البات . 0171-6029988 فناكس: 3714215-0171 / 3714225 / 0171 التلكس 925746 قيات: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 التلكي: 925751 الهاتف: 0171-6052124 الفاكس: 6024514

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 ■ مكتب نيويورك AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مکتب موسکو:

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الصراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفلكس: ٥/١/٢/٢/١٠ (١-) عكتب الرياش، جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام عرب ١٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥١/٤ / ٢٩٥٥/١٤ / ٢٠٤٥/١٤، الفلكس: ٥٢١٥٢٠

■ مكتب جندة شارع صاري، غرب طريق للبينة. صب ١٣٥٧٨، جنة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٢٣٩٣٢٩٦ للفاكس: ■ مكتب تلكويت شارح فهد السالم - مركز ننشاري والخترش - نايزانين. مكتب رئم (١) الهاتف: ٣٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٣٥٩٦

■ مكتب القاهرة ١ شارع لميركا قلاتينية، مجارين سيتيء لعام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهلتف: ٢٥٢٨٤١٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣

🗷 مكتب قبحرين النامة مهب. ٢٦٢٨ قبلتف: ۱۹۷۲-۱۹۷۲ ، قفاكس: ۱۹۷۲-۱۹۷۲، - الادارة ص. ب. ٢٠٦٠ شقة أم بيت ١١١٤. طريق ٢٣٧٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٣، المثامة الياتف: ۱۹۲۸ – ۱۹۲۳، الفاكس: POATY – ۲۲۸

🛎 مكتب الرياطة ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، فقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع البانف ٧٠١٥٨٢ الغاكس 🗷 مكتب صيفاه: مستعاء - شارع التيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. المائلة (١٩٧٢٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٢٢ - ص ب ١٩٧٢٦ ■ مكتب بعشق: مرة - فيلات غربية - برج وثلكم قدور الناسع، مكتب رقم الإلا، الهاتف: ١٠١٠٠٠ . الفاكس ١٦١٥٠٠ م من ب يمشق ٢١٧٢٠ .

🗷 مكتب المدودان؛ الخرطوم - عدارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الباتف ١٠٢٢٧، ١٩٤٣٨، ١٩٤٥٨، ٢٥١٨٧، ٢٥١٧٠ (الفاكس): ١٠٤٢٠٠ - ص. ب. ١٩٤٤٠. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق للركز الرئيسي، جنة - الحموام شارع الاندنس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ٢٠٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفلص: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة للحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

Bil on Lat

تتمسك بها الولايات المتحدة هي استمرار

للعقوبات والإحتواء وتجنب استعمال

القوة العسكرية لعاقية النظام وإعابته

الى القفص - كما يقال -، فقد أتمَّت لها

ان الاسلوب العسكري لا يتقع، بل يقوي

النظام ويكسبه تعاطفا كبيسرا عربسا

وإقليمياً وعالمياً، ولذا نجد الكونغرس

الامدركي اخدراً، بتبنى مشروع قانون

بخول بموجبه الرئيس كلينتون إختيار

فَتُهُ أَو فَتُاتَ مِنَ لِلْعَارِضَةَ لِدَعْمُهَا مَالِما

وتدريب الأفراد المنتمين اليها وتزويدهم

المعبدات العبسكرية من أجل الإطاحية

بالنظام العسراقي. وفي رأيي ان الإدارة

الاميركية غير متحمسة كثيراً لهذا

القَانُونَ، لأَنْهَا ليست متاكدةٌ بأنْ في

الإمكان تطبيقه، ولديها شكوك بأنه

سيحقق الهنف المنشود وهو إسقاط

النظام. وفئات المعارضة التي نكرها

بالأسم زعيم الأغلبية الجسهورية في

الكونغرس لم تعلن - حسب علمي - حتى

الأن عن موقفها. وقد يكون الموضوع كله

في الحـقـيـقـة مـحـاولة من الحـرب

الجمهوري لإحراج الحكومة في الحملة

الإنتخابية الحالية. لكن مما يلفَّت النظر

ان عبداً كبيراً من البيموقراطيين، صوتوا

غصلصة القانون، ما يقوي الإعتقاد بأن

الرئيس كلينتون سيوقعه، ولكنه سيتلكأ

في تنفيذه. هذا في الحقيقة استعراض

سريع للأوضاع التولية المحيطة بالعراق،

وواضح أن العراقيين لا بمكنهم الاعتماد

على احد لإنقاذ وطنهم فالمسؤولية تقع

عليمه والسؤال هو: هل ستبقى

المعارضة العراقية مشتتة متشرنمة،

غارقة في خلافاتها الجانبية التافهة.

بينما يخطط الآخرون لمستقبل العراق

حسب اهوائهم ومصالحهم؟ الم يأت

الوقت للعراقيين المستقلين والذين

ينتمون الى فئات واحزاب وكتل سياسية

ان يواجهوا هذه التحديات بتوحيد

المحاولات السابقة في هذا الشان، يجب

ان تكون حافرًا للعمل الدؤوب الجدي، ولا

سببأ للإستسلام والتقوقع، فالشعب

العبراقي يتطلع الى معارضة تحظى

بإحسرامه وثقته ومؤهلة بتمشيله

## ودولية للأزمة العراقية ودعوة الى «جبهة موحدة» لقوى المعارضة

عدنان الباجه جي \*

🗷 يحكم قرار منجلس الامن رقم ٦٨٧ الصادر في ٣ نيسان (ابريل) ١٩٩١ علاقات العراق مع العالم الخارجي. وفي سبيل البقاء في السُلطة قيل النظّامُ الحــُاكُمُ في العـرأَق هذا القـرأرَ المجحف، الذي انتهاد السيادة الوطنية، وكبل العراق بقيود لاتعد ولاتصصى

وأثقل كلفله بأعياء لامثيل ولاسابق لهآ فَى تَأْرِيخَ الْعَلَاقَاتَ الدولِيةَ. فَرَضَ القَرَارِ رقبابة مجلس الامن الدائمية على منشيات للبلاد الاقتصانية والعسكرية والعلمية والتقافية والمهنيّة. ولن يستعيد العراق حريته كأملة إلا إذًا الغي هَذَا القَرارِ. وانهاء الحصار مطلب اساسي تجمع

عليه الاغلبية الساحقة من العراقيين. لكنه الدوم ابعد ما يكون عن التحقيق. فُحماقة النَّطَام واساليبَه الْمُلتَّوِية في التَّعامل مع المجتمع الدولي عززت الموقف الاميركي لإبقاء العقوبات وتعطيل اي جهد يمكن ان يبنله بعض اعضاء مجلس الامن لرفع الحظر النفطي.

ولا يرفع الحظر النفطي والعقوبات الخَرِي الآبقرار من مجلس الامن، أي بموافقة النول الكبرى صاحبة الفيتو، وقد اعلنت الولايات المتحدة مرارأ بانها لاتكتفى بإزالة اسلحة الدمار الشامل، بل اصَافَتُ شَـروطاً اخـرى كـاعـادة الإسـرى والمنتلكات الكويتية، وتنفيذ القرار ٦٨٨ الخاص بحقوق الإنسان، واخيراً وليس أخرأ التأكد من نوايا العراق السلمية. وفي الحقيقة أن هذه الشروط تعجيزية الغرض منها إبقاء العقوبات الى أجل غييس مستمى، وحستى اذا رفع الحظر النفطي، فالتصدير الآن وفق القرار ٩٨٦ يفوق طاقة العراق الانتاجية، كما ان استمرار انخفاض اسعار النفط بسبب الأرمة الاقتصادية العالمية، ستكون له آثار سلبيبة على الأوضاع الاقتنصائية في المنطقة ومنها العراق طبعاً. وبغض النظرّ عن ما يقرره مجلس الامن بشنان الحظر النفطى فإن استبرادات العراق تبقى خَاضِعَةَ لِلْرَقَابِةِ النَّولِيةِ، ويبقى العراق ملزماً بدفع تعويضات ضخصة الي المتضررين من غرو الكويت دولاً وافراداً ويتسديد الديون المستحقة عليه مع

🖿 لا ادري إن كـــان الـوقت والظرف

لائمين لمناقشة قضيية على غباية في

نميية هي قيضيية اشكال النضّالُ

ـتمدة فيّ اطار الساحـة القلسطنئــة.

عل العمليَّة التي جرت في مستوطَّنة

غوش قطيف بقطاع غزة، والتي كانت

تستهدف حافلة تقل الاطفال الاسرائيليين،

الى مدارسهم، صباح يوم ١٠/٢٩، أكنت

عدامة لا بد من القول أن العمل الوطن

الغَلْسُطِّينِي في حاجة الى عملية مراجعة

نقيبة من مُختَّلف الجوانب، ومن ضمنها

الجانب المتعلق باشكال النضال. وعملية

الراجعة هذه هي ضرورة حيوية للساحة

الفلسطينية لأعادة ترتيب اوضناعتها

وتطوير قسدراتها من أجل ضهان

استمرارها في العمل من لجل تحقيق

بالاتفاقات الفلسطينية، ولكنه بالضرورة

بنخذ بالاعتبار انعكاساتها وتأثيراتها عليه هذا اولاً، ثانياً: أن هذا النقياش

ينطلق من الحق المشسروع للشسعد

الفلسطيني وقوآه الوطنيةٌ في المقاومةُ

التخلص من نير وعسف الاحتلال

والمست وطنين. لكن هذا الحق يجب

موازنته بالتبعات الناجمة عن التزامات

الساطة القاسطينية وبرد فعلها على هذه

العمليات وعلى البنية التحتية للقائمين

بِها، ثَالِثاً: آن آي شُكلَ من اشْكَالِ النَّضَالُ

يَجِبِ أَنْ يَخْضِعُ فَي كُلُّ مُرْحِلَةً أَلَى أَعَادَةً تقويم لتجنيد ما أذا كان هذا الشكل يخدم

الاسترات حية، وعما أذا كأن يساهم في

عملية التغيير وتعبيل موازين القوى في

اطار تعظيم قوة الطرف الاضعف وتحييد

في هذا الإطار يمكن القول مشلأ، أن

عمليات بصرب الله، ضد الاحبتالال

الاسترائيلي، في جنوب لبنان وبقاعه

عناصر تفوق الطرف الأقوى

العجمل السجياسي من الناحب

الاهداف الوطنيسة للشسعب الفلسطينى

بمعنى ان هذا النقاش ليس معني

أهمية طرح هذا الموضوع للنقاش.

وهكذا يبدو ان مستقبل العراق مظلم فيمنا العنمل؛ وهل في وسع الدول التي تظهر بين وقت واخر تعاطفاً مع العراق مساعدته في الخروج من محنته وتحدي الموقف الاميركي المتشعد؟ مصر، مثلاً، مرتبطة بعلاقات وثيقة

مع الولايات المتحدة وهي ليست مستعدة، في سبيل النظام العراقي، للتفريط بهذه العلاقات. وتريد مصر الإحتفاظ بمركزها الممنز باعتبارها الدولة العربية الاولى ولا تريد تعرض هذا المركز للخطر من شالل الوقوف مع نظام مكروه ومنبوذ من شعبه ومن العالم بأسره

ولا تستطيع الحكومة الاربنية تحدى الشيعور الشعبي المؤيد للعراق، لكنها في الوقت نفسه، ترغب في الصفاط على علاقاتها مع الولايات المُتحدة، وحماية مصالحها الإقتصابية، باعتبارها المنفذ الشرعي الوحيد للعراق اللحاصر.

وَلاَّ بِثْقَ الْحَكم فَي سَـورِيةٌ بِالنَظامِ العراقي مطلقاً، لكنه احْذ يسير بخطوات نطيئة نحو التطبيع معه. سورية في الواقع مهتمة بالنرجة الاولى بإستئناف المُفَاوِهَات مع اسرائيل لإسترجاع هضبة الجولان، والولايات للتحدة منذ عام ١٩٧٣ أعطت الاولوية في مسا يسسمى دالعملية السلمية للمسار الفلسطيني، وأهملت المسار السوري تماماً. ولم تنجح سورية حتى الآن في محاولاتها المستمرة لإقناع الولايات المتحدة بتغيير موقفها وممارسة الضبغط على اسراتيل للعودة الى مائدة المفاوضيات. الإنفتاح السوري على النظام العراقي، يمكن اعتباره وسيلة من وسائل الضغط على الولايات المتحدة، وفي رايي ستتوقف عملية التطبيع مع العرَّاقْ، إِذَا استؤنفت المُفاوضات السورية

- الإسرائيلية. الكويت موقفها معروف فهي تؤيد بكل قَسُّوة إِزَاحِسة النظام العسراقي، والإستمرار في العقوبات وسيأسة

دول الخليج الأخرى متعاطفة لكفها تعتمد على الحماية الاميركية، ولنيها خوف حقيقي من ايران. البعض منها لا يمانع من تطبيع العبلاقيات مع النظام العراقي، ليس حباً به، ولكن رغبة في إعادة التوازن الذي أختل لمعلحة ايران،

العراق في الكويت.

روسيا وقرنسا مصلحتهما اقتصابية وتريدان استرجاع قروضهما الضخمة من النظام العراقي، وكنلك الإستغادة من العروض السخية لإستغلال بعض حقول النفطُّ الغَنية في جنوب العراق، ولكنهما ان تتحديا الولايات المتحدة،

وأخيرا الولايات المتحدة، التي اعلنت

معارضة اميركا لصدام ليس لأنه

وايران من ناحيتها لن تنسى الإضرار

شُمَالَ الْعَرَاقِ، لِأَنْهَا تَخْشَى أَنْ يَصِيحِ هَذَا الكيان قاعدة لحزب العمال الكريستاني، في نضساله لرفع الظلم عن الاكسراد في تركيا. أينت تركيا في المُامْني عوية النظام العبراقي للسيطرة على المناطق الكردية، لكن معارضة الولايات المتحدة إضطرتها على إقامة علاقات خاصة مع الاكراد العراقيين لكفها غير مرتاحة للوضع الرأهن، فهناك كيان كردي مستقل من كل ناحسية إلا الاسم، وهي لا تثق بالإكراد، حتى بالزعماء المتعاونين معها، وظهر ذلك جلياً من إمتعاضها من اتفاق الزعيمين الكربيين في واشنطن الذي سيقوي الكيان الكُردي لو طبق بصدق

حكومتها مرارأ أنها غير مستعدة للحوار وللتعامل مع النظام العراقي باي ظرف كــان، هذا على الرغم من المحــاولات اليائسة والمستمينة ألتي بنلها النظام العراقي للمصالحة مع الوّلايات المتحدة وتطبيع العلاقات معها، والتعاون معها في المجالات كافة، منا ينحض الاكتوبة التى يروجها النظام واعوانه المعروفون منهم والمستشرون بانه يقف وحده امام الهيمنة الاميركية في المنطقة، وانه الوحيد الذي يصافظ على مصالح الامة العربية العلياً.

ىيكتاتور، فهي تعاونت وما زالت تتعاون

العالم، لكن الرأي العام الاميركي لن يتقبل بسهولة تطبيع العلاقات مع النظام العراقي. لذا فإنّ السياسة العلَّيْة الدِّي

التي الصقها بها النظام العراقي، لكنها تخشي ان إزالته قد تتبيح الحال لقبام حكومة مرتبطة بالولايات للتحدة في بغداد، قد تناصبها العداء، ولذا فهي مع كراهيتها لصدام لا مانع لديها من يقاته على رأس عراق ضعيف ومحاصر. تركيا كما هو معروف، تعارض قيام کیان کردی مستقل او شبه مستقل فی

مع انظمة قمعية فاسدة في كل انصاء

والتحدث باسمه بكل صدق وأمان. وحتم تكون لمثل هذه للعارضة صنقية، عليها اتخاذ مواقف صريحة وواضحة كالأتىء

- رفض اي نوع من انواع الوصاية الاجتبية على العمل السياسي العراقي المعسارض، وعسدم قسيسول الدعم المالي الصّارجي سُـواء كان ذلك من الولاياتُ المتحدة أو غيرها من الدول العربية او الاجتبية، وإن يكون الاعتماد على التمويل الذاتي من العراقيين فقط

- واحْيِراً من الواجِبِ مطالبة للْجِتْمِع الدولي، بإلغاء القَرار ٦٨٧ فُـور قُـيـامُ حكومة مُنتخبة إنتَّخاباً حرأٌ من قبلُ الشُعْبِ العراقي. الحاجة مأسة للقيام بنشاط سياس

وإعلامي ودبلوماسي على اوسع نطاق لإيضساخ رغسبسات ألشسعب العسراقى وطموحاته وإقناع العناصر اللؤثرة دلخل الوطن وخبارجية بضيرورة التبغيبير وإمكانيته بل وحتميته. نشاط للعارضة فَى الخارج يجِب أن يشركز في تهيشة الأجواء الدولية والاقليمية لدعم العراقيين من مسين وعسكريين في الداخل لإحداث التغيير المشود، وتحرير العراق من الديكتاَّتُورِية، وإقامة مُجتمعٌ مُدني يُضُمنُ حقوق الإنسان الإساسية في ظل نظام بيموق راطي تعبيدي يصون الوحيدة الوطنية ويعترف بحق الشعب الكردي في تقرير مصيره ضمن الوطن العراقم الموصد. وهنا أناشد جميع العراقيينّ النين يرغبون في إنقاذ وطنهم العمل علي إقامة جبهة وطنية موحدة متحدة بشارك فينها المستقلون مع الاصراب والكتل والهيئات والفئات السياسية للبدء في

\* وزير سابق للخارجية في العراق، والكلمة ألقيت في ندوة نظمتها لخيراً محركة تصميق قبوى التبيسار الديموقسراطي العسراقي في

- المطالبة برقع الحنصار المقروض

على العبراق فبوراً ومن دون أي قبيد او شرطه فالعقوبات الحقت أضرارأ هائلة بالشىعب الحراقي ولم تضعف النظام بل قوته ومكنته من إحكام قبيضيته على

عملية إنقاذ الوطن، إنقاذ العراق وطنَّ

### محاولة تفجير الباص في غزة: لا شكل واحداً للمقاومة والمقارنة بين التكاليف والمردود ضرورية الغربي، ساهمت ولا تزال، في تقرية الانتفاضة، وشكلا للعصيان المني، وقد الفلسطينيون الى اسلوب الكفاح المسلح خبر المجررة التي ارتكبها الارهابي

الْشُرِيفُ فِي الخِلْيلِ، وَكَمِا تَمُّ تِنَاقُلُ خُبِرُ مجتزرة قبانا التي ارتكيتها القوات الاسرائيلية في جنوب لبنان، وحينها كان سيتم لبراز المقاومين الفلسطينيين، على انهم مُجرد ارهابين، يقتلون الاطفال بلا رحمة، وكانت هذه العملية ستكون المعائل لصور المجازر الاسرائيلية، مما سيساهم في طمس الفرق بإنَّ اللَّجْـرَم والضَّـحَـيا وبين الارهابي والفدائي، فالعالم لن يفهم قيام الضحية بمجزرة ضد اطفال. وإذا كأنت الحكومة الاسرائيلية تعيش عزلة بولية يسنب مواقفها التعنثة وغير للقبهومة للراي العبام العبالي فبان هذه العسلية كأن يُمكن أن تحييط حكوسة نتانياهق بتعاطف عالي.

وبالمبع كانت العملية ستحرج السلَّطَة الْفُلَّسطينية وتَصْعُمها في موقفٌ صعب وكنات العملية ستكون ضرية دامية وموجعة لاسرائيل ولكن بالتاكيد ابضًا قَانُ الشبعبِ القلسطيني هو الذي سُيدفع الشمن الأكبر لها، فله و الذع سيبتعرض لعمليات تنكيل وانتقام لأ يعرف مداها، كما سيتعرض لشكلات إغلاق المناطق والتضبييق على حبيات بمعنى ان القلسطينيين كانوا سيدفعور ثُمن العملية من النَّو أحي: السياسيا

والمادية والبشرية. في هذه للرة لم ينجح مسخطط العملية في لذنيار هنفهم، فحتى منْ الناحية البينية نهى الإسلام عن قبتل الاطفيال والشبيوخ والنسياء وحتى انه اومني بعدم قطع الأشجار ويعدم تسميم النياه ومعاملة الأسرى بالحسني.

وبأشتصار أبان والكفياح السلح الفلسطيني، الذي اختتارل الى محبراً عمليات متقرقة ومعزولة، بين وقث واخر، ويرغم انه بوجه ضريات مزعجة وموجعا للاحتلال، بأت يفتقد الى افق سياسي.

كاتب فلسطيني.

النظرعن السلبيات للرافقة للتحول العصمكري في الحيركسة الوطنيسة الفلسطينية، فأنَّ احداً لم يكن يتصور ان هذا العمل لوحده سيمكنهم من تصرير وطنهم ومع نلك كان هذا الشكل يستمد شرعبته من عدالة القضيبة الفلسطينية، ومن الأقق السياسي العربي والدولي الذي كان يم تـضن العمل الفلسطيني، ومن غياب اي شكل ممكن للعمل ضد الاحتلال بسبب الجبروت العسكري لاسترائيل، وبسبب حداثة التجرية الفلسطينية ذاتما

عملية التسوية، بوضع محددات وقيود ليس على العمل المسكري القلسطيني فُحَسب، وانما على خسيار المسرا العسكري مع استراثيل. وَاذا تَجَـاورْناً الجوانب الموضوعية فان الاوضاع الذاتكة للفصائل الفاسطينية اصبحت غير قادرة على تلبية متطلبات الكفاح المسلح (وهذا ما يؤكده الواقع)، والاهم من ثلك ان المتغيرات الناجمة عن انهيار الاتحاد السوفياتي (السابق) وهيمنة اميركا على النظام آلدولي (وهي ضمانة امنُ أسرائيل وتفوقها النوعي)، جعلت من العمل العسكري ضد اسرائيل في ظل موازين القوى المُتَعَلَقَة تعاماً لُصِالْحِها امراً فِي عَايِة من الصحوية، بل انه بأت مكلفاً جِداً، فضلاً عن الأقق السياسي لهذا العمل بات محدوداً جداً ان لم يكن

وعودة بنا الى محاولة تفجير الباص في قطاع غرّة، فأن للحادث المتكور كأن بيودي بحيباة عشيرات الأطفيال الاسترائيلين وهذا يعني ان صور اشهلائهم وبمسائهم كهائت سيتستناقلهما شاشيات التلفزة في القضياء العالمي، وكانت سنحتل حيراً كبيراً في وسائل الإعلام تمامأ كما تناقلت وكالات الانباء

وفي المرحلة الراهنة سلساهمت التغيرات الإقليمية والدولية، ومن ضمنها المتغيرات الصارية على خلفية

> ولكن سرعان ما جرت مراجعة هذا الشكل لانه استنفد اغراضه. والمغسري من كل ذلك هو ان كل شكل نضالي له ثمن معين واستحقاقات معينة، ما يفتّرض بالقويّ المعنية تبنى الاشكال النضالية الملائمة لظروفها وبراسة جدوى هذا الشكل أو ذاك، في مقارنة بين تكاليف هذه الاشكال ومسرتويها من التواحي: السيناسية والاقتصادية والنفس الناصية الاخيرة التي ينبغي الصنيث عنها هي أن القاومة ليست بالضّرورة حكراً على شكل معين، أي انها بست مقتصرة فقطعلى الكفاح الأسلح وإنما هي عملية سياسية واسعة، وغنية وتشمل مجمل الأنشطة المجتمعية. ولعل متقديسء الكفاح المسلح حمل في طياته انعكاسيات سلبيبة وضنارة على العمل

القلسطيني. وقد بلث التحجربة القلسطينية على قدرة الشعب القلسطي على ابتداع اشكال تثناسب وظروفه ولعلُّ تحرية الانتفاضة اكبر دليل على ذلك. وفي للرحلة السسابقية لجسا

وفى توحيد المجتمع الفلسطيني كما كبد الأحتالاً لخُسائر اقتصانية كَبِيْرَة، ولكنِّ للأسف، مع الزمن بات الأضراب مؤلماً جداً الفلسطينين النين ليس لهم غير العمل في المؤسسات الإسرائيلية لتأمين قوت عبالهم وتالياً للصبمود في وطنهم وعواصهة الإصتلال، وهذه المسالة من مُفَارِّقَاتُ العمَّلِ الفُلسطيني، فيعد فترة استوعبت اسرائيل مشكّلت الاضراب وبائت هي التي تُفرَّضَ على الفلسطينيينُ وإضراباً، طويلاً ومستمراً من خلال فرض الطوق الأمنني على المدن والقسسرى والمضيمات القلسطينية، وهكذا تحول الاضراب من كونه معلماً تضالياً من معالم الانتفاضة الى كونه عقاباً تنزله سلطات الاحتالال على الفلسطينيين من لجل لجهاض الانتهاضة. وفي تُجَرية اخبري انتهبدت بعض القبوي طريق العمليات الخارجية وخطف الطائرات في الْمُقَابِل قُد يِتُمْ انْتُهَاجِ شَكُل نَصْالِي

معين وبعد التجربة بثبت أن هذا الشكل هو حسال الكفساح المسلح الذي باتت القُصائل الفلسطينية غير قادرة على الاستمرار به (بغض النظر عن رغبتها) القيادة الفلسطينية مع اسرائيل، وإنما لان الاوضاع الدولية والعربية لم تعد تتيح لها نلك، ثم لانها هي ناتها لم تعد تمتلكُ القدرة أو البنية اللازمة للقيام به. والقارقة أن أكشر القوى تطرقا في المحديث عن الكفاح المسلح هي تلك التي لم تعسد تمارس اي شيء منه منذ زمناً. ومن ناهية لخرى، قد يطرح الواقع عقم شكل نضالي معين وهنا من المفترض من القوى الحبية أبتيداع اشكال نضيالية جديدة، بدل التمرس عند الإشكال القديمة

وعلى مسيسيل المشال، بلت تحسرية

النواحى البشرية والمانية والسياسية والنفسية، وعلى رغم ان هذه العمليات لم تخرج الاحتلال، حتى الأن، الا انها جعلته يدفع الشمن ودفعته للتفكير جبدا بالضروج من جنوب لبنان وهذا الوضع هو حال الاراضي القاسطينية المحتلة وخَاصِهَ قطاع عُزَّة في الثمانينات. ففي حبينه كنان الاطار السيساسي الدولي والاقليمي اكثر استجابة وتفهما لحاجات النضال القلسطيني وللحقوق الفلسطينية، خصوصاً على خلفية الانتفاضة، التي لعبت دوراً كبيراً في اعادة طرح القضيية الفلسطينية بشكل جنيد وفي اطار جنيد على الرأى العام العسالي، وهو الامسر الذي أدى الى تاكل صورة أسرائيل الخارجية، كما أدى لرفع كلفية الاحتبلال وفياقم من التناقيضيات السياسية والمجتمعية فيها.

قد أدى غرضه أو انه لم يعد ملائماً، ولانه لم يعد ثمة قدرة على الاستمرار به، وهذا ليس بسبب الاتفاقات التي عقبتها التي لم تعد تمثلك منها شبئاً.

الانتفاضة الى أنَّ الإضرابِ عن العمل في المنانع الاسرائيلية كان من أهم مظاهرً نْ الرَّنَّ النَّرِفُ العَشْرِيثُ

> 7 تشرین الثانی (نوفمبر) ۱۹۳۳ «تكريم» ستاليني أخير لبوخارين قبل القضّاء عليه

🗷 كان ستالين تمكن، أخيراً، من التخلص من زينوفييف وكامينيف عبر محاكمتهما التي طغي عليها الطلبع الصوري، ومن ثم اعدامهما، ذلك الاعدام الذي القي الرعب في قلوب بقية أعوان سقالين وأوقف حتى سي وبقات القلوب، يومها. بالتخلص من كامينيف مهدى وسع ستالين ورينوفييف ويابعاد تروتسكي، كان في وسع ستالين مد تنفس الصعداء: لقد تخلص مما كان يعتبره رن يسمر مجناحاً يسارياً ، في السلطة، أي جناحاً مناصر يمروحات تروتسكي الذي كان عدوه اللدود. والآن مدى-بقى عليه أن يتـ خلص من الجناح اليم يني. وهذا

سي المناح كان رمزه في ذلك الحين بوخارين. المناح كان رمزه في ذلك الحين بوخارين. الكن تعامل ستالين مع الجناح اليساري أن يكون مثل تعامله مع الجناح اليميني: سوف يتعامل مع بوقارين بشكل مختلف سوف يرعبه كثيراً، وينله بوسارين . ونروة هذا كثيراً، قبل أن يوجه اليه الضرية القاضية. ونروة هذا

التعامل كانت في السابس من تشرين الثاني ١٩٣١. ففي ذلك اليوم تابع ستالين لعبة القط والفار مع بوخارِين، وهذا الأخير بدأ يحس بالحار والبارد، تَبَاعاً أو في الوقت نفسه، وكنان اكثر ما يضيف بوخسارين في ذلك كله انه منذ اعدام واليسساريين، زينوفييف وكامنيف كان نوع من الصيمت الرهيب يخيم على اجتماعات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي. كان ستالين يعرف أن بعض اعضاً اللجنة بات لا يتورع عن وصفه بـ • الديكتاتور، طبعاً لم يكن للل هذا الأسر أن يزعجه إلا بمقدار ما يجعله عرضة للكراهية. كانت كراهية الأخرين هي أكثر ما يرعب ستالين ويخيفه ويغضيه. كان بامكأنه هو ان بكره الأخرين، أما أن يكرهه هؤلاء فأمر مرفوض.

من هذاء حين سمع أنهم يصف به بالديكة اثور، ابتسم واكتفى بذلك. وآم يهمه ما قيل من أن وصول تابعة المخلص جب فسوف الى رئاسة جهاز الأست ذب أرأت، أنما يأتي لتُ بع يم النظرة إليه كسكتاثور، لأن مهمة جيفوف كانت ضرب الخصوم ويتمهيد السبيل للحكم المتفرد. في وسط ذلك كله كانت خطة ستالين تقوم علَى تهنئة اللَّعبة... ولو الى حين. ومن هنا كان قراره الأول ان يوقف التحقيق الذي كأن جارياً حول نشاطات بوخارين وريكوف وتومسكي، ضمن أماار ما تربد عن علاقتهم للحتملة بالأوساط «الارهابية»، وكان من شأن هذا القرار أن يربع الثلاثة المعنيين به، لكنه أتى مشاخراً بالنسبة الى تومسكى الذي فضت عليه أزمة قلبية امسابته في الوقت الذيُّ

كان فيشنسكي يخبره فيه انه موضع الاشتباه. أما بالنسبة الي بوخارين فإنه لا شك أحس بسعض الراحة، وأن كأن - لخبرته بستالين وأسالييه - يعرف أنها راحة مؤقتة فقط وإن ما سيتلوها ربما يكون أخطر مما سبقها. لذلك توجه مع زوجته الى الساحة الحمراء للمشاركة في احتفالات عيد الثورة، حيث ان بطاقته كصدافي في «الارفستدا» الناطقة بأسان الحكومة كانت تدوله ألجلوس في النصة المضصمة لأهل المسعافة. ويروى أنهما خلال جاستهما كانا منضطريين تمامناً، بل كنيث ذات لحظة أن اقترب حارس منهما فجفات الزوجة ويدأت ترتجف. فيما رُاغَت عينا بِهِ حَارِين. لكن ما حدث كان عكس ما توقعاه تماماً: اقترب الدارس بكل احترام وتبحيل فليخافوه وليرتعبوا أمامه، لكن عليهم ألا يكرهوه! يمكن أن يخص بهما عين من أعيان الدولة والحزب وانحنى أمام بهذارين قائلاً له بكل تهذيب: «أيها الرفيق بوخارين، لقد طلب مني الرفيق ستالين ان

منك أن تنضم إليه في المنصة الرسمية، هناك فوق، بالطبع لم يصدق بوخارين انتيه، بل نظر الي أعلى حيث الرقيق ستالين، وابتسم وقد أحس أن هماً كبير قد انزاح عن صدره، وأسرع مع روجته الى النصة الرئيسة حيث خصص لهما مقعدان في مكانة متقدمة. للحظة خيل لبوخارين أنَّ ماساته انتهت وأن الزعيم قد عفا عنه. ولكن هذا لم يكن صحيحاً في الحقيقة. كل ما في الأمر أن ستالين شاء أن يطمئنه حتى تكون ضريته بعد ذلك أكبر وأقسى، وكذلك حتى يطمئن الحيطين به، عله يمضى في اكتشافهم واحداً بعد

أقُولُ لَكَ أَنْكَ، هَمَاءُ لا تَجِلُس في مكانك. أَنْلُك بِطلْب

الآخر. أذ أن ستالين كأن وظل النهاية على قناعة راسخة أن بوخارين يتأمر ضده، وأنه الأغيث بن المتأمرين. ومن هذا كانت نهاية بهذارين القاسية بعد نك. أما في نك اليوم، فإن بوشارين يمكن أن ينعم ببعض الهدوء وسطرعبه الكبير.

الراهيم العربس

# ... أو النقض على كارلوس

وغناح شرارة \*

كـــــلاين، الإرهابي (باقــــراره

واعشرافه) السابق، وترميك

كارلوس وأحد قتلة العصابة التي

احتجبزت وزراء نفط داوبيك

بلسيناً، في ١٧ تشرين الشاني (نوقمبر) ١٩٧٥، إنفاذا المرزعيم

تقدمي وجماهيري عربي، كتب

بعض للنين عرفوه معرفة قريبة

إلى نائب عام فرانكفورت يطلبون

إليه احتساب بور كلاين، «أنجي»

في العمل السري والإرهابي، في

واضم صلاله. وهذا مبديح قلما

يصح أن يكال لقاتل قديم، حمله

على الإسترسال في القبتل،

والإمسان فيه، يقينه في أن قتله

يخنم قبمأ إنسانية عظيمة

ويسهم في تحرير «الجماهير» من

ظاليها ومستغليها والستكبرين

ف القيتلة، من خُدام والموت

المرتزق، (والعبارة وَسَم بها هائز

- يواكسيم كالاين كستابه الأول،

وامسارة خسروجسه من العسمل

الإرهابي، في «١٩٨٠)، يسلمسهم قتلهم، على شاكلة معلم دانجي، –

إيليتش راميريز سأنشير أو

مَجَانِمِسَ بُونِدَ الإيجابِي، على زعم

كالدن عندما كان في أسر فتنة

كارلوس - إلى قتل آخُر، ويسلمهم

يقيئهم بصواب إردائهم ضحيتهم

الأولى إلى يقين اقسوى بإرداء

المُسَحَسَةُ الثَّانية. وهذا على

شريطة أن يكون لختيار الضحية

الثانية على تعسف لختيار

الضحية الأولى. وكان حجايمس

بوند الإيجابي، ما زال مختالاً

بقلتسلاه في طراغسستسوره

الشانزليزيه بباريس، او في قطار

مرسيليا – ئيس، وهم من المارة

والمسافرين إلى حين مشوئه بين

يدي للحقق الفرنسي - فساعتها

انكر ما بسبه إلى نفسه في المراة

المتواطئة التي رقعها له صحفي

أما ما يدعو إلى إكبار كلاين،

التواضع على قنر ما كارلوس

متعجرف وصلف فهو إحجامه

عن الاحتماء بمسوغات الاستمرار

ني القستل والمضي عليسه. ف

والقضية، التي تنرع بها خاطفو

وزراء النفطمن فسيسينا الى

الْجَـزَائِرِ، وكـلَايِّنِ فَيْ لَلصَّاطَفِينَ ووحده كـان مـقنعاً بينهم هي

إلزام الدول المنتسحسة للنفط

مسأندة الفاسطينيين والتعثيل

على القيمياص الذي بنتظر

للتراخين بقتل وزيرين كبيرين

ومستمدرين. وحين ايقن قالد

الضاطفين، ومعلمهم المسيد

راميرين سنشين أن خطة

الخطف لم تكن دقيقة الإعداد

والمسمسة البساقيسة هي نجساة الخاطفين، لم يبق داع مُلْنَع يدعو

إلى قستل الثبالاثة النين قستلهم

الخساطة ون عن امس المعسامس

الفينيرويني المتهور. وهؤلاء

الثالثة هم موظف ليبي يعمل في

داوميك» ورجل امن عُـــراقي، ونفسوي كان يسعى في سلامته

بالهرب. ونهب كندين في روايته

الحسادثة هذم وهي كسائت نروة

منضاله، وباعثه على الإنسلال من

العصابة في أن، إلى أن السبب

الأول في قنتل الشلاقة هو رغبة

كارلوس في إخراج استعراض دام

يليق بصحيته عوض التسليم

بأخفاقه والنجاة بنفسه وبرفاقه

وفي ضموء هذا والإنجسان

العظيم الذي مبلأ نفس «مناضل»

الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين

كارلوس بنشوة الفخر والاعتزان

وملا نفس هائز - يواكيم كلاين

بالضبجل والندم، سبال كبلاين:

دعندما يقول اهل حرب الغوار أن

افحالهم مطبوعة بطابع الحب

والتضامن ثم يدرُّون العبوات في

الطائرات المدنية، (...) فلست ارى

ما يصل هذا بسياسة يسارية،

فالقَتلُ العشوائي، أي حُسط

عشواء، ومن غير قصد آلا إيذاء

سلطة أو حكم من طريق العبيث

بالأمن الذي تتسولاه السلطة

(ويتولاه الحكم)، ليس إلا تتالأ

مرتزقاء ودعوة غير موارية إلى

يرضنح لله على خلاف القينزويلي

للبهور بنفسه ويغتنة والمناضلين

المُقتونين به من أمثاله واشباهه

الشاحدين. فهو بعد أن أبل من

جراحه، وجُرح وحده في سادثة

الخُطف المُأْثُورَة، مُعْلَهُ وَأَمْدِرِهِ مِنْ

الحسرائر إلى اليحن الجنوبي

«الأحسمسر» – وعلى راسية هذاً

الشطر من البيمن يوميذاك قيادة

بقرض بعضهم والشعري ويشهد

لهم على «شعرهم» بعض اساطين

رْمَنْ الشَّعَرِ وأعلامِ الحرية العربية

المعسامسرة. والتسقى كسلاس في

الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين

وترك اليمن إلى يوغوسلافيا،

سأشدأه مرودا عن تفسه في

حاشية كارلوس وصحية ونسائه

ورجع مقاتل والثورة العائدة

من منتجعات السياحة الاشتراكية

ودأنموذج القسيير للذاتيء إلى

العسراق، دعسراق المتاضل صيداء

حسينء فكان يتنقل بين موائد

مخدمه، أو معسكره، بعض قادة

وهذا ما لم يرتضه كلابن ولم

ارتكاب مثله.

على ما كان متّاجاً من غير عُسر.

عربي بائس.

في الأرض.

نواء الإرهاب بفترنسنا والمآني

غداة توقيف الأثاني يواكيم

ويهش له ويبش شان اصحاب السابقة العظيمة. وبينما كان كارلوس يحسمل هذا على نين يسنده له منيئون طوق اعتاقهم بكرمه وسخانه، كان الغثيان يصبيب من سمى نفسه دانجى، تيمنا باغنية يغنيها دالرواينغ ستونزه وبالملائكة فهو ادرك أن السيبلومساسسيين ورجسال الاستخبارات إنما ببللون واحدأ من عبمُسالهم، أو عسمسلاقهم ومرتزقتهم ومن في مستطاعهم أمسره بالقستل مستى تنساؤواء وأين

وفي الإثناء، دمن عسملية إلى أخبري كانت القذارة تتعاظم والانتفاء من السياسة يتمادى ليُبلغ الغاشية، المحض. قَلَم يطق الشيآب للذي لم يكن بلغ الشلاثين بعد دوام الحال هذه، فهو، على الضد من الفينيرويلي الساهي بابيه الثري وداللينيني، وبوالته الجميلة وحفلات استقيبالها اللندنية الراقصة، الماني ومن منبت ومنشا متواضعين والنه شرطي ووالنته امراة متضطربة قتلت نفسها بعد ولائته في ١٩٤٨، بأشهر قليلة، فأنخله والنم ميتماً، ثم اوته عائلة حاضنة، قبل انَّ يستَّ عيده إلى ولايته والده القاسي. وعندما شبُّ كلاين الفتى توهم لنفسه نسباً الُّغه من مادة المانية، بعيدة من رواية إيليتش العاثلية ومراهقته اللبورجوازية العاطفية، فزعم كلاين أن والدته يهودية، وهي لم تكن نك، وأنها قتلت نفسها عندما علمت بماضى زوجها، والد هانز - يواكسيم، النازي وليس ثمنة إثبات ولحند على مساضي كسلاين الآب النّاري. وعندمسا أضطر الفستي إلى الإكتسباب والعمل عمل في مراب سيارات، ثم في البرق، واخيراً في

مشرب جعة (بيرة) بغرانكغورت. ومن هذا شائه، ويتحسر من مستل هذا للنسب اللوضسوع وللنصول لا يسعه الأختيال طويلأ بهن الموائد والغنائق الفاشرة والععليات دالضارجية، ومكاتب مجبهات التحرير، علي لَحْتَلافُ نَسْبِتُهَا وصَفْتَه. فَهُو يِمُم شطر دهربه الظل، أو منا حسبة حـرباً، وقى وهمه أنه بقاتل فى سسبسيل العسدالة، وتحت لواءً الصَّبِعُفَاءُ وَالْمُطْلُومِينَ. فَلَمَا رأى بِأَم العبن من يأمس بأسم الضبعقباء والمطلومين ومن يخطط وكسيف يعيش الأمرون والمخططون أدرك قداحة الورطة الثي تورطها واسلم تقبسه لها. وقّي الأثناء كان كارلوس، حامل اسم لينين الثاني، يبند «الوظيفة، (المرتب والإجر) التي جعلها له سائنه جُعاله نُقاء شتمأته، ونقاء حسبانه للرائي والراوغ أنه إنما يسديها طلثورة العبالية، - وفي لضر اضبار

دالمناصل، السجين ان اسامة بن

لابن رفيقه ورفيق دقضيته، وعندماً ترك هانز - بواكسيم «الثورة» وهرب من قبحها ومن كساراوس، قساتلها الماجسور وللستمتع برعملهم بعث بعسدهسه إلى كسرى الدوريات السبوعية الكانية، والتُحُف القال والإغفال والأسماء المستعارة على مضض شديد، فهو حسب ان تعريقه نقسه بلقب غير اسمه كثب البلدات الإبطالية ثم الفرنسية التي لجا إليها متخفياً، فأستقبله اهلوها، ورحينوا به تصنطفياً» وضيفاً لطيفاً وخدوماً، وأَحَا أنْس وسعس، ولم يقبل إلا منضطراً خداعهم. أما كارلوس فتخفيه والنعثَّهُ بعضُ مَثَّعَتَهُ أو حِلْهَا ومعظمها، ولما شبُّ ابن كالإين وكانت زوجة كلابن تركته برما بالتخفي والكذب وعيش العالة على الحسستان، استر هائز -يواتكيم لابئة بقعلته ويسرم ولم يطق أن يكتب على أبنه. ولو على وَجِهُ السَّكُونَ وَالْإَغْضَاءَ. فَالْأَلَانِي المولود بعد الحبرب على خبلاف ابن المنفى الفينيزويلي اللعوب يعلم بعلم أليم سنا يتسرتب على الكنب والإغضاء والتسليم من نتاج مدمر ومميت. فكانت رغبة الرجل الخمسيني

لللحنة وللمضنة، في الإستبيع الأخيرة قبيل توقيقه في بلدة فرنسية متغيرة السابرة إلى تسليم نفسه إلى القضاء الألاثي لكن الشرطة الكانية استسقت المبادرة عمداً. وبيئما كان هائز -يواكسيم كسلاين، أبن اليسهسودية المزعومة وابن النازي المزعوم يعد العدة لنظر القضاء في أمره، كان بكتب كشاباً، هو كشأبه الشائي، وسنمنه بوسم كلمنة لاتينسة (كنسية) ترجمتها «القالم من الموته مضمناً ربما وسم كتابه الأول اللوت المرتزقء اسالوت ومسعلم (اسطه) من المانيساء، وفي الأثفاء كسان بطل اذاكسوةه بعض اللثقفين العرب يجري عملية جراحية تجمعلية، في الخرطوم الترابية والمحروسة، تخففه من تراكم النهون تحت جليه. السلا استششفاء في الألماني المكتسهل انقضه على كارلوس ومضابته

\* كانت نيناني



## الرسام إدوارد مونخ و «الصرخة»: كفاح بلا أمل

🗆 لوكارنو - موسى الخميسي

🛎 في صـــــالات المتـــحف القد الحديث في معينة لوكارنو السويسرية. بقام حاليةً، معرض إستعادي كبير للغنان النرويجي الشهير إدوارد مونخ مجمع أبرز فعماله القنية ومن ضمنها لوحته الشنهيرة والصرخة، اضافة الى وع الوحة الخرى، ومجموعة كبيرة من تخطيطات الغنان وصوره الشخصية. اعتبر العديد من الفنانين العرب المعماصسرين الغنان النرويجي إدوارد

وقد احتل هذه المكانة الشاصة حتى يومدا هذا، إن اعماله الفدية مثلت معادلة عاشبها ويعيشها العديد من فنانى العالم وتصديداً فنانو بلدان العالم الثالث، تلك المعادلة التي تحددت باشتداد مشاعر الغرية ما بين الفنان تفسه، اذ كلما اتسع فقدان الامل بفعل الاحتدام السياسي والثقافي تزايدت

الى أعسالهم وظل في جميع اعساله

والمنحنيات التي تميزه

أبتلك ألاشكال والالوان



الحسالي في أوروبا التي شهدت على طبيعة انظمتها وممارساتها، واثما انعصت على الاختبارات الفربية وتحديد المواقف ما بين القوى الثورية المساعدة من ناحيسة والاوضياع السباسية القائمة أنذاك من ناحساً أخسرى. وقسد انعكس نلك على الفن والاندء فببرزت للبرسة الطبيعية والرمزية لتمثل لحظات استقلالية، الإ

تلتهمه المخاوف والكوابيس المتمثلة ف

هكذا كان الواقع منذ بدايات القرن صراعات وتناقضات لم تكن مقصورة ان اصحاب تلك الاستقلالية لم يقتربوا من فهم طبيعة الاوليات ما بين قوي الماضي والحاضر. وفي معظم أعماله الغنسة تنعص

حقيقة هذا الكرب الداخلي للفنان، وكانه تعدير احتجاجي صامت عن خبية الامل العميقة التي سببتها سنوات الفشل البورج وازية بكل تناقضاتها، وضياع المال بجمالها وغناها الحسى. ان الشاهد ليشعر وكانه في حضرة انسان عصابي كفاح بلا أمل ضد الاوضاع الاجتماعية والسياسية التي تبلورت فيما بعد في الغاشية والنازية الزاحفة على اوروبا والتي عاشها حتى أولخر ايامه ليتخذ منها موقفاً معانياً لكونها «ضيق افق متوحش، وقد نفعت به هذه الاحوال نحو الغموض والرمز والتعمية ليغلف بها واقعه بقشرة ضبابية اضاعت أفاقأ

يرتبط اسم الغنان مونخ بلوصته الشهيرة دالصرخة، التي رسمها عام ١٨٩٣، فهذه اللوحة التي اعجبت وما زالت جميع نقاد الفن، تعكس واقعا تعبيريأ مريرأ لانسحاق الانسان الذى انزلت عليه ستائر الظلام والتفت شخصيته بالعزلة والغربة والضيق. وتمثل نلك بالخطوط المنحنسة الصابة والقاسية التي زخرت بضربات اللون الاحسس القبأني والاصبطس الفناقع والاضضر المتعارض والمتضارب تحساسته الخشنة والذي يبدو كانه تمرقات مبنية على سطح من الصفيح، وليس على سطح من القماش. لقد ظلت

بعطائه الفكري والاسلوبي كل منا صدر عن القنانين من اعمال تصور تغرب الانسان عن تقسه، بل انها عبرت عن نلك الخرق الفاسفي المكابر الذي مثلته كتابات كير كغارد والتي حمل – مونخ - تاثيراتها فتسرة طويلة من الزمن. الحق الفنان تلك اللوحة الشهيرة بلوحة دالشبح، التي رسمها عام ١٨٩٤، ومن تم لوحة دالحب والعداب والوت، التي احدثت صدمة في انقلامها على للوضوعات الكلاسيكية ذات النزعات الاخلاقية التي كانت تزخر بها السوق القنيسة. اما توحسة دمنوت في غيرفسة المريضة، ولوحة «الغيرة، فكانتا من اللَّوْحَاتُ النَّي تَسَبِّبُتْ في اغَلَاقُ معرضه الشخصي لمدة اسبوع واحد في مدينة براين، تثبجة الاحتجاجات التي اعتبرت معرضه هذا يشكل فضيحة للفن التشكيلي. ولد الفنان مونخ في منينة لوتين

في النرويج في ١٢ كسانون الاول (بيسمبر) عام ١٨٦٣ بالقرب من لحدى التُكناتُ العسكرية الكبيرة، حيث كان ابوه طبيباً عسكرياً، وبعد خمس سُنُّواتُ مِنْ وَلِائِنَهُ مَــَاتَتُ وَالْمِنَهُ، وَفَي سن الرابعة عشرة فقد اجْتِه صوفِياً التى ظلت تكراها معه حتى ايامه الاخيرة، أذ كان موتها لحد الحواطر الخيالية القوية التي تهبط عليه بين الحين والأخر، والتي حولت عوالمه الى اختلاطات من الحرّن والياس واللوعة. ويقرر الشاب إدوارد مونخ ان يصبح رساماً عام ١٨٨٠، فيستأجر استديو في وسط مستينة أوسلو، وفي عسام ١٨٨٥ يفور بمنحة دراسية الى بأريس، فتكون لوحة دصوفياء التي اعاد رسعها خمس مرات والتي اسماها فيما بعد والطفلة المريضة، جواز المرور الى دجماعة الطبيتين، وظل في باريس حتى نهاية ١٨٩١ بعدما حصل على منحة دراسية أخرى وفي تلك الفترة تحولت عاصمة الفن الى سوق حر منتج للسلع، حيث خضع الانتاج الفنى لقوانين المنافسة، فكتب مونخ يقول «يجب علينا ان نلغي الرسم الذي يتمحور وسط الناس الذي يقراون والنساء اللواتي يعملن فقط يجب علينا أننرسم الناس وهم يعيشون ويتنفسون ويستمعون



الثاني (يناير) عام ١٩٤٤.



«رجفة أثوابهم البيض» ليوسف المحيميد

🛘 القاهرة –

عزازي علي عزازي



### السحب السوداء

خيري شلبي \*

■ أدركني المطر وأنا وأقف على مصحطة الاتوبيس في ميدان التجرير تحت مظلة مبنية بالإسمنت السلح، في مواجهتي مبنى الجامعة العربية وفندق هيلتون النيل، وعلى يميني مبنى المتحف المصري الذي لم أدخله مرة ولحدة في خيناتي. كانت السحب قد طرحت على المعينة خيمة منّ الْطُلَامِ فَبِدا كَانْنَا في منتصف الليل مع أن الساعة في يدي تشير الى الخامسة بعد الظهر وبهذا أكون قد وقفت ما هذا مَئَدُ سَاعةً ونصف الساعة في انتظار السيارة التي سأركبها اليُّ مُسكني في منطقة ريفية متأذمة لدي المعاذي. السحب السوداء كأنت تقيلة جدا على صدرى فأعادتني طفلا حزينا في فصل المدرسة الأولية غير منتبه لشرح المعلم إذ يساقر بماغي وسط الطر وهدير الرعد الى صحطة السكة الحديد التي سينزل فيها أبي من القطار ليمشي الى بلدتنا ثمانية كيلو مترات وهو كهل في السبعين من عمره يقطع هذه الرحلة الصعبة يوميا الى مدينة المركز لتأدية عمله الذي البندعه لنفسه خيث ينوب عن أهل بلدتنا في توفيق أوضاعهم وقضاياهم لدى الجهات الحكومية المتعسة لقاء أجر زهيد. هذه الرحلة اليومية المضنية هي من اشت مصادر القلق والعداب في حياتي فكانني أخوض بنفسي في الوحل وإثلغى صبيب الطرفوق رأسي شتاء وصفائح اللهب والعرق المغلّى صيفا حتى بت أكره المطر والحر ألى حد الشعور بالقهر تجامهما.

سرعان ما تبينت أن الحزن القابض على مسري يعصر قلبي بيد من حديد إنما هو بسبب من القلق على زوجي وأولاًى، فنصن نسكن في شقة معزولة في الطابق الأرضى، جُدرانها مبنية على طوية واحدة، سقفها هزيل، بلا عمدان، أساستها قطع من الحجنارة سيكوكة في الأرض، ولأن المُسَرِف الصحي لم يدخل المنطقة بعد فإن المآلك أعد تحقها بنرأ تتجمع فيه مياه الصرف ويتم نزحها كل عدة أشهر، ولما تُزْوجِتُ إِبْنَتِه بَنْتُ لنفسها غرفة بمنافعها فوق شقتي، وأصبحت تلقي بمياه غسيلها ومسحها فوق سطحنا تشوه معقف شقتي من الداخل إذ تسريت المهاه وسكنت بين المونة وحديد التسليح فتساقطت للونة في أكثر من تسعين في المئة من السقف. عرضت عليها أن نتعاون في صب السقف من جديد لكنها رفضت، إن هدفها بالطبع وأضح: مضاية تنا حتى نرحل ونترك لها الشقة وهذا هو الستحيل بعينه، صرت أعيش في رعب مقيم، افتح عيني كل صباح على منظر السقف فرق رأسي، يهولني منظر أسياخ الصديد ظاهرة كالهيكل العظمي لجثث متأكله اللحم، وأغمص عيني كل مساء على خوف من سقوط كتلة من المربة فوق رأس للعيال.. تنازلت للعيال وأمهم عن حجرتي باعتبارها بعيدة يعض الشيء عن منطقة الرشيع، كل من زارني من الزعلاء والاصدقاء أخذه الروع وتسامل: كيف تقبل الحياة في هذه الشقة الآيلة السقوط؟ ولكن لم يجبني أحدهم عن سؤالي: وكيف لوظف بسيط مثلي أن يجد شقة أخرى؟

نُويِّ الرعد يزلزل ميدان الشحرير، لا بد أن الكون قد اصابه الجنون، سقف السماء نفسها سيقع بين لحظة وأخرى، سيول المياه التدفقة من السماء توحي بأن اليحار كلها قد انقلبت رأساً على عقب وها هي ذي تدلّق كل ما في جُوفِها، صار من المؤكد أن السيارة النِّي أَنتظرها لن تجيَّ مطلقاً، يبدو أن جميع خطوط هيئة النقلُّ العام قد توقفت تماما عن العمل. فجأة ظهرت سيارة ميكروياص عند التحف المسري، مسيها بنادي: العادي، العادي، وثمة من يجرون نصوهاً لا الري أبن كانوا ينتظرون جريت نصوها تحت السيل المتدفق والوحل يتناثر فوق وجهي يتسلل الى جوريي داخل الحذاء، كنت أعرف أن هذه السيارة ستتركني في محطة المعادي وانني سأمشي خمسة كيلو مترات على ألاقل لكي أصل الى مسكني، مع ذلك رضيت، ثمة يقين يناوشني. مؤكداً لي أن البيت لابد أن يكون قد انهار منذ ساعات

وأنا معناك اناطحها وأبنل جهودأ مضنية لانتزاع قدمي من عجينة الوحل في كل خطوة أخطوها.

وبخلت، الشقة ساكنة سكون الموت، ضغطت بأصابعي على رر النور في مكانه المحاذي الباب. لمع صوء خاطف ثم طرقع المسباح وقصلت الكهرياء، حدثت قفلة، أعلم أن الأسلاك عارية، أي اقتراب منها أو من اللوحة يهند بالخطر، أغلقت الباب بهدوء اشعلت عودا من الكبريت مضيت على ضوئه الى المطبخ، كانت بحيرات المياه فوق البلاط تعكس ظلى ممسكا بعود الكبريت، بحث في كراكيب للطبخ عن المسباح الزجاجي وأنا أدعو الله من أعماقي أن تكون به بِقِيةَ مِنَ الجَازِ، كَانت زوجتي قد ركنته في ركن فوق الترابيزة المكتظة بالحال والأكواب، أشعلت عوداً أخر، رفعت المسباح بحذر شديدم ويحذر أشد رفعت زجاجته وظالت ممسكا بها حتى أشعلت الشريط ثم ركبتها متجاهلاً الهباب الذى ارتفع فبجأة من الشريط وبهن عنق الزجاجة بلون الظَّالِم، لا أعرف إن كانت هذه البرك الكثيرة من المياه تكونت مما لا يزال يسيل من ثيبابي أم من السقف الذي لايني ييصق نفقات متالية منَّ جميع الجهات، رفعت رأسي تلقائيا، رأيت السقف كثوب أسود عتيق مشغول بالترتر، فنقط المياه متجاورة في دوائر وصفوف ومثلثات كالعناقيد، تتجمع تتضخم تتحد تتخلى عن أماكنها لتسقط صانعة فوق الأرض إيقاعات متوترة كالننير الشؤوم، فما أن تغاير النقاط اماكنها حتى تحل محلها نقاط جديدة تلفظها المنابع التي بدت بلا حصر في سقف الريعة. تتاوات من ضوق البوذية كتاياً من كتب العيال طرحته فوق للصباح ليتلقى الخيوط التدافعة حتى لا تسقط فوق الزجاجة الساخنة فتكسرها. شعرت بأتني أرتدي فوق جسدي أطناناً من الحمول الثقيلة، شعرت بالثقل الشديد في قدمي التعبتين، زحقت الى حجرتي ركنت المسباح في ركن جاف، تخلصت من كل ملابسي، رميت بها في السلة كيفما اتفق، ارتديت الجلباب والفأتلة الصوف أم رقبة وجوريا فشعرت بالاسترخاء يتمشى في عروقي كأن جميع أعضاء جسمى قَدَ تَفْكَكُتَ، بِانْنِفَاعَةَ تُلَقَانُةَ رَمِينَ بِجِسْدِي عَلَى السرير منطرحا فوق ظهري محاولا تنظيم انفاسى المضطرية لسعتني البرودة في ساقي، استشعرت البلل في اللحاف والربية، انتفضت قاعداً اتحسس هذا الجزء من الفراش، كأن البال متفشى بعمق، مع ذلك استوعبت الصدمة قليلا لأفكر في علاج سريع. أنبأتي صوب الرعد المتلاطم وصوب رفيف الربع وانهمار المطر أن نصف العمى خير من العمى كله. تنكرت العيال، تجمعت في قفزة ولحدة عن السرير، سحبت المصباح مشيت به في حذر ويدي اليسرى تطرح الكتاب فوقه، خرجت الى الربعة، غاصت قدمي في برك المياء المتجمعة فغرق الجورب، فتحت حجرة العيال، الحجرة ساكنة تماماً، ليس فيها ثمة من صوت لأي تنفس، لا صوت إلا صدوت وقع المياه على المياه، رفعت الصباح لأعلى، طالعت منظر السرير، كان بكامل فرشه، اللحاف مفرود تظهر من تحته أطراف البطانية الملونة، وكمن فوق اللحاف طشت الغسيل قد أمتلأ لقرب صافته بالمياه التي لاتني تتسقاط فيه بغزارة من السقف المكشوف الاضلاع، وقد وضع أن المياه تسللت الى مواسير الكهرياء الظاهرة تحت بقايا كتل المونة التي انفصلت أطرافها عن أعلى الحوائط

سقط قلبي، صار يتنحرج في برك الياه، يغيب لحظات في الوحل ثم يطفو لم متنفي، يا ربي.. أين نهب العيال، وأمهم؟ اتكون السكينة قد أخنتهم وسافرت الى بلنتنا؟ أشك تماما، ليس معها نقود تكفى لنفقات السفر، وإذ كنت انا قد عانيت كل هذا العناء ادة نصف يوم لكي أجيء من ميدان التصرير الى المعادي فكيف لزوجة بأريعة عيال أن تسافر الى قرية في شمال النلتا بعيدة عن كل الواصلات في يوم كهذا، إلا أن تكون مجنونة جنوباً مؤكداً؟ إن كانت قد جُنت بالفعل واقترضت أجرة السفر فإنها تكون الآن في

طويلة مضت، فتدب في أوصالي طاقة جبارة، الظلام من قمة العذاب في فك خطر محقق، خاصة أن بلاتنا نفسها حولى كثيف، والبرق خطيف، والرعد مخيف، والسيل مندفع تتحول في مثل هذا اليوم الى معجنة بمعنى الكلمة وتتقطع في الهبوط بقوة، والريح تقاومني ترد خطواتي الى الخلف جميع الطرق الموصلة اليها، أم تراها قد لانت ببيت من بيوت الجيران؛ ومل يمكن أن تكون إحدى صديقاتها قد اشفقت على العيال فَدعتها للمبيت عندها؟ اشك أيضا، فروجتي الحمد لله، لا يزال البيت قائماً في مكانه، فتحت الباب ليست تستجيب لمثل هذه الدعوات حتى ولو رأت للوت

خرجت ألى الربهة مضطريا لاهث الأنفاس، انحنيت على كل ركن أفتش عن ورقة تكون قد كتبتها وتركتها لي، لم أجد شيئا. أعدت المصباح الى الركن الجاف داخل حجرتي، خرجت الى الردهة، فتحت باب الشقة، داهمتني ستارة مشفولة من خيوط المياه كستائر الضرز علَّى أبواب الحلاقين، اخترقتها الى باب الشقة الواجهة المبنية حديثًا، وقد أشرق الأمل في رأسي إذ أتذكر أن الست أم مجدي ساكنة هذه الشقة تقيم فيها مع ابنتها العانس وحدهما منذ رحيل زوجها قبل عامين، رجحت أنم تكون هي التي دعت زوجتي للمبيت عندها على الأقل لحين عودتي. طرقت الباب بيد وجلة مرتعشة، بعد عدة طرقات جامتي صوت أم مجدي من أغوار بعيدة يصبح في عصبية وسخط بين طبقات خشئاً من صدا النوم: دمين اللي بيخبط؟ . خرج صوتى مهيضا مرتاعا: دانا فلان يا أم مجدى، قالت بوضوح وأريحية: دخير يا فالأن؟، قلت: وزوجتي وعيالي عندكم؟». قالت يحسم: ولاء. سالتها بسرعة في ضراعة: والم ثقل لك أين نُهبت؟ ع. قالت: وبصراحة لم أرها اليوم، أنا لم أفتح بابي طوال النهاره. عدت الى شقتى أقاوم الرغبة في الصراخ، كثت أشعر بصرخاتي الدامعة تتضغط في حلقي متكورة كأتنى مرغم على ابتلاع بيضات حنيدية، سمعت خطوات تقترب من عتبة الباب، وهمهمة ميزت فيها صوت لبنة المالك وزوجها فعرفت أنه مر عليها في بيت أمها المجاور فأتي بها ليناما في غرفتهما المنزوية في ركن قصىي فوق سطح شقتي، بقيت واقَّفاً في فتحة الباب. لَحقت بها وهي تقفرُ الى السلَّم، سائتها إن كانت قد رأت زوجتي اليوم؟ فقالت: لا، ثم لختفت، أغلقت بابي، خلعت الجورب والجلباب والفائلة، بحثت في الدولاب عن أية خرق أرتديها، لكن زجاجة للصباح فرقعت فجأة وانطفأت شعلة الشريط الذي تشبع بالمياه فلم يعد قابلا للاشتعال. تحسست في الظلام موضع الجلابية والفائلة ثم ارتديتهما كيفما اتفق، وانطرحت على السرير منخرطا في بكاء حارق.

كان التعب قد عدني وشل أطرافي، شملتني حالة من اليئس داست فوق جسدي بقوة جبارة حتى خيل لى اتنى قد غصت تحت سابع ارض أقاوم لاسترداد أنفاسي لكنني عاجز عن تحريك آية عضلة في جسدي، كنت أشعر أنني اطفو قليلا فأسارع بالتقاط انقاسي ثم لا ألبث حتى أراني غصت تحت الارض من جديد في غيبوية. وذات طفوة طويلةً النفس فيوجئت باتنى قد فستحت عيني فإذا بي لا أزال منطرحاً على ظهري في بطانة من البال، وقد رقَّ الظَّلام قليلاً، وصنوت للطر لا يزال يوش. وفيما أنا بين النوم واليقظة تقاهي الى مسمعي صوت أصغر عيالي يشرع في البكاء لكن يبدُّو أنه استسحَّف نفسه فسكت، إلَّا أن صوت أمه جايني بكل وضوح يسال الولد عما يريد ويصيح فيه محتراً إياه من أي حركة. أنصت الى الصوت جيداً، ثم اغمضت عيني في تطامن مع الصورة التي صارت تتضع في نهني وتسرّب الى شقتي مشروع ابتسامة اشدة غرابةً الصورة وطرافتها، صرت أسائل نفسي متعجبا: كيف استطاعت هذه الزوجة التعيسة أن ترص عيالها فوق المرتبة على السرير ثم تفرد فوقهم البطانية فاللحاف فتخفيهم تماما ثم تخفي نفسها بجوارهم ثم تضع طشت الغسيل فوق اللحاف أيتلقى قطرات المطر؟ لم أعرف بالضبط كيف فعلت ُ ذلك، كل ما اربعه اننى ظلات بقية الليل متيبسا أتجنب المركة شاعراً بالعاشت المائن بالماء مثبتا فوق صدري ورأسي وسائر جسدي، وكتت أقاوم لضبط أنفاسي تحت

(\*) روالي مصري.

## قصص تجمع بين شاعرية السرد وحمالية التشكيل

وشعرية السرد في المجموعة قائمة على التعبير بالصورة وعلى الترمير والتكثيف وعلى ايقاع مسرحى تجريبي، محدود الزمان محدود المكان داخل الغرف والشبوارع الضبينقية والقلب الصبغير، لكن فضاءات الدلالة مقتوحة على مصبراعيها ٍ رغم رمزية الحكاية ويساطتها معاً.

وعلى الرغم من الثراء الرمزي عنق الحكاية.

من حوله كال الرموز الاخرى (الماء مل الباب - الصندوق - الأم - المطر - الموت - السفف - الشوارع الضيّقة - الغيم - الكفن) وكلها تكتسب دلالات متغمرة حبنما تندمج الطفولة بوعي التجربة ونضج العمر، فالفدّى (البطل) بطل - دائما من النافدة على الشوارع وبنت الجيران والمسبح الازرق، يرى الاشياء بعينيه اكبر من حقيقتها او اقل او مجرد سراب، لكنه يعتمد على ضيق الاستثلة وكبت الاجابات وليس امسامسه سسوى حل واحسد هو الإنطلاق الى الشسوارع والغناء وحيدا فوق الارصفة.

(الماء) حياة وانفلات جميل،

التي يتهرب ابوه من اجاباتها. والفيتي الذي يطل - دائما برى العالم بعينيه لا بينيه او رجيله أي ان صركته في المكان ضَيِقَة، لَضَيقِ الْكَانِ مِنْ نَاحِيةً ومحدونية حركة الطفل المسكين من ناحية اخرى، قلا مناص من رؤية الكون كله من ثقب الباب او من النافذة، فهو في قصه

وقدرته الفائقة على الغوص والسباحة في اعماق ينخلها

■ درجــفــة اثوابهم البــيض، ليوسف المجموعة قصصية تنتمي ألى زمن البراءة والاسئلة، زمن الطفولة الإبيض، ورجفة الخوف من تعكير بياض الثوب ولو بتقطة من سواد يحلم بانهمار للاء شلالا يسقي جداول العمر بالخضرة الدائمة، والفكاك من الصنائيق المغلقة كالاكفان ويكره اصطدام السنقف يرغبينة الراس في الارتضاع والتحليق، يوسف المحيميد يفتح نافنة القلب

> لطفل «عليـشـــة» القـــدمـة، بتسخطى ثقوب الابواب والحلقة النحاسية القابضة، ويهرع - عبر القـصص - الى الهـواء الطلق: ليتحدث حديث الكائنات الرقيقة، ويغني بصوت عال فوق الأرصفة واليانين. يقترب في سرده من نمط السيرة الذاتية ليضفى طابع الحميمية وصدق التجربة على عالمه ألقصصني المفعم بالشاعرية والحضور البصري بالغ الشفافية.

بنيةالقص وتعتمت بنية القص عند المحيميد على مستويين (التشكيلية والشاعرية) وعلى

الرغم من جمالية البنية وشاعرية النص، إلا أن تلك لم يطع على تلقائيسة الحكي ويراءة السسرد الطفلي، ولا على السياقات الاجتماعية والانسانية وللكانية التى احتوتها نصوصه بعنوية جِعلَّتْنَا – كمتَلقينَ – نهيم معه في حسالسات ألمكان بسيوده وانطلاقاته - رغم مؤامرة الفهم القاصر عن بائية العرب على انها مجرد صحراء جرداء لم ينبت فيها سوى النفط لكي تلتـــقى هذه النظرة القباصرة والقباسيية مع غيلاة

الستشرقين العادين للعرب -ويعتمد الميميد في جماليات التشكيل على القضاء البصري الذي يحرك من خلاله المساهد قوق سطع المنظور.

لأنه اراد أن يكرس السلطة المكانية على الزمان، ويفرض تداعياتها على الشخوص في وحدات بصرية مششابعية باستخدام ثقنينة للونتاج السينمائي ثم يعرض في لقطة ولحدة مكبرة أكثر من صورة مركبة - على عكس ما توحي به البايية دائميا - فالقربة عنده بشوارعها وبيوتها بشمسها وضحاها – مثل اي قرية عربية بكل تقليديتها. وتجرية الفتى بطل السرد تشيه تماما تجارب اقرائه سس الفرق الوحيد هو خصوصية

القص كفن، وخصوصية القاص،

في الجموعة الا ان هذه الرموز اقرب ألى التفسير المعروف منها إلى شطحات التاويل التي تلوي ونستطيع القول بان «النافذة، هي رسزه المركزي والذي تتحلق

رصور ذات دلالة واضحة لكنها

ومسركب ورق يحسمل بوحسه الى الشسواطئ الأمنة، و(الأم) كسيان رسزي اسطوري يغطى وجبهها القرية، و(الموت) قتل للحياة، وخوف من انتثار اللحظة، وهذا الحرص الرسرّي على نكر الموت، دليل في - الوعى البساطن - على حب الحياة وكرآهية الفقد، حتى لو كان الموت للنبيحة (الشاة). اما السقف والشوارع الضيقة والصندوق فكلها نماذج من الموتة الصغرى التي تعجل باستدعاء الموت الاكسيس، لكن الغيم والمطر والارصفة وشعر البنت (صفائر النحاس) هم اسلحته في مواجهة الموت و في حل معضلات الاسئلة

(الحشرة) يرى من خلال الحلقة النحاسية في الصندوق يرى الحى ووجة امة النائمة، ويرقب حركة السيارة.

وحيثما ينلف الحلم يرفق الى كابوسه تتبخر الشخوص والقيود ولا بيسقى سسوى الغناء. ومن ثقب الباب - ايضا - نظر الولد لسبح الجيران فرأى عالما من الزرقة والجمال، لكن هذا العالم بكامله يتلاشى حينما يتجاوز الولد ثقب الباب، ويحضر بكامل هيئته في

وفّي قــصــة (ممعنات في اعمالهن) تبقى النافئة مخلقة على التلم عذات، فالغلق بدقق الأمان والاطمئنان لمجتمع القرية وفي قبصة (هدى) تحدق من النوافذ العالية المغلقة، التي إن انفتحت لن تسمح سوى للسقف وحده لكي يرى الشَّارع نيابة عن الفتاة وعنَّه.

البطل الكبوت

وفي قصة (حياة أخرى) يقف الصباح قبالة النافذة وبين الباب. ويتحول البطل المكبوت الى ماء يتحدث عن نفسه ويحلم بمغادرة ألغرفة المظلمة والجحران الاسمئتية، ليخرق الجدران والشوارع ويخصب النساء .

وفَّيْ قَصَّة (ضُفائر النَّصاس) يخبئ ألولد شعر البنت في جيبه، ويضنبئ - صعبة - الأسعبار والمرحلة الى ان ياتي زمن البوح والولد يسأل في معظم القصص سئلته البريئة والعميقة عن الموت وعن النار، ولا يلقى إجابة، غسل لسائه عشير سرات بناء على طلب اسه لكنه ظل متمردا يسال ويسال عن الميث حيثما يضحك عن صديق طفولته الذي يطل من نافذة الصحيفة وعن الغيم الكثيف والسقف السميك ولوعة

أنهبا سلطة الذاكرة الطفلية بكل براعتها وعنقوانها، يحلم بتسحطيم النوافسذ والابواب والجيران الاسمنتية لينطلق ماء شلالاً يغرق الشوارع والازقة، ومع كل هذا العنقوان القابع في احلام السِقظة الاانه بهرب من صورة النبح في العيد الاضحي ومن محل بيغ الاكسفان، ويرثى لاستمسلام وبر السجاد تحت

حبروت الحذاء إنها - باختصار - رجفة القلب الابيض وارتعاشة الطفل الحالم، ومع – كل ذلك – شاعرية السرد وجمالية التشكيل.

- Karring Springer (\*) صيدر الكثيباب عن دار مشرقيات، في القاهرة ١٩٩٨. وللمؤلف أعمال تصصية أخرى

عارة على سمه كثب ر من اهل حافيأه اخا انس للمنظرا وجلها كالابن ته برمیا ھائز -رد. ونم

الأب الفاري

غيبو عن مواد

في والعمرة في

الرامنفورن

فعة فهو بند

وتنفب لواء

لأثماء مسان

مان النابي.

ها والأهن

حبعبالة نعاد

نامه المراثي

ها اللثورة

سامة د

بواهيم

منها ودر

الماحسور

عه . بعث

العوريات

حف الظل

بالإلماني خلاف يلدة ة الى

يوبية بوت

---

-

المحويس التواقعي

ور و السائل م

فيأريان بعيس بعاده و

مستدريت المتنب

واقل من العدد، مو الما

يون څخلورد هني --٠.

النسطي مي سرويده

لقلط عادر صعامه والمو

الجولة الثالثة

المبطاد الأق مده

فلاقة تستنينا الأراب

هرهن خلفوا های

بالمساعل بالم

حسلبو ، ، پرد

171 ---- 3444

... ...

1.3

وحبه والمراجع والارا

الجمعها غدوا بدديد

ألحره أنهى حجاب

.

القدوة في تجاوز عقبة الامكانات!

■ قائمة المشاكل والازمات على امتداد وطننا العربي الكبير، وأمتنا الاسلامية لا تعد ولا تحصى، وهي تبدو مستعصية الحل بسبب ضعف الامكانات المالية والبشرية أو عدم توفرها اساساً.

ولكن هل سنبقى واقفين مكتوفي الابدي امام هذه العقبات وغيرها اضافة آلى التواكل واللامبالاة وآلروتين والبيروقراطية

وانعدام الصماسة وغياب الهمة؟ وهل من المعقول أن نجعل من

هذه الاسطوانة «قميص عثمان» نداري به سلبياتنا وقلة حيلتنا

وعجزنا الذي يحتاج لأطنان من حبوب الفياغرا؟ وما دام الله عزَّ

وجلّ قد منحنا العقل والارادة والعزيمة وحسن التنبير والعلم

والقدرة على الصمود في وجه الصعاب والصراع من أجل البقاء

فلماذا لم تحسن استخدام اي منها في محاولات حلّ هذه

لو تابعنا ما يجري حوانا لوجينا عشرات الامثلة والتجارب

والقدوة الحسنة والعمل البناء من لجل حل مشكلة ما في العالم

أو تدبير أمر صعب بأسلوب عصرى يتجاوز ضعف الأمكانات

ومشكلة تأمين التمويل اللازم أو الهيكل القاسر على استيعاب

من بين هذه الامثلة مثال حي حدثني عنه بإسهاب وإعجاب

الاخ عمر سعد توري المدير العام المساعد للمنظمة الاسلامية

للتربية والعلوم والثقافة، وهو وزير ثقافة سابق في مالي ومن

التجرية المثيرة بدأت في بلدة فوناجالون في غينيا بدأها رجل

حاول الفرنسيون تشجيع هذا البرنامج بفرض الحرف

اللاتيني في هذه الصملة ولكنه أصر على التمسئك بالتعليم

بالحرف القرأني ليضرب عصفورين بحجر واحد تعليم القرآن

الكريم ومحو الأمية. وانتصر رأيه هذا بعد أن أثبت أن الأمكانات

المتاحة في الساجد لا تكلف شيئاً كما أن الناس سيقبلون على

المشاركة في الحملة بحماسة أكبر وبدافع ايمانهم الفطري

ويدأت الحملة الناجحة برجل رائد واحد و٢٠٠ مواطن غيني

التحقوا بدروس محو الأمية واتسعت بعد فترة قصيرة من الزمن

لتشمل اكثر من الف مسجد على امتداد غينيا وتخرج ألاف

فأمنتها عن طريق رسم رمزي قدره ١٠٠ فرنك غيني للشخص

(نصفُ فرنك فرنسي) في ألشهر اضافة الى منا يحمله الشاركون من هدايا عينية من رز ومنتجات زراعية وغذائية

اخرى تقدم للمعلم المتطوع. وقد حصلت هذه الحملة على جائزة

اليونسكو لمحو الأمية وتعد الآن دراسات علمية للتجربة المثيرة

لتعميمها على الدول الافريقية والاسلامية ليس بالنسبة لمحو

هذه التجرية القدوة اعرضها اليوم لأثبت ان المبادرة الفردية

قادرة على تحطيم كل الحواجز والسدود. صحيح أن الفرد لا

ستطيع أن يقوم بدور الدولة، ويتحمل مسؤولياتها، ولكن الاصح

هو أن الانتظار إلى ما لا نهاية يولد الكسل والتخلف، وإن الاقدام

لحمل راية الخير والبناء يصبح في بعض الاحيان واجباً وجهاداً

في سبيل رفع شأن الأمة والمساهمة في إقامة مداميك صمودها.

عرفان نظام الدين

الامية فحسب بل في شتى مجالات الحياة.

من الرائع الغائب الحاضر نزار:

• خلحة

هذي وريقات حب

نمت على شفتيك

لكي تعود إليك!

عاشت بصدري سنينأ

والتجرية المثأل لم تغفل جانب التكاليف ومكافأت المعلمين

واحد بفكره الخلاق وايمانه الراسخ وبامكاناته المتواضعة بهدف

متطلبات مثل هذه الماسرات الشجاعة.

كبار مثقفيها اويتحدث العربية بطلاقة.

تنظيم برنامج لمحو الامية في بلدته ..

ورغبتهم بحفظ القرأن الكريم.

## أنشأها عثمان في غرب آسيا الصغرى وشهدت عصرها الذهبي مع سليم الأول

#### نقولا زيادة

■ متناول كستساب «تاريخ الامدراطورية العثمانية، الصادر بالفرنسية عن دار وفايار، في باريس في اشسراف المؤرخ روبيس مانتران تاريخ الدولة العثمانية منذ إنشائها على يد عثمان في غرب أسيا الصغرى (١٣٠٢) حتى نهایتها (۱۹۱۸ ~ ۱۹۲۳). وقد أسهم في وضعه احد عشر بلحثاً (بينهم باحثتان) كل هو ثقة في الفترة التي عهد إليه بالكتابة فيها. لنلك فقد جاءً كتاباً وافياً للإمبراطورية العثمانية.

الكتباب بمكن قسيميتيه إل سبعة اقسام (اصلاً فيه سنة عشر فصلاً) مي: ١- نشوء الدولة وتوسعها

الأول (ص ٧ -١٣٨). ٧- العصصر النهبي للدولة العثمانية (ص ١٣٩ – ٢٢٦). ٣- الدولة العشمانية في الميزان (ص ۲۲۷ – ۲۸٦).

عُ- الولايات العشمانية (ص YAY - +73). ٥- المسالة الشرق والتنظيمات (ص ٤٢١ – ٥٢٢). ٦- الأزمنة المتأخرة (ص ٢٣٠

٧- المنية العثمانية (ص ٢٤٩ ويلي نلك الملحقات (ص ٧٢٥

- ٨١٠) وفيها مقارنات بين تواريخ الإسبراطورية العثمانية وغرب اوروبا، وجدول باسماء السلاطين، ومحساس الكتساب ومراجعه، ومعجم الأثفاظ التركية، والفهارس. وفي الكتاب أربع عشرة خريطة ومخططان لاستانبول وقصر طوب قبي.

نشوء الدولة وتوسعها

قامت الدولة العثمانية، عل مًا أثبتت الروايات علميــاً، سنة ١٣٠٢ على أيدي عثمان. وكان نلك في هذه الرقعية شيرقياً بعض

وبعد ننك بفترة قصيرة عبر العشمانيون البحس إلى أوروبا واستولوا على رقعة واسعة في البلقان. وأثار تقدمهم خشيـةً بعض الأمراء الأوروبيين فهيأوا حسملة التجسهت ننحسو الحسدود العثمانية.

لكن هذه الحملة انكسرت في نيكوبوليس سنة ١٣٩٦، فكأن نلكُ إيذانأ بتوسع أخر نصو أواسط أوروبا. لكن حسلة تيسور لنك الغولى على الشرق وصلت أسيا الصغرى وأشتبك مع بايزيد في معركة انقرة (١٤٠١) وكسر الأخير

واسره خصمه. لنلك فإن الأمر اقتضى من الحكام التوقّف بعض الشيء عن الفتوح وإعادة ما كان قد ضاع منهم (موقتاً).

وعدى ما يمكن أن يحدث في اسرة ملكية لم يكن لولاية العرش، عند وفاة السلطان، ضابط قامت خصومات ونزاعات داخل الأسرة. لكن لما سبويت الأسور، وفي أيام محمد الفاتح وبايزيد (١٤٥١ -١٥١٢) عادت النولة إلى التوسع،

أجراء في شرق أسيا الصغرى وفّي البِلْقُانُ في اتْجِاه أواسط وحسريّ بالنكسر انه خسلال

القرنين الرابع عشر والضامس عشر أنصرف السلاطين العاقلون إلى تنظيم للإمبراطورية كأن أساسه الشريعة، إلا أن الأعراف المطية أخنت في الإعتبار في الولايات الأوروبية. وكان أساس الإدارة السلطة المطلقة للجالس على العرش يساعده وزير أكبر. وكان نراع الدولة الحسربي اساسه الجيش بفرسانة

ومدفعييه، وبالإنكشارية (الشياة) الذي قام تنظيمهم في هذه الفترة. وكان ثمة عناية بالبلاد المفتوحة من حيث تقسيسها ولايات وسناجق وتعسيين حكام أتراك لأكشرها بحيث يكون إلى جانب هؤلاء الحكام قضاة ينظرون في ظلامات الناس.

والقولة المهمة هو أن الفتوح العثمانية وضعت حدأ للفوضى في أسياً الصغرى والبلقان (ص

العصرالذهبي للإمبراطورية العثمانية

يمثل القرن السابس عشر العصس النهبي في تاريخ النولة العثمانية. ففيه تولى العرش سطيم الأول (١٥١٢ - ١٥٢٠) وسليمان القائوني (١٥٢٠ -١٥٦٦) وسليم الثساني (١٥٦٦ -١٥٧٤) ومسراد الشالث (١٥٩٥ -١٦٠٣)، وفيه تم فتح بلاد الشام (١٥١٦) ومصر (١٥١٧) وترحيب شريف مكة بالسلطان سليم وقبول سيانته وفتح اليمن والعراق وشمال افريقيا (سنوى المغرب) وقبرص ورويس وهنغاريا وجوارها. وحاصرت الجيوش العثمانية فعينا. كما أوقف

العثمانيون الدولة الصفوية عند صيها بعيد أن أنترعوا منها لكن الأصرام يقتصر على الفتوحات، فقد عرفت هذه الفترة تنظيماً للبولة أساسه أن السلطة كانت بيث السلطان الذي كان جيشه قوياً واسطوله ناجحاً في البحر المتوسط وكانت الولايات، ويضاصة العربية منها، تقبل

السلطة الجديدة التي انقنتها (في بلاد الشمام ومحسر) من حكم الماليك، والتي ضبطت، لبعض الوقت على الأقل، تصبرف رجال الزعامات المحلية، ولو أنها لم تقض عليهم وكان الإنكشارية، وهم نرع السلطان داخلاً وخارجاً، بعد مبتظمین. ومما هو مهم في هذه الفترة

تطور التجارة مع اوروبا والنشاط الإقتصادي الفلاحي في الولايات. ويمكن القول إجمالاً بنان الدولة، وكان هذا اسلوب العصس كانت تسيطر على الناحيتين، التجارية والزراعية.

وبسبب أهمية الإنجار مع الإجبانب في هذه الفستسرة، وهوّ أصلاً إستمرار إلى ما كان قبالًا، يجسر بنا أن ننكر أن التجار الإجانب في القرن السايس عشر كانوا البنائقة والجنويين

والمسكوييين (الروس): الجعاعات الثلاث الأولى بحراً، والباقون براً. لكن فرنسا أخلت تنافس في التجارة البحرية. وفي سنة ١٥٣٦ عقدت معاهدة

بين سُلِّيمان القانوني وفرنسوا الأول تعطى التجار ألفرنسيين بعض الإمتيازات واهمها أن يكون لفرنسا قناصل في إستانبول والإسكندرية وطرابلس (لبنان) والجرائر؛ وقد عين هؤلاء سنة ١٥٢٩ فكان هذا تثنيتاً للوجود الفرنسي سياسياً بثوب تجاري. وفي أواخر القرن السائس عشر كانّ الفرنسيون قد حلّوا محل البنائقة، أقوى تجار البحر المتوسط وكانت السفن الإنكليزية والهولنبية تتاجر تحت العلم

لكن الإنكليز تعبروا امرهم بين ١٥٨٠ و١٥٨٣ في صيارت لهم إمنيازات مثل الفرنسيين. وفي سنة ١٦١٢ جاء بور الهولتبين ولننكر أن صعاهدة سنة ١٥٣٦ توسعت بنوبها واستسازاتها تدريجأ بحيث اصبحت اساس والإمتبازات الأجنبية، في ما بعد.

والمتاجر التي كانت تنقل إلى أوروبا فى هذه الّفـــرة تشــمل الكثير منّ الصناعات الشنامية – الأقمشة والأبوات النجاسية والسيوف. والمواد الخام وأهمها الزيت والسكر ورماد كان يستعمل في صناعة الزجاج في اوروبا. اما التَّجارة الشرقية، في مصر وبلاد الشام فكان يدخل فيها الأقمشة النسسينة والنسوابل والعطور

والحلى والأصبغة. وفي القرن السابس عشير كان ثمة نقدان فضي ونهبي، ويسمى الأول أقبحة، وهو آلشائع استعمالاً، فالنفب كان ظهوره قليسلاً. وكسانت عسمسلات البول الأحنبية مقبولة في التجارات

وقد رأينا أن ننقل هذا الجدول

١) بين ١٤٩١ و١٥٦٦ يسك من مَنَهُ دَرُهُم فَضِهُ ٤٢٠ أُقْجِهُ (في

الأقبضة الواصدة ٧٣١. • غيرام ٢) ١٥٦٦ يسك من مطبة درهم فـضـّـة ٤٥٠ أقـجـة (في الأقـجـة

الواحدة ٦٨٢ ، • غرام فضَّة). ٣) ١٥٨٤ – ١٥٨٦ يسك من مئة درهم فضة ٨٠٠ أقجة (في الأقجة الواحدة ٣٨٤. • غرام فضةً). ١٦٠٠ ( في الأقجة الواحدة ٣٣٣. • غرام فضة).
 ١٦٨ ( في الأقجة الواحدة ١٦٨ ( في الأقجة الواحدة الواحدة

٣٠٦، • غرام فضَّة). قطعية نقيد النهب تس ٣،٥١٧ غرام

١٤٩١ - ١٥١٦ ٢٥ أقحة. ١٥١٧ - ١٥٤٩ ٥٥ أقجة. ١٥٥٠ - ١٥٦٦ - أقحة. ١٢٠ ١٥٩٥ - ١٥٧٤ أقحة.

القرن السابس عثير كان عصر القوة العظمى التي بلغتها النولة العثّمانية لكن القّرن نفسه كانت فيه عناصر الضعف التي نخرت جسم الإمبراطورية في ما بعد. ومما يلفت ان تدني قيمة النقد

وهناك ثقل الضسرائب الأمسر الذي اقتضته الحملات العسكرية الكثيرة. صحيح أن هذه وسُعَت حسود الإسبر أطورية، لكن هذا التوسع اقتضى نفقات بأهظة اتع بت السكان. ومع أن الإنكشارية كانوا منضبطين في

هذا القرن فإنهم بدأوا، في مطلع القرن التالي، يصبحون عنصر مرزعتجاً للبولة في العاصمة الدولة العثمانية في اليزان في معركة ليبنتو البحرية (٥٧١) كانت حُسارة النولة تامة،

لَكن هذه كانت بعد قوية بحيث أن المعركة لد تؤثر كثيراً فَي إضعاف الإمبراطورية. لكن في سنة ١٦٢٢ قامت ثورة ضد السلطّان لم تنته بعزله فحسب بل بقتله. وكأن هذا محدث للمرة الأولى، وهنا بيدا قرنان (السابع عشر والشامن عشر) هما فترة كانت الدولة فيهما في البران.

صحيح أن الدولة العثمانية استطاعت أن تحتل العراق نهائياً وتحتل جزءاً من انربيجان وجزيرة كريت، لكن، في مقابل نلك، كأنت الخسارة كبيرة في أوروبا، وحتى انربيجان إضطرت إلى إعانتها إلى الصفويين في

معاهدة قصر شيرين (١٦٣٩). وكانت خسارتها في أوروبا كبيرة فقد استعادت النمسا (صعماهنتي كارلوفتر ١٦٩٩ ويساروفتر ١٧١٨) أكثر الأملاك العشمانية في أواسط أوروباء واستعادت روسيا (معاهدة كوجك

قَنَارِجِهِ ١٧٧٤) أجِزاء كبيرة في شمال شرق الإمبراطورية. فىفى الوقت الذي كبائت فىينه الدول الأوروبية تبئى نفسها وتقوي إدارتها ووسآئل القتال، كان السوس ينضر في جسم الدولة العثمانية. ومع أنَّ القترة عرفت محاولات للإصبلاح أبام ائی (۱۲۱۸ وايام الوزراء كسوبرلي (١٦٥٦ -

١٦٨٣) فقد انتهت هذه المحاولات وثمة نقاط اربع نود ان نشير إليها، من دون تغصيلها لأن المكان

لَا يُتَسَعَ لَئِلْكُ، وهي: أولاً أن السلطان، الذي كـاد أنِ بعتير من قبل شخصاً مقدساً تقريباً، اصبح بُنظر إليه أنه أمير عادي (ومن ثم يمكن قتله ١٦٢٢). ثانياً أن عبد الرجالة والزوار الأجانب إزداد في هذه الفسرة،

وأصبخ بإمكانهم الإطلاع على نواحي الضعف الداخلي. تَالُّنَّا أَنْ مَا كَانَ أَمَرا ۗ إِقْتُصَادِياً عانياً يفيد من الفريقان الأوروبي والعثماني (ولو أن فائدة الأولّ أكبر) أصبيح في هذه الفشرة وإمتيازات، سياسية، بحيث أخنت الدول الاوروبية تتدخل في شؤون

الدولة العثمانية لا في ألولايات وبين الأقليات فحسب ولكن حتى في البلاط تفسه. رابعاً أن الهالة التي كانت

تحيط بالنولة العثمانية من انها لا تقهر، زال القها. دلا عقبت معاهدة كارلوفتر (١٦٩٩) بدا أن الإسب راطورية

السابقة، (ص ٢٦٣).

الولايات العثمانية كانت الإمبراطورية العثمانية

في القرن السابس عشر اوروبية عربية، لكنها خسرت في القرنين السابع عثير والثامن عشر أجزاء كبيرة من اصلاكها الأوروبية، فأصبحت شرقية الطابع عربيته وكان اكثر سكانها من المسلمين. ومع أنه ثمسة فسصل طويل عن الولايات البلقائية، فإننا نكتفي هذا بالإشارة إلى بضعة أسور مهمة تتعلق في أيام السيادة العثمانية الواسعة هناك فقد كانت الشعوب الاوروبية داخل النولة متعندة الأعراق واللغات

والتاريخ والثقافة ورأت الدولة أن تراعى هذا الأمر فشركت لكثير من هذه الشعوب نوعاً من الحكم لكن الهجمات الأوروبية وما تتطلبه عملية النفاع عن الدولة من نُفُــقــات حــملت الدولة علم الضبغط على الشبعبوب مباليبأ

وازداد تدخل الدول الأوروبيسة حتى انتهى الأمر بخروج الكثير من الولايات عنها. وفى القرن التاسع عثمر قامت الحركأت القومية بآنتفاضات

بمعونة اوروباء فخرجت اليونان والمناطق المجاورة عن طوق لكن الأمر اضتاف بالنسبة للمناطق العربية، فقد ظل أكثرها

تحت الحكم العثماني حتى نهاية الحرب العالمية الأولى. لكن الشكلات التي لقيتها الدولة، في إدارة الولآيات، كسانت كبيرة. منَّها ما يتعلق باضطراب الإدارة المركسسزية الذي أدى إلى

تبعيل الولاة بحيث أن القاهرة تولى أمسرها بين سنتي ١٥١٧ و١٧٨٩ من الولاة ١١٠ (وكـ الوالي يسمى باشنا)، وعرفت حلب بين سنتى ١٧٠١ و١٧٥٠ ثلاثة وأربعين ساث سنتي ١٥١٦ و١٦٠٠ تسعية وثلاثين وفي القرن الثاني حكمها ٦٥ باشدا، وولي أصر صديدا في النصف الأول من القرن الشامن عشر اربعون باشا.

وظل المساليك حكام مسم الفعليين حتى محجىء بونابرت سنة ١٧٩٨. وجميع الباشاوات كانوا أتراكاً. ومثل ذلك يقال عن النفستردار (وهو مسدير الماليسة) والقناضي وقنائد الأوجناق النين كانوا يرسلون من استانبول. وشسر مسايدل على تصعف

الإدارة المركسزية سسوء تصسرف الأنكشارية خصوصاً في بلاد الشام فضّلاً عن إستمرار عند من زعسمساء القسبسائل والمناطق والإستنداد بالسلطة

وقد جربت الإدارة للركزية أن تهتم بالمالية، لكن النفقات الكثيرة للإدارة الركرية والمحلية حطت الضرائب عبثاً تقيلاً على كاهل السكان. وانتهى الأمر بانتشار الإلتيزام سبيلا لتحصيل الضرائب ثلك بأن يفرض على كل ارض مبلغ من المال بلترم احد اصحاب النفوذ بقعه للدولة ويحصل هُو أَصْعَافَ بَلِكَ لِنَفْسِهُ. عندنا أرقام عن الضرائب التي

بيلغ ٧٧٤ مليوناً. فيكون المجموع ١٠٤ مليوناً من البارات وكان الفلاح في فلسطين يدفع بين سد نتاج وربعه (رسمية) في أو أسط القرن

الثامن عشر. وفي الفترة نفسها بفع الفلاح التونسي بين ٢٠ و٢٥ في المئة من ريعه. أكن شير منا كيانٌ يصيب المصيع هو والبلص؛ الذي يفرضه

الداشا الناسيات مختلفة. ولكن مع هذا التنفسيخ الذي يبدو في إدارة الدولة، فقد كانت هناك أمسور تربطيين اجسزاء الإسبراطورية. أولها التسلاحم الديني والخلقي باعتبار الدولة العشمانية حامية للاسلام

والمسلمين في وجه الهجوم الأوروبي العنيف في القيرن التَّاسِعُ عشر خُـاصةً، وثانيها الروابط التجارية بين الولايات. ففي آخر القرن الشامن عشر كانت مصرلها تجارة ناجحة،

و٥٠ في المنسسة مع الولايات للعثمانية و١٨ في المنَّة فقط مع أوروبا. وقد صندرت منصنر وخصوصاً القاهرة إلى أفريقيا الشمالية تسبحاً بقيمة ١٢٥ مليون بارة، وإلى سورية بنحو ٥٦ مليون بارة. وكانت القاهرة السوق الرئيسية للبُن الذي يُحمل إليها من اليمن.

ولنختم هذا الحزء بالاشبارة إلى الثورات المختلفة التي عرفتها بلاد الشام ومصدر في القبرن الثامن عشر مثل أحمد باشا الجسرّار وظاهر العمسر وعلَّى بك الكبير ومحمد أبو الذهب، وقد استطاعت يعض الأسسر تمكن نفسها في حكم اجزاء من البلاد مثل آل العظم في نمشق والجليلي

في الموصل. في تونس والقرمثلية في ليبيا

إلا أن أوروبا لم تسمح للبولة بأن تجمع أنفاسها. فالقرن التاسع عشر شهد الضغط الشديد على الدولة فاحستلت فرنسا الجـزائر (۱۸۳۰) وتونس (۱۸۸۱) ويريطانيا مصر (١٨٨٢).

بمكان أن الدولة العثمانية صمدت حتى نهاية الحرب العالمية الأولى.

الكبيرة التي عرفتها الأيام كانت بعض الولايات تنفعها للبولة. في اواخر القرن الشامن عشر كانَ يتوجب على مصر ان تنفع ذراداً للنونة مقداره ٨٧ مليون بارة، يضاف إليه ٤٩ مليوناً للوالي. أما دالبراني، فكان

فكان منها ٣٠ في المئة مع الشرق

وثالث مساكسان يربط هذه الولايات ببعضها الحج إلى بيت الله الحراء فقد كانت بمشق والقاهرة مركزين لتجمع الحجاج وكان على الوالي (او من يتصدر تَثَلَكُ مِنَ الرَّعِمَاءَ فِي بِالْدِ السَّامِ) تأمين سفر الحجاج، وكان السلطان شديد العناية يهذا الأمر، أن يتفع والصبرة (وهي مبلغ من الْمَالَ) للْقَصِيائِلُ التي تُقيم على طريق الحج نفعأ لأذاها وشبرها (كان يدفعها باسم السلطان).

اما الشمال الأقريقي فقد قامت فيه الدايات في الجزائر والبايات وأخيرا جاء استقلال محمد على باشا في مصر في القرن التاسع

والواقع هو أنه من الغرابة

#### بدات سنة ١٥٦٦ وأست مرت في العشمانية لم تعد لها القوة الهبيب وطوهو اول إشسارات والراغبوسيين والملدافيين قافتتحت القسطنطينية (١٤٥٢) ~ الكلمة القرآنية بين اللغة والمصطلح

ولكن علماء أخرين مثل: الشافعي، وابن

منبل، والباقلاني، وابن تيمية وغيرهم

الكافرين، وخوف نار الله، ورجاء جنته

الخ...، اصبح الإيمان بصنوي كل ثلك

### غازي التوبة \*

العس من شك بان القسران الكريم الكريم عربي اللُّغة والبيان، فقد قال الله سيحانُّه وتعالى: [إنَّا أَنْزَلْنَاه قدرانا عدرينا] (يوسف، ٢)، [وكنك أنزلناه حكماً عربياً] (اللّرعد، ٣٧). وقد اثار بعض العلمّـاءُ قضية ذات صلة بعربية القران الكريم في تساعلوا: هل بقيت بعض الألقاظ القرانية مثل: الإيمان، الصلاة، الزكاة، الحج الشرك الخ... في حدود معلولها اللغوى ام انها اصبحت مصطلحات ذات مداولات ضامية بعد أن أعطاها الشرع معانى لخرى؛ لقد لجاب المعتزلة عن السؤال السابق بان ثلث الألفاظ بقيت في حدود مدلولها اللغوي، وإذا أردنا أن نفهم معناها بشكل دقيق علينا أن نفهم معناها اللفوي لنصيد معناها الشرعي، واستشهدوا على رأيهم بقوله سبحانه وتعالى: [وما ارسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم] (إبراهيم ٤)، فهم يرون ان كل نبي ارسل بلغة قومه أي وضح لهم سنهم ومقتضى نلك ان يكون هناك تطابق بين المعنى اللغسوي والمعنى الشرعي للكلمات التي يدعو اليها النبي، فالرسول محمد صلى الله عليه وسلّم دعا الى الإيمان، والإيمان لغة هو التصليق، ويليل نلك قوله سبحانه وتعالى على اسان اخوة يوسف عليه السلام لأبيهم تعقيباً على حادث ضباع يوسف عليه السلام [وما انت بعؤمن لذا] (يوسف، ١٧)، بمعنى دوما انت بمصلق لنا، أيكون الايمان هو التصديق في منهبهم ولا مدخل العمل فيه لأن اللغة لا تقتضي ذلك.

الخ...، خالفوهم وقالوا: صحيح أن القرآن الكريم عربى البيان وأنه استخدم الفاظأ وكلمنات عربينة لكنه جنعل يعض هذه الألفاظ مصطلحات، بمعنى انه اعطاها معانى اخرى بالإضافة الى معناها اللغوي بحيث اصبح معناها الشرعى مختلفاً اختلافاً كبيراً عن معناها اللغوي، فالإيمان لغة هو التصديق لكن الشرع جعله مصطلحا فاصبح يعني بالإضافة الى التسصيديق بالله الإيمان بالملائكة والكتب والرسل والبوم الآخر والقضاء والقدر، وأصبح يستلزم عبادة الله وحده وتعظيم امره، والخضوع لشريعته سبحانه وتعالى، وطاعة رسوله صلّى الله عليه وسلم، وولاء المؤمنين، ومعاداة

> العاني، فشدًّان ما بين الإيمان لغة واصطلاحاً. والصبلاة تعني لغة الدعاء والصلة، لكن الشرع جعلهآ مصطلحاً فأصبحت تعنى بالإضافة الى دعاء الله سيحانه وتعبالي والصلة به التطهير قبيلها بالإغتسال او الوضوء، واداعها خمس مرات في البيوم في الأوقيات المعروفية. واصبحت تتضمن القيام والركوع والسجود، ويتوجب التوجه فيها الى القبلة عند ادائها، كما يتوجب أن يؤديها المُصلِّي في مكان طاهر، وأن تكون تُيسأُنِه

والزكاة تعنى لغة النماء والتطهر، ولكن الشرع جعلها مصطلحاً فأصبحت

طاهرة الح ... فشددًان إذاً ما بين الصلاة

لغة واصطلاحاً.

تعني بالإضافة الى النَّمَاء والتَّطَهِ ر إخراج المُسلم قسماً من امواله ينصاب معيّن عند بلوغ ماله مقداراً معيناً في رَمنَ معين، واصبحت تعنى النصدق بمقدار معين من انعامه اذا بلغت نصاباً معيناً فَشَتَّانَ مَا بِينَ الرَّكَاةَ لَغَةً واصطلاحاً، وقس على ثلث كشيراً من الكلمات التي نقلها الشرع من مسعناها اللغوي واصبحت مصطلحات شرعية ذات مُعلولات مَحْتَلِقَةً، مِثَلَ: الْكَفَرِ، الشَّرِكِ، الإسلام الوضوء التيمم الخ... وقد نصا بعض الكتاب المعاصرين كأبي الأعلى المودودي والدكتور محمد

شحرور نحو العدرلة في التعامل مع بعض الكلمات القرآنية، وتوقفوا عند مطولاتها اللغوية فسنوضح الكلمات التي درسوا معانيها اللغوية، ونتائج ذلك على كتاباتهم. لقد درس ابو الأعلى للودودي اربعة الفاظ، هي: الآله، الرب، العبادة، الدن، في

كتابه الشهور وللصطلحات الأربعة ف القرآن، والذي ألقه في مرحلة مبكرة منَّ حياته عند إنشائه الجماعة الإسلامية قبل قَيَّام باكستان عام ١٩٤٧م، وقد اعتبر المودودي في كستابه قلَّة الدُّوقِ العبربي السليم ونضوب معين العربية سببين في عدم إبراك المعاصرين معانى تلك الألفاظ ومسلولاتها، لذلك اتجه المودودي الى المعاجم والقواميس لينقل منها معانى تلك الألفاظ فتبيّن له أن المعنى الرئيسي الذي يشتمل عليه لفظ الإله هو السلطة، فالذِّي لا سلطة له لا يمكن ان يكون إلهاً، ولا ينبغي ان يتخذ إلها، واما من يملك السلطة فلهو الذي يجوز ان يكون إلها، وهو وحده ينبغي أن يتَحْذَ إلهاً. واما لفظ

جعل الربويية مترانقة مع الصاكمية والملكية، وأما لقظ العبادة فنكر المودودي له ثلاثة معنان، هي: العبيبة، والإطاعة، والتاليه. اما الدين فيستخلص المودودي له اربعة معان اساسية، منها: القهر والغلية من ني سلطة عليها، والإطاعة والتبعية والعبوبية، من قبل خاصع لذي السلطة. فماذا كانت تتبجة اعتماد المنهج اللغوي في فهم الألقاظ عند الموبودي؟ كانت النتيجة إبراز صفات سعينة من صفات الله، هي منفة الحكم والغلبة والقهر والسلطة، وإغفال صفات احْرى كثيرة، منها: الود، الرحمة، الكرم، الرافة، العلم، الخبرة، الحكمة الخ...، وترتبت نتيجة اضرى هي ان المودودي جعل العلاقة بين المسلم وآلله علاقة طاعة من المسلم وحكم من الله سينصانه وتعالى، وليس من شك بأن عسلاقية المسلم يريه علاقة طاعة وحكم لكن هذا جبائب واحد من حوائب علاقة العبد بالرب، وهي أوسع من ذلك فهي ايضاً علاقة حية ورجاء وتعظيم وإنابة ورهبة وثقة،

الرب فأوضح المودودي أن القرآن الكريم

وتوكل، وأنس، وود الخ... اما الدكتور محمد شحرور فقد تذاول في كــــابه «الكتساب والقسران: قسراءة معاصرة، الفاظأ متعبدة اكثر مما تناوله للوبودي، منها: الكتاب، القرآن، الرسول، النبي، الرب، الإله، الشميطان، الصمور، النكر، الفرقان، الساعة، الزمن، الدائم، الوقت، البياقي الخ... واعتمد اللخة في استنباط معانى كل الألفاظ التي تعرض لها، ولم يغرق في دراسته لتلك الألفاظ بين اللفظ المصطلح ألذي أعطاه الشرع معنى محدداً واللَّفظ العادي الذي يمكن ان

يستقرئ معناه من معاجم اللغة، فمثلاً: الربيه والإله، والرسول، والنبي، والكتاب، والقرآن الغ... هي مصطلحات اعطاها الشرع معنى معيناً، فيجب ان باخذه ويقف عنده ثم يبني عليه، اما الأنفاظ الأخرى مثل: الزمن، الدائم الباقي، الوقت الخ... قيمكن لن يستقرئ معناها من معلجم اللغة ثم بيني على ما يصل اليه، إن عدم أحَّدُه بِالْحَقْيَقَةِ السَّابِقَةِ التِّي مَي حق لكل مستهب وبين في أن يصطف القاظأ معينة ويعطيها المعانى الخاصة التى تكون مفتاها لفهم فضائه الفكري جعله يبتعد عن معالجة بعض القضانا المعالجة الصائبة التي تستحقها، ويخطئ في بعض الأفكار التيُّ اطلقها في محال العَلْقة بين الله والناس، وفي مجال تأثير الشبيطان في الثَّاس، وفي متجال صورة العلاقة بكتاب الله، وفي مجال تصور اليوم الآخر الخ... الخلاصة: لا شك ان من حق كل مذهب

وسن أن يتخذ مصطلحات خاصة به تكون مبخلاً لفهمه وإبراك معطياته الفكرية، ولم يشهد الإسهادم عن هذه القاعدة لكثنا نجد ان العتزلة قسما ويعض الكتباب صبيثناً لم يراعبوا هذه القاعدة بل اثفنوا منهجا مغايراً يقوم على اعتماد اللغة وحدها في فهم الكلمات القرانية، وقد طبق ابو الأعلى المودودي هذا المنهج على اربع كلمات فقط في حين أن الدكتور شحرور طبقه على كل الكَّلماتُ القرانية مما أدى الى الابتسعباد عن الصواب في بعض التصورات والإحكام.

(+) كائب فلسطيني.

	少大			کن نمی	يد وسلم باد. عن التب عن حان ا من حان ا من دان باله عان بان عان عان عان عان الت	فال رسول ان صلى الله على الله على الع نغر بنجا م عند الله عـ و مـن أنم ب و مـن أنم ب و مـن أنم ب عند الله عف بدنله الدنة شا، عـدبه الدنة.
0.4	) المعرب	) العصر	الغثير	انشروق	النجر	المدينة
-				7.71	0,+7	مكة للكرمة
14,10	17,10	10.17	17,.0	1.11	0,.4	محه بحرمه للنبنة المنورة
1A. •V	11.11	15,77	11,72	0,00	1.77	القنس للجنلة
14.00	17.11	10.14	17,00	7,77	0,10	ابو ظبي النامة
14, 4	17,49	10,77	11.77	0,t0 V,11	1.YA	الجرائر
19,11	17,71	11,04	11,11	0,12	\$.5.	كخرطوم
14,14	177	12,74	11,70	7,41	£,£Y	الكويت
14.07	17.77	10,11	11,11	7,17	1.17	الرياط الرياض
14,17	17,17	11.1A	NI.TA		1.17	كلوجة
14,77	17.17	11.10	11,14	1,·A	1.1.	القاعرة
W.T	11,10	11,77	31,77	7,19	1.TY	ىغىلو
14.11	17.11	11,27	11,27	7,17	0,10	تونس
14,01	17.11	10 17	11,07	0,4V	12.1	حيدوني
14,	11,41	15,14	11,7-	70,0	£,79	يعشق
14,01	17,77	10.4	11,14	Va, a	1.to	صنعاء
14,17	17.14	11.07	11,01	1,71	۵,۰۰	طرلبلس الغرب
14, 41	"\1, tV	12,77	11.10	0,01	:,٢٠	عدان مسلما
LA.TA	17.71	70.01	11,00	4,1.	£.47	مقتشو
14,21	14'.14	10.17	17,14	Ý,	0,17	تواكتوط
14,11	17.10	14,17	11,17	1,11	1,11	اعارة
TA. YT	141	11,17	11,11	1,71	£,DA	طهران
14,14	17,70	10.11	17.09	7,14 V. 1	0,71	قنينا بولين
1A 11	17,17	11.47	11,00	V.70	90,0	بروكسيل
14,41	IV.TV	10.11	17,70	Y,TA	0,04	باريس
14.07	1Y.1A	11.01	17.7.	V.17	27.6	حنيك
14.41	14	12,14	11,01	1.17	1.17	روما سارابياو
14V	11,71	17.1.	11.11	V.11	P. T.	ستوكهولد
"1A, et	11.11	Tr.44_	11.0%	¥,14	0,41	كوسهاعن
14, 17	11.1.	117	11,50	7,58 V.15	7,17	لنتن مدريد
14.74	14,11	10,ET	11.71	77	1,17	نيقوسيا
14,11	14.44	st.tr	11,01	1,71	01	والشمان
14.11	17. fA	12.77	11,14	7,27	a, -Y	الوتاوا
	منيني.	بلة القرنيت ال	اه برجی مراه	خن. اللنباء	استلامي في ا	* تقويم المركز ا

بارسنال (٣-١) في هذه المسابقة خلال الموسم الحالي محققاً فوزه

وخساض أرسنال المبساراة فى

غيساب أبرز أربعة لاعبين في

صفوفه وهم الفرنسي نيكولا

انيلكا والهسولنتيان تينيس

يرغكامت ومسارك اوفسرمسارس

وقائده طوني ادامس، فتأثر

الفريق الأفضل في نصف الساعة

الأولى عندما سنجل ريبسروف

الهدف الأول لكبيف من ركلة جزاء

خلاف المجريات اللعب (٢٧)،

واصّاف كييف هدفين في الشوط

الثاني عن طريق كولوهْكو (٦٢)

من تسمديدة راسسيسة واندريه

شفتشنكو (٧٢) من ركلة حرة

معاشرة عانقت شباك الحارس

الانكليزي الدولي ديفيد سيمان.

' وسـجل سـتــيـقــان هــوز هدف

الشرف لأرسنال قبل النهابة بسيع

نقائق، فيما سجل النيجيري

كريستوفر ريه هنفأ لم يحتسبة

وفي اثبنا وامسام ٦٠ الف

متفرج حبقق باناتينايكوس

اليوناني فوزأ مستحقأ على لنس

الفرنسي بهنف سجله فوكولوس

بتسديدة رأسية (٥٣) إثر تمريرة

من باسيناس. وتصدر الفائز

وطسرد الحكم لاعب

باناتينابكوس السوغبوسلافي

باناثینایکوس (٦ نقـاط)، ٢-

الجموعة السادسة

الف منتفرج، بات كايزرسلوترن

على مشارف الدور ربع النهائي

بتخلبه على ايندهوفن الهواندي

٣-١. ويملك كايزرسلوترن ١٠

نقاط من اصل ١٢ ممكنة، وهي

أعلى نسبة بين الفرق الـ ٢٤

وتقدم أيندهوفن بواسطة رود

فان نيسترلووي الذي استغل خطأ

فى بهاع كايزرسلوترن (١٨)، لكن

نقطة التحول كانت عندما طرد

حارس صرمى ايندهوفن باتريك

لوبيفيكس إثر لمسه الكرة خبارج

المنطقة (٢٦)، وصمد أيندهوفن

حامل لقب المسابقة العام ١٩٨٨

حتى النقيقة ١٨ حين أدرك ريتشه

التعادل براسه أثر تعريرة من

البرازيلي جونيور. وأضاف ماركو

رأيخ الهنف الثاني بتسديدة بيسراه من ١٦ مشراً، قبل ان

يَحْتَنَّم كريستوف التهديف في

العربيق في فخ التعادل أمام ضيفة

هلسَنْكَي ٱلفَنْلَندي شَبِه المُصَتَرَّفُ ٢-٢ في لشب ونة امام ٣٠ الف

وسجل نونو غومينز (٧٨)

وسقط بنفيكا البرتغالي

في كسايزرسلوترن وامــام ٣٠

بالتالي ترتيب المجموعة.

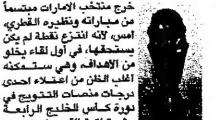
الحكم بداعي التسلل (٨٨).

وعلى رغم نلك، كسان ارسنال

الفريق اللننثي كثيرا بغيابهم.

## لعبت قطر... والأمارات اقتنصت نقطة

🛘 المنامة – والحياق



عشرة لكرة القدم على استاد ورفع الاساراتي رصيده الى ٧ تقاط من ٣ بباريات مقابل نقطة واحدة للقطري الذي كان ستحق أن تكون مضروبة بثلاثة لولا الرعونة وعدم التوفيق داخل منطفة جزاء المنتخب

هموماً، المساراة حذرة جداً إماراتياً، والحيلة الهجومية القطرية كانت محبودة، والسدوى للغنى كان عادياً في بعض الفترات واقل من العادي في البعض الأخر.

وكما كان متوقعاً، بادر القطري إلى الهجوم منذ البداية في محاولات محمد سالم العنزي وعادل خميس وعبدالله عبيد، لكن من ومبارك مصطفى كانا صيدين سهلين لفهد على دون خطورة، في حين بدأ الامساراتي هادا واسماعيل راشد ومن خلفهما عبدالرحمن وغير متسرع، وكأد حسن سعيد يفتيت التسجيل في النقيقة الذامسة اثر ركلة حرة نَفَنَهَا عَامِلُ مُحمد. وفي الدقيقة ١٣ رفع مبارك ان عادل خميس لم يعد يتمتع بالحدوية مصطفى الكرة من مركّن الجناح الأيمن برغم

تعترف بهذا للعيار.

مناظرة بين الشيخين

الفندق الخساص باللاعسبين

ويقبونها إثنان لا ثالث لهمساء

رئيس المؤسسة العامة للشيبات

والرياضة في البحرين رئيس

اللجنة المنظمة العليا الشيخ

عيسى بن راشد آل خليفة، ورئيس

الاتحاد الكويتي الشيخ احمد فهد

الأحمد الصباح. ولقاء منتخبيهما

كان مادة نسمة لمناظرة طويلة

المساراة صحبة، وقال: متملك

الكويت خطأ هجسوسيا قسويأ

(يشاريو وجاسم الهويدي)

ويعرف لاعبوه الطريق الى المرمى

وتوقع أن تنتسهي للباراة

بالشعادل وأن تنصصر المنافسة

على اللقب بين السحودية

والكويت، وأضساف مصطفا مع

الكويت مسيئ لكن هذا لن يمنعنا

من بذل اقصى الجهد لأننا في

وتطوف الحلوى البحرينية

وضع لا يسمح لنا بالخسارة،

تماماً وهذا ما بفتقده نحن،

واعترف الشيخ عيسى بأن

وتتوالى حلقات دالذكر، في

الظهير الاماراتي الايسر عادل محمد ونسي كلياً الواجب الهجومي. عموماً، كان شوطاً باهتاً، حتراً من

وتوقع البيعض أن يثقفض الاماراتي في الشبوط الشابي لأن التبعيانل لا يُصِبُّ فيُّ مصاحته اذا ما أراد استمرار المنافسة على اللقب. لكن شيئاً من هذا لم يحصل. فقد يقين المبادرة الهجومية قطرية، وفي النقيقة (٥٠) رفع مسارك كرة من الصهة اليمني فسيدها عبدالعزيز حسن براسه قوق العارضة، ولم يكن الاصاراتيون ينتظرون إلا هجمة عنترية لخرى من كاظم على أو كرة ثابتة ليصاولوا التستحيل ومن أحيى هذه الكرات سيد

الإماراتيين ومحدوداً، هجومياً، من القطريين.

مراقبة اسماعيل راشد له، فتطاول العنزي لها

وسيدها راسية رائعة، لكن في الشارج، ورد

عليه كاظم على، الظهير الأيمن، بكرة علت

وكثرت التمريرات الرعناء في وسط اللعب

من القطريين، فأمناك منافستوهم منطقة

المناوراته ويقيت المباسة لهم يقائق عدة مع

وكان واضحاً أن الأفراديات لدى القطريين

أعلى نسبياً، وقد مكنتهم من بلوغ منطقة

حسن انهاء الهجمات. ومضى بعض الوقتّ

قبل أن تخرج الكرة من منطقة الوسط من

تستبيدة اسعود فتح علت العارضة بمسافة

كبيرة وحصل عبدالغزيز حسن الذي سبب

قَلْقًا للدفاع الإصاراتي في الجانب الايمن على

ركنية نفنها بنفسه وتهيأت للعنزي الذي سند

بقوة، وإذ بالظهير القشاش عبدالرحين

أبراهيم يتصدى لها في الوقت المناسب (٢٨). ثم مرت الدقائق بطيئة جداً، لأن الإماراتيين

ارتنوا الى الخلف للحدد من المحاولات

الاماراتية. فلم تسنح لهم فرصة واحدة جسيدة. وحاول القطريون هجومياً، بيد ان العنزي

أبراهيم. ألى ذلك فإن خط الوسط القطري كان

معطلاً هجومياً بشكل شبه كامل، ووضح تماماً

الكاملة، واكتفى زميله ياسر نظمي برقابة

بين الصضور، ويشكر الجم

بعد الفور على الكويت،

الشبيخ عيسى ويهندونه بالدورة

فيجيب: «التهنئة مؤجلة الى ما

وهنا انبرى الشيخ احمد

وقال: ونتمنى أن يستمر سوء حظ

المنتخب البحريني في مبارياته

معنا، نحن نطمع في كرم اهل

البحرين، وأوضح الشيخ أحمد:

وبنلنا جهدأ كبيرا بعد الخسارة

امام السعوبية وواجهنا صعوبة

في إخسراج اللاعسيين من أثأر

الهزيمة، وتواجه حالياً صعوية

في إخراج اللاعبين من نشوة

القور على قطر... نعاني من خلل

في غياب الظهير حسين الخضري،

علاوة على الخلل بإشراك عصام

سكين في الدفاع وليس في الوسط

وإصابة اسامة حسين وغياب

محمد البنيان عن الملاعب لنحو

سنة ونصف سنة... حُـــالأصــة

القول، اشعر بالقلق على حال

ىفاعنا، واصّاف دهناك تكافؤ في

خطوط المنتخبين... لدى الكويت

خط هجوم قوى يقابله بفاع

بحريني قوي والنفاع الكويتي

مجتهد وكنلك الهجوم

البحريني..واشيد بالحارس

الخطر البيضاء عرات عدة مع عيب وأضح في

توازن في تحركات الخطوط الثلاثة.

العارضة من هجمة عندرية.

الشوط الثاتي

عبدالرحمن ابراهيم فوق العارضة (٥٥). أيضًّا الى منطقَّة الجِـرْاء الأمـَّاراتيـة، ولم

ووصل القطريون مرات عنة في هذا الشوط تتقصهم سوى اللمسة الأخيرة ليترجموا مبادراتهم اهدافاً وحاول عبدالعزيز حسن من حنيد فمرت كرته بجانب القائم الأيمن (٦٢). وخرج العنزي ونزل محمود صوفي مكانه ومرر صوفي كرة دلخل المنطقة الى مبارك فسند باتجاه المرمى الضالي من صارسه محسن مصيح لكنها مرت بموازاة خط للرمي، وأهدر فهد النويسي الغرصة الوحيدة للامارات في هذا الشوط عندما سيد كرة راسية في الخَّارج.

احمد جاسم الذي نجح بدرجة

إمتيار في مباراته مد قطر

وكانت تجربته الأولى في بورات

الخليجه. ويبسرز في النفساع

البحريني فياض محمود وخميس

عيد وعبدالرزاق محمد والحارس

مستسمد مسالح... والاربعية

امتع. يقود جمال معارك الدفاء

ومعه الوجهان الجديدان المطيري

ونهير الشمري وقد فرضا

تفسيهما... ولحسن حظ الأزرق ان

هناك بدر حجي وفواز مرزوق في

الوسط، مع التنويه بارتفاع عطاء

هاني الصقر هجومياً في الباراة

وتقاسل المنتخبان ١٢ مرة حتى

اليوم، ففار الكويتي في ٨ وسجل

١٨ هنفأ وحقق أعلى تتبجة ٥ –

؟ في النورة الرابعة العام ٧٦ في

النوحة. في المقابل فارت البحرين في ٣ مباريات وسحلت ٨ أهداَفُ

وأعلى نتيجة لها كانت ٢ - ١ في

النورة الثانية عشرة العام \$4 فيّ

أبو ظبى. وتعادل المنتخبان مرةً

واحدة في النورة الشامنة العام

٧٦ في البحرين،

١٩٩٢. وينكر أيضاً أن هدفه الدولي الأول كان

في مرمى قطر في التصفيات ذاتها، وكان في مرمى قطر في التصفيات ذاتها، وكان

الكويتي فكانت أمسام السابان في كساس الأمم

يطلجونووحارس

صاحب الفضل عليه عندما كأن ناشئاً هو

المدرب المصري مجدي سالم: «كثت بطلاً في الجسويو أيضاً وحسمنات على الحسرام

البني. بدايتي في كرة القدم كانت في مركز

حراسة للرمى وأضطر السائلية الى إشراكي

حارساً في مباراتين... لم يسبق أن سجلت

خمسة أهداف في مباراة واحدة، وتلقيت

عرضاً للإحتراف من نادي هيرينفين الهولندي،

وقد لعبت معه مباراة تجريبية وأحدة سجلت

قيها هنفأ ثم انقطعت المفاوضات بطلب من

الإتصاد الكويتي والهيئة العامة للشباب

والرياضة للتركير على تمىغيات مونديال

فرنسا ثم اصبت في التصفيات ولم تتجند

المفاوضيات بعد ثلث، ولا احسفي اثني لا زات

مسوعسودقيد ٢٠٠ الف دولار،

وستتحمل نفقات في شخصاً من

بن المشاركين. ومن المتوقع ان

يغابر الشاركون ويعوبون على

بفسعسات في ضسوء مسواعسيسد

وستكون البعشة اللبنانية

برئاسة شحاده القاصوف (رئيس

أتَّصاد الكرة الطائرة) والعابها

الـ١٥ هي، فيضلاً عن كرة القدم،

الغولف وكرة المضرب والملاكمة

والدراجــات (الماونــن مامك)

والقوس والنشاب والعاب القوى

والجنودو والرساية واليخوت

والمسارعة ورفع الاتقال

والتابكواندو والسلاح والسباحة.

وتضم البعثة ايضا نائب رئيس

للجنة الاولمسية مليح عليوان

وفواد رستم (اسيناً للسر)

وإعلامياً، ومندوبين اثنين عن

للدرية العمامة للشحصات

أفكر في الإحتراف بعد كأس الخليج،

مسابقاتهم.

ولعب الهويدي دائماً للسالية، ويقول ان

أما المباراة التي لا بنساها الصصان

الموضوع صار نوعاً من التخصص.

التَسْبُونِيَّةُ أُواحُر 1447 فِي الْإِمَارِاتُ.

عسوساً، الأداء الكويتي ككل

مخضرمون.

#### كأس الإتحاد السعودى: «الاتحاد» الى المباراة النهائية 🛘 حدة ــ «الحياة» ■ خطف الفسريق الإتحسادي البطاقة الأولى لنهائي كناس الإتصاد السيعبودي لكرة القيدم بعد فوره على منافسة فريق الوحدة في جدة بهنفين مقابل لا

### كرة مضرب: سامبراس الى المرحلة الثالثة

■ باريس، لايبزيغ (المانيا) - 1 ف ب – بلغ الأمسيــــركى بيت سامبراس (المصنف أول) ألرحلة الثالثة من دورة بيرسي الفرنسية الدولية في كترة المُصَّرب بقورَه على السويدي توماس بوهانسون ٧-٦ (٧-٩) و٦-١ اول من أميس، فيما انسحب وتخطى التشيلي مارتشيلو ريوس المسنف ثانيا المرحلة الثانية من دون صعوبة بقوزه على الاستسرالي تود

وَفَارُ الاسترالي باتريك رافتر، المصنف ثالثاً، على الفرنسي نيكولا ايسكوبيه ٢-٣ و٢-أ، والسلوفاكي كارول كوتشيرا، المصنف سأبعاء على الفرنسي فابریس سانتورو ٦-٧ و٣-٦ و٦-صسفسر، والروسي يفسغسيني كافلنيكوف الثامن على السويدي ماغنوس نورمان ٢-٦ و٦-٣ و٦-والاميركي فينس سبادي على

۳-۲ و۲-۶ *و۳-*۲. وفــــــ حتى نهاية العام لإجراء عملية جراحية لها.

دورة لايبزيغ حققت الفرنسية أن غاييل سينو مقاجاة كبرى يوم الأربعاء بفوزها على الاسبانية أرانتشا سانشين المصنفة أولي، ١-١ و٤-٦ و٦-٢ في دورة لايبزيع الالمانية الدولية في كرة المضرب

ربع النهائي بفوزها على اليابانية 7-3 p F-7.

(۲-۲) و۱-۱.

شيء وسينتظر الإتصاد مباراة السّبت في الرياض بين الشبياب والنصر لتحسيد الفريق الذي سيبقابله على نهائي هذه

اللقاء حاء اتحاسأ صرفأ منذ البداية رغم للناوشات الوحداوية بين الحين والآخر، ولعبت الخبرة الاتحاشة مدعومة بالجمهور التَّحِمِسُ بوراً في حَسَمُ نَتَيْجَةً للباراة لصالح الفريق الأصفر الذي سجل هدقيه عن طريق لاعب وسطه الشاب خالد الشمرائي على مدار الشوطين.

أنتهي الشُّوط الأول من المباراة بهنف وحيد في النقيقة ١٧ من مجهود رائع من الشمراني بالتعاون مع أحمد بهجا حيث تبابل اللاعبان الكرة وترجمها الشــمــراني الى هدف اول، وهو الذي كان نجم المباراة الأبرز. ثم استخل في الدقيقة ٨٨ من الثياراة مهاراته الفريية الرائعة في تجاور اللاعبين ليعلن عن الهدف الثاني

الوحدة تاثر في هذه المساراة بطرد مدافعه ضالد الصارمي حيث أكثر من ألعابه الخشنة ليستسرج فسريفته في وقت هام ه استغلَّ الاتصابيون نلك خير استغلال فتلاعبوا بالمدافعين الوحداويين وستجلوا هدفين وأضاعوا العديد من الغرص السهلة بقيانة بهجا الذي كان

بعيداً عن مستواه. ويأتى تأهل الإتسحساد الى نهَـــَالَيَّ هنه الْبِـطولة للمـــرةُ اللّـاللّـة على الثوالي حيث لعب العسام ١٩٩٦ صد الأهلي وكسب المبساراة والبطولة، وفي ١٩٩٧، حيث خسر النهائي أمأم فريق

## وكرايتشيك ينسحب من بيرسى

وودبريدج ٦-صفر و٦-٤.

الهولندي يأنَّ سيميرينك ٧-٦ (٧-٢) و٢-٦ و٧-٦ (٧-٤). وخسر النشيكي بيتر كوردا المصنف عاشراً، أمام الاسترالي مارك فيليبوسيس ٦-٧ و٤-٦ و٤-٦، والسويدي يوناش بيوركمان، الثاني عشر، أمام مواطنه ماغنوس غوستانسون ٣-٢ و٢-٢، والاسبائي البرت كوستاء السايس

عشر، أمام الفرنسي جيروم غولار .V-09 Y-09 Y-7 وخرج السباني كارلوس مويا من المرحلة الثانية لخسارته امام الاسترالي جايسون ستولتنبرغ السويسري سارك روسيه على الهولندي ريتشارد كرايتشيك بانسحاب الأخير بسبب اصابة في الركبية ستبعده عن الملاعب

أما الألانية شتيفي غراف فواصلت عروضها الجيدة بعد عوبتها إلى اللاعب وبلغت الدور اي سوجيياما، المصنفة سانسة،

وفازت البلجيكية دومينيك فان روست، المصنفة ثالثــة، على، الكرواتية ايفا مايولي ٦-٤ و٦-٤، والبيلاروسية ناتاشا زفيريفا السابعة، على النمسوية سيلغيا بليشكه ٦-١ و٦-٧ (٧-٩) و٦-١، والفرنسية ناتالي توزيا على الروسية إيلينا لي**خوقتسيقًا ٧-١** 

وفي ختام للرحلة الإولى فازت النمسسوية بريارا شبيت على القرنسية الكسندرا فوسيه ٦-١ و٦-٢، والالمانية انكه هوير على الإيطالية سيلقيا فارينا ٦-٤ و٦-



ميونيخ مساء أول من امس فوراً ثمينا خارج ارضه

دوري أبطال أوروبا

على برشلونة ٧-١ في لقسساء العمالقة ضمن الجولة ألرابعة من دورى ابطال اوروبا لكرة القسدم التي شهنت سقوط يوفنتوس في فخ ألتعادل للمرة الرابعة على التوالي وفوز مانشستر يونايتد وحُسارة أولى لجاره أرسنال، في حين بدا كايزرسلوترن على قاب قوسين أو أننى من حجز بطاقته إلى الدور ربع النهائي.

الجموعة الأولى

على ملعب أريدًا في أمستردام وامام 20 الف متفرج، ثار اياكس أمستردام لخسارته في الجولة الماضيية اميام اوليسياكيوس اليوناني صفر-ا وتغلب عليه ٢-

وسجل ريتشارد ويتشغه الهدف الأول يضرية راسية (٣٣)، وأضاف غوريه الهدف الثأني قبل نهاية المعاراة يتقيقنين. وفي زغرب، حقق كرواتيا

رُغْرِبِ مُفاحِاةً بِتغلبِهِ على بورتو البرتغالي ٣-١ فرد له التحية بعد حسارته نُهابا صفر-٣. وسجل للفائز ميكيتش (٧) وروكافينا (٧٠) وجيليسيتش (٧٢)، وللخاسر البرازيلي جاربيل (٣٩). ترتيب المجموعة الأولى: ١-آیاکس (۷ نقاط)، ۲- اولبیاکوس (٧ نقاط)، ٣- بورتو (٤ نقاط)، ٤-

الجموعة الثانية

كرواتيا زغرب (٤ نقاط).

على ملغب «بيلليّ البيء في تورينو وأمام ٥٤ الف منا فرج، فشل يوفنتوس في فك عسقدة التعادلات التى لازمته هذا الموسم في هذه البطولة فشقاسم تقاط الباراة مع ضيفه اتلتيك بلباو

الاسباني آ-١. وجمع يوفنتوس بالتالي نقاط فيقط من اصل ١٣ نقطة ممكنة، وبات امله ضعيفاً في بلوغ النور ربع النهائى علماً بأنَّ مساحب المركز الأول فقط في كل مجموعة يبلغ هذا الدور بالأضافة الى افضل فريقين بحتلان المركز

الثاني في المجموعات الست. وستيطر يوفنت وسعل سجريات اللعب وسنحت فرمعة نهبية أمام اليساندرو بل بييرو لإفتتاح التسجيل عندما انفرد بالصارس الإسباني الذي أبعد محساولته ببراعة (٢)، وتقدم الفسريق البساسكي عن طريق مهاجمه الدولي خولين غيريرو في نهاية الشوط آلأول، قبل أن يهدي المدأقع الإسسباني لاسسا هدف التعاتل ليوفئتوس عندما سجل

خطأ داخل مرماه (٦٨). وفشل يوفئتوس في استغلال النقص العسددي في صسفسوف منافسه بعد ان طرد الحكم لاعب بلباو لاعروز قبل شهاية المباراة ست بقائق لنبله البطاقية الصفراء الثانية إثر مضاشنته

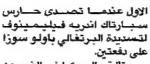
القرنسي زين النين زيدان. وقي اسطنيول، فاز غلطة سراي التسركي على رورنبسورغ النروجي بشلاثة اهداف نظيفة. ترتيب المجموعة الثانية: ١- عُلطة سرای (۷ تقاط)، ۲- روزنبورغ (۵ نقاط)، ٣- يوفنتوس (٤ نقاط)، ٤-اتلتيك بلباو (٣ نقاط).

الجموعة الثالثة

أنقسذ لاعب وسط منتسخم الارجنتان يبيغو سيمدوني فريقه انتر ميلان الايطالي من الحسارة عندما سحل له هدف التعابل ١-١ ضد سيارتاك موسكو الروسي في موسكو أمام ٧٨ آلف متقرج. وسيطر القريق الروسي على

مجريات اللعب في الشوط الأول، وسنحت له فرصة افتتاح التسجيل عنىما سند اندرية تيخونوف. لكن الحارس جانلوكا باليوكا صد محاولته ببراعة (٦)، كمنا تصدى للحاولة رويسون الراسية (١١).

أما انتر ميلان فسند للمرة الاولى بالجنّاه الرمّى الروسي في الوقت بدل الضسائع من الشــُوط



من مباراة برشلونة ويايرن ميونيخ (ا ب)

على دفعتين. وتالق بالبسوكا في النود عن مرماه في مطلع الشيوط الثباني لكنه عجز عن فعل اي شيء عندماً سيد تيخونوف كبرة قوية اصطدمت بالقائم وبخلت مرماه

ورمى انتر ميلان بكل ثقله في المقائق العشرين الاخسيرة واستبدل نجمه البرآزيلي رونالدو المتعب في النقيقة ١٨ ونزل مكانه المساعد نيكولا فنتولا، إلى ان تمكن سيميونى من إنقاذ فريقه قبل النهاية بتقيقة واحدة بتسميدة رأسية اثر تمريرة من سورًا. ترتيب المجموعة الثالثة: ١- سبارتاك موسكو (٧ نقاط من ٤ مياريات)، ٢- انتر سيلان (٧ نقاط من ٤)، ٣- ريال (مسدريد ٦ تقاط من ٣)، ٤- شتورم غراتس (من دون نقاط في ٣ مباريات).

الجموعة الرابعة

على ملعب نوكـــامب في برشلونة واصام ١٢٠ الف متفرج، جدد بايرن ميونيخ الألماني فوره على برشلونة الإسباني ٢-١ وانعش اماله في النافسة على المركس الاول بعد بداية سيشة . شهدت حسارته امام بروندبي ١-. ٧، وتعسائله على ارضية مع

مانشستر ۲-۲. مُلِوجِيغَيِّتشْ في النقيقة الاخيرة. وافتتح برشلونة، الذي خاض ترتيب المجموعة الضامسة: ١-المباراة في غياب اكثر من لاعب أساسى خصوصاً في خط النقاع نتنامه كييف (٥ نقاط)، ٣ لينس التسجيل عن طريقٌ لإعب وسطّه البرازيلي جيوفاني من ركلة جزاء احتسبها الحكم (٢٩)، وأبرك ه نقاطه ٤-ارسنال ٥ نقاط تسيكلر التعادل للفريق البافاري

في مطلع الشوط الثاني بتسبينة مرت بين ساقي الحارس الهولندي وقبيل نهاية المباراة باريع بقائق انتبزع البوسني صبلاء حمينيتش هدف الفوز وهو الذي

نزل أحتياطيا مكان الإيراني علي

دائي في النقيقة ٦٠.

وتابع مانشستر بوبابت عروضه الرائعة في الأونة الأخيرة فسحق بروندبي الدنماركي ه صفر على ملعب اوليترافورد أمام ٥٥ ألف متفرج. وقد حسم المباراة في ربع الساعة الإولى حيث تمكن من تستجيل ثلاثة اهداف عن طريق نيفيد بيكهام بتسنيدة حرة من ٣٥ مشراً (٧)، وأندي كول إثر هذ وهات مع السويدي يسب بلومكفيست (١١)، وفيليب نيفيل (١٥)، قبل أن يضيف الترينيدادي بوايت يورك بضربة راسية بعد تمريرة من بيكهام (٢٧) وبول سكولز (٦٣) الهسنفين الرابع والخامس. وسجل مانشستر هُدِفًا في هُذِهِ الْمُسَابِقَةَ في مباريات، أي بمعدل ٤ أهداف في المباراة الواحدة. ترتيب المجموعة

الرابعة: ١- مانشستر يونايند (٨ نقاط)، ٢- بايرن ميونخ (٧ نقاط)، ٣- برشلونة (٤ نقــساط)، ٤-برونىبى (٣ نقاط).

وكالادو (٨٠) هدفي بنفيكا، وربيهيلاتي (٤) ولويس انطونيو (۸۰) هنگی هلسنکی، ترتیب المحموعية السيانسية: ١-الجموعة الخامسة في كسيسيف وأمسام ٥٣ الف كايزرسلوترن (١٠ نقاط)، ٢-هلسنكي (٥ نقاط)، ٣- بنفيكا (٤ نقاط)، ٤- ايندهوفن (٣ نقاط). متفرج، الحق بينامو كسف الأوكسراني الخسسارة الأولى

زيدان باق في يوفنتوس وريال مدريد يفاوض ماكمنامان

منتخب قرنسا رَين الدين ريدان عقده مع ناديه يوفنتوس الإيطالي

السؤولين في النادي على هامش مبارآة يوفنتوس واتلتيك بلباو ضمن

مسابقة كنس ابطأل الدوري الاوروبي، بعد ان كان زيدان اعرب في

الآونة النخيرة عن رغبته في ترك النادي الذي انضم إليه قبل سنتين

رغبته بضم مهاجم نادي ليفريول الانكليزي الدولي ستيف ماكمنامان

إلى صفوفه، وقال أن الفاوضات جارية لضمه، بينما أكد مدير عام

نادي ليغريول ريك بارى، من جهته، ان مفاوضات جارية مع ماكمنامان

من آجل تمديد عقده النّي ينتهي في حزيران القبل. التي ثلك، يستعد مهاجم منتخب فرنسا وفريق نيوكاسل الانكليزي

وقال غيفارتش: «لقد أنهيت الفحوص الطبية وساوقع على العقد»،

واضاف: وبقيت لدى بعض المشاكل التسوية مع نيوكاسل، لذلك تأخر

ستيفان غيفارتش للتوقيع على عقد مع نادي رينجرز الاسكتلندي.

من جهة أخرى، أبدى نائب رئيس نادي ريال مدريد الاسجاني

عامين جبيدين حتى ٢٠ حزيران (يونيو) ٢٠٠٥.

قائماً من بوردو الفرنسي.

انتقالي الى رينجرز بعض الوقت.

■ تورينو (ايطاليا)، مدريد، غلاسفو - أ ف ب - مدد مهاجم

وجاء هذا الإتفاق الرالإجتماع الذي عقده اللاعب ومدير اعماله مع

الثواني الاخيرة.

## لبنان يشارك بـ ١٤ لعبة في الدورة الآسيوية

□ بيروت - دالحياة،

الإولمبية، علماً إن اللجنة كانت

■ تقانص عدد اقراد بعثة لينان الى نورة الألعاب الأسبوية ريال... وتنطلق المباراة الاولى بين الـ ١٣ المقسررة في بانكوك من ٦ يطلني البلنين في الوسم الى ٢٠ كمانون الاول (بيسميسر) ١٩٩٩/٨. كما يلتقي الفائزان القبل من ١٢٠ شخصاً الي ٨٩ بمسابقتي الكاس في السعوبية شخصاً، وفي ١٤ لعبة بدلاً من ١٨ ومصر سنويأ على كاس الرئيس لإقتضل العناصر فنيأه بعيما مبارك بالتبائل بين الرياض مسرفت الحسادات كسرة السلة والقاهرة مع جائزة مليون ريال والكرة الطائرة وكسرة الطاولة النظر عن ايفاد قرقها. وبالتالي وستكون للكافاة هي الاعلى ستقتصر مشاركة لبنان على في تاريخ الْكُرة العربية لأي ناد... لعمة جماعية واحدة هي كرة

حجى وعبدالله وبران وهاني الصقر وقواز

يخيت في خط الوسطه. ويذكر أن ويران عَائد

ولا يعرف الهويدي عند مبارياته النولية

لكن ينكر أن الباراة الأولى كانت ضد اليابان

عن الدورة الحالية بسبب الإصابة.

واتفق الاتحادان للصرى والسعودي على مشاركة £ أننيةً القنم وسيتحمل اتصادها تكاليف القسريق المؤلف من ٣٠ لى السابقة بن ما يعنى عدم شنخنصناً بين لداري ومندرب السماح للفريق الذي يجمع بين الدوري والكاس أسي بلده ولاعب عموماً، انسجم قرار تقليص والمشاركة في المساراتين، وكان الاهلى المصري جمع اللقبين ألعام لشساركة ومبلغ الـ ١٠٠ الف دولار الذي صرفته الحكومة للحنة ١٩٩٦ والاتصاد السعودي العام

### بطلأ مصر والسعودية يلعبان سنويأ على كأسى فهد ومبارك

ببطولتي الدوري في محصر والسعودية سنويا في مباراة الشبريفين وتقنام المبساراة



والسعودي لكرة للقدم اول من امس مبلغ مليوني زيال سنويا مندلة للنابين الصاصلين على كناسين جسيبين يحب الأن اسم خبايم الحبرمين الشيريفين الملك فيهد بن عبدالعريز والرئيس حسني

ويلتقي الناديان الفائزان أسمة على كناس شنادم الصرمين بالتباثل بن القاهرة والرياض

ويحصل الفائز بها على مليون

أيضا للفائر.

فيصل بن فهد رئيس الاتصابين

of i an lat



وعائض الحربي ً إذا أهسس أي مسن منتخبى الكويت 🦠 والبحرين نقطة ﴿ أَوْ تُسلاتُ فُسي مباراتهما اليوم

و على استساد أالبحرين الوطئي في ختام الجولة الشائشة من دورة كأس الخليج الرابعة عشرة لكرة القدم فسيجد نفسه ضارج

المنافسة على اللقب تهاكياً. يبخل الكويتيون المباراة وفي جعبتهم ٢ نقاط من فورْ كبير على قطر بسنته أهداف لأثثان بعبيد عرض ِ رائع في الْفاعلية وعوضوا تاليا خسارتهم الأولى امسام المنتعبودية بهندف لهندفين. أمنا أمنحاب الأرض فحصلوا على نقطة واحسنة من تعسابلهم والسعوبية ١-١ وقد تعثروا في ساراتهم الإفتتاحية بهدف واحد

أمام الإمارات. وعطفاً على المنطق، فإن القور أقرب الى للكويت... لكن الدورة لا

## حصان المنتخب الكويتي

🎘 علامة بارزة في نظيجي ١٤٠

إلى بعدماً سجل ٥ اهداف في

وهو يتمتع تالياً

بفرصة أكثر من واسعة ليكون

أهداف البطولة. ولم يسبق

العدد إلا السعودي الشبهير ماجد عبدالله في

لله على التَّدَخُبِ الكويْدَي بِمهاجِمِينَ عَملاَهِينَ مِما الهويدي ويشاريق اللذان ياتا يشكلان

لصر تنائي هجومي في الملاعب الخليجية والعربية، وبهما ارتبطت نشائج المنتخب

الازرق وعروضه يرتفع بارتفاع مستواهما

ويهيط بهبوطهما. ويقول الهويدي وهو من

مواليد ٢٨ شياط (فيراير) ١٩٧٧: «شكلت فعلاً مع شياريو تنالياً قوياً في نادي السالمية،

وللنتخب اعتبارا من كاس الخليج الثالثة

عشرة قبل عامين في مسقط لعبنا طويلاً جنباً

الى جنب وارتآح كثيرا عندما يتواجد بدر

الهدافون عملة نادرة خلافاً للمدافعين، ومن

مرمى قطر العام ٧٩ في بغداد.

الهويدي الى تسجيل هذا

مرمى قطر في الجولة الثانيا



مكَّة الكرمة ٢٤٠ الرياض ٢٢٠ صنعاء ٢٣٠ أبوظبي ٢٢٠ للنامية - ٢٢ للنوحة ٢١٥ للكويت ٢٢٣ بم شق ٢٢٠ بيروت ٢٧٠ للقامرة ٢٨٠ القدس ٢٥٠ الرياط ١٩٠٠ الجزائر ٢٢ ، تونس ٢٣ مدريد ١٩ ، فرانكفودت ٨٠ لندن ١٠ باريس ١٠ روما ٢٠ جنيف ١١ مالطا ٢٢ اسطنبول ١٨ موبتريال ٦٠ موسكو ٤٠ نيويورك

الجمعة ٦ تشرين الثاني (توقمبر) ١٩٩٨ للواقق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٣٠ AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030



● من شــعــر کــ

وغش مشاعرى!! ● أسئلة عنينة.. متلاحقة ستباينة ضاحكة باكسة

مباشرة، رامزة، حفل بها بريدي هذا الاسبسوع حستى مسبته يفيض بالعاني، وبالكيف لا بالكم. وأفرح بهذه الرسائل من قارنات وقراء هذا النادي: منقطة حواره، فتعالوا -انن - تتحاور بما نحرص عليه من روح حضارية: الرســالة الاولى من

القارثة التابعة السيدة فرعاء الدوسرى بالملكة العربية السعوبية، التي وجهت هذا السوال الباشر باساويها المساخس تارة أو اللامسن، والبراءة صارت صعبة في هذا

- ما هي حكايتك مع الأسية الشاعرة مريم شقير ابو

لقد كثر اللغط وحمى وطيس الاسسئلة بيننا - نحن معشر النساء: هل طلّقتها ونقطة حوارك، ثلاثا واستبلتها بأدلام مستخانمي التي وصفتها بد المراة والأنتيَّه.. الأ ترى أن لنا عليك حق البادرة لتفسير سبب انقطاع مريم عن عمويك الرائع، أم تراك مكتفياً

بأحلام مستغانمي؟! نامل - يا أبأ وجدي - ان تعاود «مريم» مناجاتها من خلال عمويك، واتطلع شوقاً لقرامة تفسيرك عن سبب انقطاع مريم عن الكتابة اليك لقد غلب علي حس دالانتي، في

مخاطبتك، فمعذرة؟! و\_ أجيب القارئة العزيزة

ً – يا.سينتي.. ارفقي بصبِّ مولع بالكلمة ألليحة: قواماً بالاسلوب، ويفتأ بالضمون- ان عمودي ونقطة حواره: لم يطلق ممريعة لأنه لم يتنزوجها، بل استسقى من مياهها العنبة: كلمة معنى، ومعنى كلمة، فتألق هذا العمود «بعرسها» الابداعي

وهي تعالج عطش سطوره! قام يستبعلها بـ واحلام، فلا يمكن أن تكون أحداهما بديلة عن الاخرى- كـلاهمـا: مبىعتان جميلتان، تعتلكان ناصية البيان ومفاتيح الافكار... وكلاهما: صديقتان أعتز كثيراً يخصىوصية كلماتهما للوجهة ألي. وكالاهما: استقرتا في ظلال مجويدر، وتركتاني اغني بأصداء صوت العظيمة فيرور:

ميا داره. دوري فيناء!! و.. مريم: لا يمكن لها ان (تتقطع) عن الكتابة فهي لها: الغيداء والرواء، والشحمس والقمرء والنبض والشريان لكنَّ ومسريع، تعسرف أنهسا: وقليلاً من القلوب الصادقة!

محسودة، وأنني كالسطح بلا سقف، وأن هذاك الأف العيون، و.. .. يا مفرعاء، - واك هذا الاسم الجميل الدال – انكُرك ان حبيبنا الشاعر/ العصر: نزار قباني، رحمه الله، أمضى اكثر عمره وهو يفتش عن

معترانه واحداا ...

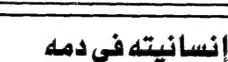
الرسالة الاخرى من الأخ

الكريم المحمد متصور آل نعمان، من تعز باليمن: عفراً.. بيدر انها مجمرعة رسائل في رسالة واحدة، ولكنها تحمل - كما قال -القليل من همومه واحملامه وخواطر ذات شجون أرادها ان تتبلور قصائد فأبت واستعصت

عليه فبقيت تومض بالعاني والصور الجميلة. - ويقدول: أبحث في يومي الاثنين والخميس في مدينتي وتعزه عن الحياة الفضلة لدي فلا أجدها وكأتها اسبوعيةا

واخيراً.. فإن الأخ دمحمد، يحب الشعر ولم يدرسه، ولكنه يميل الي الشعر الحر، لذلك كُتُبِ الي فقرات أرانها شعراً حراً لعلني في اسبوع أخر اختار بعضاً منها، وشكراً لمسيق منقطة مسواره على

اطاناس قبلمي عبدالله الجفرى



ا مرضة ربيع ٩٩ في ازياء من تصميم ماريت فرانسوا جيربو، رالف لورين ويوهلي في نيويورك أس. (رويترز)

وجودي مديراً لهذا المصرف ٢٣ سنة ولم

وكانت صحيفة البعث الرسمية طالبت

لليل على منفعة التبرع بالدم فلو كان في

الاسر غسرر على الصحمة لكان أنهم اولُ

المتضررين، الا انه يتمتع بصحة جيدة

🗆 دمشق - رانية اسماعيل أشهد حالة كهذه. ويضيف هذه حالة انسانية رائعة ليس على مستوى المنينة بل 🖿 نثر على نفسه ان يتبرع بدمه لكل من بطلبه من دون مقابل بعد أن تبرع له أحد على مستوى البلد كله. وزيدان متزوج وله اربعة اولاد، يقول شقيقيه بإحدى كليتيه، وهو منذ العام ١٩٧٩ تبرع بنمه ١٨٣ مرة رافضاً التبرع دامىيىت كليتي معاً عام ١٩٧٩ وتبرع لندن، وتصاتلت للشفاء بإنن الله وكتبت

كمية النم التي قدمها اكثر من ١٠٠ لي حياة جعيدة وننرت نفسي ان اتبرع كليوغرام خلال السنوات الاخيرة. «اصبح لي مشأت الاضوة والاخوات بأغلى ما أملكه لكل من يطلبه. ويقول: دما زلت مستمراً على عهدي حتى بالدم على أمتداد مدينة اللانقية، يقول أنهم زيدان مواليد ١٩٤٤ الذي يتسريد منذ عشرين سنة على بنك الدم في اللانقية بان «يمنح أدهم وسسام شسرف تقسيراً لُخُدُمَاتِهُ ٱلْإِنْسَانَيْةَ، لأَنْ وَهُذُهُ الْحَالَةُ اكْبِر

كل ٥٠ يُوماً ليتبرع بدمه اكل شخص بصتاج بما واحياناً يتبرع للبنك دون

ويتبرع أنهم بالدم لوجه الله تعالى، ويرقض اي مُعَابِلُ حتى كأس الشباي التي يقدمها البنك. يقول مدير البنك: مضى على

• أقام سفير دولة الإمارات العربية المتحدة في باريس عبدالعزيز بن ناصر الشامسي 

مثنبة عشاء في منزله على شرف السيد عبيد عيسى أحمد النائب الثاني لرد الجاس الوطني النائب الثاني لرئيس

الاتحادي والوفود الرسمية المدعوة إلى حضور الاجتماع المشترك لجلس الشيوخ

السفير عيسى صالح القرق في لحتفال اول من لمس.(سالم خوري)

الفرنسى واجتماع اللجنة الاقتصادية المستركة. وحضر العشاء رؤساء غرف التجارة في أبو ظبي ودبي والشارقة وشخصيات فرنسية من مجلس الشيوخ وعند من رجال

الاقارقة لمدة خمسة أعوام أخرى،

وقوة في الجسد والعقل،

غائر القامرة السيد عبدالله حسين

الراقعي وزير الاسكان اليمني بعد زيارة استغرقت يومين شارك خلالها في اجتماعات الدورة السادسة عشرة لمجلس ورراء الاسكان

عاد الى القاهرة النكتور ممنوح جبر

 اعید انتخاب السید محفوظ الانصاری رئيس مجلس ادارة ورئيس تحرير وكالة أنباء

والتعمير العرب التي عقنت في الجامعة العربية.

الشرق الأوسط المصرية رئيساً لاتحاد الصحافيين

 أدى الستشار طلعت حامد الناطق باسم الجامعة العربية امس اليمين القانونية امام الامين العام الدكتور عصمت عبدالمجيد لمناسبة توليه منصبه الجديد مستشارأ للأمين العام اشؤون

الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر المصرية بعد زيارة لتونس استغرقت أياماً عدة، شارك خلالها في اجتماعات اللجنة الثنفينية لجمعيات ومنظمأت الهلال والمطيب الأحمر العربية.

اميركيون نجاح تجرية على دواء جنيد

مضاد للايدر كفيل بوقف عمل الفيروس قبل

مهاجمته للخلايا، وفق ما اكنت مجلة

دالطب الطبيسعي، (تأيتسس مسيسين)

برمنغهام ومن مختبرات تريميريس،

الأمد كية، أنّ أعطاء الدواء الجديد «ثي-٢٠»

التي ١٦ من حساملي الفسيسروس ادى التي

تَخْفِيضَ كَعَيةَ القَيرُوسَ فِي دعاءَ هُؤُلاءَ الْي

مستويات مماثلة لتلك التي يتم الحصول

و قال الطبيب مايكلٌ كيلبيّ، من جأمعة الإياماء ان الجرعات المستخدمة لم تترك

آثاراً على المرضى، وان الجسرعات الاعلى

الت الى تَحْفَيضُ الْفَيْرُوسُ الْي مستوى

اقل. ورئي-٢٠ هو من عائلة جديدة من

الاوية المضادة للفيروسات تدنع فيروس

عليها بأستخدام العلاج الثلاثي المركب

وقال باحثون من جامعة الاباما

الصادرة هذا السبوع.

دواء "تى ٢٠ مضادللإبيدز

■ واشنطن - اف ب - أعلن باحثون الايدر من الدخول الى الخلايا، في حين ان

الإدوية المعروفة مسئل داي رد تي، تسدا

وقال الطبيب جوزف ايرون، من جامعة

نورث كارولايناً، في تشابيل هيل، ان الادوية المستخدمة حالياً لم تعد مفيدة

لعبيَّد من انجبابني المُصلُ (يحبعلون

الفيروس في نعائبهم)، ولذلك فإن نتي-٢٠

يمكنُ أَنْ يَكُونُ فَعَالاً خُصُوصًا في مَكَأَفَحَة

وينبغي ان تتم تجربة الدواء الجسيد

ويشكل العلاج الثلاثي الذي بجمع بين

دواعين من نوع داي زد تي، ودواء يعطل

افراز الانزيمات الضرورية لنكاثر فيروس

الايدر، العلاج الاعثر فعالية ضد الايدر. الا

ان بعض الاطَّباء أكنوا لخيراً أن بعض

قشات القيروس ابنت مقاومة لهذه الادوية

الفئات المقاومة من الفيروس.

على نطاق واسع العام القبل.

بِالعمل بعد بحول الفيروس الى الخُلايا.

 حارت المنسة هبة الله فاروق أبو الفضل الباحثة في كلية الفنون الجميلة درجة الماجستير عن اطروحة عنوانها وإعادة توظيف الباني القديمة ،. وذلك في جامعة الاسكنسرية.

● أعلنت في باريس نتيجة جائزة فرنسا -لبنان العام ١٩٩٨ التي تمنحها مجمعية الكتاب باللغة الفرنسية، وقد أعطيت هذه السنة إلى الروائي اللبناني الكسائدر نجار لكتابه والفلكي، وضمت اللجنة الحاكمة المون جوف وقينوس خوري-غاتا، ويول بلان وعادل اسماعيل وعبدالله

نعمان وشارل رزق ويسام طربيه. كما منحت

الجمعية جائزة خارج السابقة إلى الكاتب مصري

سلهب على كتابه وفرنسا والموارنة.

 في مناسبة مرور ٧٥ عاماً على تأسيس سفير فنلندا لدى القاهرة والسيد طلعت زكري في مقر السفير الأحد القبل يحضرها حشد من

🔹 تعرض حالياً على أحد مسارح لندن مسرحية «اغتيال راسبوتين» من تنفيذ المنتج

• السيد سليمان بن عبدالرحمن الشابيع مساعد المدير العام للشؤون التطيمية في الإدارة العامة التعليم في منطقة القضيم احتفل بزواجه على كريعة السيد إبراهيم بن عبدالله الماضى

الارهابيين الذين حاولوا اغتيال الرئيس حسني مبارك في اثيوبيا سنة ١٩٩٥. ووجه الغرابة المطلق في هذا الوضع أن مصر نفسها لا تريد قرض عَقُويَات على السودان، وتعلم ان العقوبات تؤذي شعباً شقيقاً، للك فهي تقف ضدها والرئيس مبارك هدف للارهاب، في حين تصر المستحدة، وكأن الامر يهمها الكثر من الرجل العني المستحددة، وكأن الامر يهمها الكثر من الرجل العني

مضى شهران وأيام على ضرب الولايات المتحدة مصنع الوية في الخرطوم، ولا يزال العالم يواجه وضعاً من نوع «يرضى القتيل وليس

كأن السودان بعد ضرب مصنع الشفاء في ٢٠ أب (اغسطس) الماضي طالب بتحقيق دولي، وحاول حشد تاييد لتوجيه اوم رسمي الى الولايات المتحدة في الهجوم، غير أن الولايات المتحدة رفضت مجرد التحقيق، وركبت رأسها، مصرة على أن لديها معلومات واكيدة، عن أن مصنع الادوية ينتج في الواقع مواد كيماوية، وأن بناءه كان بتمويل من اسامة بن لادن. الولايات المتحدة لم تقدم دليلاً واحداً يمكن ان تقبل به محكمة محايدة، فكل ما عندها من معلومات اساسه اطراف معارضة، بعضها يهبط الى دوك الخيانة، واسرائيل، بالاضافة الى ما زعمت انها جمعته من مصادر رفضت الاقصاح عنها، بحجة أنها ستعرض هذه

المصادر الى الخطر، وهي حجة تقليدية تلجأ اليها اي دولة لا تستطيع

في هذا الوضع، لم يصعد السبودان مع الولايات المتحدة، ولم يصر على طلب تحقيق محايد باشراف الأمم المتحدة، وعلى طلب انعقاد مجلس الأمن للبحث في الهجوم، وعلى الزام الولايات المتحدة نفع تعويضات، والتعهد الا تعود الى مثل هذا الخرق الفاضح القانون الدواي. السودان لم يطالب بشيء من هذا وانما حاول استرضاء

وإذا كنان هذا ليس غريباً بما يكفي، فأغرب منه أن الولايات

أعرب من هذا وذاك ان الولايات المتحدة فرضت عقوبات على

السودان سنة ١٩٩٧ بحجة ايوائه الارهاب وتشجيعه، وحاولت عبر

مجلس الأمن فرض عقوبات دولية على السودان بزعم احتضانه

التصدة لا يعجبها الموقف السوداني، وهي تشترط شروطاً على

الحكومة السودانية قبل فتح حوار جدي معها.

مناك بعض المنطق في الموقف السوداني المهادن من الولايات المتحدة، فهذه الدولة العظمى الرحيدة الباقية في العالم، والسودان لا بستطيع ان يجترح بطولات فارغة ويتصدى لها، لأن ألعين لا تقاوم المحرر. ويما أن تحدي الولايات المتحدة غير ممكن، فالسودان على ما

ييدو يريد الضروح بشيء أيجابي من ضرب الصنع هو تحسين المسلم تعامل اقتصادي بسيط بعد نلك.

لو كانت الولايات المتحدة فرضت عقوبات على السودان للأسباب المعلنة، اي مكافحة الارهاب، لكانت رحبت بالمبادرة السودانية، فهذه - - -لا تخرجها من ورطة الخطأ الفاضح بضرب مصنع أدوية في بك فقير ---لأسباب خاطئة، بل يضعها في مركز تستطيع منه فرض شروط على السودان لوقف التعامل مع الجماعات الارهآبية أو احتضائها، أذا - المستدر

كان هذا ما تريد الولايات المتحدة فعلاً. غير أن الولايات المتحدة التي رفضت قبول تحقيق مصايد في ضرب الصنع لطمها انه سيعينها، تتربد الآن في التجاوب مع إ ضحيتها وفتح صفحة جبيدة ما يجعل عربا ومسلعين كثيرين يقتنعون، أو يزدانون اقتناعاً، بأن المعقف من السودان هو جزء من حملة مشبوهة لتطويع بعض الدول العربية والمسلمة التي لا تتفق في

سياستها مع الولايات المتحدة. السودان للاتفاق على حلّ المشاكل القائمة بشكل لا يموت فيه الْنُئبُ

طبعاً ليس ننب الولايات المتحدة ان الشعوب العربية تحوك الى غنم يطمع فيها كل نتب، من اميركا الى اسرائيل وغيرها، بل هذا

ثنبُ الشعوب العربية والانظمة العربية، قما يشجع العالم الخارجي عليها هو عجزها عن الاتفاق على شيء، مع اعتبار كل بلد عربي بلداً عربياً أخر عدوه قبل اسرائيل وكل الاعداء. لذلك سال الشاعر واين اين الرعيل من أل بدر/ طوي الفتح واستبيح الرعيل.

الخطوط الجرية الفتلندية، يقيم السيد أبو بولهو النير العام للخطوط الفتلندية في القاهرة حفلة عداء الأعلاميين والمهتمين بشؤون الطيران والسياحة.

اللبنائي باهي قؤاد غبريل عبر شركته للجميرة.

في قصر السعادة للأفراح في مدينة بريدة،

بحضور حشد من المسؤولين ورجال التربية والتعليم والاقارب والاصدقاء.

 تدعو رابطة الجالية العربية (برنت) إلى حضور ندوة بالعربية والانكليزية عن مشاكل الشباب العربي في بلاد الغربة. يشارك فيها السيدة سنية عثمان اختصاصية في علم نفس نمو الاطفال، والسيدة مليكة حميدو منسقة في قسم الترجمة للمساواة العرقية في بلبية هامرسميث وفولهام، والدكتور بشأو الذهر طبيب أسنان لديه اهتمام ومساهمة في موضوع التطور الذاتي للإنسان، وذلك يوم السبت ١٩٩٨/١١/١٤ من الساعة السابسة وحتى

التاسعة مساء على العنوان الآتي: Willesden Green Library Centre 95, High Road, Willesden, London NW9 2ST Conference Room

### سفيرالإماراتو"ينابيعالذاكرة"

عنوانه سنابيع الدّاكرة، في فندق

□ لندن – دالحياة،

■ احـــتــفل في لندن اول من أمس بصدور السيسرة الذاتية لسقير دولة الإمارات العريسة للتحدة في بريطانيا السيد عيسى صالح القرق في كتاب جديد

حياة كارلتون تاور حيث التقى حـشد من السـفـراء العـرب والديبلوماسيين والسياسيين واعتضاء في مجلس اللوردات و أصدقاء. السفير القرق تحدث عن كتابه

وفي الكتــأب ســجل القــرق المراحثل الأولسي لسنساء بوليا الإمارات بعد الانسحاب البسريطائي من بلاده في ١٩٧١. ومن موقع العارف والفاعل تحدث السقير الإماراتي عن السياسة والديبلوساسية والاقتصاد والشقسافية في دولة الإمسارات

العربي اليوم وفي الكثاب ١٥ صورة فوتوغرافية منها صورة تجمع السنفير القرق ورئيس وزراء بريطانيا هارولد ساكميلان في

والعسلاقية بين الغضرب والإسبلام

والمشاكل التي يعيشها الإنسان

ىبى مسقط راسه التى تحولت فى

سُوًّات الليلة من مكان للصبيد إلى

احد أكسر المراكس التنجسارية

والاقتصابية في العالم.

وفي كلمشه، شكر السفير القرق صبيقه مبايكل رايس والأصدقاء العرب والانكليس والسلك الديبلومساسي في لندن وببى على تشجيعهم له في تاليف الكتأب، وجون موري على نشره، وصييقه القييم جينس كريغ على كتابة مقدمة ويثابيع الذاكرةء

الصادر بالانكليزية عن دار جون 🗆 القاهرة – محمود على موري البريطانية في ٢٥٠ صفحة تواكب سيرته العائلسة والشخْمية. وصفحات عن إمارة

■ اختارت إدارة مهرجان القاهرة السينمائي الدولي فيلمين مصرين للمشاركة في السابقة الرسمية للدورة ٢٣ التِّي تقام في الفُترة من ٢٥ الجاري وحتى كانون الاول (ديسمبر) المقبل. وبذلك بلغ عسدد الأفسلام التر

تنافس على الجوائر ١٨ فيلماً من ١٢ - ٢٠٠٠ ص ١٦ دولة. تبين للجنة استحالة الحكم على وجاء قرار لجئة اختيار الاقلام

المهرجان، وتور الشريف ورغدة وإخراج عادل الأعصر ودكرنشرتو درب سعادة، بطولة تجلاء فتحي وسلوى خطاب وصلاح السعدة وإخراج اسماء البكري وكان تقدم للَّجِنَةُ ٤ السَّلَامِ اخْسَرَى هَي وَارِضَ الخُوفَ، ووظل الشَّهِيد، وواولي ثانوي، واقضية امن دولة، ولكن أن اكسون رئيس مسهسرجسان

في المهرجان بالإجمناع لقيلمي

واختفاء جعفر المصري، من بطولة الفنان حسسين فسهسمي، رئيس وإنما هذا حق لي. أنا ممثل قبل

حسين فهمي: لاأخشى النقد ولم أخرق اللوائح

هذه الأفلام لأنها تقدمت من خلال نسخ عمل غير مكتملة العناصر السينمائية. والصياة وسالت الفنان حسين فهمي، إذا كان لا يخشى الإنتقادات التي ستوجه له خصوصاً انه رئيس الهرجان وله فيلم في المسابقة، قال: لا يوجد في اللائمة بند يعنع مشاركة رئيس المهرجان في مسابقة الْهُرَجَانَ، فَأَنَا لَمَ اخْرِقَ اللَّوَائِحِ

ومشساركتي لاتعطيني الحق في ممارسية أي ضيغيوط على لجمة التحكيم. وأضاف وأمّا قصيت من وراء نلك الى ترسيخ قاعدة مهمة وهي عدم التشكيك في الجوائز، فيجب أن يدرك الجميع أنه ليس هناك مهرجان مجترم في البنية يتم فسيسه الشسفط على لجسان تحكيمه، ونحن مهرجاننا محترم وكبير ولا نقبل ولا البل شخصيا أي حديث عن وجود ضغوط أو

#### تشكيك في الجوالز، حقوق الطفل في مؤتمر نيقوسيا

■نیقوسیا - آف ی - افتاح أمس في نيشوسينا مأؤتمر عن محقوق الطفل والتعاملة للسيئة التى يضعرض لها وذلك بهدف تقييم التقيم الني حصل منذ تسبعة اعوام من الصابقة على شرعة حقوق الطفل.

وسيتحدث حوالي ٢٠ مساركا في المؤتمر من اعتضماء وكالأثا الامم للتحدة وناشطي للنظمات غير الحكومية، وسيدلى كنلك حسوالي عشرة اطغيال، مز دول مختلفة تستغل غيها الطغولة في الاعتمال الشباقية والبعثارة، بشسهاداتهم المسام حسوالي ۳۰۰ مضارك في المؤتمر.

## مجمع سينمائي جديد في الاسكندرية

■ يفتتح السيدان فاروق حسني وزير الثقافة للصري ومحمد عبد السلام المحجوب محافظ الاسكنَّرْيَة غداً احدث مجمع سينسائي في مصر والشرق الأوسط وهو مجمع درينسانس، السينمائي في منطقة سموحة.

وصرح عضو مجلس إدارة شركة تهضة مصر للسينما طارق صبري بأن حفلة الافتتاح ستشمل عرض الفيلم الامسركي ،قناع زورو، بطولة المطلين الاسيركيين أنطونيو يانينس وانتوني هويكنز وللعثلة كاترين رينا جونز.

وقال إن الحقلة بحضرها حشد كدير من تجوم السينعا منهم عادل إمام واحمد زكي وحسين فهم رئيس مهرجان القاهرة السيئمائي ومبير الرقابة

والعُديد من رجال الصحافة والإعلام المصرية والعائبة.

واشأر الى أن هذا المجمع السينمائي يأتي ضعن وسند من دور العرض التي سيتم افتتاحها قريباً في مصدر ومذها سينمأ رويال في الاسكندرية بعد تجديدها ويعض دور العرض في المحافظات.

على المصنفقات علي أبو شنادي، ومن المضرجين يوسف شياهين ورافتُ الميهي إضَّاقَةَ الى نجُّنيبُ ساويرس رئيس مجلس أدارة شركة ونهضة مصرة

واضَّاف ان مجمع «رينسانس» يعتبر احدث مجمع سينمائي بنظام والماللي بالكس والذي يضم اربع قاعات عرض مختلفة تسمح بعرض اربعة الخلام في توقيت واحد، ومرودة بلحيث الققيبات الصوتية والبصرية السنخيمة في دور العرض الاميركية والاوروبية.

وسيودية ٢ روال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - الخرين ٢٠٠ فطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - ابيتان ١٠٠٠ ليرة - سهرية ١٨ ليرة - الاربن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - الغرب ٣ براهم - العمودان ٢٠ جنيها ب الإمارات " دراهم - عمان " ۲۰ بيزا " فطر 7 ريالات - البحوين " ۲۰ بيزا " فطر 7 ريالات - البحوين المناس ١٠٠٠ بيزه - سيري مدريوه البحوين المناس ١٠٠٠ بيزه - سيري مدريوه البحوين المناس ١٠٠٠ بيزه على المناس ١٠٠٠ بيزه - البحوين المناس ١٠٠٠ بيزا " فطر 7 ريالات - البحوين المناس ١٠٠٠ بيزه - البحوين المناس المنا